

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ



ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

AKADEMIA



ACADEMIA

ΕΡΜ
465

Α΄ΖΗ΄Μ ΠΑΤΗΣΣΑ΄Χ ΜΟΝΑΣΤΗ΄Ρ, ΚΥ΄ΚΚΟΝΟΥΝ.

ΧΕΚΜΕΤΛΟΥ΄ ΒΑΛΙΤΟΥΛΛΑ΄Χ Ε΄ΙΚΟ΄ΝΑ ΤΑΣΦΗΡΟΥ΄Ν, ΧΑΓΙΡΑΗ΄
ΠΗΓΑΡΟΥ΄Ν ΧΕΚΜΕΤΝΑΜΕ΄ ΤΑΡΙΧΗ΄
Π Ε Α Ν Η Ν Τ Α ΄ Τ Η Ρ.

Σίμτι Γκιντζή τερά Πασμαγια΄ Βεελτε΄, βέ γαγέτλε ε΄ββελκιντε΄
ζιατέ, νιζάμ βεελήπ, πεα΄ν όλαντ΄ σελζηιλτε΄, βέ ταχι΄
πάζη ικτιζά όλαν, ιζτιάτ σελέρ παρακά όλτ΄.

Σ Α Π Π Η Κ Α Α Γ Κ Α Ρ Α.

ΜΗΤΡΟΠΟΛΟΤΟΥ΄ ΣΕΡΑΦΕ΄ΙΜ.

Α΄τάλλιαλε Ρ΄ακιπτει΄ τεκμίλ όλτ΄ πεαμα΄ τζικίε΄.

Βέ π΄ Τασφίε Χεκμετναμέ, Πασμαγια΄ βεελτε΄ικι, τζ΄μλε Χει-
σιανλαρά χεταγέ βεελμέκ ε΄ζ΄ρε, Μονασήρ παραφλιτάν.
Μονασηρι΄ Η΄γάμφοσσα όλαντζάκ.

ΚΥ΄ΠΡΙΖΛΗ, ΜΕΛΕ΄ΤΙΟΣ ΓΕΡΟΜΟ΄ΝΑΧΟΣ,

Κίμσεριμ, τεκαγιούτ έτμεσίγιλεμ.

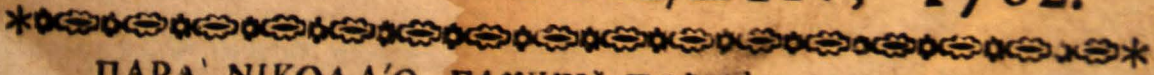
Βουετικτε΄ Πασμαγια΄ Βεελτε΄. αψπβ΄.

Τζ΄μλε Α΄γιαφλαρ΄μ, Ρ΄ε΄γι Τελπ΄ηρ, Ι΄ζμη σερ
χ΄κμ έτμελερίγλημ.

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ
ΑΘΗΝΩΝ
9095/1444



αψπβ΄. Ε΄ΝΕΤ΄ΙΗΣΙΝ, 1782.



ΠΑΡΑ΄ ΝΙΚΟΛΑ΄Ω, ΓΑΥΚΕ΄Ι ΤΩ΄ ΕΞ ΙΩΑΝΝ΄ΙΝΩΝ.

CON LICENZA DE΄ SUPERIORI, E PRIVILEGIO.

9 MAR 1854

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΝ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΝ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΝ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΝ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΝ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΝ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΝ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΝ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΝ



ΝΕΥΤΟΝ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

1788

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΝ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΝ

Τζέμι Τζέμλε Μεμισν, βέ Ο'ρθόδοξος Χεισιαν Α'χπαπλαρα, λάφρα,
βέ Γχσαυ, Γναγέτ, βέ Κερέμ Παπαγιαυ εζερέ, βέ Ρ'οχανι
μερτεπέ Παχσιολαγι, ναίλ ολμασινα,

ΣΑ'ΠΙΚΑ Α'ΓΚΑΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΟΥΤΟΥ,

Α'ΤΑ'ΛΛΙΑΛΗ, ΣΕΡΑΦΕΙΜ
Ρ'ΑΚΙΠΤΕΝ.



Πίρ κίμσεκι, γκερτζεκλιη ναίπιγινη πιητικτέ, βέ
μπε γκερτζεκλιγη, μπεαυ ετμετικτε πιητου αλεμέ,
ολ κίμσε γέρ αλτιντα, αλτενε ποφάκ ιτζωε σα-
κλαμής κιπήτηρ. ναίπτζω, χέρταϊμ γκερτζεκλιη,
γκερτζεκλιγη υπιέρ, σεβέρ. βέ κίμσεκι γκεντιω-
τέν χακί ρέτ έτερισε, ολ κίμσε ακιλζάνη κιασήτηρ, βέ έμα ολμούς
κίμσετηρ, βέ ταχί φικεϊ ζιαπεσίγιλον ποζέκτερ, βέ τζαυ παραφλωταν
κιάρτερ, βέ άσλα γκιορμές βέ άγναμάς. κεζάλικε, νίτζεκι γιαλαυ σο-
γλεχρ κίμσε, τζαυ παραφλωταν λεκελή πήσιρ, βέ ταχί άγιζη μεκρέφ-
τερ, ονάκεζαλικ ταχί χακί πεαυ έτεν κίμσε, γαγιέτλε τζαυ παραφλω-
ταν άζηζλονερ, βέ άγιζη μεπαρεκλή ολέρ. βέ νίτζεκι υτογρε ίμαυ,
τζεμλετεν τελλαλέτ ολέρ, ονάκεζαλικ κερέκτερκι, γκερτζεκλιη ταχί τζεμ-
λετεν ίσαατ ολμαλήτηρ. ίμτι, κερεγη κιπή γκερτζεκλιγη άγνάμαγιαυ,
βέ βεκεφ ολμαγιαυ κίμσε, μενκιεν τεγίλτηρ ολ κίμσε ίμαυ παραφλωταυ
καβή ολσουω. νίτζεκι, κερέκτερ μπήρ κίμσε, ίλκ έββελε άγνασιν

βυκῆφ ὀλοῦνκι , βὲ σόρχα ἱμαὺ γκεπρσίν . βὲ μπῆρ κίμσε κατῆρ ἑλέ-
 ρεσα γκερτζεκληγῆ ἰσάτ ἐτμεσινὲ , βὲ ὄνεν τελλαῖκῆ ὀλμάςζιασε , Αἰ-
 λάχ ἀζημισαὺ ὄνᾶ γαζῆτ ἐτέρ , ζίατε . νίτζενκι , γκερτζεκλήη , Χεισὸς
 Εἰφύτη γκεντισήτηρ . νίτζεκι Γυτζίλ Σερρίφ ζήκρ ἐτέρ , πᾶσειλ ντε-
 μέηλεν . σαχί , βὲ χαλῆς γκερτζεκλήη , μπωνῆμ γκεντήμηρ . ζήκρ ἐ-
 τέρ Χεισὸς Εἰφύτιμις . κεζάληκε , μπᾶ χὰν χακικατλήη , τζῆμλε μου-
 μισὸ , Ὀρθόδοξος Χεισιανλιγῶ Κελήσεσινῶ Τεμελή , βὲ Κανονέτηρ .
 ἴμτι , κίμσεκι πᾶσειλ σονγλερὲ χαβῆς ἴτμεγιπ , βὲ τζάχτ , ἐτμέζισ-
 σε , μπῆρ παραφτῶν ἰνκιάρ ἐτμῆς κηπήτηρ Γμαὺ παρηνῶ . βὲ ἔγερκι ,
 γκερὶ κόμαγιπ , πιαὺ ἐτέρ , βὲ τελλαλέτ ὀλέρσα , Γμαὺ γκεπρτηγῆ Νπ-
 νινῶν Γσάτ ἐτμεληγινῆ , βὲ Γκράρ ἐτμεσινῆ , ἑσάχ , βὲ χαλῆς σασα-
 τετλήη ἐτμῆς κηπήτηρ . πάτεχε , γκερτζεκλήη σονγλερῶ , βὲ πεινᾶ τελ-
 λαλέτ ὀλαὺ , ἑσάχ , Αἰλαχταάδουῶ γκεντισινῆ ἰσάτ ἐτμῆς κηπήτηρ .
 βὲ πᾶσειλ Τελλαλέτ παρηνῆ γκερὶ παρακμῆς ὀλαὺ , βὲ σακλαγιαὺ , Αἰ-
 λαχταάδουῶ γκεντισινῆ ἰνκιάρ ἐτμέκτηρ .

Γῆμτι μπεντεγγίζ ταχί , πᾶ μισιῖκῆ ζαβαλτῶν κορκεῖπ , βὲ χαφλεν-
 μέηλεν , ἰνκιάρ παρηνῶτε πελένμαγιμ τπει , χακκῆ σακλαμῆς κηπῆν ὀλ-
 μαμακ ἰτζῶ , ὀλ ἀτζηλτῆν , ντερῆνι γκερκετῆν ζίατε τζάχτ ἰτμήμ , χα-
 βισλήη ἑζερὲ , τζανῆ κιονελτῆν , νιῆτ ἰτμήμ , τελλαῖ ὀλαγιμ , ἀτζηγὰ
 τζηκαργίμ , ἑσικαρεὲ τζῆμλε Αἰλεμὲ πιαὺ ἑτεγῆμ , μπᾶ Κόκκο Μονα-
 σπῆν Χειμετναμὲ παρηνῆ , Σελτῶν Βαλλητελλᾶχ , βὲ Μεβλετελλᾶχ
 Χατοῦ Πηκῆρ Κιζῶ Μετζαζατλεσινῆ , ὀλκι Μεπαρέκ , βὲ ἀτζαῖπ
 Αἰζῆμ Τασφῆρ βὲ Εἰκόνασινα Κερέμ , ὀλμάςερ γκεσῆτωτῶν , ὀλκι Εἰ-
 κόναγι Αἰζῆζ Αἰπόσολος Λεκᾶ Ζωραφῆα ἐτμῆσηρ , ὀλ ἀτζηλτῶν ζίατε
 Μετῶ Νιαμλήτηρ . κεζάληκε , πᾶ μισιῖκῆ τετρεγῆμ ἰσῶ βετζῆ πᾶτερ-

κι, ἄσηλ Πασμαγιαῖ βερμὲν ἰτζῶ, βὲ τζῆμλε Μερμιὸν Χεισιανλιγᾶ
 γιαῖλμακ ἰτζῶ. ναὶ ἀτζαῖπτηρ πέσειλ κερέμ; νάσιλ νιχαγετσις Χα-
 γιρλή Χεμετλερέ ἰλαγὶν ὀλῆ, σῆ Μεβλετωλλαχῶ Τασφηνῖ, γκεντῖ
 Σελτῶν ζίατε χεσαποῖς Παχσισλάειλαν Μεπαρεκλή ἔτρεῖ. χέῖγ, Α'-
 ζήμ, νάσιλ χεσαπα γκελμῆς Χεμετλερτηρ, μπῶ Α'ζήζ Εἰκόναταν ὀλαν
 νιχαγετσις Χεμετλερ; χέῖγ Χατῶν κίζ, Γλλαχετλε γκελῶ, σῆκρ ὀλσῶν
 σενῶ χαγιρῆ Παχσισλαειγῶ. κελᾶκ βέρῶ, τζῆμλε ἀλέμ, πιστουῦ
 μιλλετλερ, Μεπαρεκλή τζεμαᾶτ, τζέμι Μερμιὸν Ο'ρθόδοξος Χεισιανλι-
 γῶ τζῶς σογιῶ, βὲ σινσηλεσῖ, κελᾶκ βέρῶ ἀτζαῖπ, βὲ ταπιετρεῖ
 τασρά ὀλαν, Χεμετλερέ, βὲ Βαλιτωλλαχ χατενα νιχαγετσις, πήγγκατ
 σῆκρ ἐγλέῶ, βὲ ταχὶ πενῶν Μερρετ Ο'γελῶ, Ρ'άππιλ Γησῶς Χει-
 σῶς Ε'φούτιμις Χαζρετλερινῆ Γφτιχάρ, βὲ σῆκρ ἐγλέῶ, χος νετλεκ
 γκετῆρῶ. κεζάλικε ναῖτηρ πενουῦ ἄσλή, σεπεπῖ ἀγνατινῆς μι; μπέλικε
 νεγρῶ ὀλέρεκι, βετζῖ σεπεπῖ πέτερικε, νίτζεν ὀλ Μεπαρεκ Α'πόσολος,
 Λεκαῖ ἀζηζιτέν Τασφῆρ ὀλμάηλαν, ὀλ ἀτζηητεν πέσειλ Μετῶ Νιαμι-
 λῖ ὀλμανῶ σεπεπῖ μπῶ ὀλμάκτιρ. πέλι, ἰνκιάρ ἐτέμεμ, πάτελλιομ,
 πέσειλ Τασφῆρ, ὀσειλ Α'ζήζ Α'πόσολος Λεκαῖ κίμσετεν, Μεπαρεκ
 Α'λλάχ Τελλαλή, Γντζῖλ Σερρίφ σοζλερινῖ ἰσᾶτ ἐγλεγῶ, βὲ Ρ'εσα-
 λῖ, Χελασῆτ Γησῶς Χεισῶς Ε'φούτιμιζῶ Σαῖρεῖ, βὲ ὀνουῦ ἰζῶν
 γκετρεῖ, μίμπαατ, νάσιλ Γτιμάηλαν, βὲ Γχτικᾶηλαν, βὲ Εὐλάβεια,
 βὲ κορκῶ χαφλουμεισίηλεν, Γπατεῖτ ἐτμελέρηλεν, βὲ πεχῆς, βὲ ὀρέτζ
 τετμαλάειλαν, βὲ ἔγικεσῶς καλμαλαεῖίλαν, βὲ κιοζλερῶτεν ἰρμακλάρ
 κηπῖ γιαῖσ ἀκτμασίηλεν, βὲ χατζῆτ πλεμεισίηλεν Μεβλετωλλαχᾶ νιαζη-
 μέτιλεν κῖ μπενουῦ φηκενῆ σᾶυκ, βὲ κεβῆτ βερῶ, βὲ μπῶσειλ μασ-
 λαατῖ μπασαρσῖν τεμαμλασῖν. ἀτζαπ νάσιλ, Τζᾶν χαρερετλή Πᾶκ,

Δεκισισληγίειλαν, αΐιλ έτέρσινης, βέ τέν πακληγίειλαν, βέ άζήμ κορ-
 κείλαν, βέ γικρέκ πηξέμεσίγιλιν, γικντίωέ ασικλέτ βερίεπι, όλ ά-
 ζήζ, νετζέκι τσενέρετς άκλήγιλαν, όλ Μεπαρέκ τζιμαλλιώ Σελταΐ
 Βαλιτσαχλώ, νάσιλ πασλασίν Ζωγραφής έτμεσινέ εΐεγτερμασινά όλ τασ-
 φηεί, νάικαταρ ζαχμέτ τζικτεΐ; άτζαπ, νάικαταρ κορκέ ταπιτή μπενέν
 τζανή; νάικαταρ τσενεσΐ, πηξέπΐ Γικρεγΐ; βέ Πετονύ νάικαταρ όρσελιν-
 τεΐ; νάικαταρ τσεντζεμελερέ βαρτεΐ άτζαπα; φήκρ έτέρμυσινής ά-
 τζαπ; άγνάρ, βυκέφμσινης; ζαχΐρ, πέντζελαΐν όνουΐ κικΐ Σσαΐρτ,
 μπέντζελαΐν Χότζανώ, Χρισός Εΐφόντι κικΐ, βέ ταχΐ ίντζηλή ίχαρέτ
 έτΐν, βέ ζωγράφος λεγα τεκμΐλ όλάν, όλσεικιλ Σελταΐν Μεβλετσαχλώ
 τασφηνή τασφΐρ έτμεσινή ίσετικτε, πεάπτηκ νάικαταρ αΐιλ έτλει ζω-
 γραφΐαν εγικουΐ έτμεσινέ. κιάχ Τσινιώ κικαλαρινή τσεντζεμεσινέ
 βαεΐρ, όνλαεΐ, φήκρ έτέριπει. κιάχ, Πετονινώ εσλεπλεγενε, πογιε-
 νε, τζιμαλλιώ, χέρταραφΐω αΐιλ έτέρ τσσωιτζεμέηλιν μελαχαζά έτέ-
 ρει. Μεπαρέκ έμμερινώ παρμακλαρινή, βέ Τζεχεσινώ Κιοζελληγι-
 νή, βέ κιοζλερινώ γιαλαπιληγινη, βέ ταχΐ τζέμλε πετονΐ παραφΐωΐν χέρ
 κικαλαρινή τσεντεΐτζες, χέρπηρ παραφΐ ίτζΐω κιοζ γιασΐήγιλαν νιαζ
 έτέριπει Ρΐάππιλ άλλαχά, τζέμλε μπε σηνγλέρ ίτζΐω τεατζΐπ καλτιγηΐ
 ίτζΐω. βέ Χατζέτ πλέριπει, Κεξετΐν, κεντινε κεβέτ γκελσΐν τετλεγεΐ χε-
 νέρ Σελταΐν Βαλιτσαχά μακπέλ όλμασΐ εζερέ, κόΐακι πεγρσΐν Ζω-
 γραφΐαν σαχΐ, τζέμλε πουωλαρΐ μελαχαζά έτέριπει, ΐμιτ πεντζέλα-
 γιν Χερερέπλιν, βέ Γχτινάπλιν Ζωγραφΐα όλάν Τασφΐρ, Σελταΐν
 Βαλιτσαχλώ, νίτζε Γλλαχιγέ Παχσισλαρά ναΐλ όλμασιν; κίμσε σου-
 φετέ όλμασιν. χείγ, κίμ ίνάμ έτμεε; για Ρΐάππιλ, σΐν έσσηρκΐ.
 κίμ σφετεΐ πελενέρ; μέγερε κΐ, γαγέτλε ίχτικατσΐς κίμσε πελενέρι-
 σα.

σα. αἰτζακ πὰς ἰλεριασὴ, οὐ σεπεπὴ πῆ τεγιλτηρ, Αἰζὴς Εἰκόνα μπῆ-
 παρζα νιχαγετσὶς Παχσιολάρ, κερεμινὲ ναῖλ ὄλσουῖ Παρπαάλλε
 Χαζρετλεριντέν. ἄσηλ σεπεπὴ μπῆ ντεῖλ, αἰτζακ πασκὰ μπῆρ αἰρ σε-
 πεπὴ βάρ, ταχὶ ἀτζαῖπ, ταχὶ Χεμετλῶ, ναῖτηρ ἄσηλ σεπεπὴ; χέϊγ,
 Σελτὰν Μεβλετωλλάχ, νὲ ἀτζαῖπλήτηρ, πῆλιου ταπῆρ ὄλμαγιαν χεσαφὶς
 Χεμετλέριου, Γλαχὴ κεβέτιου, Κεξετλή τουαμάηου Τονατλῶ,
 σενῶ μπῆ Εἰκόναγῆ; ἴμι, κελακ βέρῶ, ἄσηλ σεπεπὴ ναῖ ὄλτεγ-
 νῆ, βεκῶφ ὀλάσινης.

Κεζάλικε, Αἰπόσολος Λεκά Μπαρέκ, βὲ Αἰζὴμ Εἰκόναγῆ τεμάμ
 ἐτλικτῆ, ἐτζιαντζῶ Εἰκόναῖτε μπῆ, ζῆρα σορακὶ τασφῆτηρ. (νίτζεκι,
 κερὴ κικὴ γκεριερετῆ, ὄλμωσέκιπη νάκλ ἐπετζέγης.) βὲ μπῆ Εἰκόνα
 Κερέμ ἐτιτζὴ ἀγλιτεῖ. μπενῶνι Κετζαγλωτὰ Χεῖσὸς Εἰκόναγῆ σὰγ
 παραφλωτὰ Ζωραφὴς ὄλμῶσερ. βὲ μπῆσεκιλ, Τασφῆρ, Ζίατε μακπέλ
 ὄλτῆ, βὲ γαγέτλε περῆτεῖ Σελτὰν Βαλιτωλλάχ, μεμνουῖ ὄλτῆ γκιουρ-
 σου. βὲ νιχαγετσὶς χοςνὲτ ὄλμάηου, χέσσεκι Χεῖσὸς Εἰκόναγῆ σὰγ
 παραφλωτὰ Τασφῆρ ὄλτεγνῆ γκιουρεκτῆ, πῆκ περῆτεῖ, βὲ Αἰπόσολος Λε-
 κᾶ, Ζίατε ἰκράμ γκιουρετῆ, Σελτὰν Μεῖρέμ μετ ἐτλῆ μπενῆ, κερὴν ζεναετι-
 νῶ μαραφετίητζῶ, κερὴν Χεῖσὸς Εἰκόναγῆ σὰγ παραφλωτὰ Ζωραφὴς
 ἐτλῆηίτζεν. ὄλ ἀτζηλτεν, Μπαρέκ ἐλλεζέγιου Κετζακλατεῖ Εἰκόνα-
 γῆ, βὲ Γλαχὲτ Μπαρέκ κιοζλεζέγιου ναζάρ ἐτλῆ μπῆ Τασφῆρ,
 βὲ χαβέσιου χέρ παραφλαρινὰ τασφῆρῶ κιονῆλ γκετζηρετῆ, βὲ βάφῆρ σα-
 χᾶτ Μπαρέκ Εἰλεριντῆ ὄλμάηου, Μπαρέκ Αἰζὴγιου μπῆσεκιλ
 τζεβάπ ἐτλῆ. μπεντεν μεβλῆτ ὄλᾶν, ὄγλεμ Χεῖσὸς Εἰκόναγῆ Να-
 ζάρ, βὲ χαγῆρῆ Κερεμὶ μπῆ Τασφῆρτεν, ἄσλα ὄξικ ὄλμασιν τετεῖ.
 χέϊγ, νάσιλ χαγῆρῆ παχσίστηρ μπῆ παχσίς; νάσιλ ἰλλαχίγῆ Το-

βλέτηρ; νάσιλ Σιμαβή Χαζνέτηρ; νάσιλ νιχαγετσίς Κερέμ Γναγέτηρ;
νάσιλ νιχαγετσίς Κερέμ Γναγέτηρ; χείγ, Νιμετλερώ Νιμετλιγή Πι-
κίρ κίζ, Μεπαρεκλή, έρκέκ πύλμεχρ Βαλιτέ. κατí άτζαίπηρ τετλεγν
Χεκμετλερ, όιλάειλαν κί πονατλώ σενλώ μπε τασφηνιγή. ναί όλτενους
σίμτι, μεμικόν, κελάκ βερνιλερ μπε τζεβαπλαρα Μεπαρεκλή Χεισιαν-
λάρ; άγνατινής, βεκεφ όλτωυέςμι, ναί σεπεπτεν όλσειλ Μετζαζάτ,
Παχσισλαρα ναίλ όλτωγουε μπε Τασφηνλώ; φήκρ έτληωίζμι, άσλή
ναίτηρι, κισέρ Εικόναλαρταν, Απόσολος Λεκανλώ τασφην έτληγη Εί-
κόναλαρταν φαρκλή όλτωγυνε μπε Εικόναλω; μπεαύ όλτεμι τζεμλονιζε
Κύκκο ναμλωτε πσμιγε όλαύ Εικόνα, ναί σεπεπτεν μετιν νιαμετλοντεϊ
Πηκίρ Μειρέμ αβάταν; μπε σεπεπτεν άτζακ Κερέμ έτιτζή τλονιτεϊ.
Ελεσσα ντεμέκ, κερέμ έτιτζή τεμέκπηρ. μπέτερ άτζακ άσηλ σεπεπη,
ζήκρ έτληγιμίσ εζρέ, γιαία, Βαλιτελλάχ, Μεπαρέκ έββερίγιλον κου-
τζαγινά άλπηγή ίτζλώ, βέ βάφην σαχάτ έββεριντε ποτμαήλαν, βέ Ιλ-
λαχή ίσσηκλή κιοζλερίγιλον Ναζάρ έτμέηλον, χαζηρογίπωγ Παχσισ-
λάειλαν πονατλεϊ. βέ όλ Μεπαρέκ άγιζιωτάν τζικαύ τζεβαπλάειλαν,
νεφεισιντεν νέμ τετλε μπε άζήμ τασφην, νέμ άλτλεϊ, γιας καλτεϊ γιαπη-
σεϊ. όλ άτζηλτεν μπέσεικίλ νημετλερε ναίλ όλτε. όνεν ίτζεν πστωϊ
πενια εζερινε, χέρταιϊμ χεφασίς, έτληγη Χεκμετλερώ σεπεπλωε, περγια-
τε, πενηζε, χέρ μιλλετ, τζλως, βέ σινσηλε Μετζαζάτ Κερεμινε ναίλ
όλμαήλαν, τζεμλεσι Κύκκο ντεϊ πσμιγε έτερ, βέ χατζετ πηλέρ, νιαζ
κίλάρ, βέ μετετ πηλερ χέρτερλε σσηκλετ βακτιλωτά, βέ ίμπατ εμάρ.
εγερε σήκκι ίχτικάηλαν Νιαζημετλερη, γιβρεκτοήνασε Μερατζαατλωά χέρ-
πηισι νάσά όλερ. όλ άτζηλτεν ταχμλώ έτέρημι, Εικόναλω γιοζουου
κίμσε κατήρ όλάματι γαιορμεισινε. ναί σεπεπτεν, βέ ναίητζλω γκιορέμε-

τιγινι, ασλή βετζή ναι όλτγανῶ, βέ ναι ζεμανταίπερη πασλατεϊ γιο-
 ρνμεμεσινε, πεαῦ ἐτέρης σόνρα κερεγι κιπή. νάκλ ἐττικτε, χέρκες ἀγνα-
 σιν βέ πιλοσιν ἀσλή σεπεπή, ναίτηρκι σεφατινή γιορέμετιγινι. μπήρτερλε
 σαρφὲ ἐτμελιγλωτὲ κάλμασιν κί, κισφῆρ [ἐτίπ, κισνάχ ἀζαπλωά κισφῆρ
 ὀλμασιν, πέσεικλ ταπιεττέντασρα Μετζαζατλαρή τεφῆς ἐτμέηλεν. Αἰ-
 λαχταάλετεν ὀλωῦ Χεκμετλερῆ, ταπιετ ἀπετήγιλεν χεσάπ σαγικισίγιλαν
 φήκρ ἐτμεσιν, ναίτηρ ἀσλή πλεεῖ, χεσάπ ἀράμασιν. ζῆρα μπῆ ναίτηρ ἀσ-
 λή ντεμῆκ, τζὸκ κίμσελερη ἱμανσιζλιγὰ τσερτῶ. νίτζεκι Γωάννη Χρυ-
 σόσομος πεαῦ ἐτέρ· τενιά ἱλμινῶ κισβετίγιλεν, Αἰλαχταάλετεν Μου-
 τζαζατλερῆ, βέ Χεκμετλερῆ ἀγνανηλμάς. γκοπῆ ἱλμινῆ κισβανῶ κίμσε,
 ζίατε τζαχίλ τσεέρ. βέ ταχί μπῆ τενιανῶ τοςλαγανῶ σαλεκ ἐτέν, Αἰ-
 λαχταάλε Χαζρετλερῶ Μεχαπετλωτέν ἀήρτ ὀλέρ, βέ σεγτανῆ μερεσινῆ
 νάσπ ὀλέρ, νίτζεκι Αἰπόσολος Γάκωβος ζήκρ ἐτέρ. χέρκιμκι, τενιανῶ
 τοςλαγανῶ ταλίπ ὀλέρσα, Αἰλαχταάλε Χαζρετλερῶ τσεμανῆ ὀλέρ.
 Ρ᾽άππιλ Χεισὸς Εἰφόντι ταχί Σαγιρτλαρινῶ σηπαερίτζ ἐτλεικι, με-
 ραῖλ Φαρισαῖὸς κίμσελερῶ νασαχάτ, ναπάκ, τζεβαπλαρινταν ἱράκ
 ὀλάσις ντετεῖ. κεζάληκε, σίμτι ταχί, πάζη κίμσελερ, γκοπῆ ἱλμιν σα-
 φελεκλαρινῶ κισβανμῆς ὀλμάηλαν, βέ Γλαχέτ παρικλερῆ τεφῆς ἐτμεσινῆ
 ἱσεμῆλεν, γκοπῆ χελακ ὀλμαλαρινῶ σεπέπ ὀλερλάρ, κισπῆ ἀλταυμα-
 λαεῖγιλαν, ἀλεμῆ ἀλτατμασινῶ τζάχτ ἐπερλέρ, κισαπλαρῶ μερεσινῆ ἀ-
 γνάμαμακ ἱτζῶ, βέ νῆ ταχί Αἰλαχταάλε χαζρετλερῶ Κεφετινῆ ἀ-
 γναρλάρ. Γυνανλῆκ ζηνετῶ, ταχί ἱζτιῶτ Παριταάλε Χαζρετλερῶ ζην-
 νετῶτέν ἀρτίκ τσαρλάρ. χεῖγ, τασιλ τζαχιλλῆκτιρ πέσεικλ φήκρ ἐτμε-
 λῆκ; ζίατε γισρέκ πεκλιγῆ, σερτλίκτιρ. πιλμεζλέεκι, Αἰλαχταάλε
 Χαζρετλερῆ, γιόκκι χέμφο γκοπινῆ πεῖτ ὀλωῦ τοςλαρινῶ, βέ ἀζηζλε-

εινώ βαστιλεείηλον χεκμέτ γκιοσεϊρ άλεμέ, ίλλεμ ταχί, γκοντιώε
 έτε όλω μιλλετλερέ, ίμωταύ πασρά όλω κίμσελερε ταχί Χεκμετλερινή
 μπειω έτέρ κοντινώ, ραχμετλή τεραχεμλέ σαχαπ όλμαληγή πιαώ όλμάκ
 ίτζώ. βέ μπέ ζήκρ έτληνημίσ, σαχή όλτωγουε, βεκέφ όλμασινύ
 ίσεέισον, ελάκ βέειν άγναϊάσινιζ.

Αΐλαχταάλλε Χαζρετλερή, άγγοιζταν μπήρ μιλλεπύ πασκά μιλλεπύ έ-
 ζεινέ καλπειρ, βέ ταχί κουβετλέ όλω σεχηρλερή χαράπ έτέρ άτζαίπ
 χεκμετλέειλον, ζίατε ίνσανλαρλώ τζού κιοωαχλαρήϊτζεν. βέ ταχί κίνε
 πουωλαρά, άλπισβία χασαλικλαρ βερήρ τζέμλεσινε, ζερζελέ, κιτλήκ,
 όλέτ βειρ, βέ μπήρ μπεινύ άγιαγα κάλπειρ, σεφέρ όλοέν, βέ μπήρ
 μπεινύ άζήμ κορκέ γκιοιτεϊρ, βέ μαλλαρινή γιαγμα έτμεισινέ χέκμ
 έτέρ, βέ άτζλήκ κιαώ βερήρ μπήρ μπεινύ. κεζάλλε μπέσεκιλ καζεπ-
 λερή, πάζη κερέτ Ρ'άππιλαάλλε, τεμπηχλερινέ ίπαάτ κίλμαγινω κίμ-
 σελερε ταχί βερήρ, κιανάχ ζεχηρλώ άρατάν τραγιτμακ ίτζώ. πάτελλεμ,
 Μελλαγκλερέ, βέ ίνσανλαρά, τεπιτζέ, τεργιατά χέρβακιτ, βέ χέρζαμασ
 εζήκ όλμάς Αΐλαχταάλλε χαζρετλερή Χεκμετινή πιαώ έτμεισινέ. ζήρα
 ναϊίτζουωκι, Μελαϊκλερή κορέρ, μπήρ καρετέ πελινσουλάρ, τεπηήλ όλ-
 μασινλαρ, έηληκτέ πρσοουλαρ παϊμα. βέ πουωλαρή χέρταϊμ, ίλλαχιγέ
 κεφέπλον ίλλαχέτ μερτεπελερινέ έρπιλήρ. βέ ίνσανλαρταύ πάζηλαρι χάν
 εζερέ, χελας όλμαληγλώ παρκεινύ άραγινύ όλέρεσα, μπεινέ Μελαϊκλε-
 ρλώ σεφαρλή, καταρινά ίλαγίκ έτέρ. βέ ταχί κίνε, τεπιζώ σέρτ όβκε-
 σινύ μιλαγήμ έτέρμ, τεπιζτέ σηκλέτ τζεκού κίμσελερ άζατλήκ πελσέν,
 όλ τεπιζώ ζαλήμ ταλκαλαρλωτά κεζετινή πιαώ έπέριμ, Χεκμεπύ πιαώ όλ-
 μακ ίτζώ. βέ ίνσανλαρ σελαμετλήκ μπυλμακ ίτζώ. νέ σεπεπτεν όλούρ
 πενλαρ; νίτζουωκι, Μερχαμεπύ χεσαπα γκελμέσ, χέρπηρ χεκμεπύ, ίλλα-
 χέτ

χέτ μασλαχάτ ἀμελήτηρ, βέ κατὶ ἀτζαίπηρ. βέ χελυσά κελάμ, τζέμλε
 μαχλέκ ἀρασλιωτὰ γιόκτερκι, κερέκ μπογιέκ, κερέκ κιστζέκ, τενιατὰ ὀμιρῆ
 κισα, βέ ἔζεν ὀλα, ὄλκι Αἰλαχταάλλε Χαζρετλερῶ χεκμετινέ ναιλ ὄλμα-
 σιν. πωυλαρὴ αὔτζακ κισα τζεβάπιλαν νάκλ ἔτρήμκι, Αἰλαχταάλλε Χα-
 ζρετλερῶ Χεκμετλερινὴ νιχαγιτσις μετζαζατλαρινὴ νάκλ ἔτμῆκ ἰτζῶ
 νειλ, λάκιν τζέζιε ἀγνατμακ ἰτζῶ. χέρπηρ τεφῆς ἔτιτζή ὀλαὶ κίμσιγε
 σεπέπ βεριγίμκι, φήκρ ἔτσιν, ὀνῆνκι Αἰλαχταάλλε Χαζρετλερινὴ χεκ-
 μετλερινέ ἰτιματὴ γιόκτερ. βέ ἄσλα χουσνέτ τλεγίλτηρ, ἴλλεμ χέρπαρη
 τεφῆς ἔτμισινὴ ἰσέρ, Αἰλαχταάλλερινὴ σιρτάρ χεκμετλερινὴ. ἴμτι, χέρ-
 κικι, παριταάλλερινὴ χεκμετλερινὴ νάκλ ἔτμεγιπ πιαὶ ἔτμέζιασε, ὄλ
 κίμσε ζίατε ζέλουμ ἔτέρ κεντὴ Τζανια, βέ χέρκιμ Αἰλαχταάλλερινὴ
 Χαγιρλαρινὰ ναικιορ ὀλέρουσα, ὀνλαρτῶν χέρπαρι γκερὴ καλήρ, βέ ἔ-
 μα κιορτῶρ, βέ βουκῶφ τλεγίλτηρ, βέ ταχὶ ὀπηρ ὀμουρτὴ ἰλαγίκ ὄλα-
 τζάκ παχσιολαρτῶν γκερήτηρ. πωυλαρὴ νάκλ ἔτμεμῶ σεπεπὴ πέτερκι,
 χέρπηρ κίμσε τζορετλίκ ἔτίπ, τεφηστζή ὄλμασιν, Αἰλαχταάλλερινὴ σιρ-
 τάρ χεκμετλερινέ τρεῖ.

Αἰλαχταάλλε χαζρετλερὴ γιαία, γκεντὴ Τοσλαρινὴ σεπιπινέ, βέ
 Αἰζιζλερινὴ σεπεπινέ, χεκμέτ ἔτέρικι, ὀνλαρὴ ζηνετλερτηρμῆκ ἰτζέν, βέ
 παγιαλαντιρμακ ἰτζῶ, κεζάλικε ἰνάμ ἔτμεμῶ κίμσιλερ, ἔπέπ χεγιατ
 ναιητιγινη φήκρ ἔτμεζλερ, ζαὶ ἔπερλέρικε φάκατ χέμῶ μπῆ τενιάτηρ ἔπε-
 τιέτ, τεκνόμετικ, νίτζῶ χέρκες μπῆ τενιατὰ κετζῶπηγὴ ὀμιρῶ ἔζερῆ, σαχῆ-
 τλίκ ἔτέρκι, μπῆ τενιατῶ ὀμιρῶ ἔπετιέτ ὀλταγανῆ, βέ ἄσλα φεσατ γκιορ-
 μεγιτζεκ κικι, βέ πεπὴλ ταριχὴ πελμαγιατζάγης κικι, μπῆ ταριχτὴ ὀ-
 μιρῶ γκετζηέρης, σιμτικὴ ἀχβαλλά'. χέσηςκι χέρπαρι ὄλεμῆ γκιορῆρες
 κιοζεμῆζηλερ, βέ ταχὶ χαζιρῶπῶ γκεππῶλὴκ ὄλμαλαρὴ πακάρης χέρ-

τερλλε ἰχβαλλαρτά, σφρατλαρτά, γάνρ σειλερτέ, τερλλε βέ τερλλε νεσνε-
 λερτέ. βέ ἔγερκι σήκ σήκ μπῆσεικ τεπηλλίκ ὀλμασαῖτει μπίζε, τζοκ-
 κίμσελερ μπίζτω, Ἀλλαχλίκ τσενετζέγιτε κεντλώ. κεζάλικε γκου-
 τή φικιρλερὴ ἔζερὲ μπῆ τνιατὰ ὀμιέρ κτζηρὸ κίμσελερ, τερλέεκι, μπῆ
 τνιατὰ υπογὼκ πογιετῆκ, μπῆ τνιατὰ καλατζάγης, ὀμιέρ ὀμιερέτεκ, ὄν-
 λάρ ζίατε ἀλτανμίσηρ. ζῆρα ταπιετλίκ ταρικληγὼ χεσαπὴ ἔζρὲ, μπῆ-
 σεικ ντεῖλ ντσοκντεκλεζὲ κικὴ, λάκιν μπῆ τνιατὰ, τζῆμελεμις γιαπαν-
 τζὴ, βέ μσοαφὴρ ἀτέμις, βέ γιάτ κίμσελέεκις, βέ γιοιτζέγης, ἰσῆρ
 ἰσεμεζ, πλώα κρετγαμὸς ἐβλεριμιζτεν γιάτ ὀλέρες, χεκιμεμὸς γιόκτερ.
 ἀκραπαλαεμιζταν, τσλαεμιζταν, γιάτ ὀλέρες, χέρ βέτζχ ἔζερὲ τνια-
 τὼ τζῆμελε γκουρνεκλερτω γιάτ ὀλέρες, βέ μσοαφὴρ, βέ γιαπαντζή-
 γης, ζῆρα ναῖκι μπῆ τνιατὰ κεζαντίιασακ, μπῆ τνιατὰ πελτεκ, βέ
 τζῆμελε πενλαρὴ κίνε, ἰρατετιμιζτω ντεῖλ, λάκιν ζάρα ζὸρ μπῆ τνια-
 τὰ τσρακίπ γκιτετζέγης. πιστεν μπῆσεικ σειλερ ἰτζὼ, τζὸκ κίμσελερ
 ζὼ ἔτερ, κιάς ἐτέεκι βαρλικλαρὴ τζόκιασε, ὄνλαζὲ χέκμ ἔτερ πεγιερὸρ
 ζὼ ἔτερ. αὔτζακ πιλμὶς ὀλσενλάεκι, φακατ χέμφο βικιαλεττωῖτερ χέκμ
 ἐτπικλερὴ, βέ τζῆζε βακίττερ πεγιερτεκλαρὴ, βέ ταῖμλὴ ντεῖλτερ. ἴμιτι
 τζῆμελεμις πιλμὲκ κρέκπῆρκι, ἔγερ βεκὸφ ὀλμασινὴ ἰσῆρσεκ, ναῖκατερ
 χέκμ ἐτπγιμιζ βάειασα, ζὼ ἔτερηκι μπιζὴμ χοκιμμεζτέτερ, αὔτζακ
 μπῆεσι μπενλαρὼ μπιζὴμ χοκιμμεζτέ ντεῖλτερ, χέμφο χέππισι, βέ
 τζῆμελεσι τζενάπηλ Παριπαάλλοκιν, τζῆμελε ἀλεμι χάλκ ἐτω Ἀλλαχ-
 ταῖκε Χαζρετλερὼ χεκιμεντέτερ. ἴμιτι ναῖτερ, μπιζὴμ ζὼ ἐτπγιμις,
 πακαλήμ σηβάλ ἐτελήμ. αὔτζαπ μπῆ πεαὼ ἐτετζεκλεριμὶς ὀλμασιν;
 χανκισήτερ μπακαλήμ. Τζὼ, Τὸν, Μάλ, Βαρλήκ, Ζηγνέτ, Κεντζλήκ,
 Κεβέτ, Γεμὲκ ἰτζμὲκ, Γείσκ, Ἰσεμεκλήκ, Ἰσάχ, Κεγλωμὲκ, ἔχαγελέρ,
 Πάγ,

Πάγ, παχτζά, Ταρλά, κοϊέν σσερελεει Σαραϊγλάρ, έβ πάρκ, βέ τζέμλε
 πενλαρτά πελναν άβατανλικλάρ . βέ τεκράρ κίνε , Εύλάτ , Α'κραπά ,
 Τοσλάρ, Ζεναετλέρ, Φαζλετλίκ, Τεν κεβετή, Τενιά παγιαλιγιή, Μαν-
 σίπ γιστζελενμεισή , βέ ταχύ πενλαρά εγιεκουώ τζόκτερλλε νεσνελέρ ,
 τζέμλε πουιλάρ , Γυτζήλι Σερρίφ ζήκρ έτέρικι , τζέμλεσι βειιαλεττεν
 σιπαείτζ όλμέσερ χέρπηρ κίμσεγε , άλλαχταάλλε χαζρετλεριντεν ίνσαν-
 λαρά , χέρπεσ ίκτιζασιντά κελανμάκ ίτζω . ίμιτι χέρκιμι πουιλαρτά
 πέσ , βέ άν καζανήρ κιαρ έτέρισε , κερέν τζόκ , κερέν άζατζικ , γιάχοτ
 χέπησινη καζανήριασα , βέ Α'λλαχταάλλενλω μαλλή ίρισκί κιπή , ποϋ
 ταείκλον κελανήριασα , ζίατε κορκε χαφλενμεισίηλον , κεντή χεκμουωτέ
 όλμέσ κιπή κελανμάζισα , πösekil κίμσε φηρασετλή βεικίλ κιπή , βέ
 ίναμείτ άκίλ σαχαπή καϊειτζή κιπή , ζίατε άρτηρμασινα τζαλισηείσα ,
 Χεισός Ε'φοίτιμιζλω Μεπαρέκ άγιζλωτάν τεγιατζάκτιρκι , ίναμείτ κελ
 όλτεγενε , βέ άκιλλή σαλιχέτ βεικίλ όλτεγενε , βέ Ρ'άππιλ Α'λλαχταάλεμι-
 ζλω φεραχλιγινα κιεφτάρ όλέρ όλσεκιλ κίμσε έγερκι , πασκά τερλλε κελανί-
 ριασα όλτεμ έσσητετζέκι , μελανέτ κελ όλτεγενε , βέ μεσεπέτ ίχμαλ
 έτητζή , βέ έηλιγε έσσηνέρ τεμπέλ όλτεγενε . βέ ταχί χέκμ έτετζέκ
 Χεισός Ε'φοίτι , κάπζ έτσινλέρ άλσινλάρ πουντα ίλλαχέτ παχισή ,
 βέ όνε ίκί πολάκ έτέσινης υπεί , έμρ έτετζέκ . βέ ίμανσιζλαρλώ μερεσκια-
 ρή όλσέν , τζεχοννεμίν άζαπλαριντά , τεγετζέκτιρ Ρ'άππιλ . όλτεμ πέ-
 σεκιλ κίμσε , καρανλίκ γερλώ εν τιπλερινέ μερεσκιαρ όλέρ , άλαβή όλ-
 μαγιαν άπεσέ , βέ πεσιλά πελάμαγιατζακ φηργάτ άγλαμακλίκ τζεφα-
 λερé , βειρλέρ κεντινί όνέν .

ίμιτι , μπösekil κηφασσις κίμσελερλώ , πατήλ νιετλερινή γκαιρή κοϊα-
 λάμ , γκεντή πενμεσλεκλαρή εζερέ χελάκ όλσουωλάρ , βέ τζεβαπημι-

ζή Μερμιό, βέ ίχτικατλή, βέ Γναμίτ όλαν Χεισιωλιγά τζεβριλέμ.
 Α'λλαχταάλλε χαζρετλερή, χεσαφίς ζίατε πέκ τζόκ Χειμετλέρ σαχα-
 πήτηρ, κερέκ Τοςλαρή σεπεπίγυλω, Α'ζιζλερίν βασιτεσί'ιλερ, κερέκ
 τζόκ κίμσελερε, χέρκιμκι μπενε τζάνι κιονελτεν τερένι γιερεκτεν, ίχτι-
 κατταύ χαβεσλή μεχαπέπλεου άράρ πλέεασε. χέσσεκι ταχί ίζτιάτ
 γκοητή Βαλιητεσινέ, όλκι μπουουε τζιςμανή τοντεν Μεβλετ έττεϊ, ίμιτι
 ναίματλε όνλαρά, όνλάρκε χέρτερλλε μεπαρεκλιγε έλαγίκτηρ, ζήρα Α'λλαχ-
 ταάλλεου Χανεσιντε μεικιάν έτετζέκτιρ, βέ Καπίς Μεπαρίκ Κετλεσεριφ
 κέτσ νταγινά, Σιμαβή πατισαχλιγά ναίλ όλατζάκτιρ. πουωλαρταύ άζ
 κίμσε πελενέρ, τενιαλώ πατήλ κίζπή γιαλανινά άλτανσίν. ατζακ πατιδηγε
 άλτανμίς όλανλάρ τζόκτερ ζίατε, πέλκιτε χεσαφίς κίμσειλερ βάρτηρ,
 βέ ταχί μαλταρ, βέ βαρλικλή κίμσειλερ πελουουέρικι, πατήλ μαλ το-
 βλετιντέτιρλερ. ατζακ πουωλαρά τλεγγέπηλιγίς κί, πογιουπ φεραχλίε ου-
 ζερέ, για ίνσαά κισηλερι, για τζενλετ σεφασινλώ ίππαχιγε φυτα-
 λαρή, τζούμλε σίζλερι, χανκισσή ταχί μακπούλ γκιουρουνούρ. χαν-
 κισσή μετλώ νιαμλήτηρ; μπήρ τζεβαχήρ, ντάς με μακπούλτουρ τα-
 χί έη, γιαχот πλώγ σιρτζαταύ ντάς με μακπούλτουρ. χανκισή μακ-
 πούλτουρ; μπήρ όκα άλτουώ με, γιαχот γιούζ όκκα κορσουώ ματε-
 νήμι; μπήρ σάγ άπάμ, μπλώγ Χασά όλανλαρταύ μακπέλ ντείλμι;
 μπήρ κεζελαγιαύ κογιουώ, πλώγ χιζιρλαρταύ μακπέλ ντείλμι; μπήρ
 κιοζλερή άτζήκ όλαύ με μακπέλ, γιαχот πλώγ κιορ όλμές κίμσειλερμι
 μακπέλ; μπήρ φηρασείτ, άκιλλή κίμσεμι μακπέλ, γιαχот πλώγ τζα-
 χιλ, φηρασετσίς όλανλάρμι μακπέλ; άζ όλαν χαλίς όλατλαρ, πλώγ
 πήτζ όλανλαρταύ, όροσπουταύ ίτζάτ όλαν όλατλαρταύ μακπέλτερ. ά-
 κιλλή, βέ φηρασείτ σαχαπή όλαν φόχμε έτσίν, άγνασίν. ίμιτι, έγερ

ἀκιλζάνη ντεήλισε , εἶν ἐπὶ χανκισίγιασε , ὄν σσετζμελ ήγισ , βέ
 μακπέλ ὄλανη , βέ έλαγίκ νιαμλή , βέ ήζέτ ήκραμά γιακισήκ ὄλανλα-
 ρή σσετζμελήγης , ἀζλιγά , τζοκλουγά πάκμαμαληγισ . Αἵαχταάλλε
 χαζρετλερὲν πζαευντὶ , πλώγ κιοωαχκέρ κίμσεται , μπήρ ἀταλέτ σα-
 τικχανά κισή μακπέλτηρ . έγερ κίμσεται , τζοκλὰκ μετίντιρ ντέελασε ,
 ὄλσεκίλ μετίνναμὲ χαϊβανλαρά , βέ σσερε κούνλαευνά βεζιλτεϊ . σαίλμα
 χεσαπή , χαϊβαν σσερσοουέ βεζιλτεϊ , τζοκλὰκ ἀρτμασὴ ὄνλαρλώτηρ .
 ζήρα χελακλήκ γιολε , γκενγής , βέ ευνήτηρ , ἀλλαχταάλλε αἵτζακ τζοκ-
 λουά πακμάς , χάγερ . χέρπαϊμ , χέρβακίτ εἶ σσεηγλέρ κίττηρ , βέ
 σσεπρέκτηρ , χέσσεκ Αἵαχταάλλεγὴ μακπέλ ὄλαν σσεπλέρ . μελαχαζά
 εἶγλέλωκί , σιζλερὲ πετωῶ κερτζέκ ὄλανλαεὶ σογλεγετζέγιμ , κισά τζε-
 βάπηλασ . Τουσιὰ κάργ ὄλμαζταῶ εἶββελε , κατακλυσμὸς ὄλμαζταῶ τα-
 χί , φάκατ χέμφο ὄλ ζεμανῶν ἀταμλαευνταῶ , μπήρ ἀτάμ γιαλινίς Εἶνάχ ,
 ντεϊ ἀλλωτεϊ . Κιογλερὲ κιοῖτζ έττεϊ . βέ κατακλυσμὸς ὄλτεκταῶ σόνρα ,
 φάκατ ὄλκαταρ έσκερτσὶ , Νῶε πεγαμπέρ τεβαπισίγιλον κερτελτῶ . χαζη-
 ρεύγπηνγ μιλλετλέρ ἀρασιναῖ , φάκατ χέμφο Αἵβραῖμ Χαζρετλερὴ , ἱμαῖ
 γκεπρτεϊ Αἵαχταάλλεγε . βέ Λετιέ καζέπ ἱτζῶ , ὄλκαταρ χαζηρεπλώγ
 ἱνσανλαρταῶ , Λῶτ Πεγαμπερὴ , ἀπεσῶ ἀζαπλωταῶ φάκατ σάλητ μπῆ
 κερτελτῶ . Μουσηρταῖ , μπήρ ἀτάμ πελεντῶ κισά Πεγαμπερὴ , πέλ Γο-
 ραήλ μιλλετινή ἀζάτ έττεϊ κερταρτεϊ , Φαραῶν Μιλλετινῶ γιατσηρλιγω-
 ταῖ . μπήρ Γερεμία Πεγαμπερὴ πελεντῶ χεμφο κερτκσερρίφῶ φέτ ὄλεπ ,
 χάλκ ἀλεμῶ γιατσηρ ὄλτεγνεῖ φηργατ , βέ γάμ κασααβέτιλον ἀγλα-
 σῶ , κιοῖζ γιασλαρὴ ἀκισῶ κιοζλεευντὶ ἱμακλαρ κισή . Αἵαχταάλλε
 γεγε χαβεσλίκιλον , βέ πεμπιχλεεινέ χαραρέτιλον , μεχαπέτ γκισερεσὶ ,
 χέμφο Ηἵλία πεγαμπερὴ πελεντῶ , ὄλ ἀσσηρλερὲν βακτιντά . ἱμτι , μπῆ

ζήκρ όλω τζεβαπλαρταύ άγναμαλίγισ, βέ φηρασέτ σαχαπή όλμαλίγισκι,
 Α'λλαχταάλλενυν χέρπαρι ίτπηϋ χικμετλέρ ίτζέν', καρέρ κιλίπ ίνάμ
 έτμελήγης. ζήρα κέλλε μεσκιανετλώ Σελτανή, Μεφρέτ Ο'γελευνά ίει-
 τζά μλωνέτ έτιτζήπρ, μπιζίμ κίναχλαειμιζλώ μαγφηρετληγή ίτζέν, νε-
 τζέκι μπίζ γκεντλώ, Γτιμάπηλαν ίπαάτ κιλμαλιγή κιοσερήειασεκ μαζλίμ
 παεικίηλεν, όλ Σελτάν ίειτζά έτμετέν γκερ καλμας, Γησές Χεισός έφεί-
 τιμιζε. κεζάλικε μαζλέμ όλω κίμσε, γκεντλωτέν σεγτανλαρή ίράκ έτπρ-
 πήρ, μαρελλεκ αυτζακ, ίνσανή σεγταύ έτέρ. κεζάλικε μπεντεργίζ ταχί
 πεκμίλ, βέ τεμαμλώ μαζλημλίκ νιέπλεν, αλπηγίμ χεσαφίς χαγιρλάρ,
 βέ παχισιλάρ ίτζλώ, βέ χέρπαρη Κερέμ μερχαμετινέ ναίλ όλτεγέμ
 ίτζλώ, μπε Μεβλετελλάχ Σελτανίν, έηλικλεωνέ σιγινηπ, εμρέτ έτμέη-
 λεν, μπε χατπμετρώ ζιατέ ίσ χισματινά γκεισηήμ, μπε κίταπή ίτζάτ
 έτπήμ, γιαζπήμ, μπεκι ίλλεελερτεν πάσμα όλτβίτει, κεζάλικε έβέτι-
 λεν γιαζηλμαίίλαν, καρελιντζες γιαζίλμαμίσ. Ίμιτι τζεμλε Χεισιαν-
 λίκ καππέλ έγλέλω μπε Κύκκο Μονασηείν, Βασιέτ παεική αυγηλαύ κι-
 ταπή, μπεντάκι αζήζ Εικόνα ίτζλώ, χέρ ίχβάλ πεαύτερ. νέσεκιλ ίλ-
 λειτεν, αλήμ κίμσελερτεν γιαζηλμίσσησα, ονάκεζαλικ τιπκή τιπκινά
 γιαζηλτεϊ σίμτι ταχί. κεζάλικε κίνε, ίσπατλίκ ίτζλώ, Μονασηρά βειελω
 Συνοδικό Κιαχιτλαεινή γιαζτίκκι, κάτιμι φηκιρετέ όλμακ ίτζλώ, τζεμ-
 λε Μερικώ Ο'ρθόδοξος Χεισιανλιγλώ κίραετληγή ίτζουώ, χάτπακι τζεμ-
 λευιζλω εζερλώτεν, μπε Σελταύ Βαλιτελλάχ Πηκέρ κίζ, Μεϊρέμ Α'-
 ναμιζλώ Χαγίρ Κερεμλί, βέ ίναγετλή ίχσαύ μερχαμεπ, εξίκ όλμασιν
 χέρπαρη, έπεπ, Α'μλώ.

Χ Η Π Ε Ν Α Μ Ε .

Μ Ε Β Λ Ο Υ Τ Ο Υ Λ Λ Α Ξ Χ Α Τ Ο Υ Ν Α .

Ζίατε κατή λεκασίς Χαπουῶ , Βαλτιβλάχ , έρκέκ πύλμεγιπ , βέ παϊμα
 Πικίρ καλαῦ Κίζ , Σελπάν γκελινέ ίπαατλίκ έζερέ ίχτικατάν ,
 βέ Τζαί κιονελτέν , περνε γικρεκτέν σετζπα
 όλμακ έζρέ .



Ετζέκι ίχτικατλή όλαν κίμσε , χέρπαε Αΰλαχ
 παάλλε χαζρετλερινή φικρεντέ πητέκτζας , βέ χέρ-
 παϊμ γικρεκτέν χαπηνά γκεπρτικτέ , ζίατε φερα-
 χλίκ γκεπείρ γκεντινέ , βέ τζαῦ παραφωταῦ ζίατε
 πεσιλά πελέρ . νετζέκι ίχτικατλέ όλαν κίμσε , ασικλετλωτέ Αΰλαχπαάλλε
 Χαζρετλερινή γκεντινέ παβέτ έπέειασε , ίπατέτ περικίγιλεν , όλ παρσηκ-
 λαμα πέφ όλουρ κεντλώτεν , χαβαταῦ πελατλαρ κηπή , σούκρ όλσουῶ

πλώγκατ Ρ'άππιλ Α'λλαχταάλλε Χαζιρετλερλώ ισμινέ , ζήρα 'νέκαταρ ,
 περτλέρ , βέ τζεφαλάρ πελτέγισα ίνσαν γκοντινι , Α'λλαχταάλλερω ίζνι
 χακμέγιλιν , περτζεπέ ίτμέκ ίτζλώ , ταχί ίτζτιάτ , πενλαρλώ ίλατζλαερνί
 έββελησί ίμπερττον χαζήρ έττεϊ Α'λλαχταάλλεκι , χέρπηρεσινλώ περτινέ
 σιφελικ όλμακ ίτζλώ , ίσεγού βέ άραγιαν κίμσε χαζήρ πελσέν . κερέκ
 τζαν παραφλυταν , κερέκ τον παραφλυτανάισα , περτλέρ ναίτερλλε όλέρου-
 σα . ζήρα φηρασέτ σαχαπή όλαν κίμσελερ , φούχμ έπερλέρκι , Α'λλαχ-
 ταάλλεπερ κοντισή κιοζετον καίραν τενιατά , βέ ίνάμ έτερλέρ όνταν ίζλω-
 σίς άσλα τενιατά μπήρ νεσνέ όλμαϊατζαγινή . τζεβαπήμ μπέτερ κι , γιά-
 νια πεντοις , εν κιοιτζουκλερτένιτιμ Πεπερμιλώ Χανισιντέ , βέ ταχί
 μπενίμ άμουτζαμ , όλκι μπεντον ίμπερή μπε Μονασηρτά Η'γέμφορλουκ
 ίτ'εί Παρθεσίος ίρχμετλή Νιαμετλε κίμσε , μπιζή έλέ αλτεϊ τερπιέ
 έτ'εί κιοιτζουκτον'όδε , χέρτερλλου τζαν βέ τεν τερπιεσίγιλιν , περλλε ό-
 βιουτναμέ νασαχατλάειλαν , νετιτζε εν σοουωτά νιέτ έτ'εί , μπεντενγιζή
 γερινέ γκετζηρσιν , βέ μπόταχι γκαιεϊ τζεκιλήετημ μπέσεκιλ άγήρ
 νταβεττον , άσλα κερέρ κίλματημ , ντήκ γκελτίμ γκοντινέ , περλλε σεπεπλερ
 γκετηρμέηλιν άραγια . γιαία , γκοντζληγλώ τζαχιλιγινή , βέ περλλε σσηκ-
 λετλή άτετλερινή Μονασηρην , όνλαρήκι μπον βακφ ντεϊλιτιμ ταχί , αλίσ-
 ματημιτεϊ ζαχμετλερε , έμειλερε , βέ περλλε σσηκλετλερή μαχανά έτέετημ .
 μπεταρζ άσλα ήραρλήκ βέρμετιμ , κιοιυλερλώ άρασιντά μπήρκιουω ,
 χαπερ έπερ , βαρτίμ μεκιαν έτπηγί όνταγια , πελτέμ γκοντινί , πασλα-
 τεϊ όβιέτ βερμιγε , όγουλεμ νιτεϊ , πιλέσινκι έγερ μπε τενιατά έμέκ
 ζαχμέτ τζεκμέζισακ , τζεφα έζιέτ τενιμάςζισακ , όπηρ τενιατά έπέτηλ
 χεγιατ όμουρε νάσω όλάμαγισ . τζαρ έγούτερ , τενιατά τζεφα τζεκμεγον
 Χεισιαν , όλκίμσε χρισιαν σαϊλμάς , ζήρα ίρεϊζή τονίζ φουρτέναση πεαν

ἑτέρ, βέ πεχλιβαν ὀλανή, κιουλεσμέκ, ἰλεβοντ ὀλανή τζοῖν, καχημαῖ
 ὀλανή ἑζιετλέρ, βέ χαλῖς Χεισιαῦ ὀλανή ἰγβακιάρ ἰραχναῖ τζεφαλαρη
 τερτζουπέ ἑτέρ · βέ ἑζιετλέρ, ἀτεσέ ἀλτιῦ κίπη ἰνσανῶ τζανινῆ καλ ἑ-
 τερλέρ. τζῆμλεσινη, τζεπῖν βέ πατζαρῖς ὀλανλαρη Σουλταν Μεβλουτελ-
 λαχά τσλήμ ἑγλειῖπ μετέτ ντιλέ, βέ μπῆ μπονίμ ὀβιουτναμέ τεμπι-
 χημέ, καρέρ κιλ, σαχαπῶ σονῖν Σουλταν Χατέντερ, ὀλκι μπῆ Χαν-
 νῆν σαχαπήτηρ, σανα ἰμπάτ ἑτιτζή ὀλσοῦ, βέ μετέτ ἑτιτζήτηρ χέρτελλε
 ασηκλετλερινγιτέ. μπῆσεκιλ ντεῖσιν, χατζῆτ πλετεῖ, ντοβαῖ ἑτῆῖ βέ κα-
 ρέρ κιλτεῖ, βέ ντοβαῖῖλλαν περαπέρ μπονί, Ἡγῆμφορ λουγα μακπέλ
 γκιορῶ. βέ τζῆζῖε ζεμαντανῶσουρα, χῆκμ ἑτίπ μαχέλ γκιορτεγνῆ, τζῆ-
 μι τζεμαετέ, κισῆρ Πατέρος λαρα, ἑσκιαρέ πεαν ἑτῆῖ. βέ τζῆμλεσι κα-
 ρέρ κιλτεῖ, σῶνρα μπονί Οἰκονόμος ἑτῆῖ Μονασηρά. ὀλ ζεμαντανῶφε
 περαπέρ γιανῶταῖ ἀῖν κῆζῆρητιμ, κιάχ κεντισῆ τασρά χησματολαρτά πε-
 λανῆρετε, κιάχ πείταχι ἰτζερῆ χησματολαρτά. κιάχ κῖνε μπονί Μετόχη-
 λаре γκιπέριτιμ, κεντισῖ ζῖατε ἰχτιάρ ὀλμάηλαν ἰραχάτ ὀλῆρετε. ἰμτι
 πῆσεκιλ τζαλησῆρικαν, ὀλ ἰραχμετῆε τεπῆλ ὀλῆε μπῆ τῆνιαταῦ, πε-
 φάτ ὀλῆε ὀπηρ ὀμρεῖ κιλῆῖ. βέ πετουῦ γιῆκ, βέ ἀηηρλίκ, Μονασηρῖν
 χησματολαρηῖ μπῆζῆε τεσῆ. ζάρ ζῶρ, γάνει τζαρεσίς ἰῆρ ἰσεμίς, καπέλ
 ἑτίπ, γιῆκ ἀλτιναῖ γκιεῖπ, Ἡγῆμφορ ὀλῆεκ.

Ἰμτι μπῆ μεπαρέκ, ἰραχμετῆε Παρθεσίος, Μονασῆρ γιαντικῆν σῶ-
 γρα, ἀκαπῶτζεσ πασλατεῖ πῶαῖ κουρμασινῶ, τεμελῶτων μετζῆεττετον
 γιαπμαῖκ ἰσετεῖ. ζῆρα ἀτέσ πιστουῦ πῶαγῆ κῖελ ἑτῆῖ γιακτεῖ, χαράπ
 ἑτῆῖ. βέ πῶαγῆ πασλαμάηλαν, βέ Ἐκκλησιαγῆ τεμάμ ἑτῆικτε, βέ
 πῶαῖ πῆτικτε, βέ πάζι Κεληλέρ ἑπίσιν, πεφάτ ὀλῆε. σῶρα πῶ-
 ταχῖ Σουλταν Βαλιπουλλαχῶ Κερέμ Ἰμπάτ ἑτρεσίγηλεσ, ζῖατε ἑ-

μὲν ζαχμέτιλον , τζάχτ , βὲ παργέτ ἐττήμ , χούσηςκι ἐλημὶς τα-
 χὶ πάριται , νάσπλ ούγιουσαλ γκελτιγινὴ ἀγναγιάματιμ , μπήρ κο-
 λαϊλήκιλαν ἱράστ γκεπρτεῖ μπίζήμ Χατουῦ , ὅππρ κουσέρκαλαν πι-
 σαγὴ τεκμίλ ἐττήκ , βιουτζουτὲ γκεπρτῖκ . ἀντζακ ζίατε τζὸκ μαχνετ-
 λέρ , βὲ ἰγβά σπικλετλερὲ ἱράς γκελτῖκ , κερὲκ πασρά ὀλαῦ μιλλετῖν ,
 κερὲκ σάηρου ἔφαρταῦ . γκεντιμτὲ ἀντζακ μπήρτερῖλου κουβέτ , βὲ φηρα-
 σέτ γιόουκαν , χέμψ φάκατ σπηνιτζαμάμ Σουλταν Βαλιτωῖαχλὼ μερχα-
 μετινὲ ὀλμάηλαν , κιὸς γιασλαεῖγιλαν ἀζήζ Εἰκόνασινλω τιζαρινὰ ντίζ
 τζοκιάπ , γερὲ τσομέηλεν μπάσεκιλ μετῶναμὲ τζεβαπλάειλαν , ἀβάζ ἐ-
 τέριτιμ Σουλταν Βαλιτωῖαχ Κίζ ὀλαῦ μεῖρέμ ἀναγιά , τζαῖ κιοουουλτοῦ
 τερένι γιουρεκτέν , ἰλαγικσίς παεικίγιλον , βὲ Νιαζιμετῶ χατζέτ πλε-
 μεσίγιλεν , φηργάτ ἐτίπ Α'βάζ ἐτέρ Α'γιζημι ἀτζίπ , βὲ λεκελή κηρη-
 λὴ τβακλαεῖμηλαν , σῶσεκιλ πείτναμὲ παεῖκηλεν , μετῶναμὲ σεσση βε-
 εῖρητιμ .

✠ Χέῖγ τζεμλετεῦ Νιαμλή , ντεπὴμ κίμ κατήρτρ τζεβάπ , βὲ σόζελεν πεαῦ
 ἐγλεσίν , σενῶν τζῆμλεμιζε ἐτπηγὼ χέρταῖμ , χεσαπα γκελμὲς ἐπικλε-
 ρή , βὲ χαγιρλαρή ; γιὰ ἀσπλ ζαπνταν ἴσημλη κίζ , βὲ νιχαγετσὸς ἀτπὴ
 πελλή . ἴμτι , σενὴ τζέμι μελαῖκλερὼ ἐτπαγεσὴ μεπνλέρ . βὲ ἀπεσλὴ
 πηλλή , βὲ ἀπεσλὴ σουραττὰ ὀλαν τζεπαραιῖλέρ , βὲ τζησιμισίς ὀλαῦ ἀγί-
 λάρ νιαμλάρ . ἴμτι σούσιν μπίζήμ τζανιμιζὰ πεσιλλὰ βεειτζή , βὲ γιου-
 ρεῖμιζὼ φεραχλιγὴ , κιοζεεμιζὲ σαύκ βεειτζή , κουρσαγιμιζὼ πατληλη-
 γή , βὲ ἀτζηλαεμιζὼ χαφιφληγὴ , κασααβετληλερὲν πεσιλλὰ βεειτζησὴ .
 χασαλαεῖν σπφελήκ βεειτζησὴ . ἔμυτσασλαεῖν ἔμουτζασαπὴ . μετετσισλαεῖν
 μετέτ ἐτίτζησὴ . ντὸλ ὀλανλαρὼ σαχαπὴ . ὀξὲς ὀλανλαρὼ πεσιλλὰ βεει-
 τζησὴ . σπικλεττὲ πουλουωανλαρὼ χελασετληγὴ . ἐζιεττὲ ὀλανλαρὼ σι-
 γλω-

γλυτζαμασή. αζήζ γερίω βέ τζίφτ σουρέλμεγφ παρλασή, ακλιγέτ που-
 πακλαίμαγίαν πάγ. λεκεσίς βέ σετζηλμής γέρ. αζήζετλῆ μεκιά. βέ
 ἔλ κόνμαγίαν ντάγ. κατήπεκ ζηγνετλή σεεχίρ. ὄμουρλῆ σαράιγ. ἤζετ-
 ναμέ ποσέκ. ἀλτῆν γιαλτιζλῆ τειῆν ταβετληγή. ἔλ τέτμαγίαν τειῆν
 ἔτιτζή. κελάμ ὄγουλουῦ ἀπετλή Ταχιπραβανί. Πατισαχλαρτάν Πατισα-
 χλώ γιουξέκ, βέ ἀζημετλῆ Κιουρσουσῆ. πουλουτλαρτάν γιουξέκ, γιουτζελέ
 ἰεζέμ ἀσμασή. ἔμετ τενιανλώ Τοναμασή. βέ ακλιγετλή κιογ γιεζῆ, λεκεσίς
 χανέ, βέ φέτ ὄλῆνμαγίατζακ πλωά. Νῆρ καπιασή, σιηρλαζίν σιηρτάρ Χαζ-
 κισή. ὄμουρλῆ τζενλέτ, τζὸκ τζητζεκλή Παχτζέ. πατληλή ἰραχγιαῖ βε-
 ριτζή τζητζεκλήκ. σαγιῶ κισίλμετικ κωγιῶ. φεσατ γκίόρμεγφ Ζαμπάκ.
 παῖμλή πηγγαζὲ ἀκάρ, κισήλμετικ τζεσμέ. Γακῶβ σογιενῆν κιοζελληγή.
 Γεσαινῆν κιοκλῆ κωβετή. Ἀρωνῆν ἀσασή. Ἰλμαχινῆ Δαβίδ πεγαμπε-
 ρώ Τοποζῆ. φαζλετληγλώ φηλῆς βερμεληγή. παπιετληγλώ τζητζεγῆ.
 μαχλεκουῦ μεῖβασή. σινσηλενλώ γιακισηγή, κατὴ ἀτζαῖπ ὄλτῆ μεβλετ-
 λεγουῦ, βέ ποχεμσῆς ὄλτῆ χαμιλῆ ὄλμαγ, κόγιακι ἐρκέκ πῆλμετλώ.
 βέ φεσατλῆκ πῆλμετεν Μεβλετ ἔτπῆν ντογερτουῦ. ἰσανλαρλώ ζηγνετή.
 ὄλπαλαρλώ κωβετή, Μελαῖκλερλώ χεκμετληγιῶ. Χαζρέτ Ἀδάμ ἀτανλώ
 ζεμετή, Ἀζήζ Ρῆχοῦῦ ἀλπουῦ ἀκάρ Μύσκ καππῆ. Χεισὸς Ἐφόντιμι-
 ζλω ταῖμα πικῆρκαλαν Ἀνασή. γκελίωλῆκ πῆλμεγφ, Ἀλμαχταάλλε
 Πετερλώ, γκελίω. Μαχλεκῆ γιοκτανῶ βάρ ἔτεν, ἔτζ σεραττὰ ὄλαν,
 ἔτζλῆ πηρληγλώ Κιγματλή Μεκιά ὄλμαληγή. σὸν τζεμλετεῦ λεκεσίς,
 σὸν γιά Χατουῦ μπίζ ἰλαγικισῆς, βέ πετζελέ, βέ ζελαλέτ κωλαριν-
 γλώ χηατετεῦ ἀνάμῆς ὄλμάηλαν, Μερχαμέτ σαχαπή, σὸν γιά τζεμλετεῦ
 Πάκ, Ἀλμαχτανῶ παχισιλή, σὸν γιά Χατῆν, σημετῆσογρεα, βέ ἔπε-
 τιέτ ταῖμα, χέρζαμαν μπῆ σονῶ ἀγίλ, Ρῆχανῆ καταεργῆ σονῆν μεφρέτ

ὀγλανῶν παγλωτὰ Φυτὰν τπικιλμὶς πὰγ Φυτανλαρινῆ , Παγβατ ὀλαῶ
 Πετερλώ κῆβρέτ' ἰγλιν τπικιλμὶς Φυτανλαρῆ , κέσκε κορβιὰ ἐσπικεῖτῶ ,
 βέ γκιορβιμὸς γκιορβιμικ τσμανλαρτὰν χετασῆς ἐτέγιτῶ , βέ Μουμισὸ
 Ὀρθοδοξία τινιμηζῶ Σαλτανατινὴ κουβετλὴ μουκκὲμ ἐτέγιτῶ , βέ χετα-
 σῆς , κορουζιάπῶ χέρτερλλῆ πῆκ ὀρουζκιαρλαρτὰν σεγτανλαρῶ ἰγβαγελεριν-
 τῶν . Χατουῦ , γιὰ Χατουῦ , γιὰ τζῆμλε μπιζὶμ , ζελαλέτ κουβλαρινῶν
 σαχαπῆ , βέ τζῆμλε Μουμισὸ Ὀρθόδοξος Χεισιανλαρῶ Χατενῶ , γιὰ
 κίζ , Ἀλλαχταάλλε χαζρέτλερῶ Ἀνασῆ , γεπὶ Γλικμουλῆ Σαυκλῆ Γλικ-
 μῶ , ὀνέκι Ζαχαεῖα Πεγαμπερῆ , Πεγαμπερλῆκ κιοζλερίγλιν ἄγνατεῖ
 πηλτεῖ , Ζεῖτῶν Ἀγατζῆ , ζίατε μεῖβαλῶ , Ἀλλαχταάλλουου Χανσελυτῆ
 τπικιλμὶς , κελωμὶς τουανμὶς , τοκέλματικ λιπασλῆ , ἀλπωῦ γιαπιηλμὰ
 Ἀλλαχταάλλουου ζηνετῶ , βέ Μουφρέτ ὀγουλουῶν σὰγ παραφλωτὰ
 πῶλανῶ , Σελτῶν κηπῆ , κατίπεκ Ζηνετῶ Ζηνετῶν σακὶν ὀλαῶ , βέ Σελ-
 τῶν κηπῆ , βέ τζῆμλεμιζῶ μῶσαχαπῆ κηπῆ , Σελτανῆ Παχσὶς Χεταγελέειλον
 σημαβῆ ταεῖκ ἔζερῶ , μπιζ ζελαλέτ Κουβλαρινῶ γιουρεκλερινῶ μερχα-
 μῆτ ταμλαμασινῆ ασέρπ , βέ Ρ'αχμετληγῶ Κερεμλῆ χαγιρινῆ , τζῆμλε
 ραχμετληγῶ πηγγαεῖσιου , βέ ἰλλαχῆτ ἐηλαλέειλον Τοβλετῆ ἐρτρῶ ,
 τζῆμλε , κιοζ γιασλαεῖγλιν γερῶ τσῶν , βέ ἰτιμάπῶν , βέ χαβεσλίγι-
 λιν σαυγὰ σιγινῆ κίμσελερι Τοβλετῆ Ναῖλ ἐτέν . χεῖγ Χατουῦ καγῆρ
 μπιζῆ , χελαῖκ ὀλτέκ . γεπὶς Χατουῦ . Χελαῖς ἐγλῆ Χατουῦ , μῶ Μονα-
 σερῆ . ζίατε ἠζετῆ ἰλαγῖν κίζ , ὀντάκι ἀζῆς τασφεινῆ σακίντρ , ὀνέκι
 Μουπαρέκ ἐλλερίγγλιν τῶτῶν , βέ Ἀζηζλεντρῆν , βέ χαζηραῖγπῶγ
 Παχσιολάειλαν χαγῖρ ντοβάῖλαν Τοβλετῆ ναῖλ ἐτῆν . ἴμπι Χελαῖς ἐ-
 γλῆ , χεῖγ ἐρκῆκ πῆλμειγῶ Βαλιτῆ , χελαῖς ἐγλῆ . σενουῦ Μουφρέτ ὀ-
 γουλουῶν , μπιζὶμ Ρ'άππηλ , βέ Ἀλλαχμὶς Χελασετῶ Γησῶς Χει-

σός ἐφάντιμιζλω λούτφου ἰχσαῖ, βὲ ἰναγέτ κερὲμ ἐτμεσίγιλου. ὀνάκι,
 Η'ζέτ, Χάμτ, βὲ Η'κράμ Κερέκτρ, ἐπέτλερλώ ἐπέτλερμετέκλι, Α'-
 μλώ. ὀλοσουῶ κέσκε, Α'μλώ. Πέλι ὀλοσουῶ. Α'μλώ.

Μερχαμετλού Χατουῦ, ὀλαῖ, βὲ μπιζήμ Σουλτανιμιζ
 Σετζαῖ ἐτίπ, ἰλαγιξήσ πεναμούσ κουλουῦ.

Κατὶ πετζαρέ κουλουῦ σκουῦ,
 Μελέτιος Γερομόναχος.



NOI RIFORMATORI

Dello Studio di Padova.

A Vendo veduto per la Fede di Revisione, ed Approvazione del Pubblico Revisor Dottor Natal dalle Laste, nel Libro intitolato, la Descrizione fatta in lingua Ottomana del Convento denominato Chico in Cipro MS. non v'esser cosa alcuna contro la Santa Fede Cattolica, e parimente per Attestato del Segretario Nostro, niente contro Principi, e buoni costumi, concediamo Licenza a Niccolò Glichì Stampator di Venezia, che possi essere stampato, osservando gli ordini in materia di Stampe, e presentando le solite Copie alle Pubbliche Librerie di Venezia, e di Padova.

Dat. 20. Gennaio 1782.

(Andrea Querini Riformator.

(Nicolò Barbarigo Riformator.

(Alvise Contarini 2. Cav. Proc. Riformator.

Registrato in Libro a Carte 69. al Num. 660.

Davidde Marchesini Segr.

Adì 26. Gennaio 1782.

Reg. al Libro dell' Eccel. Mag. Contro la Bestem. a C. III.

Andrea Sanfermo Segr.

NA-



Ν Α Κ Λ Ι Ε Τ Ν Α Μ Ε'.

Σ Ο Υ Λ Τ Α Ν Β Α Λ Ι Τ Ο Υ Λ Λ Α Χ Η Ν ,

Κ Υ Κ Κ Ο Μ Ο Ν Α Σ Τ Η Ρ Ι Ν Ν Α Κ Λ Ι Ε Τ Η Μ Π Ε Α Ν Ι Ν Τ Ε Τ Η Ρ .



Ἀλαχταάλλων τζέμλε παχισλαλή εἰσάχ, βέ ζα-
 χήρ ὀλμέσερ, χέπνσι νιμερτλήτηρ, βέ τεκμίλ τεμαμή
 μερχαμέτ, βέ χαγίρ ἐηλίκτηρ, χέρπηρ γκεπηκέ.
 ζήρα ἄσλα μπήρ ἔμπεπέτ, βέ παχσίς τεμαμή ὀλ-
 μαϊσώ κίμοσγε βεελμῆς, ὄλ εἰσάχ σαλιχετλέ
 Ρ'άππιλ Ἀ'λλαχτάν, νίτζεκι μπῆ τζεβαπ ἰτζώ
 Ἀ'πόσολος Γάκωβος, κερεγί κητή πεαὺ ἔτερ, μπῆ-
 σεκιλ ντεμέιλεν, χέρπηρ βεελετζέκ παχσίς, βέ
 τεμαμή ἔμπεπέτ, γιοκαρή νερλέ σαὺκ βεελτζή Πεπερτέν γκελήρ. αὐτζακ
 εὐ πογιέκ γιστζελέ, βέ μακπέλ ὄλαῦ, ὄνεκι ἰνσανή γιαραττικαὶ χηπέ
 ἰπεί ἰνσανά, σάηρς μπήρ μπασπά σέηγ ντεήληρ, μπίζέ κιοζεγισαῖ
 γιορῆ, ἴλλεμ ἴλημ κιαμιδλίκτηρ, νίτζεκ μπῆ ἴλημ σιπεπέιωτέν, βαρληγαὶ
 ἔρερ ἰνσαῦ, βέ ὄλ μεχφεμέ γκελήρκι, ὄλι μεχφεμέ ἰτζώ γιαρατλέ ἰν-
 σανή Ἀ'λλαχταάλλε. γιῶνκι, γιαρατάν Ἀ'λλαχταάλλε γιορῆ, ἔγισκουῦ
 ὄλοσῶ ντεῖ, χατπνέ γιορῆ κατήρ ὄλτεγῆκαταρ τζησιμιτέ ὄλαῦ ἰνσαῦ,
 τζησιμισίγιλον ἔγισκῆν ὄλαῦ, βέ φήικρ κεβετλεεινή, βέ ἰσαχλή κεβετλε-
 εινή ἴλλαχέτ ἰρατεπνέ τοχρετσουῦ ντεῖ. βέ ἔγερ ἰνσανῶ τεμαμλιγῆ, ὄ-
 πηρ χαῖβανλαρτάν ἰτζιατ, τεμαῦ, βέ τεκμίλ ὄλῆπ, βέ ἀλά βέ γιστζε-
 λέϊασε, μπῆ τενιατὰ πελεναῦ χαῖβανλαρτάν ἰλερῆϊασε τεμαμσῆ, ἴμτι μπῆ
 ἰνσανῶ τεμαμῆ γκετηρῶ νῆϊασε, ὄλοσεκιλ σέηγ ταχί ἰτζιατ τεκμίλ, βέ
 τεμαμί, γιστζελέ ὀλμαλήτηρ τζέμλε σάηρς τεμαμή ὄλαῦ σηνγλερτέν. ὄνεκ
 ἰτζώ ἴλλαχέτ Ἀ'πόσολος Παῦλος, Ἀ'ζήζ Ρ'ούχ παχισλαεινή ἰρατῆ
 ἔτμέιλεν, ἴλημ ταεκινη πᾶς, βέ ἴλη μερτεπεγῆ τεταῖρ, μπῆσεκιλ ντεμέ-

γιλεν . χέρππεινε , κιαέτ εζερé αζήζ Ρ'εχτάν , Ρ'εχ πιαυλιγή βειελήρ .
 κίμινε Ρ'εχ βασιπεσίλεν ἴλημ σοζε βειελήρ , βέ κίμινε ἀγναμακ σοζε
 βειελήρ , μπήρ Ρ'εχ εζερé , σάηρησινε κίνε ἱμαῦ κεβετή , κίνε ὄλ Ρ'εχ
 κεβετίγιλεν . πάζησινα κίνε , σιφελίκ βερμελιγλώ παχσιοληγή βειελήρ ,
 κίνε ὄλ Ρ'εχ κεβετίγίλεν , τζεμλε πενλάρ ἀρασιντά ἴλιε ἔββελε , πās
 βέ ἴδερε ἴλημ , χακίμ βέ ταρκινώ πεαῦ ἔτλει .μπε ἴλημ χακίμ ταρκινώ
 ζηγετινή βέ γιστζεληγινή , βέ τνιαγια βερπιγή κιαετληγή , ἔγερ τεφσιε-
 νή βερμεσινή ἰσεγέιτικ , ἀκίλ , βέ τήλ ταπήρ ἔτμεσινή κατήρ τείλιηται , βέ
 νέταχι βακίτ γατέριται μπίζε . ἴμιτι τζεῖνκι μπέσεκιλητρ μπε ζήκρ ἔτλι-
 κλειμιζ , βατζήπτηρικ σαάλ ἔτελήμ , ναὶ ὄλτε Α'πόσολος Παῦλος κί , κε-
 σέρ Α'πόσολοςλαελαν περαπέρ , χεσσεκι μπε Α'πόσολοςλαρ μπηλήριπ-
 λερκι , ὄλαρ κεντλερῆ ἴλημ σαχαπή ὄλτεκλαρινή , ὄνλαράκι ἱκραρλήκ βερ-
 τεῖ Χεισός Ε'φούτι τνιαγια ἱρσαλ ἔτσίν ντεῖ , γκεντινέ ἱμαῦ γκετηρεῦ
 ἀλέμ ἰτζλώ , βέ μπε Α'πόσολοςλαρ πάζι τζεβαπλαρωτά ζήκρ ἔπερλέει-
 κί χέρ βέτζ εζερé , γιαῖα ἴλημλικ πατήλ , βέ χελακλήτηρ ντεῖ . βέ μπε
 ἴλημ ταρκινηγιωτέν , τελλαῖηγιω τζαχιῖηγιω πὰπ τεταρλάρ . ἴμιτι ,
 μπε ταρκινλεν , καραλιγή μίτ ἔτίπ , ἀγιτλιωλιγή ἀρατάν τζικαεῖρ κιπή ,
 ταρκί κεῖλανηλάρ . κεζάλικε , μπηρισῆ πενλαρτάν , Α'πόσολος Παῦλος
 πέσεκιλ ζήκρ ἔτερ . Χεισός Ε'φούτι ἱρσαλ ἔτλει μπενὶ ντέρ , τελλαῖ ὄλα-
 γίμ ἴλημ κεβετίγιλεν τείλ , Ρ'άππιλ Ε'φούτινῶ σαυραζε ἱρεζήλ ὄλμαμακ
 ἰτζλώ . σόγχα Η'σαῖα Πεγαμπερτέν σαατετλικ γκετηεῖρ , μπε σοζ εζε-
 ρέ , ἰσαατλικ ἔτερ . ντέρικι , γιαζιηλήτηρ , ἴλημ κίμσελερεν χακιμληγιω
 χελακ ἰτετζέκιμ , βέ φύχμ ἔτμε κίμσελερῶ φύχμ ἔτμεληγιω ρέτ ἔτε-
 τζέκιμ . κίμκαλτε ἴλημ ὄλανλαρτάν ; κίμκαλτε φηρασετλε κίμσελερτεν ;
 κίμκαλτε πε ἄχαρ ζεμανονῶ τεφῆς ἔτμεληγιω ; Α'λλαχταάλλε πατήλ
 ἔτμετιμι μπε τνιαγιω χικμέτ ἴλημλιγιω ; ἴμιτι γκιοσερεσιῆ μπέκι , μπε
 τζεβλαπαρεῖν , σέπτ ἔτμε κιπή γκελήρ ἴλημλιγε . ἴμιτι σάλτ χέμφ , Α'πό-
 σολος Παῦλος τηγιλ γκεντιληγιωτέν πένιετλε , ἴδεμ σάηρησινε ταχί κικετῆ
 καλτιρμάηλαν , τζεβαπ ἔτερ . κίμσε κεντινή ἀλτατίπ κίζπηλιγε βέρμεσιν ,
 χέρκιμ κεντινή ἴλημ χικμεπιντέ βέ χακίμ ταρκινωτέ τπάρεισα ἀραγιζτά , πε τ-
 νιατά τζαχίλ ὄλσεῖνκι , χάττανι χακίμ ὄλα , ζήρα μπε τνιαγιω ἴλημλιγι ,
 Α'λλαχταάλλονῶ τζαρῶτά τζαχιῖικ σαηλήρ . ζήρα γιαζιηλήτηρικ , χακίμ
 ὄλανλαρῆ γκερῆ πογιαῦ ρέτ ἔτεν , γκεντλερινῶ ναπακ ὄλτεκλαρῆ ἰτζλώ ,
 Α'λλαχταάλλε κεντισίτηρ , βέ ταχί κίνε ζήκρ ἔτερ . Ρ'άππιλ Α'λλαχταάλλε
 χαζρητλερινέ , μααλήμητρ χακίμ ὄλανλαρῶ φηκιρλερῆ , κίζπή , βέ πατήλ
 ὄλταγανῆ . βέ κίνε Α'πόσολος Πέξος ζήκρ ἔτερ , πε ταχί , τρέικι τνιαῖ ,
 ἴλημληγιω μασαλ ὄλαν τζεβαπλαρινά εζιῖπ , Α'λλαχταάλλονῶ κεῖρετι-
 νή , βέ χικμετινή , πέταρζα πεαῦ ἔτμετικ σιζε , βέ ὄνεν γιστζελε ζηγε-
 τινή γκιορμέγιλεν , μπε Ζηγετιπὶ πηλητηρικ σιζε . ἴμιτι πενλαρτάν , χέρ-

πηρ κίμσε ντεγέ πιλήρικι, μπῆ Α'πόσολος λαρ, ἴλημ ταεικινὴ ρέτ ἐπίορ-
 λαρ, βέ φαζλετλίκ γιολενῆ γκεῖ κοίτορ λαρ. ζῆρα ἴλημλιγλῶ τερπισί
 πέτερκι, μπῆρ κίμσε Α'λλαχταάλλε χαζρετλερίγλεν κοντισινὶ ἔγιοικουῦ
 ἐτμέκτιρ. ζῆρα, ἴλημ ταεικὴ σάηρε μπῆρ σέηγ ντείλτερ, ἴλημ χέρπηρ
 κίμσε χατλῶε γκιορέ κατῆρ ὀλᾶ Α'λλαχταάλλελεν ἔγιοικῆν ὀλῶν. ἴμτι
 πῆ Α'πόσολος λαρ, χέρνεκι ζῆρ ἐτρηλέρισε, πέσκειλ ἀγναμαλὴ ντείλ,
 κεζάλικε κίνε μπῆ Α'πόσολος λαρεν τζεβαπλαρεντᾶν ἀγνάρις μεφνεῦ μπῆ
 τζεβαπλαρεν, ἔγερ κεργι κηπὴ κελᾶν βερίερισικ μαασισινέ. ἴκὶ τερλέτερ
 ἴλημλιγλῶ ταεικὴ. πηρ ~~ἴλημ~~ ταεικ, παγιαγὴ ἴλημ ἀγγιλήρ, βέ Α'λλάχ
 ἴλημλιγνὴ τεινιλήρ. βέ ἔπιρ ταεικ, μπῆ Τεινιανῶ, βέ μπῆ Ζεμανουῦ
 ἴλημλιγι ντεινιλήρ. βέ ἴσανὶ, βέ σόζελεν, σόζ ἴλημ τεσμιγέ ὀλενέρ.
 βέ ὀλ ἴλημ ἴλημ, πογλέτηρικι, ὀλ ἴλημ' σιπεπινέ, μαχλέκ ὀλαντᾶν, μα-
 χλεκῆ γιαρατᾶν Α'λλαχταάλλεγν ἀγνάρις, βέ ἀγνατῆρ μπίζέκι ταπινα-
 λῆμ μπενῆν γκοντισινέ, βέ ἀκλιγέτ φήκίριμιζῆ ἀσάε ἐτελέμ ἀσαακὶ
 ἴλημλερτέν, τζησιμοσίς ὀλαν ἔσας Α'λλαχά, ὀκὶ τζέμλε γκιορενῶ γκιο-
 ρένμεγλερη γιοκτᾶν βάρ ἴτῆϊ, γιαρατῆϊ. ἴκιντζῆ ἴλημ, ὀτερκι, ὀκὶ φά-
 κατ χέμῶ ἴσανῶ φήκίρ ἀκλή μαχλεκλαρά βεελιμέηλεν, γιαρατᾶν Α'λ-
 λαχταάλλε χαζρετλερίν ζηγνετινὴ, μαχλέκ ὀλαν γιαρατῆλμὶς σειηλερῆ ἐπι-
 εῖρ, βέ ἴσανὴ ἀλατῆρ, βέ γιαρατᾶν Α'λλαχτᾶν ἴρακ ἐτρηεῖρ, χέμῶ μπῆ τε-
 νιανῶ σειηλερινέ μετῆ ὀλμασινά ταεικ γκιοσερτῆρ. ἴμτι Α'πόσολος Παῦ-
 λοζουου τζεβαπῆ, ἴλημ ἴλημ χακιμλιῖν ταειχλήν ἴτζῶ ντέρικι, Α'λλαχ-
 ταάλλε Χαζρετλερὴ μπῆ ἴλημ ταεικινὴ, τεινὰ γιεζονέ πεαῦ ἴτῆϊκι, τεινὰ
 μπῆ ἴλημ σιπεπινέ Α'λλαχταάλλεγν ἀγναμαλὴν πιημῆκ ἴτζῶ. Α'λλαχ-
 ταάλλε Χαζρετλερὴ βεκεφλεγενεῦ ἴσανλαρά πεαῦ ἔτῆϊ, ἴσανλαρεν ἀγνα-
 μασι ἴτζῶ. ἀτζεκ τζῆνκι Α'λλαχταάλλε Χαζρετλερῶ βερτιγὴ ἴλημ ἔ-
 ζερέ, Τεινιανὰ ὀλανλάρ ἴλημ σιπεπὶγῆλεν ἀγναγιάματιλαρ Α'λλαχταάλλε
 Χαζρετλερῆ, κερῆρ κηλτεῖ Α'λλαχταάλλε, τζαχὶλ τελλαετλερίν, τελλα-
 λῆκ ἐτμέλερίγλεν γκοντινέ ἴμαῦ γκεπρενλερὴ χελάς ἐγλεσίν. ἴκιντζῆ ἴ-
 λημλιγνὴν ταεικλιγνὴ ἴτζῶ, ντετιγιῶ πέτερκι, γιὰ καρπασλάρ τῆρ, γκιο-
 ζέπν ἴσημ παγιαλιγνιζῆ, ζῆρα τζησμανὴ ἔζερέ ἴλημ σαχαπιλερὴ τζῶκ
 ντείλτερ. κουβετῆ ὀλανλάρ τζῶκ ντείλτερ. τζῶσ σογιου ὀλανλάρ τζῶκ
 ντείλτερ. βέ λάκιν Τεινιανῶ τζαχιμλερῆ σιτζμίσηρ Α'λλαχταάλλεκι, ἴ-
 λημ χακιμλιγλῶτῆ, ὀλανλαρὴ ἴρεζῆλ ἐτμεσινέ. πέρατα νάσιλ ἴλημτε ὀ-
 λανλαρὴ ζῆρ ἐτέρ Α'πόσολος Παῦλος; ὀλ γκερτζεκτέν, βέ ἴλλαχέτ ἴ-
 λημλικτε ὀλανλαρὴ ντείλ, χαῖρ ὀνλάρ ἴτζῶ ντεμῆς, ἴλημ ὀλ κίμσελερ
 ἴτζῶ ζῆρ ἐτέρ, ὀνλάρκι, κιάς ἐτέρ ἴλημ μερτεπεσιῆ βάρ κοντιλεριντέ,
 βέ μαχλέκ ταεικὴ ἔζερέ ἀγναμαλὴν ἴσερλέρ, ὀλ ἀτζηλτέν μαχλέκ ἔζερέ
 τζαχὶλ ὀλῶλάρ, βέ φεσατ πῆλμεγῶ Α'λλαχταάλλε Χαζρετλερίν Ζηγνετι-
 νὴ, φεσατλή ἴσαν ἴσσηφλενῶν ταμκασινά τεππῆλ ἴτρηλέρ. πέσκειλ κίμ-

σελερ ἴλημ σαχαπή, βέ χακίμ ἀγγιλήρ, ἀτζακ τζισμανή ἐξερέτηρ, ζή-
 ρα φάκατ χέμψ τέν ἐξερέτηρ γιορβίσιλερῆ, βέ ἴνσανίτηρ πετῆν σιπαετζ-
 λαρῆ, τενιά ταρικινώ χακίμ κσβετίγιλον, φήκρ ἐτερλέρ τετ/ηκλαρῆ ἴ-
 σλερῆ, ἄσλα μίμπαατ μπήρτελκσ ρόχανι ντεῖλ φεσφεσελερῆ. ὄλ ἀτζηλ-
 τέν, πῆσσειλ κισιηλερῆ Ἀπόσολος Παῦλος τζισμανή νιετλή ντεῖ ζήκρ ἐ-
 τέρ. κζάληκε τζισμανή ταρικετῆ πελεναὼ κίμσε, Ρ'έχ παχισιλαρηνή,
 Ἀλλαχταάμπε χαζρετλερῆν Ζηνηετινή ἀγνωσιάμας ντεῖ πεαὼ ἐτέρ, ζήρα
 κεντινέ τζαχιζλίμ γιορβενῆρ, βέ κατήρ ὀλάμας βενκῆρ ὀλμασινακί ρεχανι
 ταζήρ τζεπιτιωή. μπῆσσειλ κίμσελερ, μπίζιμ ἱμανιμιζωῶ Χεκμετλερηνή
 ἐσσητ/ίκτζες, τελλαλέτ ὀλαὼ κίμσελερῆ ἰτζιζά ταρικίγιλον μεζεκι ἐτερλέρ,
 μπῆσσειλ τζεβαπλάειλαν. ναίολα, μπῆ μασάλ τζεβαπλή, κίμσενω σοζ-
 λερῆ; ναὶ πλερ, ναὶ τεφρεσηεῖρ, βέ ναὶ κερησηεῖρ, ἰσετηγῆ ναίτηρ; πῆ-
 σσειλ κίμσελερ, πιλμεζλέειν, ἰλλαχέτ τζαχιζληγῆ, ἴνσανταρῶ χικμέτ
 ἴλημληγιντέν ἀλάτηρ. νίτζεουκί, ὄνλαρῆν χικμέτ ἴλμῖειλον ἐτέμετικλερηνῆ,
 γιαῖα, ἴνσανταρῆ πετπερτζλικτεὼ κερταρμασιναὼ, βέ ταχί κίζπη ἀμελλερ-
 τεὼ, βέ Ἀλλαχλιγῶ βενκῆρλεκ ἀγνωμακληγιναὼ γκετηρέμετικλερηνῆ, κατήρ
 ὀλταρῶ ὄνλαρταὼ τζαχίλ ἀγγιλαὼ κίμσελερ, βέ σοῖσῆς τενιλεὼ Ἀπόσολος
 λαρ ἐμεμικῶ Μεσικιαετῆ ἰζλάμ ἐτμεσινέ. κζάληκε νετζέκι Ἀπόσολος λαρ
 ζήκρ ἐτ/ηκλερηντέ χικμέτι ἴλημληγι χελάκτηρ, βέ φεσάτηρ νετικλερηντέ,
 ὄλ χικμέτ ἴλημληγι φάχμ ἐτερλέρ, ὄλκι, Χεϊσῶς Ἐφούτιτεν ἴνσανή ἀήρτ
 ἐτέρ, ὄλκι ἴλημλικ κατήρ ὀλάμαρηνῶν ἐπέτη χεγιάτ ταρικινέ γετισμεσι-
 νέ, φεσατλή ἀγγιλήρ, βέ κίζπη τενιλήρ. κζάληκε κερτζεκλήκ ἴλημληγι
 ἴνκιάρ ἐτμέζ Ἀπόσολος λαρ, ζήρα σάηρη παπταὼ κίνε ζήκρ ἐτέρ Ἀπόσο-
 λος Παῦλος, τεμαμῆ ὀλαὼ κίμσελερε, ἴλημ ταρικῆ γκισσεῖρης ντέρ, μπῆ
 Τενιαὼ ἴλημληγινῆ ντεῖλ, ἴλλεμ ἰλλαχιγῆ ἴλημληγι πεαὼ ἐτέρις σιρταῖρ
 ταρῆκίλον, ὄλκι σίρ ἀρασιναὼ σίρ/ρητεῖ, ὄνῆκί ἐββεῖλ ἐββεῖλτεὼ Ἀλλαχ-
 ταάμπε χαζρετλερῆ χέμψ ἐτ/εῖ πεαὼ ὀλσῆν, μπίζιμ μεπαρεκληγιμίζ ἴ-
 τζωῶ. ζήρα Ἀλλαχταάμπε μπῆ τενιαὼ ἴλημληγιων παπῆλ ἐτ/εῖ, τζῆνκι
 σαυροζῆν ἴτ/ηγινη, μπῆ τενιά ἴλημληγι κατήρ ὀλματ/η βετζετῆ γκετηρ-
 σίν. κζάληκε κίμσειν Τενιά ταρικῆ ἐζρέ, ἴλημλικ κσβλαῖρησα, βέ σῶ-
 ζελεν, ἱμανιμιζωῶ ταπιετῶν τασρά ὀλαὼ, σιρταῖρ σιηγλερηνέ, τεφῆς ἐτμε-
 σινῆ ἰσέειασε, μῆτζερετ ὄλ κίμσε ζαχῆρ ἱμανιμιζωῶ, γιαῖα σαυροζῆν κσ-
 βετινή ἴνκιάρ γκελμῖσηρ. ἴμτι ὄλσσειλ κίμσε, χῆρ κίμσε, κερῆκτηρκε
 μπῆσσειλ φεσφεσελερτεὼ ἀζάτ ἐτσίν γκετηνῆ, βέ πῆσσειλ τεσεντζεμετεὼ
 ἴρακ ὀλσῆν, γκετηνῆ σσηκλίτ βεζίπ, ἀγνωνήματικ σιηγλερῆ, ἀγνωμακ-
 ληγῶ ταλίπ ὀλμασιν. βέ ἄσλα μπήρτελκσ φεσφεσετεὼ ὀλσῆπ, φήκρ ζήκρ
 εἰνη πόζματαῶ Ἀλλαχταάμπε χαζρετλερῆν ἴνσαὼ ποσλαβεγναὼ σιγινίπ,
 χατζετ πλεσῆν, βέ ἱμανιμιζωῶ ταπιετῶν τασρά ὀλαὼ σιρταῖρ χεκμετλερηνῆ
 καπέλ ἐγλεσίν. βέ μπῆταρζα ἴλημ σαχαπή ὀλαὼ κίμσε, χῆρ κίμσε,

χελασλική πελέρ Χεισός Εφώτιμιζώ κεξετίγιλον . βέ νίτζεκι ιμανιμι-
 ζώ παεική χέκμ έτέρ , χέρπηρ Χεισιανάκι , έγερ όμπερ ναίλ όλμασινή
 ιςέρισε , κερέκτηρκι μπε τενιατά όλμλε ελσέν , βέ μπέσεκιλ όλμειλικ
 άσλα μπήρ τερβε ζιαύ γκεπρμεζ , ίλλεμ ταχί ιζτιάτ , κεφαετλάτερ , ζή-
 ρα όμπερ γκεπρμεσινε σεπέπ όλέρ , όνά κεζαλική κίνε χέκμ έτέρικι , μπήρ
 κίμσε τζαχίλ όλσένκι μπε Τενιατά , γιανία , Τενιά ίλημιντε όλνυ χα-
 κιμλεζίν γιανλώτ , νίτζεκι πεντάν γκερτζεκλε ίλημλικ ντογάρ , έπέπι χε-
 γιατ όμπερνε . ινσάν όλτεμ τζαχίλ όλέρ μπε Τενιατά , νέβακιτ Τενιά
 ίλημλιγινη ιρεζήλ έτίπ χκερή κόρσσα , βέ έσαχ ζαχηρλικ έζερε ντέρισε ,
 μπεντανύ μπανύ μπήρτερβε φαγιτά γιόκτερ άσλα , Τζανιμύ χελασλιγη
 ιτζώ , όλτεμ όλ κίμσε μπε Τενιατά τζαχίλ σαηλήρ . κεζάλικε , ναί σε-
 πεπτου όλκαταρ έζατεϊ τζεβαπημής ; ίμιτι μπέσεκιλ ικτιζά έτρεϊ , μπο-
 γλε παειμιλον φούτ κεβαναλήμ . ναίτερ άσλή σεπεπή ; νίτζεκι τζόκ κίμ-
 σελερ Χεισιανήζ ντεϊ , κιβανηρλάρ αντζακ , χεκμετ όλανλαρά ινάμ έτμεζ-
 λέρ . χέιγ , βάχ , όνλαζίν μελχιτλερινέ ; κεζάλικε χεκμετλερε ινάμ όλ-
 μάσσα , ιμανιμιζώ ταχί σιρταρ παεικλερινέ ινάμ όλμαμαλήτηρ , ζήρα
 όνλαρ ταχί ταπιετρεν τασράτηρ , όνά κεζαλική χεκμετλερ ταχί , ταπιατρεν
 τασράτηρ .

Ιμιτι σιμιτιλήκ κελάκ βέρλω Βασιετλώ νακλιετινέ , βέ όλτεμ Σελταν
 βαλιτεβλαχλώ μετετ έτμεσιίλον , χεκμετλερ έζερε ταχί , κερη κιπή πεαύ
 έτέρις . σεν αντζακ , για Χατεν Βαλιτεβλαχ , άραμιζτα πελόνκι , μπιζε
 ιμιπαι έτιτζή όλάσιν , βέ μπιζε τζεβαπ κεβετι ίχσάν έγλε . μπήρτερλ-
 λε σφε γιόκτερ Μεμιόν , βέ Ορδόδοξος Χεισιανλαρά , άζήμ Είκόναλα-
 ρα σιτζατ ιτμεκ , ίλλαχετ μασλαατ όλτεγνε . γιανία ικραμιάν σιτζατ
 ιτμελικ Είκόναλαρα , ίλλαχετ Α'πόσολος λαρταν καλμάτηρ , βέ ταχί
 Ρ'άππιλ Εφώτιμις κωτισή , πεσκήρ έξεντε τασφήρ όλάν μεπαρική σε-
 ρατινή , Αύγαρος ναμλώτ Πατισάχ κίμσεγε ηρσάλ έτρεϊ . νίτζεκι Γωών-
 ιη Δαμασκλώδς ζήκρ έτέρ , κερεγίκιπη , άζήζ Είκόναλαρ ιτζώ μετλωνα-
 μέ έτίπ μπηνετζή νασαχάτ έτμεσιντε , πεαύ έτέρ . ίμιτι άζημετλε ίλλα-
 χιγέ Α'πόσολος Λεκά ταχί , ίλη έββελε Χεισός εφώτινύ , βέ Σελταν
 Βαλιτεβλαχ Μειρέμ πικιρλώ . τασφηρεζινη Ζωγραφία έτρεϊ , βέ Πέφορ ,
 βέ Παυλος Α'πόσολος λαριν σερατλαοινη τασφήρ έτρεϊ . νίτζεκι πεαύτηρ ,
 γιόκι χέμλε Α'πόσολος Λεκανώ νακλιετναμεσιντε γιαζηλήτηρ , ίλλεμ τα-
 χί Α'ζήζ Γωώνη Δαμασκλώδς , βέ ταχί σάνρε τζόκ κίμσελερ Α'ζήζ
 Πατέρος λαρταν ζήκρ έτερλερ γιαζή ίχαρετίγιλον . ίμιτι ταχί , Α'ζήζλερ-
 τού τζόκ κίμσελερ πεαύ έτέρ μπε Μειβαλ έζερε , χέσσεκι Α'ζήζ Συ-
 μεών μεταφραση άγγιλαν , Α'πόσολος Λεκά ιτζώ έτληγη μετλωναμέ τζε-
 βαπλώτ πεαύ έτέρ . κεζάλικε κερέκτηρκι μπε τζεβαπλάρ έζερε , Α'πόσο-
 λος Λεκά , πεπέν όμπερνε ταχί τζόκ Είκόναλαρ Ζωγραφία έτληγινη ,
 κίρικ

κερὲν Χεισὸς ἐφόντιμιζω, κερὲν Βαλιτωλλαχῶ. τζεβαπιμὶς αὔτζακ πεν-
 λάρ ἰτζῶ νεγιλ, ἴλλεμ ὄλ ἔτζ Εἰκόναλαρ ἰτζῶτιρ, Αἴζημετλῆ Σελ-
 ταν Βαλιτωλλαχῶ, ὄνλάρκι ζήκρ ἐτληγιμὶς ἔξερῆ, Αἴπόσολος Δεκανῶ
 σωμαξάρη νακλιετλωτὲ πευῶτηρ, βὲ ταχὶ Βαλιτωλλαχ μπε Τενιατόγιουκον,
 μπενλαρὴ γκιοσερεσῆκι Παναγία Βαλιτωλλαχῶ, τεμάμ ἐτληγισὸν σόνρα βὲ
 μπε Εἰκόναλαρα ναζάρ ἐτλήσιον Βαλιτωλλαχ, βὲ ζίατε πεγερμῆλεον χερ-
 νῆτ ὄλτῆ, βὲ ὄλ Μεπαρέκ Αἴγισωταν μπε τζεβαπλάρη ἀβαζ ἐτλῆ.
 μπενίμ βασιτέμιλεον, μπεντοῦ Μεβλῆτ ὄλανῶ χαγιρλή ντοβαση, πενλά-
 ειλαν ὄλσῆν. ὄλ ἀτζηλτοῦ μπε ἔτζ Εἰκόναλαρ γαγέτλε, κερεγι κηπὴ με-
 παρικλήκ κερεμιγιῆ ναῖλ ὄλτελάρ, πενλαρταν, μπηεισῆ, ὄλκι ἴλκ ἐββε-
 λῆ Ζωραφῆς ὄλαν, ζήκρ ἐτληκλεσι ἔξερῆ, σάλτ χέμψ γιάλλωιζ Πανα-
 χιανῶ πασῆρ ὄλμασίγιτε, Χεισὸς Εἴφόντιμιζ κερτζαγλωτὰ γιόκτε, μερ-
 χαμετλή ἀγγιλτεῖ. ὄγελεναῖ νιάζ ἐτιτζῆ, μπιζῆ μερχαμετλῆ ὄλσῆν. βὲ
 ὄπηρεσι, ἴκιντζῆ Εἰκόνα ὄλαν, ὄλκι σὸλ παραφῶτὰ, κερτζαγλωτὰ τεταν,
 Χεισὸς Εἴφόντιμι, κελαζ ἀγγιλῆρ. μπιζῆ κελαζ ὄλμάηλαν, γιάχοτ
 μπιζῆ Κιόγ γιζενῆ κελαζ ὄλανῆ, κερτζαγλωτὰ τασιῶ. βὲ ἐτζενζοῦ,
 Χεισὸς Εἴφόντιμι σαγ παραφῶτὰ κερτζαγλωτὰ τεταν, πῆ ταχὶ κερῆμ ἐτιτζῆ
 ἀγγιλῆρ. κερὲν μπιζῆ μερχαμετλῆ ὄλτεγῆ ἰτζῶ, κερὲν μπιζῆ μερχαμετ
 ἔτενη μεβλῆτ ἐτληγι ἰτζῶ, βὲ κερτζαγλωτὰ γκετρηγι ἰτζῶ. πῆ ταχὶ
 Κύκκονεν, κερμετλῆ ἀγγιλῆρ, ὄρατα ὄλαν Νταγ, Κόκκο Νταγιῆ ντεῖ
 Τεσμιγῆ ὄλμάηλαν, Κύκκο ντεῖ, ἀγγιλμὶς σογραταν, κόγιακι ὄπρη Εἴ-
 κόναταν, φάρκ ἐτσίν, αἴρτ ὄλσῆν ὄνταν αὔτζακ. ὄλ σεπεπτοῦ, πέλ-
 κητε κερμῆς καπλαματὰ Κυκκίότσια ντεῖ γιάζηλμῆστρη. πῶγ πῆς γιζ
 γερμὶς ἀλπὴ σεσεσιτῆ, κερμῆς καπλανιλτεῖ. ἴμιτ τεατζῆπ τῆσμε πῆσεικ
 γιάζηκλαρῆ ἰτζῶ. νῆπτζῶ νίτζεκι, Τενιζτοῦ γκελοῦ Αἴζῆ Εἰκόνα,
 βὲ κερμετλῆ Βαλιτωλλαχῶ Εἰκόνασι, ἴβῆραν Μονασηρά γκελεν, καπ-
 πιτζῆ ντεῖ ἀγγιλτεῖ, τζῆνκι καπὴ γιανλωτῆτηρ, ὄνα κεζαλίκ πῆ ταχὶ
 Κυκκίότσια ντεῖ γιάζηλτεῖ, τζῆνκι σετζτεῖ, Μενιῶ ἔγλεσιον Κόκκο
 Νταγλωτὰ, Μεπαρέκ Μονασηρῆ, Κύπειζ ἀτπασιντὰ. ἴμιτ πενλάρ, πῆ
 ἔτζ Εἰκόναλαρ Σελταν Βαλιτωλλαχῶ πῆσεικ ἀγγιλτεῖ, βὲ γιάζηλτεῖ.
 κεζάλικε Βασιετναμεγῆ γιάζαῖ, χακῆμ κίμσε, γιάζάεκι, Αἴρχάγγελος
 Γαβειῆλ γκετρητῆ βερτεῖ Αἴπόσολος Δεκαγιά, ἔτζ ταχταλαρῆ, πιερινῆ
 ἴλκ ἐββελεῖ, βὲ ὄπρη εἰκισινῆ σογραταν βερτεῖ. νίτζεκι Ζωραφία ὄλαν
 γερτῆ πελλῆτηρ. ἴμιτ Εἰκόναῶ ταχτασῆ σάλτ χέμψ γεκπαρῆ πῆρητηρ,
 τεμάμ κερμῆλ, βὲ τῆζ σάγτηρ, μπῆρ κερφῆ γερῆ γιόκτερ ἄσλα. νί-
 τζεκι γκιοσερεσῆ πεαν ἔτερ. ἴμιτ μπε ἔτζ Εἰκόναλαρ ἰτζῶ, ἀγγιλῆσι-
 κη, ἴλκ ἐββελεῖ Μυσῆρ παραφῶτὰ γκιοντερπιλῆρ, Αἴπόσολος Δεκαῖ γκιο-
 ντερσιῆ, πέλκι ὄρατα σακῆν ὄλαν Χεισιανλάρ ἰτζῶ, ὄνλάρκι, Μελαῖνα
 κερικῆ ἀμελτῆρ κίμσεπιτερ, φαζλετλίκ ἔξερῆ, Μάρκος Αἴπόσολοςταν τα-

λίμε ἀλιπλάρ, ἰμῶ ταξιμινή. τεκράρ κίνε Μουσρητῶ, κελὰς ἀγνιλῶ Α'ζιζ Εἰκόνα, ὄλ κινδερῶ Μερμιῶ Πατισαχλαρίων, Γσαμπὸλ Μερμεκετινῶ γκετρελτεῖ. μπῆρ Α'ζιμ Μονασῆρ, κατῆς γερὶ κοκλιτῆ, ὄλ ταχί, Μονασῆρ κελὰςζῆ ἀγνιπῆιεται. ἴμιτι χεσαφίς χεκμετλέρ ὄλέρτε ὄνῶν σεπεπινέ. ἴμιτι Λέων Ι'σαυρος, Εἰκονομάχος Πατισαχλιῶ ἀχτιλῶ, πῆρ σαντικ ἰτζλιῶ κομοσλάρ, ζήφτ ζηφτεμισλέρ σαντιγῆ κεριγι κηπῆ μπῆρ ἐντζέ, βέ τευζέ ἀτμισλάρ, βέ βάφην ζαμαῶ ἀρασιπῆ, σᾶμ μεμλεκετινέ τζηκμῆς ὄλ σαντικ, ὄλ κινδερῶ παξιγλιωτῶ ἰντισᾶμ ζηγνέτιλεν καπῆλ ὄλκηνμῆς, ὄλτεμ ζάπτ ἐτμισλέρ. τεκράρ κίνε ὄραταν ἰσαμπολᾶ γκετρημισλέρ, τζῆνι νάιρετε ὄλτεγινῆ χαπέρ ἀλμηςλάρ, σορεατῶ Πατισαχληγᾶ γκετζῶ, χαλῆς Ο'ρθόδοξος Χεισιανλῆ Πατισαχλαρή, βέ χέμ ἐτμέηλον γκετρημισλέρ. βέ κητζαγλιωτᾶ Χεισὸς Ε'φόντ ὄλμαζιων Εἰκόνα, μερχαμετῆ Τειλῶ, ἴλκ ἐββελεῖ Α'τῆλεια Μερμεκετινέ γκελμῆς, πιλμέγῆς νάιταρζα. σόρα Α'τῆλεια Α'τζέμ Μιδετῶτῶ ζάπτ ὄλεκῶσιν, Κύφρις γιακῆν ὄλμάηλαν, ἔραγια γκετρημισλέρ. βέ Κύπειζ ταχί ὄσμανλῆ μιδετῶτῶ ἀλλωμάηλαν, Μῶρα ἔσεντῆ, Α'θῶνα Μερμεκετινέ γκετρημισλέρ. βέ ὄπνειαση, Κύκκουεν ἀγνιλῶ, ταχί Μουσρητᾶ σακῆνικον, ὄρατα ὄλῶν κελιασῆν καβγαλάρ ἰτζλιῶ, πᾶση ἰτιματῆ ὄλῶν Χεισιανλάρ, ἰσεπλέρ κορεμακ ἰτζλιῶ, μπῆρ ἀπῆ σεντῶτῆ γκιοτρεπ σακλαμαγιά. ἴμιτι ἰτιμάηλαν ἀλιπλάρ μπῆρ γκεμῆ κοκλιτῆ, βέ τευζτε γκετρηκεν, χᾶκ ἐμρῆ, κηναχημιζτῶν, τζεζᾶηρηλερ τεκῆρ γκεμιγῆ ζάπτ ἐτέρ, βέ Εἰκόναση ταχί, γκεμινῶ πετῶν γκεκῆγλεν ζάπτ ἐτερλέρ. αἴτζακ Α'λλαχταάλλε Χαζρετλερῶ χεκμετῶ ἐγινῶ γιόκτερ, Α'ζιμ ταξῆνικον, Α'τζαῖπ μετζαζάηλον Κεβετῆ κηβετινῆ πεῶν ἐτῆῖ, ἀκαπῶτῆζες, πᾶυ τζεζᾶηρη μιδετῶ ταφρασινῆ γαλίπ ἐτῆῖ, ἔρεμλαρῶ τονωμά γκεμινδερῆ γκιοζεπῆ, βέ πενλαρῆ ζάπτ ἐτμέηλεν, ἰσαμπολᾶ γιατασῆρ γκιοτρεπλερ, Εἰκόναῖλαν περαπέρ. βέ ὄλτεμ μπῆ Α'ζιζ Εἰκόναῖ πατισᾶχ σαραγιῶ ζάπτ ἐτπλέρ.

ἴμιτι πενλαρῆ, κησᾶ τζεβάπιλαν νᾶκλ ἐτῆῖκ, γιαζηγιᾶ ἰχαρέτ ἐτῶ κηατιπῶ γιαζτιγι μετζεπέντζες. μπῆζ αἴτζακ νῆεῖς κη, νάσεικλ σᾶηρε ἰθαχί ἀβατανλκκλάρ, βέ Α'ζιζ Λεῖφανος λαρ, Πατισαχλαρῶ μετῆτ ἐτμελεξῆγλεν ἰσαμπολᾶ σακῆν ὄλτελᾶεῖσα, ὄνᾶκεζαλῆ Α'ζιζ Εἰκόναλαει ταχί, ἐτῆκλερῆ Μετζαζατῆρ ἰτζλιῶ, Γσαμπὸλ σεχεμινέ γκετρηπλερ, ὄλ ἀχτιῶ Πατισαχλαρή, ἰχτικᾶτ ἰτιματλαρῶν.

Κεζᾶλληκε, μπῆζιμ τζεβαπηνμῆς Κύκκο Μονασηριπῆ κηλεναῖ Εἰκόνα ἰτζλιῶ ὄλμάηλαν, τζῆζε νᾶκλ ἐτελῆμ τεκράρ κίνε, ἐκκλησατέ ὄλῶν ἄσηλ κᾶτιμι Ζωραφῆαταν ἀλλωμά, ὄλκη Ζωραφῆα πεῶν ἐτέρ, Κύπειζα νάιταρζα γκελτιγινῆ Α'ζιζ Εἰκόναλῶ, βέ ταχί νάικαταρ κηλᾶν τεγικησοῖλαν ἰσνητῆγισεκ, πεῶν ἐτέρῆζ ὄνλαεῖ ταχί. μπῆ Α'ζιζ Εἰκόνα ζῆκρ ἐτρημῆς

ἔζερé, σαραίγτá πελευνέρετá, σάγ παραφτá Μωφρέτ Οὔγλενῆ τειτάν, βέ
 ζίατε ἰχτικατῆ Πατισαχλαρτάν ἡκραμιῶν, βέ Η΄ζετναμέ πελέρετá. βέ
 μπήρ πογιέκ Χαζνέ πελευνῆς κηπῆ Πατισαχλαρτάν κορσίεπ, γκιοζετίρη
 τιλερ, βέ ἀζήμ κιβανμάκτετὶ ὄνλαρά, ζήρα Νιαμετῆ μετῶ ματὰχ κι
 πῆ, φεραχλαυμάκτετὶ ἔρεμιαῦ μιλλετινέ. νίτζεκι γκερτζεκληγηῆ πέτερ. βέ
 ἀλτήπλωγ πέσγισζ ἔλλη σενετέ, Τενιανῶ κερελμασιωτάν, Κομνῶδὸς Πα
 τισαχλαρῶ ἀχτιντá, ὄλβακίτ κι, Αἰλέξιος Κομνῶδὸς Ταχτιάηκον, βέ
 Κύπειρ κίνε Οὐρεμιαῦ Μιλλετινῶ χηκμεντέητε, Πατισάχ παραφλωτάν
 Κύπειρζα Αἰγαβέτ κίμσελερ ἡσάλ ὄλενέρετá, Πέηγ Παγιασιωτá. σενε
 λερῶ παρική σφεήλων κορβιτῆ, ζήρα Πατισαχῶ ἰσμί ταχί σφεήλων
 τπρ. πάσισι Γισάκιος Κομνῶδὸς ζήκρ ἔτερ, Πατισαχγλιγιωτῶ πεσιωτῆ
 σενεσιωτῆ, ὄλκι χέμῶ ἰκί σενέ Ταχτιά ὄτερτῆ. βέ ἔγερ μπενῆν ὄλα
 τλαρῆ βάρισαπτε, Γωάνη, βέ Μαρία ἰσμιωτῆ, αὔτζακ ζέχερ ὄλαν σε
 πεπλέρ ἰτζῶ, βέ τζὸκ γιλλέρ κετζμείηλον ἀρασιωτá, μπήρσεκιλ παρική
 γκελμέζικι, Γισάκιος ὄλοῆν, ὄλκι τζέζιε ἀζ ζεμαῦ ταχτιά ὄτερτῆ, ζήκρ
 ἔτπγιμῆς ἔζερé. ἴμτι κερτζεγι, ταχί βατζήπτηκι Αἰλέξιος Κομνῶδὸς
 ὄλοῆν ὄλ βαχτῆν Πατισαχῆ. χὸς ἴλλεμ μπήρ μωφρέτ κηζῆ γιόκτε, ζή
 ρα μπενῆν Πατισαχγλιγιωτάντε Εἰμμανηὴ Βετομίτη ἀγγιλῶν κίμσε, ὄνέ
 κη ζήκρ ἔτερ μπῆ Βασιεπῆ γιαζῶν κίμσε, Κύπειρζα Πέηγ ὄλτεγενοῦ.
 αὔτζακ τοκζεεντζῆ, βέ ὄνππεντζῆ, βέ ὄν τορτεντζῆ κηπαπτá Κομνῶδὸς σο
 γιῆ, Αἰννα Σελτανῶ, Πορφυρογούνητος ἀγγιλῶν, πεαῦ ντείλτηρ Πέηγ
 ὄλτεγενοῦ μπῆ Μανοὴλ Βετομίτη ντετιληρῆ. Κύπειρζα αὔτζακ γκελτεῖ,
 βέ ἀσῆ ὄλαν, Ράφομάτ ἀγγιλῶν τερπῆ κίμσει ποζιῶ γαλίπ ἔτπῆ. βέ
 κίνε τεκράρ Κύπειρζα γκελτεῖ, ὄλ βακίτκι Πατισάχ Αἰλέξιος μπουῶ,
 Κετλεσερρίφ Πατισαχῶ γκιοντερτῆ, Βαλδεῖνος ἀγγιλῶν κίμσειγε, κηζά
 λικε κερῆ Πέηγ τερμῆς Κύπειρζα Αἰντασιωτá, κερῆ τέρμαμῆς, Κύπειρζα
 αὔτζακ, χέμ γκελτεῖ, χέμ σακῆν ὄλτῆ. ζίατε καχημῶν ἰλεβεντ βέ Νια
 μετῆ ὄλμαῆλαν, βέ πογιέκ παγιατá πελευνμάηλαν. βέ μπεντάν πεαῦ
 ὄλβεικι, κερτζέκ ὄλτεγενοῦ, ὄλ βακίτῶ Πατισαχῆ Κομνῶδὸς σογιῆ Αἰλέ
 ξιος ὄλτεγενοῦ. νίτζεκι ἰλλερετῶν πεαῦ ὄλτῆ. Πάτεχε, μπῆ Βετομίτη
 Μανηὴ μπήρβακίτ Κύπειρζα ἔγλονήηκον, βέ ταμίς βακίτῶ, ὄραν ζα
 μανῆ, σερχηρτῆ ἰσπτζακτάν κηπῆ ὄλάμαμανῶν ὄτερμαγιά, βέ ρουζκιάρ
 ἄσλα ἰσλέμεμεηλον, πάσι σερῶν γερλερῆ κητῆ σάηρε Αἰγαβετῆ κίμ
 σελεηλον, Ρεσκιαρῆ σεμτλερῆ σαγληγιῆ ἰτζῶ, νίτζεκι ἀπέτιτε Κύπειρζα
 ὄλαν ἀγαβέτ κίμσειλερῆ πέσεκιλ ἀπέτ, ναίβακίτ ζίατε ἰσπτζακτάρ ὄλού
 ρεσαῖτεῖ. ἴμτι Μυριανθέσα ντετιληρῆ, ὄλ παραφλαρῆ γκελπλερ, βέ ὄλ
 σεμτλερτῆ γκεζέρικον, τζὸκ κερῆτ ἔφαφτá ὄλαν νταγλαρῆ γκετῆρπλερ,
 ἄβ ἔτρεγῆ, βέ ἄτ πεῖκῆρ κοσερμασί ἔτέριπλερ παῖρλαρτῆ, σεράγι ἀ
 φητῆκ ἰτζῶ.

ΤΑΡΙΚΝΑ ΜΕ' ΝΑΚΛΙΕΤΗ'.

Άντζα ὄλτεμ, Κύπειζ νταγλαριντά, χέσσεκι Α'κάμα ντετικλερή Ναμ-
 τάρ νταγτά, χέσαφίς Ρ'οχπαύ κίμσελερ σακίνντει, νταγλάρ άρασιντά,
 νίτζεκι Κόκκο νταγλωτά παχί τζόκ Ρ'οχπανλάρ σακίνντει, σορκατάν Κόκκο
 ανήπιαύ, τραγτά. βέ μπῆ νταγ Μυριανθόση παραφλωά γιακίν ὄλμάν-
 λαν, ὄρατα μπήρ Ρ'οχπαύ κίμσε σακίνντει, Η'σαία ναμλωτά, γαγέτλε
 Α'λλαχά μακπέλ κίμσειντει. ὄργιαύ, τζιπλακ βέ μπήρ μαγαρά ιτζλωτέ
 σακίνντει. ἴμτι Βετομίτ Μανοήλ, μπήρικιν ἄβ ἑτέρικον, μπῆ Η'σαία
 κίμσεγι πελέρ, φάκατ γιαλλωίζ νταγ ιτζλωτέ, βέ μπῆ Μανοήλ ἄβ
 ἑτμέτν γιορκουῶ ὄλμάνλαν, βέ ζίατε κασααβετλέικον, γιολεῶ καγίπ ἑτ-
 ηγηῖ ιτζλώ, βέ γιαλλωίζ καλπηγή ιτζλώ, κεζάλικε σιβαλ ἑτῆι μπανᾶ.
 καίσιω σεν; βέ μεκιανλώ ναιρέταίτερ; βέ Η'σαία μπανᾶ τζεβαπ ἑτμέ-
 τει, ἴδεμ κατζάρ γιτέρεται, κεντινή πιληπόμεικ ιτζλώ. ἴμτι πέηγ ἱρέ-
 ζιλδικ περικλωέ ἄλμάνλαν μπανᾶν ἑτῆηγινη, σιοβῆ σέπτ ἑτῆι πανᾶ,
 ματῶφ ντετεῖ, βέ ἄγαβετλερέ ἱααπῆ ὄλμυγιαν ἑτεπσίς ντεῖ ταζήρ ἑτί-
 σλω, σόρκα πασλατεῖ πανᾶ ζίατε κιοτέκ τζαλτεῖ, ἑσηκρέμετον, ὄβκεισῆ
 κίζκλω ὄλμάνλαν, γιολεῶ καγίπ ἑτῆηγινη ιτζλώ, βέ πανᾶ γέρ ἔσενέ γιατι-
 εῖπ ἄγιακλαρίλαν πεππελέριται. πῆσεκιλ ἱπτιλά τζεφαλαρά ὄρααίσιω
 μπῆ Ρ'οχπαύ, σῆμ ἑτέριται, Α'λλαχιαάλλε χαζρετλερινέ, φηργατ ἑτίπ
 γιοζ γιασῆ ἄγλαμακλαρίλαν. κεζάλικε κισᾶ σέσιλεν, ὄλ Α'γαβέτ κίμ-
 σεγε παχί τζεβαπ ἑτῆι, για κισῆ ντετεῖ, καναχάτ ἑτμέτλωμι, ὄλκατερ
 μεπαλλιέ, τεβλέτ ζηγετινέ, βέ τζῆμλε αντανλώ σεφάφι σαλπανατινά,
 γκελτλώ μπιζήτε τζόλ ιτζλωτέ, ζερῆ ζελαλέτ κίμσελερη ἑζιέτ ἑτμεγέ;
 μπιζτέν μπήρ ζιαύ, βέ κεμλικ γιορμέτεν νάσιλ ζαλεμ ἑτέρσιν μπιζέ;
 ἱράκ ὄλασιν μπουτεν, βέ μέτζερετ σαχί Ρ'άππιλ Α'λλάχ ιτζρσινη
 ἑτσίν σανγᾶ, ἑτῆηγιν μελανετλικ ιτζλώ. ζῆρα μπεν κισνααχέρ, ὄνεν ἑ-
 μεκτάρ κελέγιεν. πέηγ αντζα ὄβκεισί γαλίπ ὄλμάνλαν, σάνμαται πανλα-
 εῖ ὄλ βακίτ, βέ ναίταχι κασααβέτ ἑτῆι ἄσλα. ἴδεμ ἄτινά ζόρ βερμέν-
 λον, βαρτεῖ ἄγιακλασλαρινῆ πελῆ, βέ μεκιαν ἑτῆικλερή κιοβ ιτζλωέ
 γκηρτιλέρ, ἄρασί πανουῶ τζόκ βακίτ γκέτζμετεν, βέ πέηγ Λάκοςία σε-
 χηρινέ γκελμέηλεν, ὄπηρ ἄγαβετλέριλεν περαπέρ, ἄγ'ρ χασαλικ πασεῖ
 πανᾶ, ἄσλα τζαρεσί γιόγυτε σιηφέ πελσουῶ. σῆ γιολεντά νταῖς ζαχέρ ὄλ-
 μῆς κεντινέ. ὄλκι περτλώ σεπεπιε ὄλεμῆ ἔμετ ἑτμέηλεν, πεσιδασίς
 φηργατλ'γιλαν κιοζ γιασῆ ἀκίηεῖται, βέ Ρ'άππιλ ταγγεπαάλεγι γκε-
 ηνέ μετέτ ἑτῆτζῆ πιλέριται. ἴμτη τζῆμλε ἱνσανλάρ τέρτ σαχαπῆ ὄλέσεν,
 χέσσεκι μαλτάρ ὄλανλάρ, μαχρετλερέ, βέ χασαλικλαρά τρετκλεριντέ,
 Α'λλαχῆ φήρ ἑπερλέρ, βέ τοπέ γιολενῆ ἄραρλάρ, Δαβίδ Πεγαμωθῆν ζῆκρ
 ἑτῆηγιν μεβάλ ἔζερ'. ὄλτεμ αντζακ χαπηνᾶ γκεηρητεῖ, ἑλ Ρ'οχπαύ Η'-
 σαία ἄζιζέ, ἑτῆικλερινῆ, βέ νάσιλ ἱνσανσιζλικ γκησορτεηγινη πουᾶ,
 μπήρ κισῆγε σεπέπ μαχαασῆ γιοκίκεν, βέ κερτζεκτεν ἄγνατεῖκι,
 Ἰστορ. di Cipro Turco. B
μπῆ

μπῆ μασαπέτ ποναμῆς κιονάχ ἰτζῶ, τασῆρ τζεκτινί. κεζάλικε χα-
 τζέτ πλετέϊ Αΰαχταάλλε Χαζρετλερινέκι, κιόζ γιασλαρίγιλαν, νιαζ
 ἔτλει περηνέ χελασλίκ βερσίν, βέ καλκισί κεντισί, βαρσίν πελσῆν, βέ
 ὄνταν ἄφ μαζιρλιγῆ πλεσίν. ἰνράρ ἔτλεικι, ζιάτε φεραχίγιλαν ναίκι τζέ-
 ρουμ τσέρσε κεντινί, τασῆρ τζεκτινί. χέρνεκι ὄλ ἀζήζ μαχέλ γκιουρέ-
 ριασε. βέ μπῆ πένγ τζαί κιονελτέν πέταρζα νιαζιμέτ κιλμάηλαν, κα-
 πέλ ἔγλετέϊ χατζετινή παρταάλλε. βέ ὄλ ἀζήζ τζῆμλεσι πενλαεζίν
 πεαὺ ὄλτῆ, βέ νέκι ὄλτέγισσα σιμιτιέπεκλι, Αΰαχταάλλε χαζρετλεζίν
 χικιμέιλον ὄλτῆκι, χάτλακι σαράϊτῶ ὄλαν Βαλιτελλαχῶ Εἰκόνασι, Αΰ-
 πόσολος λεκωῶ Ζωραφίασι, Κύπειζα γκελμέκ ἰτζῶ πένγ σεπεπί-
 γιλον. ζῆρα Αΰαχταάλλε πεσσεκιλ ἔμρ ὄλενμῆσερ, βέ Σελτῶν Βαλι-
 τελλάχ ταχί πεσσεκιλ χοςνέτλερ. ὄλ ἀτζηιλτέν ὄλ Αΰζιζέ ταχί πεαὺ ὄλ-
 τῆκι Ράππιτεν, πένγ γκελτικτέ, τζερεμῆ ἰτζῶ χῆκμ ἔγλεσίν μπενά-
 κι, καμετέ μπελανσῆν μπῆσσεκιλ χισμάτ ἰτζῶ. ὄλκι Αΰαχταάλλε
 Χαζρετλεριντέν ἔμρ ὄλενμῆσερ. γιανία, Βαλιτελλαχῶ παχισιλάρ τλοῦ
 νημερτλή Εἰκόνασι, πεῶ σεπεπινέ Κύπειζα γκελμισινέ. ζῆρα σάηρου-
 τερῆ, σαρτζῆ ἄφ ὄλενμασακερεκ. πεσσεκιλ, τεμπιχ ὄλεντῆ Αΰαχταν. βέ
 μπῆ μασλαάτ ἰτζῶ ἄσλα χαφλονίπ κόρμασιν, ζῆρα ἰνσανλάρ ἀρασι-
 τῶ τζετῶ ὄλαν, Αΰαχταάλλε κῶν γιανῶτῶ κολάιζ πιτέρ. μπῆσσεκιλ
 ἰλλαχιγέ τεμπιχλερῆ καπέλ ἐπίσι, ὄλ Αΰζιζ Ἡσαία, Πένγ γκελτικτέ
 ἀγνατῆ κεντινέ χέρ βέτζ ἔζερῆ, κιόζ γιασλαρίγιλαν μαζῆρ πλετικτέ,
 βέ Πένγ πῆ τζεβαπλαζί, τρεγιστικῶ τεμαμή τατζίπ καλτῆ, βέ φερ-
 γατλήγιλαν ἀβαζ ἔτλει. ἄφ ἔγλε πάπα, ζῆρα χατῆρμῶ τασράτῆρ μπῆ
 μασλαάτ, μπῶν κίμιμκι, τζῆμλε Πατισαχ ἀγαβέτ ἀγαλαεριντῶν ὄν
 ἔντῶ κίμσειμ, ναί χατῆρμ βάρκι τζορεετλίκ ἐτέμ, Πατισαχά μπῆσσεκιλ τζε-
 βαπ σογλεϊμ; μεμικινῆ μπενῆν πάπα γιόκτερ, σενίν τασῆρ πωνγῶ πασκα
 τερῆ ὄλσῆν. λάκιν ἀζήζ Ἡσαία τζεβάπ ἔτλεικι, ἔγερ σενίν σαρτζῆν ἄφ
 ὄλμασινή, ἰσέρισον, πεσσεκιλ ἔτμελήσι, μέτζερετ Βαλιτελλαχῆ μετέτ
 ἔτιτζῆ πελατζάκιν μπῆ ἰσῆν ἰτζηντέ. ζῆρα ὄλ κεντισῆ μπεαὺ ἔτλει πορτεν-
 γίς κελανῶ. μπῆ τζεβαπλαρά, βέ ταχί τζοκ σοζλερινέ Αΰζιζῶ, κελῶν
 βερμῆλκον Πένγ ὄλατζῶν κίμσε, καμετέ καλκίπ ἔμυτλανμάηλαν, καρέρ
 κιλτεϊ, μπῆ σεγῆ μεπασηρέτ ὄλσῆν κατῆρ ὄλτεγῆκαταρ. αὐτζῶν ὄλ ἀ-
 ζήζτεν πλετέϊκι, περαπέρ κισίν πέλκον Ἰσαμπολλά, ὄλ ἀζήζ ταχί,
 καρέρ κιλτεϊ καγίλ ὄλτῆ κικμισινέ, περαπέρ χέμῶ μερατζαατέ τεκμιλ
 ὄλμῶν ἰτζῶ. ἴμτι μπῆσσεκιλ καββῆλ ἔτληνῆρ, ὄλτεμ μπῆρ μπηεντεν,
 ἀήρτ ὄλτελάρ. ἴμτι ζεμανί βακτι γκελτικτέ, Πένγ ἰσαμπολλά γκιτετζέ-
 γικον, χαπέρ ἔτλει γκιτετζεγινεϊ καβηλερινέ γκιουρέ, ἀζήζ. βέ μπῆ τα-
 χί φεράχιλαν γκελίπ ντοβά ἐπίσι, γκεμιέ γκιρτιλέρ. βέ ἔγισαῖλ χα-
 βαϊά ρῶς γκελμῆλκον, Αΰαχταάλλε κῶν ἴζιισερῆ χῆκμ ἔτμεσίγιλον,

σελαμὲτ' ἰσαμπολλὰ κιτληέρ . ὄλτεμ μπῆ Α'ζήζ , καγίλ ὄλματε ἀγα-
 βέτ ἐβλερντέ σακὶν ὄλμασινῆ , μπῆρ σιγνατζάκ , ἰραχάτ ὄλατζάκ γέρ
 πωλῶ , Πέω χαφὲ βάειτε μπῆ μειωὶ ἰτζῶ . βέ Πέηγ Πατισαχά
 κιτῆ ζιαρέτ ἰτμεσινέ , βέ ἰκτιζά ὄλαὺ σηνγλέρ ἰτζῶ πεωὶ ἐγλεμεσινέ .
 ταχὶ τζεβάπ βερμεισινέ , πεηνγκιτῆ ἐγλουτιγῆκαταρ , νιζάμ βερτιγῆ ἰτζῶ ,
 ἀτέτ ἔζερέ , χέμῦ σαλτ μπῆρ κερῆτ κίτμετε Πατισαχά πελωκῶν , ἰδμε
 τζὸκ κερῆτ κιτῆ πωλκῶ , ἀντζακ κατῆρ ὄλάματε ὄλ ἰχβάλ ἰτζῶ μπῆρ
 τζεβάπ σογλεσὶν Πατισαχά , ἰμτι ἐγισαὶλ βακίτ ἀράριτε , ζῆρα ἀγνα-
 γισινῶ γκιορέ ὄνῶν , ὄλ ἀζήζ ντετιγῆ κιπῆ , ζίατε πατζαζίζιτε , κολαίγ
 ντείλιτε βετζετῆ γκελσὶν , βέ Πατισαχά ζίατε κιάτζ γκελετζέκ σέητε ,
 ἰμτι τζοριετλὶκ ἐτίπ σογλεέμεζιτε , πευλέειτε κεζάλληκ καὶ ὄλῶ ἀρατά ,
 Πατισαχά πάζι μεζαϊκαλαρῆ ἰτζῶ , χέσῶς κὶ πάζι τσμανλαρῶτων , τλαρ-
 λὶκ σπηλετινέ γκελτεῖ . νάσιλκὶ τζὸκ κερῆτ πατισαχλαρά μπῆσκιλ σηνγλέρ
 ὄλάγκελμίστιρ , καλκτεῖ ὄνλαρά σεφῆρ ἐτῆι , ζαῖφ τρεσῶρμὶν ἰτζῶ ὄνλα-
 εῖ . βέ Α'ζήζ Ἡσαία ὄλκαταρ βακίτ ταγιανάματε πευλεσὶν γκισπῆ ἰρα-
 χατληγιωπῶν πεχσζῶρ ὄλσῶν , ὄλ Πέηγ κίμσεται ἰτζῶ ἰσετῆ , Κύπειζα
 τρουσῶν , βέ τεμπῆχ ἰτῆικὶ ὄνῶ , ἰκραρῶτῶ τρσοῦ , βέ ἐγισαὶλ βακίτ
 πελέρσῶ , Πατισαχά , πεωὶ ἐτσὶν , ζῆρα Μεβλετῶχλῶ ἔμρ ἐτμεσινῆ
 Πέηγ πῆ τζεβαπλαρῆ τριγιστεκῶ , κασααβέτ ἐτέ-
 ειτε , ὄλ Α'ζήζ ἠαφιλέ , ποσῶν ἰσεμέζιτε γκειὶ γκισπῶν , ὄππρ τα-
 ραφῶν κίνε , κατῆρ ὄλάμαμαπῶν μπῆρ ἰσῶ τετμασινῶ , ζίατε φηργάτ ἐ-
 τέειτε . ἰμτι τζῶκὶ μεμκῶν τρεῖλιτε ὄρατα ἀλάποσῶ Α'ζήζ , μπῆρ
 χανερλῆ Ζωγραφῶς ζα χέμῦ ἐτῆι , ἰκὶ ἀζήζ Εἰκόνα Ζωγραφῆς ἐτῆρτεῖ ,
 μπησιωνέ , Χεισὸς ἐφούτιγῆ Κισρῶ ἔσῶν Ζωγραφία ἐτῆι . βέ ὄππρ
 Ἀγία τειάδαῖ Ζωγραφία ἐτῆι , Χαζρέτι Ἀβραάμ ἀτανῶ , ἔτζ κίμσειλε
 Μελαῖκ παεικῶτῆ καπῆλ ἐτῆγῆ κιπῆ , βέ μισαφῆρ κιπῆ , ζιαφῆτ ἐτῆγῆ
 ἔζερέ . βέ μπῆρ ἄσαασινῶ Σελτῶν Μεβλετῶχλῶ τασφῆρ ἐτῆρτεῖ , βέ
 Βαλιτῶχλῶ ἀγιακλαρῆ παραφῶ , σαγ παραφῶ Α'ζήζ Ἡσαία , βέ-
 σὸλ παραφῶ Πέηγ ὄλαὺ Μανουὶλ Βατομίτ γιαζιλτεῖ . βέ μπῆ Εἰκόνα-
 λαρῆ Πέηγ , ὄλ Α'ζήζ βερμείλκον , βέ ζίατε χατζῆλκ βερμείλκον Εὐ-
 κλισία γιαπμασινῶ , ἰτζῶ βερτεῖ μπῆρῶ κιτμεσινέ ἀγλαγιαράκ κιάζ γιασ-
 σῆῖλαν , βέ νιάζ ἐτέειτε πενωῦ ἰτζῶ ντοβά ἐγλεσὶν , βέ ἄσλατζα
 μπῆρ σφφετῆ ὄλμασιν ὄλ ἐτῆκλεῖ ἰκραρῶν ἰτζῶ , βέ Α'ζήζ κοτζαμα
 γκειμῆ γκειῖπ Κύπειζα γκελτεῖ , ἰδχαχῆτ ἰμπάπῶν , βέ γκισπῆ μειωὶ
 ἰτῆγῆ γερῆ κιτμέλκον , φεράχ ἐτέειτε μειωῶν γκελιγῆ , κασααβέτ
 ἐτέειτε γκειὶ γκελιγῆ ἰτζῶ πὸς ποσιωνῶ . ἰμτι μπῆσκιλ φισφεισελερτέ-
 κον , βακασινῶ γκιορέκὶ κίνε , ἔββελε γκιορτεγιῶ βακῶ ἔζερέ , βέ σῶτῶ
 τριγισῶ μπῆ σῶς ἔζερέ , κασααβέτ ἐγλέμε ἰχτιάρ , τζέζιε ζαμαντῶν σῶ-
 ρα , καπῆλ ἐπετζέκσιν Σελτῶν Βαλιτῶχλῶ Α'ζημετῶ Νιμερτλερτῶ

Παχισιολῆ, Αΰήξ Εἰκόνασι Αΰαχταάβουλω μαραφειτλή ταεικὴ ἔξερῆ.
 βῆ Σαλτῶν Βαλιτωμαχλῶ μακπέλ γκιορτωγῆ ἔξερῆ. μπῶσειλ βακὰ πειῶ
 ὀλμάηλων, Μελαϊκετῶ ὄλ Αΰηξῆ, πασλατεῖ χωνῆ κερμασινὴ Αΰία
 Τειάδα ναμινά, Πέηγ νάσιλ σιπαεῖτζ ἐτήηγιε, βῆ τεκμίλ ἐπίσι, ὄλ
 εἰκὴ Εἰκόναλαει, ὄλ πλωὰ κερτωγῆ Εἰκκλισαγιαῖ κοτῆ, βῆ νταγτὰ μεκινῶ
 ἐτήηγὴ μαγαρατὰ, γκεουλερὴ καπῆλ ἐτέριτε, βῆ κροῖς κισαετινὴ κόρτε,
 βῆ βάφην ἀταμλάρ γκελμῆλων, ὄρατα μπῆρ Μονασηρ ἰτζᾶτ ἐτῆῖ, βῆ
 Νιάξ ἐτμετῶ γκαυρὴ κάλματε, ἴσ γεινὴ ἀλσῶ ντεῖ, πειῶ ὄλων βακὰ
 γκεντινὴ τεκμίλ ὄλᾶ ντεῖ. βῆ ὄλ Ροχπαῶ πῶσειλ κελαντεῖ, τεῖτῖπ τα-
 εικλῶ. Αΰαχταάβου Χαζρετλεῖ νάσειλ τερτῖπ κελαντεῖ, ζῆρα τζῆμ-
 λε κελαντιγῆ τερτιπλερ, πιστωνῆ ἴσανῶ κισαετληγὴ ἰτζῶτερ. ἴμιτι Πα-
 ριαάβου, ἰσαμπὸλ σάνρη μιλλετλερῆ ζᾶπτ ὀλαντεκτὰ, τζῶν, σαλίχ, βῆ
 μπαρεκ ἀξηζαμῆ σηνγλερ καγιπταῖτειλαρ. ὄνλαζὴν νεμλεκετλερινῆ κιο-
 τρωλερ, κεζάληκε Σαλτῶν Βαλιτωμαχλῶ νιμερτελερτῶ παχισιολῆ Εἰκό-
 νασι ταχὶ ζᾶηγ ὀλμασιν, βῆ ὄνλαρὰ βεζίλμεισιν ντεῖ, κελᾶν βέρλω νά-
 σιλ φσιτ κελαντεῖ. πατισαχλῶ κισλαρὴ βάριτε, νακλιετλερῶ πειῶ ἐτ-
 μελερὴ ἔξερῆ. χὸς ἴδουμ, μπῶ Βασιετὴ γιαζῶ κίμσε, μπῆρ κισὴ ὀλτα-
 γωνῆ πειῶ ἐτέρ. πῆλιπε ὄλιεμ μπῆριτε ἴλκ τογμῆς κισὴ, βῆ ὀπιρλεει
 ταχὶ τειγιαγῆ γκελίπ τόγμαμισλαριτε. κεζάληκε Πατισαχλῶ, ὄνᾶκι
 πῆκ σεβέριτε Πατισαχ ζιατεσίγιλον, ἀγῆρ, βῆ τζαρεσίς μπῆρ
 χασταληγὰ τικῶ, σῆ γιολεντὰ ντᾶς πεπταῖχ ὀλτῆ πωνῆν, ζῆκρ ἐτήηημιζ
 ἔξερῆ, ὄλ Πέηγ ἰτζῶ, Μανοῆλ Βετομίτ ἀγῆλων. αἰνὴ ὄνῆν τερτῖ
 χασταληγὴ κισπῆ, τζῆμλε χειμλερῶ μαραφειτλερὴ γκερὴ καλτεῖ, τερτῶν
 πειῶ ὀλματε κισῶ. ὄλκατερ χεκιαμελερῶ τζεμαατῆ τζῆμ ὀλτῆ, κίμσε
 κατῆρ ὀλάματε τερμῶ ἐτμεσινῆ, ἴδουμ τζῆμλεσι ὄλῆμ χεκιανῆ μαχέλ
 γκιορτῆ. πάτχου Πατισαχ ζῖατε κασααβῆτ ἐτέριτε κισὴ ἰτζῶ, βῆ κα-
 σααβετῶτῶ τζῶκ κερῆτ κιοζλερῶτῶ ἰρμακλάρ κισπῆ γιασ ἀκᾶριτε, κισ-
 ῶ χελῆς ἀπασὶ κισπῆ. ὄλιεμ Αΰαχ ἐμρὴ σαραῖτὰ ἰράς γκελτεῖ, Μα-
 νοῆλ Βετομίτ ταχὶ, βῆ ζῖατε κασααβῆτ ἰτζῶτῆ πακμάηλων Πατισαχῆ,
 ὄλ ταχὶ κερῆγὶ κισπῆ κασααβῆτ ἐτέριτε. βῆ Πατισαχ μπῆνὰ γκιοζ ττικ-
 μῆλων, τζεβαῖπ ἐτῆῖ τετεῖκι, κίμσε μερχαμῆτ ἐτμεγῆ κατῆρ ντεγίλμι
 μπιζῆ, κισημὰ ἰλάττζ ἐτῆ, τερτῶτῶν χελάς ὄλῶν; ὄλιεμ τζεβαῖπ ἐτῆῖ
 Πέηγ ταχὶ, γιαλῶιζ ὀλμάηλων ἰμισῆ, βῆ βακίτ πελμάηλων, μπῶν ντε-
 τεῖ, για Εΰφοντιμ Πατισαχ, Κῦπερτζα σακίνηκον, μπῶσειλ τέρτ ζού-
 χερ ἐτῆῖ μπεντογιζῆ ταχὶ, βῆ ἔγερμ Ρᾶππιλ ἰμῶτ ἐτμεῖτε μπῆρ
 Ροχπαῶ Ηΰαῖα κίμσεινῶ ντοβασῖῖλων, μέτζερετ πεφᾶτ ὀλέρτεμ. κε-
 ζάληκε σῖμιτι νάκλ ἐτεγῖμ σανα κισῶγῶ ἰλατζῶν, βῆ ἔγερ τεπηγῖμ
 κισπῆ ἐτέρισκον, ἀκαπῶτζεζ χελάς ὄλῆρ τερτῶτῶ. Βετομίτ πῶσειλ
 νάκλ ἐτέρισκον, ἰκρᾶρ ἐτῆῖ Πατισαχ χερῆνῆ ντέρισε τεκμίλ ἐτμεσινῆ,
 βῆ

βέ ασηκλέτ βερίρηται πενά, τέζιε σογλεσίν σογλεετζέκ σοζλερινή, χάτλακί
 ἀκαπλώτζες κιζινλώ ταχί χελασλιγί ὄλσοῦ. κεζάλικε μπῆ Μανοῦλ, ὄλ
 ἰχτιαρλώ σιπαρῆτζ ἔτληγι τεμπεχί φήκρ ἔτμέηλεν, χῆσσεκί ἰλλαχί χε-
 μετναμὲ ταεικὴ παμμάηλαν, ασηκίλματαυ τζεβάπ ἔτλει Πατισαχά. μα-
 λεμίν ὄλσοῦκι, γιά Πατισαχ, ὄλ ἰχτιάρ βέ Α'ζήζ κίμσετον τεμπι-
 χλήγιμ, σανά πεῦν ἔτέμ, μπῆτερ Α'λλαχιάλλουεν ἔμεικί, βέ ταχί Σελ-
 τάν Βαλιτωλλαχλώ, ἰσεμεκλιγί, σαραϊγιά ὄλαν Βαλιτωλλαχλώ Εἰκόνασι-
 νη Κύπεις ἀψασινά γκιοντερέσιν, ὄλ Α'ζηζλώ μεκίαν ἔτληγι γερέ, γκεν-
 τινέ πεῦν ὄλαν ἰλλαχέτ βακὰ ἔζερέ. ἔγερκι μπενῆ ἔτμέζησεν, ἐν τζικ-
 μάς σανά, βέ νέ ταχί κιζλώ σενῶν τερτῶν χελάς ὄλέρ. βέ μπῆ ἰχτιάρ
 ταχί περαπῆρ πενίμιλεν γκελτεῖται σανά πεῦν ἔτμεγέ μπῆ ἰλλαχίγιέ
 τεμπιχί, μπενίμ βασιτέμιλεν. βέ πεντενγίζ κατῆρ ὄλαμαμανλαν τζορεετ-
 λικ ἔτίπ, μπῆσεκιλ τζεβαπὴ ἀγμασινά Πατισαχλινηζλώ τίζαρινά,
 βέ ἔγισαλ βακίτ ταχί ὄλμαμανλαν, γκερὴ κητῆί κίνε μεκίανλώ, σι-
 παρῆτζ ἔτλει πεντογγιζέκι σιζέ πεῦν ἔτγιμ πιστῶν ὄλμωσῆ κηπὴ. ἴμι-
 νέκι ἔτέριασεν, ὄνάκεζαλικ ἰτζρά ἔγλέ.

Πατισαχ πῆσεκιλ τζεβαπληρὴ τγιῶσεν, ζίατε κασσαβέτ ἔτλει, αὔ-
 τζακ ἰκράρ ἔτλει, ἔγερκι κιζὴ σιφιλικὴ κοδόρεια, γκιοντερσίν ντεῖ. χού-
 σσεκί κηζ γκενλω γκεπλαν ἀβάζ ἔτλει, γιά Πηκίρκαλαν Κιζ, Μεβλε-
 τωλλαχ ντετεῖ, ἔγερ σενῶν ἰσετιγίν πῆσεκιλλησε, κίμιμ μπῆν ζελαλέτκι
 σαναῖ ντικ, βέ καρσὴ γκελέμ χάπνεμ; αὔτζακ τζάνι κιονελτῶν νιαζήμ
 μπῆτερκι κηζημὴ μπῆ τζαρεσῆς τερτῶν χελάς ἔτέσιν, βέ μῆτζερετ σα-
 ραῖτὰ ὄλαν μεπαρέκ Εἰκόνανη σενῶν ἠζετναμὲ ταεικηλεν, Κύπεις ἀψ-
 ασινά γκιοντερίρημ. Πατισαχ πῆσεκιλ ἰκράρ ἔπῆσιν, ἀκαπλώτζες τῆρτ
 πασλατεῖ τέφ ὄλμασινά, βέ χασά ὄλαν ἔσενὴ κεβέτ ἀλήριται. τζῆζιε βα-
 κητὰ, τεμαρῶν χελάς ὄλτῶ ἔββελικὴ ὄλμωτέ ὄλαν, βέ κητινὴ πῆλμεγῆ κίζ.
 χάκκα, βέ γκερτζεκτοῦ, Α'λλαχιαάλλε ἀτζαῖπ χεμῆτ ἔτσῆτηρ. βέ Πα-
 τισαχ αὔτζακ, κιζὴ σιφιλικὴ πελέσεν, ἰκράρ ἔτληγινὴ γκερῆκοε, χῆσσεκί
 πῆσεκιλ τζεσμελέρ ἀκάρ χάζνέ, ἰσαμπολταν ἔξικ ὄλμασιν ντεῖ, γιῶνία
 Μεβλετωλλαχλώ ἀζήζ Εἰκόνασι. Α'λλαχιαάλλεκι, αὔτζακ ἄσλα χιλᾶφ
 σῆρ ἰσεμές, ναῖ ἔτλει; Πατισαχ κεντῆσὴ χασά ὄλέρ, Γκαραρληγλωτὰ νῆρ-
 ματιγι ἰτζλώ, πεναμισλῆκ τετῆγῶ ἴσ ἰτζλώ, βέ χασαληγλωτὰ ἰταασοῖζ
 ταεικὴ φήκρ ἔγλετεῖ, βέ ἀκαπλώτζες μπῆρ, ζίατε Μαραφειτῆ ζωγραφῶς
 πελτερτῶ, βέ χέκμ ἔττεικί πενά, μπῆρ Εἰκόνα, ζωγραφία ἔτσιν Με-
 βλετωλλαχλώ ζωγραφίασι ὄλμασινά, χῆρ βέτζ ἔζερέ σαραῖτε ὄλαν Με-
 βλετωλλαχλώ Εἰκόνασινα ἔγικουῦ, βέ μεπατῆκ ὄλσοῦ, τιπκὴ τιπκινά,
 μπῆ νιέπλεονκι ὄλ Ζωγραφῶσεν τασφῆρ ἔτληγινὴ γκιοντερσίν Κύπειζ ἀψασινά,
 αὔτζακ Μεβλετωλλαχ ταχί καγιλ ὄλμαμανλαν Πατισαχλώ πῆσεκιλ ἀκίλ
 ἔτληγι φοντ ἰτζλώ, πεῦν ἔτέρ κεντινὴ Πατισαχά βακασλωτὰ, κορκελῆ
 τζεβά-

τζεβάπιλαν σιτά βειρ κοντινέ . ττίεκι . Πατισάχ, σοῦ κοντή γιαζπρι-
 γλώ πασφειῖ πέρατα σοῦν κοντιν ἰτζλώ ἀλά κοιάσιν , καλοῖν σοῦτῆ , βέ
 μπουήμ κοντή Εἰκόναμι τέζιε Κύπειζα Ρόχπαῦ Η'σαία ἀζήζέ ἡρσάλ ἐγ-
 λέσιν . ζήρα πέσεικλ χοσνὲτ ὀλέρσμ μπώ . πῆ τζεβαπλάρ Πατισαχά
 ζιάτε κορκῆ γκεπριτῆ , ἐγικκασαντῶ κορκέγιλαν ἐγχανῆ πιασῆ , βέ ἀνα-
 πίντζας χέκμ ἐτῆῖ κοντή τεβαπισινέ , Τοναμά Γκεμιλεσινῶ μπηρισιν-
 τῶ μπήρ Γκεμί χαζήρ ἔτσινλέρ , ὄλκμ γκεμιέ ζιάτε βατζίπ Γκράμ , βέ
 ἡζέτ ταικίγιλον γκιοντερτεῖ Α'ζήζ Εἰκόναμι, Γσέρ, Γσέμις νατζάρ ζάρα ζόρ .
 βέ ταχί μπήρ Ρόχπαῦ ταῖν ἔτῆῖ , ζιατεσίῖλον Α'ζήζ , βέ μάλ βερτεῖ
 καρέρτζες Μονασήρ πινασί κερμασινά . βέ Χατ Σερρίφ βερτεῖ , βέ ὄλ
 βακίπν Κύπειζα ὀλαῦ πέγγ κίμισεῖται , ὀνά χαβαλέ ἐτῆῖ , χέκμ ἐτ-
 μίηλον μεχτεπλαείγιλαν περαπέρ , τζῆμλεσινη Ρόχπαῦ Η'σαία Α'ζήζέ
 πεσλήμ ἐγλεμεισινῆ , Κύκκο νταγιναῖ μεκινῶ ἔτσῶ Α'σκιτιέ , βέ πινῶ με-
 τῆτ , βέ γιαρπῆμ ἐτιτζή ὄλσῶν , βέ χέρνεκν ντέρισσε Γταῖτ κισῖν κοντι-
 νῆ , βετζατέ γκεπρισίν . ὀνλαρῖν τζῆμλεσι βιστζεῖτῆ γκελτεῖ Πατισαχῶ
 χέκμ ἐτληγῆ ἔζερέ . κεζάλκκε μπῆ τζεσμελέρ ἀκῶ παχσιολῆ Α'ζήζ Εἰ-
 κόνα Κύπειζα γκελήσιν , ἀναπίντζας χεσαφίς , βέ ἀτζαῖπ χεκιμετλέρ
 ὄλτῆ , βέ ὄλτεμ Η'σαία Πεγαμπέρ εἰλιμιτόρτ παπῆ ζήκρ ἐτληγῆ πέ-
 γαμπερλίκ ταικῆ Γτζρά ὄλτῆ , πῆτερζα ντεμέηλον . μπῆ βέτζα ἔζερέ
 πενιζτέ ἀπταλαρά Ρ'άππινῶ ζηγνεῖτ σακῖν ὀλατζῶν , βέ Ρ'άππινῶ Γ'σ-
 μι ζιάτε ζηγνὲτ ταικῶτῆ ὀλατζῶν . κεζάλκκε Ρόχπαῦ Η'σαία κῶπζ
 ἐτμέηλον ὄλ Α'ζήζ Εἰκόναμι , Πέγγ κίμισεῖται , βέ ταχί ὄπῆρ νεσνελεεῖ ,
 Πατισαχῶ χέκμ ἐτληγῆ ἔζερέ , πασαλατεῖ νταγῆ κεσμεγῆ , βέ πινῶ κερτοῦ
 ζιάτε νιαμέτ , βέ ναμπάρ Χανῆ ἐτῆῖ Βαλιτεβλάχ Γσμινῆ , ὀνάκμ Α'ζήζ
 Εἰκόναμι ταχί ντικτεῖ κοῦῆ , βέ ρόχπανλάρ Γτζῶ , ζιάτε τζῶλ μεκινῶλάρ
 ἐτῆῖ , σακῖν ὀλμακλαρῆ Γτζῆν . βέ πιεῖτῶν τζῆμλεσινη τεκμίλ ἐτῆῖσιν ,
 βέ Γτζῶλῆ μπήρ πῶς πικτεῖ , Η'γέμφορ λεγα , βέ Ρόχπανλίκ ταικῖνῆ
 Γχτιζαλή σιπαεῖτζ , τεμπιχναμέ τεφτεῖ γιαζτεῖ βερτεῖκι , ὄλ μιβάλ ἔ-
 ζερέ κιτμισινῆ βέ ταχί πάζη Τζανά κίφαετλῆ τεμπιχναμέ σῆγλέρ γιαζ-
 μῖηλαν , σόζα Μονασηρῖν γκετζῶτεζεγιῆ Γτζῶ τε καγριτεῖ , Πέγγ
 κίμσεγε γιαζτεῖ νάικμ Γχτιζάπσα . βέ μπῆ Πέγγ , Βαλιτεβλαχά Γτιμάτ
 βέ μεχαπῆτ ἔζερέ , Γκῆ Κιόβ χηπέ ἐτῆῖ , Μονασηρά γιακῖν ὀλμάηλαν
 μπῆ κιοβλέρ , κιοβουῶ μπηρῆ Μῆλον ζήκρ ὄλέρ , βέ ὄπῆρσι Μηλιπέ-
 ειον . βέ τεκράρ σεχηρῆ γιακῖν μπήρ ταχί , τεξερεῖνα ἀγῆλῆρ . τζῆμλε
 Πινλαρῆ σόζα Πατισάχ Χατ Σερρίφ ἐτίπ ζαχῆρ ἐτῆῖ . Γ'μτι ὄλ ἀ-
 τζηλτῶν , χῶκκα Πατισάχ Μονασηρῆ ἀγῆλῆρ μπῆ Μεπαρέκ Μονασῆρ ,
 τζῆνκμ Πατισάχ μασραφήγιλαν βετζεῖτῆ γκελτεῖ πῶσῖ , βέ Πατισάχ
 μασραφήγιλαῖτε , ἰτζεῖτεῖτῆ σακῖν ὀλαῦ Ρόχπανλαρῖν γκετζῶμελερῆ .
 χὸς Γ'μκμ , σόζα Λατῖν Μιλετῆ Κύπειζη ζῶπτ ἔπῶσιν , πῶ γιῶζ

ποικισαὶ σκουσιντὲ, νέκι βάεισαιτε Μονασρεῖν, τζῆμεσωνι ζάπτ ἐτή-
 λέρ. βὲ Μονασρεῖν ποικισαὶ, βὲ πινασί, βὲ Γτζωτὲ ὄλαν Ἐκκλησιὰ
 ἀβατανλικλάρ, κιαππλάρη, βὲ παπὰς κεγιμερὴ, Βασιετλέρ, Χατ σερ-
 ριφλέρ Πατισαὶχ φερμανλάρη, ἀλά χκιμελέρ, βὲ ταχὶ νέκοσαρ πασιὰ
 σειγλέρ, τζῆμεσι χελακ ὄλτῶ φισατ γιορπὲ ἀγσιζλω ὄλαν ἀτεσού.
 πλώγ ἔτςγις ἀλτμὶς πὲς σκουσιντὲ, ὄλπεμ ταχὶ, Λατίν Μιλλετινλῶ
 χκιμεντῆκεν Κύπειζ. βὲ σόρα τζῶκ μιλλετλερτεν ζάπτ ὄλαντῶ μποῦ
 Κύπειζ. σὺ σονγαντὰ πλώγ πὲςγις γετμισιντζή σκουτὲ, Βουετιλερτεν
 ὀσμανλή χκιμεντὲ γκετζετὲ Κύπειζ, Μελέτιος κέμσενλῶ, ζήκρ ἐτήγῃ
 ταχὶ ἔζερὲ, Γλχάλε σιμτιέτεκλι μπῆ ὀσμανλή χέκμ ἐτέρ.

Γῆμι μπῆ Κύπειζ ἀπασὴ τζῶκ κατῶς, βὲ ἀζήζατ, μεχέρ ματὰχ,
 βὲ Γζετὲ Γλαγικ Γλαχὲτ παχισισλαρὰ ναῖλ ὄλτῶ, βὲ ὄλ ἀτζηλτεν νια-
 μετ μετλῶ ὄλμασινα Γλαγίκτρ. Τίμιον Ξύλον πελενέρ μπῆ ἀπασατὰ βά-
 φηρ τζῶκ. βὲ Χεισὸς ἐφούτινλῶ κολλασεινὴ Παγλατικλαρὴ Σιτζήμ, ἐζιέτ
 ἐτήκλεριντὲ, μπῆ ἀπασατὰ πελενέρ, Ὀμοδος ἀγίλαν Κιὸβ Γτζωτὲ. βὲ
 ταχὶ τζῶκ, χκιμετ ἐτεν Εἰκόνα λαρ πελενέρ. βὲ μπῆ Κύκκο Μονασρε-
 ριντὰ ταχὶ, μπῆρ πλάχτ βάρτηρ, πιστῶν ἀζήζ Λεῖφανος κακμά, τζῶκ
 Ἀγιοζλαειν κιαλαειντῶν ἀήρτ ὄλμά. βὲ κίνε πασιὰ μπῆρ, κερπὲ πε-
 ριχλωτὲ γιαπμά, ὄντὰ ταχὶ βάρτηρ τζῶκ Ἀγιοζλαειν καφασὴ, βὲ σάη-
 ρε κιαλαρὴ, κικμῶς κακμά, ὄνεκι σιμτικὶ Ἡγέμνος Μελέτιος γιαπτηρ-
 τεῖ. βὲ ταχὶ Ἀγιος Λάζαρος σεν μεζαρὴ, τζῶκ ἀγίλαν ἀσεχηρτὲ, κά-
 τιμι ἐσκή πινάτηρ. μπιζήμ ἀτζακ τζεβαπιμὶς, ὄλ τζεσμελέρ ἀκὰν παχ-
 σισλὴ ἀζημετλῶ μεπαρέκ Βαλιτεπλάχ Εἰκόνασι ἰτζῶ ὄλμάνηλ, Κύκκο-
 τα σακὶν ὄλαν, Κερέμ ἐτιτζή ζήκρ ὄλαν, ὄλκι κερτζῆκ Κύπειζλιλαριν
 χελασετ ἀζατλαμασῆτηρ, βὲ ζίατε κιβανμαλαειτηρ. κερζάλικε τζῆμε-
 σι, χέμω Χεισιαυλάρ τεπῆλ, Γῆμε σάηρε Μιλλετλέρ ταχὶ, μπῆρ σκη-
 λετλερῶ βακτιντὰ, βὲ Γγβά μαχκετλεριντὲ, Κύκκονεν χατῶν Παναγίαμὶς
 ντετὲ ἀβάζ Γερλέρ. μπῆκαταρ νιαμιτ χκιμετλέτηρ μπῆ ἀζήμ, βὲ ἀζήζ
 Εἰκόνα. γιόκκι χέμω Γισανλάρ Γατὰτ ἐτέρ, Γῆμε τγικεσῶς ὄλαν
 ἀγατζλάρ ταχὶ. Γλχάλααν μπῆ κικνέτεκλι γιορπενέρ, ἐγίλμὶς, σκετζῶ
 ἐτμὶς ἀγατζλάρ, Γῆκ ἐββελῶ μπῆ ἀζήζ Εἰκόναλῶ, χκιμετεν τζηκτιγῃ
 γερτῆ, μπῆρ κερτζῆκ κιοβτῆ. ἀτζακ μπῆνλάρ ναῖτηρ κικντὲ ὄλαν, χε-
 σαφὶς χκιμετλεριν γιανλωτὰ; τετζῆτῆ, καρατὰ Γτιμάτηλ γιακλασαὶ κίμ-
 σελερ, βὲ χατζῆτ πλεχλῶλέρ ἄσλα μαχῆμ καλμάς. χέσσεκι γιαγάρ ὄλ-
 μασιον, κερζάλικε ἔγερ μπῆ μεπαρέκ Εἰκόνα ὄλμαπτε Κύπειζτα, κερ-
 ρελεκταν χαράπ ὄλερετῶ, νίτζεκι μπῆρβανιτ χαράπ ὄλτῶ, ὄνεγῃ σεν-
 γιαγάρ ὄλμαῖσιν. ζήκρ ἐτήγμὶς ἔζερὲ Γλεριτεν, χέσσεκι σίμτι μπῆ
 ἀσῆρ Γχβαλτὰ, ἰκὶ τζεπῆν κορκολῶ ζαβαλκλαρὲ κητῆ ὄλάμαμανηλ κερ-
 σὴ γκελσὶν, τζῆκικῆ ζελεμουπταν, βὲ ταχὶ γιαγμαμακ, γιαγμῆρ ὄλμα-
 ματαν.

ματαν. ἔγερ κίμσε ντέρεσκι, νέιτζω Λατὺ Μιζιτὴ Κύπειζη ζάπτ ἔτ-
 πικτὲ, μπῆ ΑΨήζ Εἰκόναγι ταχὶ ζάπτ ἔτμετιλερ; τζεβαπηνις πότερ,
 μπῆσεκιλ κίμσελερε, Μάραϊ ταχὶ ζάπτ ἔπίσιν, ὄλτεμ ταχὶ ὄλ Μάρα-
 τακι, πογιῆκ Μαγαρά Γτζωτὲ ὄλαυ, ἀΨήζ Εἰκόναγι ταχὶ ζάπτ ἔτέμε-
 τιλερ. Κύπειζτα αὐτζακ ὄλ νταῖγ ἔσυντὲ, Κύκκο νταγιωτὰ τζῶκ Μαγαρά
 γερλερὴ βάρτηρ, ὄλκι Μαγαλαρά ασηκλὲτ βακτιντὰ μεπαρέκ Εἰκόναγι
 σακλάειτιλαρ, νίτζεκι σίμιτι ταχὶ, μπῆσεκιλ ἔτερλερ, μπῆρ ασηκλὲτ ζα-
 χερ ὄλέρεσα, πασκά μπῆρ ὄνα ἔγινοκωῦ Εἰκόναλαει βάρτηρ, βὲ ὄνε
 κορλάρ μπκνῆν γερινὲ Γκτιζασινὰ γκιορέ, ὄλ ταχὶ ὄνα ἔγινοκωῦ ὄρτε-
 λωτῆρ, χέρπηρσιση πιλμῆς. αὐῆν Γτζωῦ Γζερετὲν κισμῆς καπλῆ ντείλη-
 τει, φέτ ὄλένματαν Γσαμπὸλ. Γμιτι σογρατῶν φέτ ὄλέσαν Γσαμπὸλ,
 ἀλτῆ σονὲ γκετζικτὲν σόρεα, κισμῆς καπλατῆλαρ μπῆ ΑΨήζ Εἰκόνα-
 για, Γρηγόριος Ρόχπαῦ Ηγέμφορλεκ ἔπέρικον ὄλτεμ ταχὶ ΑΨάχ
 ἐμείλιον ὄλτῆκι, κισμῆς καπλαμασῆ, ζῆρα Χεισιανλαρὺ πογιῆκ Γκτι-
 κατῶταν, γιόκκι χέμφο τασφηνὲν πογιαλαρῆ, Γμῆμ ταχῆτὰ ταχὶ, χέσσε
 κι μπῆ ταχῆτὰ ἄσλα μπῆρ φεσάτ νισανεσί τερτζεπέ ἔτμεμζικον, πέλικτε
 ἔφακλανήριτε, βὲ ταχὶ ὄλαυ Λιτανιάλαρ Γτζωῦ, τζῶκ γκετζηριετὲν,
 χάλααν μπῆ κινέτεκ πιστοῦ Κύπειζη γκετζηριλέρ. Γμιτι, ἔγερκι κισ-
 μῆς καπλαῦμασαίτε, ἀζάρ ἀζάρ φεσάτ ποζυλμασινὰ ἔρετζεῖτε, ῥεσ κισρ,
 κισβετιντὲν, βὲ κισν ἀλαβλωτῶν, ὄλ σεπεπτεν Γζερετὲν περτὲ τζεκμῆλῶ
 σεπεπὴ πῆγιμισηρ ὄνγιανὲ, κισμῆς καπλαμά ὄλματαν. βὲ ταχὶ χάλααν
 μπῆ κινέτεκ, καφτῶν κηπι γκεγιμὶ βάρτηρ ὄρτελῆ κίνε, Βαλιτωβλαχὺ
 Μεπαρέκ, βὲ ΑΨήζ σφρατῆ Γτζωῦ, βὲ ταχὶ Χεισὸς ἐφούτιμιζω ἀΨη-
 μέτ σφρατῆ Γτζωῦ, τζῆνκι κίμσε γκιορέμες. μπκνῆλῶρ χέμφο ἀτζήκτηρ,
 κισμῆς καπλαμά ντεγίλτερ, αὐτζακ ὄρτελῆτῆρ, κίμσεκω χατῆ γιόκτερ
 ἀτζσιν, ζῆρα τζῶκ κίμσελερ τερτζεπέ Γτῆλερ ἀτζμασινῆ, αὐτζακ ταζη-
 νῆ τζεκτῆ χέρκες, σεπεπὴ ναίτηρ κίμσε πιλμῆς. πέλικτε Γτιματλαρῆ
 ὄλματιγη Γτζωῦ, νίτζεκι μπῆ ταζῆρ τζεκμεσινὲ Μοσῆρ Πατειγῆ ταχὶ,
 ὄρεατῆ, Γεράσιμος Γσημτε κίμσε, ζίατε χακίμ, χάτμ ἔτμῆς βὲ χικ-
 μέτ σαχαπῆ κίμσεκον, πλώγ ἀλτήγιζ τοκσαῦ τοκῆς σερεσιντὲ. Γμιτι
 τζῆζιε ταζῆρ τζεκμῆλῶν, κισζ γιασλαεῖγίλαν ἀβάζ Γτῆϊ, μπῆ τασφ-
 ρὲ Γτιματ γκετῆρῆμ, ΑΨόσολος Λεκατῶν τασφῆρ ὄλτεγῆ ντεϊ, βὲ ἔτ-
 τηγῆ τζορεετλῆ Γτζωῦ, μαγαρηῆτ νηλερ, βὲ τοπέ παρῆκωῦ Γπαάτ κιλ
 μάνηλαν ἄφ σελαμετινὲ ναῖλ ὄλτῆ. μπῆ ἀτζηλτεν, μπῆ σεπέπ ἔζερε,
 μπῆ ταχὶ μεκαρῆρ ἔτῆϊ, σόρεα κωντῆ ἔλ γιαζησιγίλαν, κιαχῆτ γιαζτεῖ
 μπῆ ὄρεατιγῆ ταζῆρ Γτζωῦ, νίτζεκι Ρώμτζα πασματακὶ Κηπαπὺ ἀχηρ
 σενγιωτὰ γιαζηλιτῆρ. βὲ ταχὶ σάνηρ Πατεικλερτεν βεζιμῆ Κιαχιτλα-
 ειλαν περαπέρ.

Ἐκκλησιῶνω Ζωγραφίασλωτα πεαῦτηρκι, μπῆ ΑΨήζ Εἰκόνα Πατι-
 σαχ

σαχ σαραϊτάηκων άτζήκ, όρτωλῶ όλματιγινη, βῆ γκεμιῶ γκινέσιον, όλτεμ
 όρτωλῶ χέρ παραφωπών τός άλμαμακ εζερέ. βῆ όλ βακιτάνναθε, χάλαων
 πογλετζῆ όρτωλῶ τερέρ, χάτζανκι μπῶ όρτωγιῶ, καρτανή ττεισηρικλε-
 ρή βακιτῶ Ρόχπανλάρ, Εϊκόνανλω άρπυιτάν τερερλάρ, βῆ πέσεικιλ χισ-
 ματλαεινή έπῶ έπερλέρ, πασκασινή, φρογιτέν κεντηερλέρ, ζιάτε κορκῶ, βῆ
 απτρεμέκ χαφλουμέλκον, σενέπασιντα μπήρκερετ, γιάχοτ έτζ σενετέππρ,
 σῶ τζόκ, όν σενετέ μπήρ κερέτ ντεισηερλέρ. κίμσε άντζακ καθήρ όλά-
 μαται, τζορεετλίκ έτμεγε, ζήρα μπεντεγγίζ ταχί τερτζεπέ έτμέλκον, τα-
 ζήρ άλτίμ, όρεατιγίμ ταζηρτέν, έγροντίμκι, ναί τεμ'κπρ τζορεετλίκ έτ-
 μέκ. χέρκεις έτε πηλήεασε, Γσειτιγινῶ γκιορέ έτσιν, έγερε πασαρήεασα.
 βῆ ταχί όλ άζήζ ασάμ Παξιγιή Σύλβεςρος, χατπῆ όλμαται, έλ εζατσίν
 όλ άζήζ Εϊκόνναγια, βῆ νῆ ταχί Μισήρ Παξιγιή Κοσμά κίμσε. βῆ
 νῆ ταχί Κύφρις Αρχιεπίσκοποζε Φιλόθεις, όνεκι όλιεμ χατπνῆ, κάτλ
 όλμασινῶ Γσεμέλκον τσομανλάρη, άτζαίπ χερμέτκον κερταρτέ Σελτάν
 Βαλιτωλλάχ, τζῆνκι φακίρ φικαρέ Γτζωίτε τζεκτιγιή ζέλεμ. Γ'μπι μπῶ
 Αζήμ Εϊκόνανλω κίμς κηπλαμασινῶ, μπήρ κικτζῆκ κηππιοσῆ βάρ-
 πρ, άτζαρλάρ χέρκεις ζιαρέτ έτμεγε Γσειτιπῆ, όλτεμ, χέγγ Χατῶ το-
 βλετλή Βαλιτωλλάχ, όλτεμ πήρ Γραχγιά γιαηλήρ, Γ'νσῶ ζιαρέτ έπίσιον
 Τζῶ φεραχλαυμασινῶ ναίλ όλέρ, τζόκ σαχάτ γικρεϊντέ κελήρ όλ φε-
 ραχλίκ. Ρόχανι σεβλιώτζ κηπλάρ γικρεγιη. κεζάλικε, χάκκα γκερτζεκτέν
 μεπαρέκ, βῆ μετλῶ κίμσελερτηρ όλ χαντετέ σακέν όλῶ Ρόχπανλάρ, μπῶ-
 σικιλ Χαζνεγιή πεκλεζυλέρ.

Εσαχ Μεπαρικλήτηρ, χέρπαϊμ πέσεικιλ Χαγίρ Παχισιῶ ναίλ όλασ-
 λάρ, βῆ νῆ Μετλῶ για Βαλιτωλλάχ Γχτικάτιλαν, βῆ Γναμετλήγιλον, σε-
 νῶ Αζήζ, βῆ Γλαχέτ τασφειγιῶ ζηαρέτ έπενλέρ. έσαχ, μπῶ Τασφι-
 ρῆ χαγирλίκ πολμῶς γκελτεϊ κηπλατεϊ, όλ άτζηπτεν νηχαγετσίς χερμετλε-
 είγιλον γικτζελκνήρ. νίτζεκι Σιωδοκῶ, βῆ Παξικερλῶ κιαχιτλαρῆ μου-
 κηρέρ έπερλέρ. πῶ άλπήγιεζ γετμίς Γκί σενεσιώτε όλμάηλων. όλκι κια-
 χιτλαρῶ χέμψ έτζ Παξικλέρ Γμζῶ κομέσερ. Γσαμπολενκί, Διονύσιος.
 Σσαμίουκί, Νιόφυτος. Κετλσοεφρίφωκί, Δοσίθεις. Α'λλάχ έμελ όλτεμ
 Γσαμπολῶ πηλκηνμάηλων. βῆ Κύφρις Αρχιεπίσκοποζε ταχί όρτα πα-
 λεντῆ, Νικηφόρος κίμσε. βῆ πέρατα ταχί τερτζεπέ έγλέκι, Γλαχέτ τα-
 εικῆ, τατζίπ καλάσιν, βῆ ασάκρ έπέσιον λεκεις Χατῶνά. τζῆνκι όλτεμ
 Γσαμπολῶ πηλένμαται, όπρ τζεμαάτ άρασινῶ, Σιώδοκτα Μισήρ
 Παξιγιή, εγισαλ γκεπηρτέ Σελτάν Βαλιτωλλάχ, Γράς γκελτεϊ, μεκα-
 ρέρ έπῆ πῶ Παξίκ ταχί, όπρ Πατεικερλῶ ζαχίρ έτπιγιη Κόπειζα
 ζηαρέτ Γτζῶ γκελτικῆ, χέμψ μπανῶ τρεϊλ Γ'μμε ταχί Βαλιτωλλάχῶ
 άζήζ Εϊκόνασινη, Α'πόσολος Λεκανῶ τασφρῶ Ζωχαφίασινηρ ντει Γ-
 ταάτ έττεϊ, όλκι Εϊκόνναγια ζηαρέτ έττεϊ μπῶ μετλῶ Μισήρ Πατειγιή

Γεράσιμος . νίτζεκι γιαζπηγι ήλ γιαζισοίίλαν πενώ έτέρ . μπέσεκιλ κια-
χιτλάρ Μονασηρά σακλήτηρ , τερέρ χάλειαν , βέ πινλαρλώ σφρατλαρή α-
νά περτερινέ γκοντζμίσηρ .

Βέ μπέ Μικατλές Μονασηρίν Μετόχιλεει βάρ , σάνρη πασκά νεμλε-
κετλερτέ ταχί , γιαία , Γσαμπολτά . Φίλιππετε . Γσμυρτέ . Α'τλάλειατα .
βέ ταχί σάνρη νεμλεκετλερτέ . σίμτι μπέ άχβαλτά , Χεισιανλαρίν σα-
τακασινιάντηρ γκετζλιμισή . Κύπειζτακι όλαν Μετόχιλεει πινλάρτηρ .
Μουτάγια κιοβαντέ , Α'γιος Γεώργιος σην . όνέκι όλτεμ πέγγυ χιπέ έτλει ,
πέ σεπιπτιέν κιάς έπερλέεικι πελώ Γσμί Γεώργιος όλτεγανέ . όλκι Πέγγυ ,
σέ υπερμυφλεει ταχί χιπέ έτλει , Μονασήρ γιαπηλτικατά , Η'σαία Ρ'οχ-
πανιάν . βέ ταχί άζάτ Μετόχισι άγγιλαν , παύιον πενιλήρ σίμτι , όνέκι
σοραπών , πασκά μπήρ κίμσε χιπέ έτλει . βέ κισέρ Μετόχιλεει σορα-
πών Γτζάτ ύλμάτηρ . Α'ρχάγγελος σουνκι , σεχηρέ γιακιν , Μεσααεία
σεμηντέ όλαν , Πάφ σεμηντέ , αγιώτι άγγιλαν , βέ Πολέμι ντετικλερή .
βέ ταχί Πάγ , Παχτζέ , υπερμυφλεέρ , τζόν ζίατε σεηγλέρ , Παραδείσι
ντενιλον , βέ Βασιλική άγγιλαν , πινλάρ Μονασηρά γιακιντηρ , βέ τζέν-
κι Βασιλική πενιλον Παχτζέ Γτζιλι , ζήκρ έτλι , βατζίπτηρ κια Παναγία-
νιου Α'γιάσμασι έτζιλι γιαζαλήμ , ναι παραφιάτηρ , βέ νάσιλ πελεντέ .

Μπήρ Ρ'οχπαύ όρακ ζαμανιλά , Μονασηρίν χισματινά γκετέεικεν ,
βέ Βασιλική ντετικλερίν γιαξέκ γερινέ γκελμέηλεν , Πυργή ντετικλερή
μπήρ γέρ , κισ άλαβλιωτάν ασικιλμάηλαν , ζορέ τζόγρεκ , σκός ζέειτε ,
σέ πελάμαζιτε , βέ μπαϊλμεις γιαπίειτε . Γ'μτι ασήκικιαν Βαλιτελλα-
χά νιάζ κιλμάηλαν , άβάζ έτλει , Σελτάν Βαλιτελλαχ , γεπίς , σεσος
λακτάν χελάκ όλτέμ . Γ'μτι άκαπλιώτζες , χατζετλερέ χαζήρ ναζήρ όλαν ,
γετισε , βέ σεπé τγιοιπέ μπέ Ρ'οχπαύ , ντέρντε πινάκι , ότρπεγιοι
ντασιλι έσενέ , βέρ έλινγιή , όλτεμ σέ πελέρσοιυ . βέ μπέ νιάς ζίατε
πογιέν νιάσιτε , κερé , καγιατίρ άσλα σέ τζικμάς νιάσιτε . βέ πολγέ έ-
πίσιν μπέ Ρ'οχπαύ , χείγ Σελτάν , άτζαίπτηρ χεμμετλερίν , μπήρ πινγάρ ,
κατλε σέ καιναιτε , βέ όντάν κανά κανά Γτζιλιέηλεν , βέ γκοντινέ κου-
βέτ άλμαήλαν , καλκτεϊ γιολά Ρ'αβαύ όλτέ , φεράχηλαν . βέ Μονασηρά
γκελτικτε νάκλ έτλει Ρ'οχπανλαρά , όλμσε κιπή . όλ βακιπτιάν ωδε ,
χάλειαν σιμτιέτεκλι χισαφίς χεμμετλερ έτέρ , Βαλιτελλαχλι κερεμίγηνον ,
νίτζεκι έσικιάρé σιφελήκ πελωνλάρ Γσάτ έτέρ , όνλαρλώ μπιελοή , Ρ'οχ-
παύ Γερομόναχος Μελέτιος τερ , όλκι ζίατε πασινήν σωτζησινά όραμισιτε ,
γιαξέ κιοζέ πετωι άσις μιάσιτε , πεληρσίς κίμσειτε , πασι γιαξέ σου-
ραπé μπήειτε . βέ χέρτερλε Γισαύ τζαρεσιντέν , έμπενέ γκισμέηλεν ,
Βαλιτελλαχά σεηρτεϊ . βέ μπέ Α'γιάσμαγια κημέηλεν , βέ σέ άλίπ
πασιλι γεικαμάηλαν , βέ άκαπίντζες , χείγ νάσιλ χεμμέτηρ . περτιωτέν
χελάς έλτέ .

Πασκὰ κίνε μπήρ Ρ'οχπαῦ, ἰσμή Ἀνώνιος, Μοναστηῖν Κυρατζισοῦ, ἀγιαγλωῦ μπηισοῦ, τηζλωτὸν Ἀσαάτην, παλμὲ πιετὸν γιὰρὰ ὀλτῶ, ἐπὶ τζερετῶ τισῶ, κερικλερὴ γιορηνέρετῶ, βὲ ἔγινεζλαγὰ τζεβηρετῶ κητ-
 τίκτζες, ὀλῶμ σσηκλετηντέτετῶ. τζὸκ ζίατε τελέφ ἐτῆϊ γκεντινὴ χεκίμ ἐ-
 λλωῦ τσομένλεον, μπήρτρῶλε τζαρεῖ πελάμαϊσιν, φήκρ ἐτῆϊ Ἀγιάσμαν, βὲ
 χατζῆτ πλεμῆλεον Βαλιπελλαχὰ, βαρετῶ Ἀγιάσματαν γενκωντεῖ, ἀγια-
 γλωῦ ζίατε σβγιῶν τζαμκρῶ ποφαγλωτῶν σικρετῶ, βὲ ὀλοσαχατ ἀκαπλώ-
 τζας, σιφελὴκ πελτῶ. βὲ πασκὰ κίνε Ρ'οχπαῦ, Παρθενίος ἰσμή, ὄν
 ἔτζ αῖς σιτμαῖ τερπιντεῦ ἐζιῆτ τζεκέρετῶ, βὲ Ἀγιάσματαν ἰτζίπ, βὲ
 γενκωνμάηλων, χελαῶς ὀλτῶ ὄλ τερτῶ. ναῖ ἰντιζὰ φηρατῶ, φηρατῶ νάκλ
 ἐτρεσῆ; κιντεῖ χέρταϊμ χεσαφίς χεκμετλερ ὀλῶρ, γκελεῦ ἄσλα μαχῆμε
 κίτματε. ταχί πασκὰ μπήρ Μενιαῦ βάρ, Μενκατῆς Μενιανὴ ἀγγιλήρ,
 ἰμμεριτὸν μεσχῶρ ναμῶρητε, Ἄγιος Κωνσταντῖνος Πατισαχλιγὰ, Τάχτ
 Κιρσεσενέ ὀτρατζῶκ Βακίτῶ γακίν, Ἄγιος Εὐτύχιοςταν μετζέτετεον
 γιαπιητεῖ, Ἄγιος Νικόλαος ταχί μπενένιλων περαπῆρ γιαρῆμ ἐτιτζήγι-
 τε πλώα κερμασινὰ, ταχί λαϊκόςικον, βὲ Πστπερισλεῖν χανεσίγικον
 μπῶ γῆρ, Ἀλλὰχ Χανεσὴ ὀλτῶ, Σελτῶν Βαλιπελλαχῶ Ἰσμῶλε τεκμῆλ
 ὀλτῶ, νίτζεκι χάλεων σιμτιέτεκλι νισανελερῆ, ἔσκη πλώωνῶν πεαῦ ἐτέρ.
 βὲ πασκὰ ἀνρῶ γῆρ βάρ κιοζῶρ, ὄρατα Ἄγιος Νικόλαος ἰπατέτ ἐτέρ,
 χατζῆτ πλέρετῶ. μπῶ μετῖν Μοναστήικον ἰμμεριτὸν, σορεατῶν αὐτζακ
 χαράπ ὀλμάηλων, σίμτι Κύκκονεν Μετόχισιτηρ. βὲ τεκρῶρ Πλώα κου-
 ρελτῶ, βιστζετῶ γκελτεῖ μπήρ κίμσε Νικηφόρος ναμῶρητῶ Ἡγῶμφοσκον σε-
 πεπῶγιλον, ὄλκι σόγρεα Κύπειζα Ἀρχιεπίσκοπος ὀλτῶ. ἴμτι πωωλῶρ
 τζῆζε μπῶ παρζὰ γιαζηλτεῖκι, χαπερναμὲ ἔζερέ. γκελεῦμ σίμτι, ἴλκ
 ἐββεῖδῶ ὀλαῦ γιανκίν ἰτζῶ νάκλ ἐτελέμ, βὲ ταχί ὄνταν σόγρεα ὀλαῦ
 χεκμετλερῶ πεαῦ ἐτελέμ. ἀντῶν τεμαῦ ἐτελέμ. ζῆρα πεντῶν ἰτζιατ γιαζ-
 μασινὴ κηφετιμῆζ ἐρέμεζ. πενλῶρ ταχί ἐβέηλεον γιαζηλτεῖ. κέσκε κα-
 πῶλ ἐτῆγιτε Σελτῶν Βαλιπελλαχ μακπῶλ γιορεῖτε ἰλαϊκὴ μερχαμετῶ
 ἔζρε, βὲ πενῶν Μαρῶρετ Ὀγελῶ Ἰσοῶς Χεισὸς ἐφούτιμς Ἰνσαῦ τεινὴ
 κισφελονῶ, Ἰναγῆτ ἐτέγιτε Βαλιπεσιωνῶ ἰεντζὰ ἐτρεσιγιλον, κηναχλα-
 εμα, βὲ μαγφηρετῶλε παριφινὲ τεκμῆλ ναῖλ ἐτέγιτε, βὲ κορκελῶ σε-
 ραατηντῶ Ἰρεσῆλ ἐτρεντε, ὄλβακίτ κῆ γκελίπ σεραατ κερῶπ, τερῆς ἐ-
 τετζέκτιρ κηδῶεγῆτ μαχλῶκ ἐτίπ, γιαρατληλαρενῆ, κηπαπλάρῶ χῆκμ
 ἰτπηγῆ ἔζερέ. σίζ αὐτζακ ἠζετληγῆ βατζίπ, τζῶμλε Ρ'οχπαῦ ὀλανλῶρ
 Μονασῆρ ἰτζῶτῶ, χαβεσλῶγιλον μπενῶ καπῶλ ἐτῆκτε, χατζῆτ πλέγιν
 Ρ'άππιλ Ἐφούτιε μπουῖμ ἰτζῶ, βὲ τῶμ Πηκίρκαλαν Χατῶν Βαλι-
 πελλαχὰ, τζεβαπλαεμῆ τῶμα χαπερνωζιτῶ τετμάηλων, Μονασῆρ παρι-
 κλερῆ ἀτέτ ἔζερέ τετμαλήσινιζ, κῆπζ ἐτπηγινηζ Ἐκκλησὰ Ἀτετλερῆνῆ

κιστριμελίσινιζ μπιζτεν νέσκιλ ταλήμ αλπιζίσιασ . χέσωςκι πάς όλω κίμ-
σιλερ , τάιμα Μονασηρέν κιστριμελίσινιζ ιτζλώ . τζαλπισμαλήσινης , τζαυλα-
ρλώ σελαμετληγιή ιτζλώ , νίτζεκι τζεβάπ βερετζέκσινης , τζέμλε πινλάρ
ιτζλώ τανρηπαάδλε χαζρετλερενέ , Α΄πόσολος Παῦλοςσεν ζήκρ έτπηγιή με-
βαλ ουζερέ . πομυλάρ ατζεαν , γιαζηλαν τζεβαπλάρ ουζερέ , καναχατ
έτερ .

Γ΄μιτι Γιανκίν πόςεκιλ όλω , ζήκρ έτεν κιατιπίν , γιαζιγιή κισπή , όλ-
κι τζέμλε πινλαρή γιαζμίσ κίμσιετρ , ανέν ιτζλώ κερέκτρικι Ιτιματ όλω-
σέν , ζήρα γιακινιπέν σόρεα , έλλη αλή σενέ γκετζτικτεν σόρεα γιαζμίσ
πινλαρή όλ αζήζ , βέ κερεγι κισπή τζελετμίσ , τονατμίσ κεντινλώ γιαζτι-
γιή μεβαλ έζερέ , ατζεαν μπέ μισπαρέκ ισμύωή πικω έτμέζικι , πελκί
όλσεν . χάκκα μισπαρεκληγιέ ιλαγίκτρι , μπέ γιαζπηγιή σινγλερ ιτζλώ .
ίλλε έββελουτσόωεμ τζόκ έσκέρ περηνήκτε Μονασηρά , όλω κισμετλερ
ιτζλώ , τζόκ χασαλάρ χέρ παραφτέν , τερτλή όλω κίμσιλερ γκελήρητιλερ ,
βέ ταχί τζωλλή όλωλάρ , γκεληρλέρητε . νίτζεκι σισμιτέεκελι , χέρκες άρζε
τζεκέρ τερπητέν χελάς όλμασινή , κεζάλλικε όλτεμ Μονασηρατ φικαρέ μπήρ
κίμσιε βάρετε , χασαίτε , βέ ζίατε κισζεμίτε κεντινή πηλμίσ κίμσιετε ,
όλβακισ ατζεαν , σεγτανλώ κισπαντζηλιωτέν , γιακίν όλω κισβλερτέν μπήρ
κισβλε κίμσιε , νιαγα κισμίσκι τζήγι πάλ πελσέν , βέ μπενέ πελεπ ί-
ρας γκετηρήσιν , ατές έτλέκι , πάλ άρηλαρενέ κισβέν , ανγσιζλω όλ άτεσεν
ζίατε αλάβ τζηκτεϊ , πικ αζήμ κισβετλε , βέ ποργιάς παραφλώη γιακισ
φετ έπίσιν , Μονασηρατεκ γιακισεϊ , όλτεμ μπέ κισζεμ όλω κίμσιε τα-
χί , Α΄ζήζ Εϊκόναλω , Α΄γιακ αλτιντά γιατμήσιτε , βέ βακασιντά Σελ-
τέν Βαλιτωλλάχ πικω όλέρ πικα , βέ τζεβάπ έτερ , ντέρικι , κάλκ τεζε ,
βέ Εϊκόναμω αλάσιν , κατζάσιν τερμαϊάσιν . βέ εγικιστέν εγιασινιπίν όλ
κισζεμ κίμσιε , κεντινή σάγ βέ έσεν πακμάηλαν , βέ άπεσλώ ταχί για-
κισπηγιή , κισρμέηλεν , Α΄ζήζ Εϊκόναγι αλήρ , βέ μπήρ Α΄γάτζ αλτιντά
γκελήρ , πελήτ άγατζήτε , όλκι άγατζ Μονασηρ έσεντε νοτός παραφλω-
τάτρ . βέ μπέ Εϊκόναγι όλ άγατζά ιταγιατεϊ . βέ Μονασηρέν Ρόχπαν-
λαρή άπεσίν κισβετινή πακίντζεας σόρεα , σάηρα πασκα κισμικηγιά τόςμετ-
λερ , μπήρ σένγ κιστρμασινα , σισρτιπλερ Εϊκόναγι αλσινλάρ κατζσινλάρ ,
βέ κισεκετζεμεγιέ βαεσιπίν , τσιπλάσής φικρατ έτερεπλερ . ατζεαν ατές ,
Εκκλησιαγιή βέ Μονασηρή γιακισεϊ γκεπαρέ , γέειλεν γεζαώ έτλεϊ , βέ
ρόχπανλάρ κατζηλάρ κισζ γιασήγίλαν άγλαγιαράκ , χέρκες κεντινή κισ-
τρμασινα τζαλπισήκτε . Γ΄μιτι Μονασηρ γιαντικτα , γκεπαρέ ιτζλωτέ ναι-
κι βάρεσαιτε , πικέν τζέμλεσι γιανιπ φετ όλέσεν , βέ Εϊκόναλω όλτεγζ
ζερέ γιακισακιστα , ακαπλώτζεας χάκ έμρη , γκερή ντισιντέ σοβισιντέ . βέ πε-
νέ κισορτεκτε Ρόχπανλάρ . σισρτιπλερ ναιγιπηγινη πακισινλάρ , βέ ανγσιζλω
πακαρλάεκι όλ κισζεμ όλω κίμσιεκι , σάγ βέ έσεν , βέ άγατζετα Εϊκό-
ναϊ

ναΐ ταγιαμΐς. κεζάληκε γερΐ τωμΐηλον, Γρμακλάρ κηπΐ, κηδζ γιασΐη α-
κητπλάρ, Μονασΐηρ χαράπ ολτωγΐ ιτζΐω κασσαβΐτ ΐτέρητελερ, βΐ Αΐζΐη
Εΐκόναναγη πελτωκλαρΐ ιτζΐω φεράχ ΐτέρητελερ, σογλε χαζΐνΐ τοβλετιντω
ΐργηκΐ κάλματικλαρΐ ιτζΐω.

Μπΐ σσηγλερ, ολτεμ ζαπΐτ ολΐω κΐμσεγε τωγισλμαΐηλαν, Ρΐπιΐρ ντε-
λαζανΐα αΐγηλαν κΐμσεγε, χΐσσεκι κηδΐΐμ ολΐω κΐμσε ιτζΐω, σαγ βΐ
ΐσΐν χΐλασλΐη πελτωγνΐ, βεκΐφ ολτωκΐτ, Γΐτιματηντΐν Μονασηρΐ γιαπτηρ-
μασινΐ ΐσετεΐ, αΐτζακ πενΐν ΐχλΐ, Μονασΐηρ Μυελασθΐη ντετικλερΐ
κηδβ, Μονασηρΐ γιακλΐ ολμαΐηλαν, βΐ πΐ κηδβ αβρετινΐω παπασΐωτΐν
καλμαΐ τζεηζΐ ολμαΐηλαν, κρησιΐ, ΐσετεΐ γιαπτηρμασινΐ, μαλτωτΐν, βΐ
κρητΐ μασραφΐωτΐν. βΐ μπΐ νιετΐ κοτζασΐη ταχΐ κρηρ κητΐ, Γΐζΐω
βερτεΐ γιαπτηρμασινΐ, ακαπλΐωτζας σοζΐ γερ πελτΐ. ΐμτη Ρΐοχπαυλαρΐ
βάφηρ χαρτζλΐη βεηλτεΐ, ονλαρΐηκη ολτεμ πασλαρΐ, Δεκΐς Γερομΐναχος
κΐμσεητεΐ, βΐ Ρΐοχπαΐ Συμειΐν. Γΐνιος αΐηκΐτΐ ατΐς τρητΐ Μονασηρΐ, α-
καπλΐωτζες Γΐλιος σση ΐπτηατηντΐ πασλαητεΐ πΐωΐ, γιαπηημασινΐ, ολ
σσηετΐ. πασλαηηλάρ ΐλη, Εκκλησασΐη γιαπμαγΐα, βΐ πΐαση ονταλάρ τα-
χΐ, βΐ Δικΐμβειος αΐγΐν αχρη σογναΐατεκ, τεμαΐ ΐτηηλερ πΐωαγΐη. αλ-
πΐπΐωγ γετμΐς ΐτζ σσηετΐ, Τρημΐω κρηρλητωγντΐν περη. βΐ τζοκ κΐμσε-
λερ ζΐατε μετΐτ γετισηλερ, βΐ Χρησΐανλΐη πετηνΐ Γρητΐτ ΐτρηΐ. κεζάλη-
κε ολ πΐωΐ ταχΐ, κρηεσεΐη πησΐν αγΐατζ ολμαΐηλαν, πηημεγΐς ναΐ ΐχ-
βάληρ, πασκα κΐνε μπΐηρ ατΐς κρηβητηντωΐ, ΐκηνηζΐη κρηετ γηαντεΐ, γηκ-
παρΐ χαράπ ολτΐ, Συμειΐν Γερομΐναχος ηγΐμφορ ζρηε ολτεμ. πΐωγ πΐε-
γης κρηκ ΐκΐ σσηετΐ, κΐνε Εκκλησΐα γιαπηητεΐ, βΐ πΐαση ταραφΐωτΐν,
γημΐκ γητικλερΐ γερ, ζρηα κηνητωσεΐ, βΐ νοτΐς ταραφΐωτΐ γιαπηηλαν οντε-
λάρ, ονλάρ μεπαρηκλΐ Ηγΐμφορ Μελεΐτιος κΐμσεητω κρηρλητΐ, πΐωγ γη-
τρηγΐς σσηετΐ. ΐμτη γηιορηνη πογρηκ σαγρητζ, ονταν σΐχηα ολΐω Ηγΐ-
μφορ Σαηρΐνιοζταν γιαπηητεΐ. κεζάληκε πενλάρ, τζΐζρη χαπερ βερμΐκ
ιτζΐω γιαζηητεΐ κησΐ τζεβαπηηλαν, Εΐκόνανΐω Κΐπειζα γηελτηγηνΐ, βΐ
Μονασηρΐν ΐκΐκερη γηαντηγληΐ βεκκφληκ ιτζΐω. βΐ ολ αΐηζ Ηΐσαΐα
Ρΐοχπαυλΐ Δεΐφανοςσε μΐμπαατ πεαν ολμαηεΐ, βΐ ναΐ ταχΐ τΐφν ΐτρηκ-
λερΐ γερ πελΐη ολτΐ.

ΐμτη γηελελεμκη, σΐμτη πΐαση χησαφΐς χηκρηεληρτωΐ πεαν ΐτελεμ,
τζομλε αλεμΐν κηφαιηληγΐη ιτζΐω, Αζημηετλΐ Εΐκόνανΐω βασιηεσΐλον,
Σηλτΐν Βαληηηλλαχτΐν ολανλαρΐ, τζΐμλεσσηη νΐκλ ΐτρηκ μεμκηΐν νηΐη-
τηρ, ζρηα κηδζ γηεζηνΐν γηεζεκηγηνΐη, βΐ γερΐω περΐωληγηνΐη, κημ κητηρ-
τηρ ολτζμησσηΐ; πενηζΐω κουμμοσηΐ, βΐ κηδζ γηεζηνΐν γηηητζλαρηνΐη κημ
κητηρτηρ σαΐα γηετηρσΐω; ΐγερκη τζΐμλε τωγηηηηλαρηνμΐζηΐη, βΐ κηδζμεμΐζ-
λερ γηηορηηκηεμμηζηΐη γιαζμαγΐα Γρησεΐητημ, βασηηλάρ γηημηζηηεΐ. ΐμτη
ΐλκΐω τρητΐπ καλμαση πΐατηρη, μπΐ κρηετ Μονασΐηρ νΐσηλ τρηατ γηηη-
ερ,

εἶρ, ὄλκαταρ ἀγὴρ μασραφλαρά, βέ ἰφτιρά ταειχίγιλον βερτιγὴ βερκιδε-
 ρέ; νάσιλ ὄλσειλ υπάγ ἰσαί, σάρπ νιασλίη ἰτζλωτέ, πεσιλά πελένμα-
 γιατζακ γερτέ τζισμανί ἔξερé, γκετζλωμέν ἰτζωὺ κίνε σσηκλέτ τζικμές;
 βέ Μονασηρὴν κατηρλαρή ὄλκαταρ σάρπ, βέ τιασλίη ἰτζλωτέ, ζαχέ τα-
 αιμασινή νάσιλ ταγιωνηράρ; βέ ταχί κυρατζηλάρ, χέσσεκι κισίν βακ-
 πητá, νάσιλ ὄλκαταρ ζιαρετζηλέρ γκελῆρ, καρή κίζαὺ, χαμηλὲ ὄλαὺ ἀ-
 βρατλάρ, βέ ταχί κατζακλαειντá τζοτζεκλαερίγλαν, μπῆρ σακατληγά
 ἀρεαμαζλάρ; βέ ἔγερκί σεγτανί μπῆρ σακατλίη ζέχερ ἑτέρισε, ἀκαπλώ-
 τζας καλκαρλάρ, ἰμπάτ πελερλάρ ζαραρσῆς Σελταὺ Βαλιτωδλαχτῶν, νί-
 τζεκι μπῆρ βακίτ, μπῆρ τζηπάρ τζοτζεκ τισσιεπ, ὄλ νταγλαρτῶν γιοβαρ-
 λαντῆ νιασλίη ἄρασινα, βέ ἄσλα μπῆρπερλὲ ζιανά ὄρεάματε. βέ πέ-
 σεκιλ κααζά, Χρῦσανθος ναμλιτá Γερομόναχος Πρωτοφάλληγε ταχί γκελ-
 τεῖ, μπῆρ σάρπ γερé τισμέιλεν χαίβαντῶν, γκιουρὸν ντεμέζιτε σάγ καλ-
 σίν, βέ ἀκαπλώτζας καλκτεῖ κοντισί γιοκαρεῖ τζικτεῖ ὄλ σάρπ γερτῶν,
 χαίβανινα πλωτεῖ. γιολκνά κητῆ, Μεβλετωδλάχ Γναγέτ, βέ μετέτ ἑτ-
 μέηλεν. κίμ κατῆρ χεσαπά γκεηρσίν, χασαλαρά ὄλαὺ σιφελικλερή,
 τζιωλή βέ ἔσερλή ὄλαὺ κίμσελερε; χέσσεκι τενίζτέ κέζενλερέ, σσηκλέτ
 γκελίπ χελάς ὄλτωκλαεινή; νάσιλ ἀτζαίπ κικμέηλεν χελασλίη πελέρ
 τζεμλεσι, χέμβκι Μεβλετωδλάχ ἰσμινή ζῆρ ἑτμέηλεν; γεποσῆρ χέμβ
 Γαατλίη ἰτζωὺ, ὄλ κίμσει, γκεμλερῆ ἄδλαυμάηλαν τενίζ ἰτζλωτέ,
 μπῆρ χασῆρ ἔσοωτέ γκελτεῖ τζηκτεῖ σιλαμῆτ ντοχεῖ Κύπειζα, χέμβ
 κί Παναγία Κύκκο γετίς ντεήσιν, ἀκαπλώτζες χατῆρ πουλουιωτοῦ τε-
 νίζτέ, χασηρὶ σαειλτεῖ, τζικτεῖ χελάς ὄλσσεν, κισῆς ὄλτῶ Μονασηρτá,
 ἰσμη Γρηγόριος.

Μπῆρ γάηεσι κίνε, Ρόχπω Γάκωβος, ζουαεπὶ Ζωρεάφος λεκ, ἰτζω-
 τε πανῶν ναπακ τζωὺ ὄλμαήλαν, βέ τζῶν ἀζήζ γερλέρ γκεζίπ, μονασηρ-
 λαρά βαρμαήλαν, βέ χελάς ὄλμασιν ντερπηντῶν, εῦ σουγεντá Κύπειζα
 γκελτεῖ τισεῖ, μπῆρ νιέηλενκε ΑΨήζ εἰκόνανλω ζιαρεπνέ γκελσίν χατζέτ
 πλεσίν, βέ περτίωέ περμαὺ πλεσίν. ὄλκι, Γχτικάηλαν χαίβαν ἔσοωέ
 μπῆρπιτε, Μονασηρτá γκελσίν, ταχί βάφερ Χεισιανλάειλαν περαπέρ,
 ασεχηρτῶν τασρά τζηκάειμαν, βέ ἄζ γιόλ γκετίσλω, γιανλιτá ὄλαὺ ἀγιακ-
 τασαλαρή ποωῶν σετá πεγιαρῆπιλάρ, σῶσειλ τζεβάπ ἑτέριτε, Γάκωβος,
 νιεπὶν ναίρεγε κητμέκτρ; γκερῆ τιονέσιν, κίτμαισιν. βέ μπῆρσεκιλ τζεβάπ
 ἰκί ἔτζεφα ὄλσσεω, σῆς σετá ἑσσηπῆειπλερ, αἰτζακ μπῆρ κίμσε γιο-
 ρενημέζιτε ποωλαρά, ζῆρα ἰτζλωτῶν πῆ κισίλωὺ σεγτανίτε σογλεχῶ.
 Ἰμτι ὄλ ἀπομλαερίν γκερκελεινέ κορκῆ γκερμέηλεν, γκερῆ ντιονμεγέ νιέτ
 ἑτπλερ, βέ Γάκωβοζε ἰραχάτ ὄλτωγουε γκιουρμέηλεν, περρεσιμῆς σογλε-
 μές, ἔσοετ περτωγουε πακμάηλαν, πεσιλά γκερτεῖ γκερκελεινέ, μεβλε-
 τλάχ Σελτανά ἔμῆτ ἑτμέηλεν, βέ πανῶν ἰσμινέ χατζέτ πηλημέηλεν γιολλα-
 ρισά

ΤΑΡΙΚΝΑΜΕ' ΝΑΚΛΙΕΤΗ'.

εινὰ γκνιτέριπλερ, ἴμιτι γιαρὴ γιολὰ γκελῆσιν, πεκράρ κίνε σεγτανῶ σο-
 γλεμεινὴ πγιάρητιλαρ, βὲ Γάκωβος σα σηκλέτ βερίρηται ὄλτεμ, πῆ να-
 πὰκ σεγταν, βὲ ποιωὰ τζεβαπ ἐτέριται, Γάκωβε, τὲ κεμλίκ γκιορτουῦ
 μπεντεν, πεκαταρ σενὲ σενῶιλου περαπέρημ; νίτζω ἰσέρσιν Κύκκογια
 κίτμεσινῶ; μπεντεν ἀήρτιμ ὀλατζάσιπ; ναὶ ζω ἐτέρσιν σεν, πῆ Εἰκό-
 να, σίτζω γιαζτιγινὴς Εἰκόναλαρ κίπῆ ντεῖλιπρ. σιμιτίτεκλι ναὶ ζιανὰ
 ὀρεατῆμ μπεν σενῆ; μπῆρ σάρτ γερὲ τισεβριέμμε σενῆ; σὲ ἰτζωῆ,
 ταχὶ ἀτές ἰτζωῆ τρεγίλ, σεν ἀτζακ νίτζω ἰσέρσιν μπανὰ κεμλίκ ἐτ-
 μεσινῆ; ἀτζακ πῆλκι παρακμάμ σενῆ ζιαρέτ ἐτέσιν Εἰκόναγια. βὲ πε-
 νεν ἀγιακτασλαρῆ, πῶτιγιῆ χαῖβανὰ σηκλέτ ἐτέριτελερ, ἴμπερὶ γιορμε-
 σινὲ. κεζάληκε Μονασηρά γετισικτὲ, βὲ καπῆ ὀνγιουωῆ ἐνήσιν, γιολπὰ
 ὀλαυλαρῆ νὰκλ ἐτέριτελερ, βὲ Γάκωβος ἐντικτω ὄσρεα, καπῆ ὀνγιουωῆ
 ὀπερτῆ, βὲ Ρόχπανλὰρ τζεβαπ ἐτῆι πενάκι, κάλκ βὰρ σεν ταχὶ ὀνλα-
 ριλαρ περαπέρ ζιαρέτ ἐγλέ Αἴζις Εἰκόναγια, μπῆρ κὰτζ περὰ ἰσέτι
 καλκσιν, ἀτζακ καλκάμαται, κοντινὲ ζίατε ἀγρηλίκ τισεῶ, τζιοκτῆ πα-
 σεὶ σεγταν ποιωῶ. τζὸκ κίμσελερ τζαλισεὶ κελπρσινλαρ ἀτζακ, κίμσε
 καλπράμαται, καλτεὶ ὄρατα καπῆ ὀνγιουωῆ ἔτζικεν ἔτζ γκετζε, ὄσρεα
 τζὸκ σηκλέπλερ κιστζαλέω, Εὐκλιπσὰ καπησινὰ γκελτεὶ, βὲ ὄρατα τα-
 χὶ, τζω ἰντζητῆι, ἰτζερῆ γκιορμεσινὴ κοῖβερμῆζιται, σὲς βερίρηται κί,
 ἴτζω βερμῆμ σανα ἰτζερῆ γκιορῆσιν. βὲ ποιωῶ τισεβριέμ, κακαρλάριται
 ἰτζερῆ γκιορμεσινὲ, ἀτζακ πῆ ντὰς κίπῆ καλμῆσιται. ἴμιτι βάφρη σα-
 χὰτ ταχὶ καπῆ ὀνγιουωῆ τζὸκ ἐτῆι, ὄσρεα ἀτζακ τζὸκ σηκλέπλερ
 γκιορτεὶ ἰτζερῆ Εὐκλιπσὰ ἰτζωῆ, βὲ Αἴζις Εἰκόναλω τζαρινα γκελῆ-
 σιν ζιαρέτ ἐτῆι, τζω ἀτζακ σηκλετὲ γκελμῆπλερ Σελτὰν Βαλιτωβλάχ
 Κεξεπντεν, γερὲ τισεβριέμ πενῆ, βὲ ἐζιέτ βερίρηται πενὰ. βὲ ὄσρεα
 πενλαρῆ ἐπῆσιν, ἀκαπλώτζεσ ἀήρτ ὀλτῆ πεντὰν, χαλινὴ κίφαετινῶ τζαγι-
 ρὰ ἀρζ ἐτμῆπλερ πέσεκιλ τζεβαπλάριλαρ. γκιοτῆρημ, ζῆρα Σελτὰν Βα-
 λιτωβλάχλῶ Κεξεπῆ, κοβέγιορμ μπενῆ. χεῖγ χεκμετλε Σελτὰν Μεβλε-
 τβλάχ, ὀλ σαχὰτ καλκτεὶ πῆ Γάκωβος, ἐσλεπλε ἀκίπῆ, σαγ βὲ ἐ-
 σεν, ἰπατῆτ ἐτερέκ, Σελτὰν Βαλιτωβλάχὰ σετζητὰ ἐτέριται. ὄσρεα πῆ
 Γάκωβος Κύπερτζα τζὸκ σενὲ ἐγλοντεὶ, ὀπερτῆ ζναατινὴ ἐτέρ Ζωρα-
 φιάληκ ἐτέριται, βάφρη ζαμαντὰν ὄσρεα τζηκτεὶ κίτῆι. βὲ ταχὶ κίμ κα-
 πῆρημ, γιάγματιγι βανίτ, ὀλαὺ χεκμετλερῆ χεσάπ ἐγλεσιν; ἀτζαῖπ πα-
 εἰχιπλερ πελετλαρ πεω ὀλερ, βὲ ἀκαπλώτζεσ φαχμῆτ γκελῆρ, νάσιλ
 ζαμαὺ ὀλερβασα, χέμμ λιτανία ἐπῆσιν. βὲ ταχὶ ἀβρετλερ, πὰκ ντεῖλη-
 κον, σογλέμῆπ, ἰτζερῆ γκιορῆ Εἰκόναγια γιακλασῆρσιλαρ, ἀκαπλώ-
 τζασ φονὰ παζῆρ γκελῆρ ὀνλαρά. βὲ ταχὶ καεὶ ὀλαὺ πσέχλιλερ, χαμη-
 λὲ ὀλερπ, τζοτζεκ γκεπρηπλερ. πηλσῆς ὀλαὺ τζοτζεκλαρ σοῖλεται. ὀλ-
 μῆς κίπῆ Εἰκόναλω ὀνγιουωῆ γιατὰν τζοτζεκλαρ περλετῆ καλκτεὶ.

χείρ νάσιλ ἀτζαίπ χεμετλέρτηρ, Γασατλίκ έτσινλέρ, τζέμιλε χασά ο-
 λαύ κοντιλερηνή κιολέ ντεϊ τεσλήμ έπενλέρ, τελλάλ όλσενλάρ. νίτζεκι κα-
 σορία ασεχηεντου έρέμελλητεν Αργύρη, όλκι μπήρ τέρπιλεν όλιέμ χατπ-
 νέ γκελμέηλεν, κιολέ κιπή ατέτ έξερέ χιλιά ντεμηρέ πογαζινά ντακτεϊ,
 βέ άκαπλώτζες τερπηντου Αζάτ όλτε, άγιζιωταν τζόκ ίρλώγ φανά παλ-
 κάμ κιπή σηνγλέρ άκτεϊ. βέ Κυρατζή Γεώργη άγιαζινή κιρμάηλαν,
 γιοιπά γκιτέικεσ, τζέξιε κιουυλέρ άρασιντά, έμουτσέξικεσ σαγληγινα
 ναϊλ όλτε. βέ ταχί ντεμηρ μπήρ έλ βάρτηρ άσιηλή Εικόνατα, έντεπλεμα-
 σιν ντεϊ, μπήρ άχιρ μιλλετέ χεμετ όλμάηλαν. βέ μπέ έτεφίς έλλωή
 έζατμάηλαν άζήξ Εικόναγια καρσή, άκαπλώτζες ταζηηνή τζεκτεϊ, όλ σα-
 χάτ έλη κερε καλτεϊ. κεζάηικε πιστεν άχιρ μιλλετέρ πητηρέρ Παναγία
 Κύκκο ντεϊ τγιεμάηλαν. βέ ταχί κίνε μπήρ Πασιά, Αζήξ Εικόνα
 ίτζλώ τζόκ σενλέρ έσπητμέηλεν, βέ ταχί γιαγμας όλβεικεν γιαγμερ έν-
 τηέρ ντεϊ. βέ όλτεμ Κύφριτζα γιαγματιγιτεϊ, ζέλεμ ίτζλώ, βέ πέ πασ-
 σιά, Ηγέμφοσσε γκεπρτλέρ ντετεϊκι, κορκέ ταζιεζίγλεν, έσπητίορμικι
 για κεσής, χάλκ σεντου άλπανήορε, σεντε όλαύ μπήρ σφράηηλαν, άτζακ
 πήηκι, άζ κιενλέρ άρασιντά, έγερκι γιαγμερ γκελμέςσε, όλ σφραηή πα-
 σωγτά γιακατζάκιμ. άζήξ Εικόνα ίτζλώ ντεϊτεϊ. βέ σόζρα σενή κάτλ
 έτέρημ, Ηγέμφοσ πέσενιλ έσπητίσλώ, Μονασηρά γκελτεϊ πηξεμέηλεν,
 βέ πρξής ττετ, Αζήξ Εικόναγιηλαν Διτανία έτέρ κέζέριτεϊ νταγλαρή.
 βέ μεφλέτ βερτιγή βακίτ γκελήσιν, όλτεμ Ηγέμφοσ Εικόναϊλεν Μυ-
 ειανθόσει κιωβτε Διτανία έτέρ χατζέτ πλέριτεϊ. Ιμτι νιαζ κιλάρ, γερέ
 τασέρ Αζήξ Εικόναηλώ τίζαενά, Γρμακλάρ κιπή κιόζλεριντου γιασ γκε-
 ληειτεϊ, όλ κατάρκι, γέρ γιζέ έσλαντεϊ. βέ άκαπλώτζες, χείρ νιμετ-
 λερτεν παχσιολή, άζήξ Εικόναγτα όλαύ χαζιρλή ποζιεκ παχσίς, για
 τζεμλετεν λεκεσίς Σελταν, τζέξιε κιετζέκ πελέρ γκιοζεκτε κιόγ όρτασιν-
 τά, βέ σόζρα ζίατε καρανλίκ τζοκτε, αυταν όλκαταρ Ράχμ.τ όλτουκι,
 ντολου γιαγμουρ πασεϊ όρταλιγή, σελ άλτεϊ. όλτεμ πασιά τεατζίπ
 κάλμάηλαν, φερμαν έτλεϊ Ηγέμφοσσε, κίμσε μανι όλμασιν, πιστεν αυ-
 ταγή κεσλώ Εικόναϊηλαν Διτανία έτσίν. πουωλάρ αυτζακ έββελε όλτε.
 βέ σιμτικι όλαύ ίχβαλ, πεκήρ πασιά κινεντε, βέ γιαζ έσε, όράκ ζα-
 μανή, νίτζεκι τζεμλεγε πεαίτηρ, κενν άλαβληγή βακίτηρ, νάσιλ τεατζίπ
 κάλμασιν κίμσε, γιαζάεικαν κιόζλεριντου γιας άκάρ; όλ μάλ ζόπασιν-
 τά όλαύ πασιά, ντελή πασηγή γκιοντερήρ, κεντεϊ έμεκταρ κίμσελερλω
 ενγ γιαραμάς όλανή, Μονασηρά κισίν, κάτιλ φερμανή γκιοσερσίν. όλ-
 τεμ Μονασηειν οϊκονόμοσενε άρατιλάρ, βέ πενε πελτεκτα, πεαν έτπηλέρ
 κοντηνέ τζέμιλε πήλμετιηλερη ίχβαλή, βέ κιόζ γιασήγιηλαν άταμ ταϊν
 έτληλέρ ίλλερή, ροχπανλαρα γιαζτιλάεικι, κεσέρ σηνγλέειλεν περαπέρ,
 Αζήξ Εικόναγι χίφξ έγλειςινλέρ, εν άκαλή, ζήκρ έτπηγικις μπήρ μα-
 γαρά

ΤΑΡΙΚΝΑΜΕ' ΝΑΚΛΙΕΤΗ'.

γαρά ιτζωέ . χέρβετχ εζερέ σακινσουλάρ τζεμλε σενγλέρ ιτζωέ , χα-
 τζέτ πλεγιπ ίπατέτ , βέ ντοβα έτμέηλον . Ι'μι Α'ζήζ Ε'κόναν μπήρ
 μαγαρά ιτζωέ κόρεκαν , Ρ'οχπανλάρ κιοζ γιασήγελαν Διτανία έτμέηλον ,
 ατζακ νίτζεκι μαγαρά ιτζωέ κοντέ , ζίατε κιοζ κερβλετεϊ , Κορκουλε
 σιμασεκ τζακτεϊ , χείγ ατζαίπ χεκμέτ , γκετζέ , βέ κιντεζ έτζκιαν
 έτζ γκετζέ , πιεπέν Κύφιζ άπασινη όρσελετεϊ , βέ όλκαταρ ντολε γιγ-
 μέρ γιαγτεϊκι , άσλα κίσι βακινντα ταχί όσεκιλ όλμάς . Ι'μι πε νισα-
 νελερπέν , όρνέκ άλπλάρ όλ γιαραμάς , βέ τισρετε ζελεμ έτιτζή κίμσελερ ,
 βέ ζίατε κορκε γκηρτεϊ γικρεκλεμενέ τζεμλεσινλω , τζεζιε βερκή βερμεσίγν-
 λον πασιρηπλάρ όβρεσινη , Μονασήρ ατζακ ιντζωόμετε . τζαίζηρκι σο-
 ρακί όλάν γιανκίν ιτζωέ ταχί , ζήκρ έτελήμ , Μονασηρίν γιαντιγλωή ,
 βέ κίνε πλωά κερβλεπ τεμάμ όλτωγουου . βέ όλτεμ τεμάμ έτελήμ .
 Χ Πλωγ γεπίγισζ έλλη μπήρ σενεσιωτέ , Νοέμβειος άγιοντα , τεκράρ κί-
 νε σίμιτι έτζ κερέτ , γιανκίν καζεσιωέ όρατεϊ πε Μονασήρ , γεκπαρέ τε-
 μελωτσί . άσλή νάσιλ όλτωγνε κίμσε πιημές , Ε'κκλησιάνλον περαπέρ ,
 ζήκρ έτπηγίμς Παρθεσίοςσεν άχηντα , Ο'ικονόμοζεκαν . σάλτ χέμλε αζήζ
 Ε'κόναν κερβλετε κίνε . βέ πλωγ γεπίγισζ έλληπές σενεσιντε , τεκράρ κίνε
 πλωά κερβλετε , γιαπηλτεϊ μετζεττετεν , Βαλιτελλαχλώ μετετ Κερέμ έτμε-
 σίγιλον , κίνε μπε Ο'ικονόμος Παρθεσίος κίμσονλω μεπασηρετ έτμεσίγν-
 λον . γαγέτλε τζοκ ζίατε ζαχμέτ , βέ έμεκ τζεκμεσίγιλον , χατσί πα-
 σρά . πσεκιλ καγιήρ , βέ κορερ , βέ έσηρκερ , άσλα λεκеси όλμαγιασ
 Χαπένκι , μπε Μονασηρί , βέ παίμ σαχάπ όλματάηρ . νίτζεκι έσκιαρέ
 κεντσι πιαν έτλεϊ , γιανκινταν σόρα , Ρ'οχπανλάρ Βασιλική ανγιλαν ,
 μπήρ γερτεϊ γκελήικον , Μονασηρά γιανμς έλάν γερε , ίρακταν πακπ-
 λάρ , Ε'κκλησιά γεροντε σαυκ γκιουουτου , γιακλασήςιν καγιπ όλτου .
 έσκιαρέ όρνέκηρκι , έσαχ Βαλιτελλαχλώ σαχάπ όλτωγε Μονασηρά .
 Κίνε πασκα βαπιτ , ίλαγιν όλάν Ρ'οχπανλαρταν , Ε'κκλησιά ιτζωωτε
 έσκιαρέ γκιουουζολέρ , μπήρ άβρετ σαυκ νερ ίσσηκ ιτζωωτε , ζίατε κιοζελ
 κεζέεικον ιτζερητε . Ι'μι πε ζήκρ όλάν Παρθεσίος μετζεττετεν πλωά
 κερτε , Μονασήρ γιαπηλτεϊ βιστζετε γκελτεϊ . κεζάληκε ζίατε ζαχμέτ , βέ
 σικλετ τερτλερ τζεκτεϊ , βέ ίγβα μαχνετλερ παντεϊ . ζήρα Ε'κκλησιαγι
 τεμάμ έτερικον , ανγισίζω Ε'κκλησιανλώ κερπεση γκιλτεϊ , βέ τισκερλερ
 άλτρά καλπηλάρ , σιπεπη νάηρ πιημέγισ , κερικ έσαλαρλώ μαραφετληνη
 άζητεϊ , μάχοτ πασκα μπήρ χεκμέτ γκιοσερσιν ντεϊ Βαλιτελλαχ , ατζακ
 Μεβλετελλαχλώ μετετ έτμεσίγιλον , σάγ βέ ντεϊ τζικαρπηλάρ τζεμλεσι-
 νη τοπακ ιτζωωτσί . σόρα Νιαμετλε έφραϊμ χότζανλω , πεφατ όλμασιν-
 τάν , πε μετλε Παρθεσίος , τεκράρ κίνε Ε'κκλησιαγι γιαπηρτεϊ βιστζετε
 γκεπηρτεϊ , ζίατε νιαμέτ μισχερ όλτε , γκιοζεγισσε γκιουρε . γαγέτλε πο-
 γικιν ζιωλάρ τζεκτεϊ , έγερ μπήρ πασκα κίμσε όλάγιτεϊ , μεχάλας χερ
 Ιστορ. di Cipro Turco.

βέτζ εζερέ φάξιν γκελήριτε. Βατζήπτηρι, πῶ καχαμαὺ κίμσονω τπτῶ-
 γῆ ατζαίπ μασλαατλαρά τατζίπ γκελσίν χέρκις. Ἰλκ ἐββέλ, Σουλταν
 Βαλιτωλλαχά ἐτπγι μεχαπέτ, Ρόχανι χαβισληγι, φήκηρ ἀκίλ, βέ
 ζήκηρ φηρασεπῆ, καχαμαὺ γιερεκλή μαζλήμ παρικλεεῖ, πογιέκ σαάφ ἐτ-
 μισή χέρτερλιε ἱράς γκελεὺ ἰγβά μαχνετλέρ ἰτζῶ, ζήρα κηππέ τισά-
 σεν πέκτζοκ ζιαὺ ὀλῶ, ζαπιτλερέ βάφην μάλ κητῆ. βέ πῶ Μεπαρέκ
 χέπησινη Σουλταν Βαλιτωλλαχά χηπέ ἐτμείλεν, κίνε νιεπνητῶν γκερή κάλ-
 μαται. Χεισιανλάρ ατζακ ζίατε ἰμπῶτ, βέ μετῶτ ἐτπλερ, σατακὰ σε-
 πεπήγιλεν, βέ βιατζεπῆ γκεπρητῆ τεμάμ ἐτῆ, Μονασήρ τεκμίλ γιαπιλ-
 τεῖ. βέ πλώγι τεμάμ ἐπῶσιν, Ἡγέμφορ ντικηλέρ πενῶ, βέ ὀμερουῶ
 Ἀλλαχά ἰλαγικλή ἀμελλέριλεν, τεμάμ ἐτῆκῆ, γκετζήτ ἐτῆ ὄπρη ὀμη-
 ρέ. Ἄγιος Δομέτιος Μετόχισιντε πεφῶτ ὀλῶ, βέ Ἀρχάγγελος Μοναση-
 ρά τέφν ὀλῶ. πλώγ γετίγιωζ γετμῖς ἀλῆ σρετέ. Γανναῆριος ἀγιαντῶ,
 μεχῶμ ὀλῶ, ἐμεκλερέ μνηκαπελεσινῆ, ἐτζρετινὴ ἀλμακ εζερέ.

Καναὰτ ἐτέρ πενλάρ ατζακ, τζῶμελεσινη γιαζμακ μεμκίεν ντεῖληρ,
 νιχαγετσίς βέ ζίατε τζῶκ ὀλμαήλαν. Ἰμτι πενῶ ὀκουῖαλάρ, ἀφιῆτ σε-
 φατὰ πελνασίς. βέ ζελαλέτ ἐφραῖμ κίμσεγι φηκενιζτέν τζηκαεῖπ, ἐνῆτ
 μαγιασις. κεζάληκε μπενίμ κιβανμάμ, Χεισὸς ἐφῶντιμιζῶ σαυρὸς κη-
 βεπήτηρ. ζήρα Χεισὸς ἐφῶντηγε γκεπρητιγῆμ Μεμικὸ Γμαὺ εμτζαατιμῶ
 Βασιπεῖλεν, ἐμῶτ ἐτέρημ μερχαμῆτ πελαγιμ, Σουλταν Βαλιτωλλαχ Χα-
 πῶν Κιζῶ ἰρετζῶ, βέ μετῶτ ἐτμειόγιλεν, χῶν ντιβαντῶ μαχσῆρ κεντῆ,
 ἄχηρ σεραατῶ. τζῶνκι σετζαὰτ ἐτέρημ Πιπῆρ, βέ Οὐγῆλ Χεισὸς ἐφῶ-
 ντηγε, Κατῶς βέ Ἀζήζ Ρέχκελλάχηλαν περαπῆρ, Οὐτζ Σουρατῶ ὀλῶ,
 μεπαρεκλή μπῆρ Ἀλλαχά, ὀνάκι κηρέκτηρ χῆρ βέτζ εζερέ χῶμτ, ἡζῆτ,
 βέ γιωτζελεμέ ζηγιῆτ, ἐπετιλ ἐπετέτεκλη. Ἀμῶ.

Τεφτιασις ἀραῖσιηραατῶ, νααμῆ μπεανῶτῶτῶρ.

ΜΠήρτερλιε σφεῶ γιόκτηρ, βέ ναῖ ταχί φεσφισῆ καλήρ, Μεμικὸ Ὀρ-
 θόδοξος ὀλῶ κίμσε Χεισιαντῶ, γιαῖα Ἀζιζλερῶν κηρέκ Τζαυλα-
 ρῶτῶ, κηρέκ Τονδερῶτῶ Ἀζήζ Ρόχ, χαγίρ Παχισιὸ πελνατῶγῶνῶ. χέ-
 μῶ σογλέ τεγιλ, ἴδμε ταχί πενλαρῶ Μεζαρλαρῶτῶ, βέ Εἰκόναλα-
 ρῶτῶ, βέ πενλάρ ἰτζῶ κηρελαὺ Πηαλαρατῶ ταχί, εζῆκ τεγιλτηρ μπῆ-
 σικιλ κηρεμέτ. νίτζεκι Γωάννη Δαμασκηνῶδς ρίγαβῆτ ἐτέρ, ἀζήζ Εἰκόνα-
 λαρ ἰτζῶ, ἰχαρέτ ἐτπγι γιαζηλαρτῶ, ἴλκ μεπνηναμῆ νασαχατ γιαζησι-
 τῶ, Γρηγόριος Θεολόγος πεπεριμίζηλεν περαπῆρ. μπῆταρζα γιαζμαήλαν.
 κεζάληκε, Ἀζιζλερ τπείγικεντε, ἀζήζ Ρόχ παχισιῶτῶν τεκμίλ τεμαμῆ
 κηρή τεγιλῆτηλερ, βέ ὀλῶκλερῶτῶ ταχί ὀνλαρῶ τζῆσιμλερῶτεν, βέ
 τζαυλαρῶτῶν, βέ μεζαρλαρῶτῶν, βέ τασφῆρ Εἰκόναλαρῶτῶν, βέ ὀνλαρ
 ἰτζῶ

ἰτζω' όλω Χανελερτέν ταχί ζέικ ὄλματεί πέσεκιλ χαγίρ παχισλαρι,
 ἰλλεμ μεβτζέτ τεμαμίτε. ἔσιετ'ου' τεγιλ, λάκιν χιασιτέν χαγίρλικ ἔ-
 ζερέ. ὄνεν ἰτζω' Α'λλαχταάλλε Χαζρετλερὴ ταχί, χεμρέτ ἑτέρ μπουλαρλώ
 κερέκ χανελερλώτ, κερέκ τζήσιμλερὴ, κερέκ τζαυλαρὴ, κερέκ τασφὴρ ὄλαῦ
 Εἰκόναλαρλωτ. κεζάλικε Ε'κκλιουαμιζω' μπιαῦ ἰτμεσὴ ἔζερέ, βέ ζήκρ
 ἔττηγιμίζ μπῆ'ικὶ Πετερλεριμιζω' ἰττικλερὴ ἰσατλικλαρὴ ἔζερέ, μόντζερετ
 ζαχίρ κερέκτρικὶ ἰναμῆτ ὄλαλιμ σφουσις, Α'ζήζ Ρ'ὀχ Παχισλιγὴ ζήκρ
 ἔττηγιμίζ ἔζερέ, πουλαρτὰ μεβτζέτ ὄλπωγεῦ, βέ μπουλαρλώ Βισιλὲ σε-
 πεπλερινὲ Α'λλαχταάλλε χαζρετλερὴ, νιχαγετσις χεμρετλερ ἑπέεττηγινει,
 ἀζήζλερέ ὄλαῦ σετζετὰ τζέμλε Χεϊσιουλικταῦ, ἔσιετ' περικὴ ἔζερέ τεγιλ,
 ἰλλεμ ἰκραμιαῦ ἠζετναμῆ, βέ ζιαρέτ περικήτερ. κελλαρα ὄλαῦ ἰκραμια-
 μῆ ἔζερέτηρ. αὐτζακ Βαλιτελλὰχ Σελτὰν, Χατὴν Μειρέμ Α'ναγια ὄλαῦ
 σετζετὰ ἰτμελιγὴ, κελ ἠζετναμῆ ἑτμεσιωτέν ἰλλερίτηρ. βέ ταχί ἰτζιάττερ,
 ἔσιετ'έν τεγιλτηρ, νίτζεκι Α'λλαχταάλλε χαζρετλερινὲ ὄλερ. βέ νὲ ταχί
 κελ ἠζετήτηρ, Α'γιοςλαρα ἰττηγιμίζ ἠζετναμῆ κηπήτηρ. αὐτζακ κελ κέμσε-
 λερε ὄλαῦ ἰκράμ ἠζέτ ἰτμελικτεν ἰτζιάτ ἰλερήτηρ. ζήρα Πικὴρ Μεβλε-
 τελλὰχ, Ρ'άχημ κερνιὰ κήπζ ἰτρεῖ, βέ τὲν ἀλτεῖ πενταῦν ἔζελη ὄλμα-
 γιαν κελαμελλὰχ, Α'λλαχταάλλε Μοφρέτ Ο'γελῆ, βέ Μεβλετ ὄλτε μπῆ
 κίζ Πικὴρ καλω' Μασελαταν, ὄλ ἀτζηλιτέν μπῆ Σελτὰν, τζέμλε γιαρα-
 τλιμίζ μαχλεκ ὄλαυλαρτὰν, βέ μελαιικλερτέν ταχί ἰλλερὴ ὄλμαῖλων, βέ
 κελλαγετ Σημαβὴ κεβετλερτέν κηγματλι ὄλμαῖλων, μπενὰ ὄλαῦ σετζετὰ,
 κελλαρα ὄλαῦ ἰκράμ ἠζετναμεισιωτέν ἰτζιάτ τηρ, βέ Ἰκραμὶ ἀρτικ σαπ-
 λήρ, βέ ζιάτε φάρκ ἑτέρ, ἰλερὴ πάζτερ. κεζάλικε ζήκρ ἔττηγιμίζ ἰχβάλ
 ἔζερέ, ἔγερικε Α'ζήζλερέ ἠζέτ ἠκράμ ὄλεσεν ὄλκαταρ, βέ ὄνλαρτὰ Α'-
 ζήζ Ρ'ὀχ παχισλαρὴ μεβτζέτ ὄλεσεν, νέσεκιλ ταχί ζιατέ, βέ Ἰτζιάτ,
 βέ τζέκ ἰλλερὴ Α'ζήζ Ρ'ὀχ παχισλαρὴ μεβτζέτ, τεμαμιόν, βέ τεκμιλ
 σακὶν ὄλμασιω Σελτὰν Βαλιτελλὰχ Παναγιατα; βέ ταχί μπενῶν Τασφὴρ
 ὄλαῦ Εἰκόναλαριντα, μπῆκι κελαμελλὰχ ὄγελῆν Α'νασὴ ἀγγιλήρ. μπῆκι
 πιατέν πενιαγι γιοκταῦν βάρ ἑτ'ου' Α'λλαχταάλλε πετέρ, Πατισαχλώ κηζὴ ἀν-
 γιλήρ. Α'ζήζ Ρ'ὀχκελλὰχ γκελιωὴ ἀγγιλήρ, Α'ζήζ Ρ'ὀχ γκελεῖ σακὶν ὄλτε
 μπενὰ, νίτζεκι Ἀρχάγγελος Γαβελὴλ σεβλιώτζ χαπερλιγλιωὴ γκεπρτεῖ
 κεντινὲ, κιογλερτεῦ. ἔζελη ὄλμαγιαν Πετερλώ Μοφρέτ Ο'γελῆ, κελα-
 μελλὰχ μπενῶν πὰκ κανλιωταῦν τὲν ἀλτεῖ κεντινὲ, τοκῆζ αἰεληκ μαξήμ τλογτέ
 μπενταῦν, ἰνσανλικ ἔζερέ, τεκμιλ Α'λλαχλικ ἔζερέ, βέ τεκμιλ ἰνσανλικ
 ἔζερέ. κεζάλικε μπῆ Σελτὰν τζέκικε τζέμλε Παχισλαρτὰν νημερτλι ἰλ-
 λερὴ Παχισλιῶ ἀγγιλεῖ, βέ τζέμλε ἀβρετλαρτὰν μεπαρεκλι ἀγγιλεῖ.
 βέ μπενῶν κερέκ τασφηρλεριντέ, κερέκ χανελερτεῖ Α'ζήζ Ρ'ὀχκελλὰχ Παχ-
 σισλαρὴ νίτζε σακὶν ὄλμασιω; νίτζε; Μοφρέτ Ο'γελουωῶν κελλαριντα,
 ζήκρ ἔττηγιμίζ ἔζερέ ὄνλαρεῖν τεκλεριντέ, βέ τζαυλαριντα, βέ τασφηρλε-

εντέ σακίν ὀλατα , βέ μπῆ Σελτάν Βαλιτωλλάχι , ἰλαχιγέ τεκμιλλικ
 σακίν ὀλμάκιλαν μπενῆν γκουτιληγιντέ , νίτζε σακίν ὀλμασιν Αΰζ Ρῆ-
 χῆν Παχσιολαρή , τζῆμλε τασφῆρ ὀλαῦ Εἰκόναλαρλωτα ; μπῆσεκιλ Βα-
 λιτέικεν , τζῆμλεγιῦ γιαρατῆν κελαμελλάχ ἀνασίγιαν , γαγέτλε φαρκλή
 ἰτζιάτ , τζῆκ ἀρτίκ πελενμαλήτηρ Αΰζ Ρῆχ Παχσιολαρή πενῆν Εἰκό-
 ναλαριντά , ὅπηρ Αΰζιζλεῖν Εἰκόναλαριντά σακίν ὀλαῦ Παχσιολαρτῆν .
 σαχῆ μῆτζερετ πογλέτιρ κίμσε νάικαταρ φικρισίς ὀλαῦ , κίνε μπῆσεκιλ
 φῆκρ ἔτμεκ , κεντηντέ πουλένμαμακ κερέκτρ . Γῆμι , ἔγερμι παγιαγιῦ χέ-
 μῆρ χέρπηρ Ζωρεάφουκ , τασφῆρ ἔτπηγιῦ Παναγιάνω Εἰκόναλαριντά , Αΰ-
 ζῆ Ρῆχῆν Παχσιολαρή σακίν ὀλέσου , κερέκτρμι ταχί ἰτζιάτ ὀλ Εἰ-
 κόνατα σακίν ὀλαῦ , ὀντάκι χέμῆρ , Αΰόσολος Λεκάς Ζωρεάφια ἰτπηγιῦ
 ἰτζῶ , ντεῖλ , ἰλλεμ ταχί μπουωτῆν ἰτζιάτ , Σελτάν Βαλιτωλλάχτα μπῆ
 Τασφειῦ κεντῆ Μεπαρέκ Εἰλίγιλεν τετῆ , βέ βάφηρ σαχάτ ἔλωτίικεν
 καζάρ ἔτῆ , κῶζ τπικτεῖ , βέ ὀλ μεπαρέκ τζεβαπλαρή τζηκαρτεῖ μεπα-
 ρεκλή ἀγίζλωτῆν , γιάνια μπεντεῦ Μεβλῆτ ὀλανῶ Κερεμί μπουωτῆ ὀλ-
 σῆν ντεῖ . κίμσεκίλ σαφῆ ἔτετζεγιῦ καλμάς μπεντά , μπῆ τενιανῶ ἰλη-
 μινῆ βερουλῶ γκουτιλερινῆ , κίζπῆ γιалаῦ , πατῆληγέ βερουλῆρ γκουτιλερι-
 νῆ , Αΰόσολος Παῦλος σου ριχαβῆτ ἔτπηγιῦ ἔζερέ , γκουτῆ φηρασετλερινῆ
 σιγλωανλῶρ μπενῆ ἰνκιάρ ἔτέμεζλερ , Αΰζῆ ρῆχῆν Παχσιολαρή μετζῆτ
 Αΰζῆ Εἰκόναλαρτα , ὀλτεγενῆ , χῆσσεκι Σελτάν Βαλιτωλλάχῶ Εἰκόνασῆουτα ,
 ἀντζακ σουφῆ ἔτπικλερῆ μπῆτερμι , ὀλκαταρ φεσφισῆ ἔτμεσινῆ κωικλαρινῆ
 γκουτιλερινῆ , ἀζημετῆ Εἰκόναλῶ , γιζζωῆ γκουρέμετικλερῆ ἰτζῶ , μπῆ-
 τερ μπουωλαρῶ φεσφισῆ ἔτμεσί . νέσεκιλ Γῆματασιζ , ἰμανσιζ ταριχλι-
 γῆτηρμι , Γχτικῆτ ἔτμεσινλερ κελάκ βῆρ γιά κισῆ , βέ ὀλκαταρ σῆρ
 σηνγλερέ τεφῆς ἔτμεσινῆ ἰσῆμε . Αΰμαχταῖλε Χαζρετλερῶ ἰλημ κερε-
 μετληγιῦ , βέ καγιεῖλ τακῆρ ἔτμεληγιῦ , χῆρ σηνγλερῆ βαπτινά γκουρέ ,
 χῆρκεσιν χελασετληγιῦ ἰτζῶ τακῆρ ἔτέρ καγιεῖρ , κηφαιτῆκ ἰτζῶ .
 μπῆρ βακίτ Αΰόσολος Παῦλος ταχί , Χρισὸς ἔφῶντηγι πῆλμετεν , ἰμαῦ
 ἰχτικαπῆνῆ γκῆλμετεν , ζῆατε Χριστιανληγῆ ἔτῆ , βέ ντικ γκελήριτε , βέ
 γιαχετί μισεπινῆ χαραρετί ὀλτεγουωτῆν χαβῆς ἔτπηγλωτῶν , νεμλεκεῖτ ,
 νεμλεκεῖτ γκεζῆρ Χρισὸς ἔφῶντηγι ἰμαῦ γκετρεῦ Χριστιανλαρή ἀρῶρ τεφῆς
 ἔτέριτε , χῆρνερετε Χεισιανῶ πελέρσαιτε , ζῆατε ἰγβά τζεφῆηλαν ζαπῆτ
 ἔλῆγιλεν ταζῆρ τζεκπεῖριτε . βέ κωιτλουσερῆφ νεμλεκετηντέν , ταῖν ὀ-
 λουωῆ , Γιαχουτῆ Μιλλετινῶ Ἀρχιερέας λαρινταν , ασιάμ παραφῶνῶ βαρ-
 σῆν χῆρνερετε Χεισιανῶ βάεισα , τετῆν ζαπῆτ ἔλῆγιλεν τζεφῆ ἔτσιν , Χρι-
 σὸς ἔφῶντηγι ἰμαῦ γκετρηκλεῖ ἰτζῶ . ασιάμ Βηλαεπινῆ γκετέρικεν γιὸλ
 ἔσουωτε , γκετπηγιῦ γερτε ἀῆς πεγιάρ , κῆφαιτῆν , μπῆταρζα , βέ ὀλ σεπῆ
 μπουωῶ ντέρικι , Σαῆλ , γιά Σαῆλ , νετζῆπῆρ ντικ γκελήρσσω μπανῶ ;
 ἰββελκῆ ἰσμῆ μπουωῆν σαῆλίτε . τζεβῆπ ἔτέρ Παῦλος , ζῆατε κορκῆ πῆ-
 ῆ

τρεμέλιν , κίμσιν σούκι , μπόν σαυγά ντίκ γκελίημ ; έσπιτρίεκι , σα
 νιώ κοβαλατηλώ Γησός μπόνιμ . σίμτι κελάν βέρλεω τερής έτμεσινή
 ίσευελέρ , όλκι σετά κεξείτν γκελτέ , γιοκαριτάν , ίλλαχηγέ σεπάηται ,
 γιαύια Α'λλάχ γκεντισήγεται . κεζάλικε νέιτζλω όλ σετά Βεελτέι κιογ
 γιζεντν Α'πόσολος Παύλος σα , νέηται ασλή ; βετζή πέγιτεκι όλ Παύ-
 λος χαφλουσίν κορκαέντα , βέ όλ τεπατζαγή νιετν φάειν γκελσίν , βέ
 Χειστωλαρά ντίκ γκέλμεσιν ντεϊ . κεζάλικε ταχί βατζίπ ντείλμυγε-
 τει , όλ σετά πηγέηται Παύλοςσα , μπόνιμ όλ Α'λλάχ ονάκι σού
 καρσή γκελίησιν ; μπου τζεβαπ , ταχί ίζτιάτ χαφλουμίκ γκεπηρέι-
 τει Παύλοςσα , ζήρα πασκά χαφλουμίκ γκεπηέρ Α'λλάχ ίσημί , Γη-
 σός ντεμεκτόν . νέητζλω όσεκιλ ντέμεται ; ζήρα πογλέ ντεπηγι πέτερκι ,
 ζίατε καγηρηγή , κορκαγέ ίτζλώτηρ Α'λλαχταάικενλώ . νέητζλω Α'λλάχ
 ίσημινί έσπιτρίεται Παύλος , ντεγέ πιλήριτεκι , μπόν Α'λλάχ κοβαλα-
 μάμ , μπόνιμ κοβαλατιγήμ κίμσε , Γησός ναμλωτά μπήρ άτάμπηρ , όνέ-
 κι , όκωμοσλαριμίσ κάτλ έτπλερ κισφέρ έτπηγή ίτζλώ . κεζάλικε μπήρ-
 τρής κισατλήκ έλμάζιται . καγίπ όλερτε Παύλος πέσεκιλ τζεβαπ ό-
 λάγιται Α'λλαχταάικετην γκεντηνέ . Γήμτι Α'λλαχταάικε Παύλος σα γκεντηνέ
 πόντ έτσίν ντεϊ , μπέ τζεβαπή σογλετέ . μπόνιμ όλ Γησός όνέκι σού
 κοβαλάρσιν ντεϊ , σέρτ γκελήρ σαυά , ντικόν έσενέ πασμάκ . Παύλος
 νίτζεκι μπάσεκιλ έσπιτρίσιν , άκαπλώτζες γκεντηνέ γκελτέ . βέ άβαζ έτ-
 τεϊ , Ράππιμ ναι έμρ έτέρσιν μπουπεγίς κελουγά ; βέ όλ ίλλαχέτ σετά ,
 όβιότ όλτς Παύλοςσα , πιλητέ άγνατέι , Χειστω όλτς . βέ ασιάμ Βηλαε-
 τινέ γκεπήςιν , Α'πόσολος Α'νανία Βαπτίς έτλει πενέ , Ράππιλω έμρ
 έτμεσίγηλον . βέ άκαπλώτζες πασλατέι Χεισός Ε'φούτηι τελλατέτ έτμε-
 σινέ , έσκιαρέ γιαχσπελερίν συωαγογιλερλώτ , χάνκα γκερτζεκτόν Α'λλάχ
 όλτςενέ χισοζέν . βικέφ όλτςενε σίμτι για κισή , ναι ταγίχιηλεν καγίερ ,
 Α'λλαχταάικε χαζρετλερή , Γησανλιγλώ χελασέτ όλμαλιγινή ; ζαμανλώ
 βακτινά γκιόρέ , καγίερ Α'λλαχταάικε τζέμλε γιαρατπηγέι μαχλέκ , χάλκ
 έτπηγή αλέμ γιαρατπικλαεινή , πιλητιγή έζερέ , χελακ όλμασιν ντεϊ . βέ
 γκεντισή πιλήρ χέρπηρισε ίχτίζασλωπέν όλαν σεηγλερή , νάσιλ ίκ-τζάησ-
 σα , ονάκεζαλι καγίερ , βέ κορέρ , βέ πεπηρλέρ .

Α'πόσολος Ληκιά , Ζωχαφία έτέρ Βαλιτελλαχλώ έτζ Εϊκόναλαεριν ,
 βέ ίλη έββελέ , Ζωχαφία έτπηγέι , Χεισός έφούτ κετζαγλωτά γιόκι-
 τει , χέμψ Παναγία τασφηνέ βάριται γιάλλωίς . βέ μπέ ίληκίν Τασφηνέ
 έτπηγι Εϊκόνα Κερεκετλέ άγλιτέι . βέ μπέ Ληκιάς Α'πόσολοςσα , Α'ρ-
 χάγγελος Γαβριήλ έτζ ταχιά γκεπηρεϊ βερτέι , κισγέν . νίτζεκι Ρ'γα-
 βέτ ίτέρ , μπέ Βασιετναμέ παρικωνή γιαζαν Α'ζήζ . Συμεών ναμλωτά Α'-
 ζήζ κίμσε , βέ αλά γαγέτλε κιαμήλ . βέ Ζωχαφής έτπικτόν σόυρα ,
 μπου Λουκάς Α'πόσολος , γκισερτε Βαλιτελλαχά , βέ , ταζήρ αλτέικι ,

νίτζω δλατεινή κατζαζλωτά Ζωγραφής έτμεται ντεϊ. Γ'μιτι μπε Α'πόσο-
 λος, μπε τζεβαπτιν τεσιλλά αλμαίνων, Ζωγραφής δλμασινή χοσνέτ δλ-
 πωϊ έτζω, ζίατε φεράχ σεβλιούτζηλον μεκιά έττηγή γερέ γκελτεϊ, βε
 ζίατε χαβίς έτμεσίηλον πεκ εσαλίη ζαραφέτιλον, εϊκιντζή Εϊκόναγι Ζω-
 γραφία έττει. Χεισός Ε'φούτγι σόλ παραφτιν Ζωγραφία έττει. βε τεμάμ
 εττικτε, μπενε ταχι γκιοστρε Παναγία Χατενά. βε γκιοστρεσεν, κίνε
 ταζήρ. έττεινε, μπεν μπήρ Α'λλαχταάδονλω Μυφρέτ Ο'γουλενε Μεβλετ
 εττήμ έρεκ πήλμετεν, βε Πικήρ κίζ καλτήμ, τζαήζμιτηρ μαξέμ κίπη
 σόλ παραφτιν τασφήρ έτέσιν; μπε Ζωγραφία τασφιε ταχι, χοσνέτ δλμα-
 μαπλων, κοβτε γιανλωταν Δικας Α'πόσολοςσε. κεζάλικε Α'πόσολος πα-
 ναγίαταν ανειλίσιον, ζίατε καμετε καλτεϊ, βε τζαχτ έττει μπε ετζεν-
 τζε Εϊκόναγι τασφήρ έττει, Χεισός ε'φούτγι σαγ παραφλωτά τεττωουε.
 δλμα ικιντζή κλασός έτιτζή αγγιλτεϊ. βε μπε ετζεντζε κερέμ έτιτζή ατ-
 χιλτεϊ. βε ζίατε φεράχιδων Σελτιν Βαλιτωλλαχά γκιοστρεμείλον, βε γκιορ-
 τικτε μπε τασφιε, βε ελλωε αλτικτα όπηρ ικί Εϊκόναλαρη ταχι εϊσετ-
 τεϊ, βε καρσιαλωά ντικτεϊ όλ ικί Εϊκόναλαρη, βε μπε ετζεντζή Εϊκό-
 ναγι ελλωτε τετμάηλων, βε γαγέτλε κίος γκετζηελπ ναζάρ ε'πίσιον, μα-
 παρέκ ατζιζλωταν όλ τζεβαπλάρ τζηπτι, μπεντεν Μεβλετ όλαν Ο'γου-
 λεμζν, Μεπαρεκλιγι μπενλαρτιν εζία δλμασιον, ντετε. Γ'μιτι ναϊ καλ-
 τεϊ ταχι; ατζακ άραγιτζή όλαν κίμσελερ, σηρταρ σηηγλερ ή πεφής έτμε-
 σινε, ναϊ τζεβάπ έπερλέρ; μπε Μεπαρέκ Εϊκόνα Μουσινά κίησιον, Αν-
 πάλεια βηλαετινε κίησιον, χέσσεκ ντοναμα γκεμισή τζεζαήρλιλερε γιασήρ
 πασέν, μπε αζίζ Εϊκόνα ταχι όλ γεμι έτζωτεήπει, όλπεμ μπε Α'-
 ζήζ Εϊκόναλω μεπαρέκ γιεζε άτζήκ νεγιλμιγίτε; πέλη, πέτερ γκερ-
 τζεη. Ζαχήρ όγλέτηρ. Γ'μιτι νίτζω σίμιτι, έββελκί κίπη ίσεμής τζεμ-
 λεσινε γκιοστρεσιν γιεζενε; μπε κίνε Α'λλαχταάδονλω καηρηγι Κερίμ-
 πηρ αλεμέ, βε τεπτήρηρ κί πάση σηηγλερ έτζω Α'λλαχταάδε καηρηρ,
 μπίζ ατζακ άναμαίς, ιμιτι γιόκκί χέμφο πατισαχ σαραλωτάηκον μπε
 μεπαρέκ Εϊκόνα, γιεζε άτζήγίτε, βε ταχι πλωγ πέσγιεσ γετμής γεπ-
 σονετ; όσμανή ζάπτ έττικτον σόχε, κίμεσ καπλαπλάρ γεκπαρέ μπε
 Εϊκόναγι, χελπέτε όλ κίμεσ καπλαγιω έσατα γκιορτε γιεζενε, κερέκ
 Χεισός Ε'φούτινω, κερέκ Σελτιν Βαλιτωλλαχλω, ατζακ σίμιτι τζεμλε
 αλεμέ κίοςκίμεσ, νετζέκί χήρηρ κίμσε περτζεπε έτμεγε ίσεηυλερ, όλ
 περτεγι άτζμαγια ίσεηυλερ, τζεμλεσι ταζήρ τζεκτεϊ, Σελτιν Βαλιτωλ-
 λαχτιν άηήρ εζιετλέριλον, νίτζεκί ζήηρ όλτε Βασικεναμε γιαζησιωτά.
 χέσσεκ περτζεπε έτμεγε ίσεηυλερ Α'ζήζ κίμσειτιλερ, Φαζηλετλε κατς
 κίμελαό, έλλαχέτ ποσλαρή. βε κίνε μπε ταχι Α'λλαχταάδονλω τεππεϊ
 καηρημασίτηρ, τζεμλε μπίζλερ; για κίση, σιμτικη σόγγ άχβαλτά. νί-
 τζωκί μπίζτεϊ σίμιτι μεχαπέτ καλτεϊ, φοναλίκ άττει, κίναχ πατι-

ΤΑΡΙΚΝΑΜΕ ΝΑΚΛΙΕΤΗ.

σαχλίκ σερέρ, Ἰλλαχέτ μασλαατλαρ γκερή καλτεϊ, ἠρέζήλ δλαῶ, Γτιματ-
 λίκ ζέμ ὄλσγιόρ, σιρτάρ παειχλέρ ἔσηζαγια ἄλλωίόρ, τζῆμλε ἐν ἄμολ-
 λέρ Γχμάλ ἔτμεληγιτέ, βέ τσιωιά παειχλέρη τσανήγιόρ, ἔλ ἀτζηλτεῶ
 Ἀλλαχταάλλε καγιρμάιλασ, πᾶσκιλ τετπῆρ ἔτλει, τζῆκ, ἔχτικατσῆς ὄ-
 λαῦ κίμσελερτεν, ῥεζήλ ὄλμασι πειῖ μπῆ ἀζημιτλε Βαλιπεσινῶν Εἰκόνα-
 σι, βέ σόζρα λαζημιτάντηκ ἰντικᾶμ ἄλσιν, ταζῆρ ἔτσιν ὄλ τζορειετλίκ
 ἔτσιν κίμσελερε, χελακ ὄλμασινά.

Γλερῶ βακιτλαρτᾶ, νίτζεκι νακλιετλερτέ πιαῦ τηρ Ἐκκλισαμιζῶ πα-
 εικληρῶτε, ναϊ βακίτικι Γντζήλ σερρίφ τελαλκηνγῆ μισκιαντε γιαϊλήεττε,
 ὄλ βακίτην Χεισιανλιγῆ ζίατε χεραρετλερῆ βάεττε, βέ μεχαπετλερῆ τζῆ-
 γατε Χεισός Ἐφούπγι. τζῆμλεσι χαβεσλήγιλον τζεφαλαρά βειρίπτε
 γκεντινῆ Γρατετῶν, φεράχιλαν χέρκεσ τερλλῆ Γγβά μαχουετλερῆ βειρίπτε
 γκεντινῆ, ὄλ ζεμκωῶ Πατισαχλαρῶτᾶν τζῆκ τζεφᾶ τζεκέεπιπλερ Χεισός
 Ἐφούπγι Γγκιάρ ἔτμεμεκ ἰτζῶ, βέ ὄνλαζῆν Πετλαερινᾶ παπμάκ ἰτζῶ.
 κίμσε Γμανινῆ ἔλε βερμέζτε, Χεισός Ἐφούπγι Γγκιάρ ἔτσιν γιόκουτε.
 τζῆμλεσι μπῆρ παεικτέπτε, πιστανῶ μπῆρ τζῆνλικτέ. χαβεσληκλερῆ χε-
 ραρετῆλεσ ἀρταπαῖπτε, μπῆρ νιεττέ, μπῆρ γιφρεκτέ, μπῆρ Τζανταῖπτιλαρ
 τζῆμλεσι, μπῆρ μπηεντέν ὄρνικ ἀλήεττε, κίμ Γλερῆ κισῆν, τζεφαλαρά
 βερσῆν γκεντινῆ, Μάρτυροσ ὄλσοῶ. κιογ γιζῆ ντολῶίτε Μάρτυροσ λα-
 ειρ Τζανλαεζῆγῆλασ, Ἀλλαχταάλλε ταχί ὄνλαζῆν χαβεσληκλερινῆ, βέ χε-
 ραρετλερινῆ, βέ μεχαπετλερινῆ πακμάιλασ, ὄλ τερπῆ ζῆλμ ἔτιτζῆ Πα-
 τισαχλαρῶ τζαναβαρ χεϊγλαερινῆ γκερῆ κόματα, ὄλ βακίτην Γνσανλαζῆν
 καχαμαῦ νιετλερινῆ πηλμείλεσ, βέ σῆρτ χεϊγῶ κίμσελερεν ἀζκινλικλα-
 εινα φηρσαῦτ βειρίπτε, κεντινῆ Γλεβοντ ὄλανλαζῆν καχημανλικλαρῆ, βέ
 γηιτλικλερῆ πιαῦ ὄλσοῶ νπει. σόζρα αῦτζακ τζῆκ κίμσελερτεν, Γμανῆν
 μεχαπετῆ καλκτικῆ ἀρατᾶν, πέλκικτε χέπησιντεν, ἀλεμτέν πιστουῶ, Δα-
 βιδ Πεγαμπέρ ζῆκρ ἔτληγῆ ἔζερε, τζῆμλεσι ἀϊκηῆ τισῆ, μπῆρ ὄρ-
 τᾶν μισαπέτ ὄλταῶρ, κίμσε κάλματα μπηρέ βαείντζας. τζῆμλεσι γι-
 κιλτεῖ. ὄλτεμ Ἀλλαχταάλλε Χαζρετλερῆ τετπῆρ ἔτλει καγιρτεῖ τζεμλεγῆ
 καγιραῦ Ρᾶππιλ, ὄλ σῆρτ Πατισαχλαζῆν καζῆπ ἔτμεληγῆ, γιαῖα Πετ-
 περεζῆκ καλκτεῖ ἀρατᾶν, Χεισιανλιγᾶ ἔτῶ ὄλμάκ ἔταβετῆκ καλκτεῖ
 ἀρατᾶν, σεπιπῆ αῦτζακ ναῖτηρ; νίτζῶ μεχαπέτ χεραρετῆ γιόγατε γαῖ-
 ει, Ροχαῖ παεικλέρ Γλιτζᾶκ ὄλτῶ, χεραρετ κάλματα, Γνσανλαρ τῆν
 λεζεπνεῖ τῆσῆ, ἐηλιγῆ πηλεῦ κάλματα, ὄλ ἀτζηλτέν Χεισιανλικ κοβα-
 λαμασῆ καλκτεῖ ἀρατᾶν, βέ Μάρτυροσ λεγοῶ σῆφανοσ ὄλμαλιγῆ γκε-
 ρῆ καλτεῖ. τζῆμλε πηνλαρ Ἀλλαχταάλλε Χαζρετλερῶ πακῆρ καγιρμα-
 σῆτηρ, βέ ζίατε Γνσαῦ ποσλεγῆ τηρ. ζῆρα, ἔγερικε κάλμαῖτε ἀρατᾶν
 Χεισιανλαρά τζεφᾶ ἔζιετλερῆ, Χεισιανλιγῶ Γμᾶν παεικλερινῆν σοβυκλεγῆ
 ἔζερε, βέ γιφρεκῆσ ὄλμαλαρῆ ἔζερε Γσκεντζελερε, κερῆκτεῖ ὄλτεμ, κιογ
 γιζῆ

γιζῆ Μάρτυρος λαειν Τζανλαεινή κάπζ ἔτμῆ ντεῖλ, Γ'λεμ ταμῆγ γερλιῶ
 οῦγ τιπλερὴ Χεισιανλαριῶ τζανλαριῶτῶν υπολμῆς ὀλῆρῆτῆ. βεκιῶ ὀλτοῦ
 με σίμτι Α'μαχταάλλεῦ Μερχαμετῶ καγνημασινῆ, τακτῆρ τετπῆρ
 κελλαντιγῆ παεικῆ; μπῆ βέτζχ ἔξερῆ, σίμτι ταχί μπῆ ἀσγηρῆ, Α'μαχ
 ταάλλε Χαζρετλερὴ καγνηρτῆ, τακτῆρ τετπῆρ κερῆμὴ κελλαντεῖ, Σουλταν
 Βαλλιτωμαχλιῶ Εἰκόνα σινα ταχί, Μπαρέκ γιζῆ κίμσεγε κιοζέκμεμεσι
 νε, μπῆρ βέτζχ ἔξερῆ, χακικετῆ μπέτερκι, σάηρῆ ὀπηρ Εἰκόνα λαρταν,
 Ζωρεάφος λαειν πασφῆρ ἔτλικλερὴ τζῆμλε Εἰκόνα λαρταν αἶρτ, βέ φαρκ
 λῆ ὀλσοῦ, χέρπηρ Ζωρεάφος κειφλιῶ γχιορῆ Παναγία πασφηῖ Ζωρεα
 φία ἔτερ, παγιαγῆ Γρεγλιῆ πογιαλάειλαν. Γκιντζῆ ἄσπλ ἄσπλ σεπεπῆ
 πέτερκι, τζῆμλε Χεισιανλαριῶ Γχτικατῆ, βέ Εὐλάβειαλαρη, βέ σίτικι
 λαν Γτιματ ἔτμελερὴ χέρπαρη, βέ χέρταῖμ καβῆ, βέ μεκκῆμ ὀλμαῖ
 ἰτζῶ. βέ χέρπηρ παγιαγῆ Εἰκόνα λαρα γιακλασῆρ κηπῆ, γιακλάσμα
 σιν μπῆ μπαρέκ Εἰκόναγια ταχί, ζιναρέτ ἔτέρικῆ, Γράς γκελσιῶνῆ
 γχιορῆ, νάσιλ ὀλῆρῆσα, βέ ναῖβακτ Γσέρισε, χέρ σαχάτ, πης λίκικῆν,
 λεκελῆ, γεμῆ Γτζμετῆν σόρεα, γκεντινῆ πιλήρ πιλήρμῆς, Γκιντε πηρτε νά
 σεκιλ Γσέρισε βαεῖπ ζιαρετῆνῆ γιακλάσμαμακ ἰτζῶ, ὀλ ἀτζηλτεν,
 μπῆσεκιλ τετπῆρ κελλαντεῖ, Α'μαχταάλλε Χαζρετλερὴ μπηζῆ καγρημαῖ
 Γτζῶ, ζῆρα τζῶκ κίμσελερ ζάπτ ὀλμῆς βιστζετλερῆνῶ σεραάτ ταζηρ
 ῆνῆ περτζεπέ ἔτμετεν, βέ κεντλερῆνῆ τανίματαν, γιαῖα Γχτικατ χαβεσ
 ληγῆ γχιοσερῆρῆς ντεῖ, βαειρλῶρ ἔτεπσίς τζορεετλίγιλεν ζιναρέτ ἔτερλερ,
 αὔτζακ ὀσεκιλ Γτιματλήκ, Α'μαχά γιαράρ Γτιματλήκ ντεῖλτιρ, Γ'λεμ
 τζαχηλῆκ, βέ κεννάχ καζανμάκτῆρ, κισφῆρ σαῖλήρ. Παῦλος Α'πόσο
 λος σεν ζῆρ ἔτληγῆ ἔξερῆ. κεζάλικε μπῆ σεπεπλερ Γτζῶ, βέ ταχί
 πασκάτερλῆς σεπεπλερτεν, Γ'ζηη χεκμῆ γιόκτερκι μπαρέκ γιζῆνῆ Α'
 ζῆς Εἰκόνασιντα γχιοσερτμεγῆ χέρπηρ κίμσεγε. ζῆρα, ἔγερκι μπῆσεκιλ
 νιμετλερ υπολῆ, Γμαχῆτ παχσιολῆ καγρηλῆ κεραμέτ σαχαπῆ Α'ζῆς
 Εἰκόναγια, χέρπηρῆσι βακιτλή βακιτσίς ζιαρέτ ἔτμεγῆ γιακλασάγιτε,
 ναῖ ὀλῆρῆτῆ ἀρατά; σαχί χάλκ, παγιαγῆ Εἰκόναλαρα νέσεκιλ ραπέτ
 ἔτέρισελερῆτε, ὀνά κεζάλικ μπῆ Εἰκόναγια ταχί Γραπιτλερὴ ὀλατζά
 κητε. Γ'μτι πογλε ὀλτεκῆ, λαζημιντάνιτῆ, κερμετλερ, βέ χεκμετλερ
 ταχί κεσιλσίν. Α'ζῆς Εἰκόνα χεκμῆτ μετζαζατῆ γχιοσερμεσιν κίμσεγε.
 νίτζῶ Α'ζῆς Διονύσος Ἀρεοπαγιτῆς, ζῆρ ἔτερ, μπῆρ τεμπιχναμεσιῶνῆ
 κη, Γμαχῆτ ταεικλερ, Α'μαχταάλλε Χαζρετλερῶ περφηγῆ ἔξερῆ, ἀ
 μέλ ὀλεπ, Γτζρά ὀλμῆς σα, μπῆρτερλῆς κηφαετλερ φαητασί ὀλμῆς. μπῆ
 βέτζχ ἔξερῆ χαζηραῶπλιῶ ἔηδικλερ γκαρη καλμαλήγιτε, σίμτικη ἀτζαῖπ
 χεκμετλερ ὀλερ, χεσαφίς μετζαζατῆρ ὀλερ, κερῆκ κισφῆμ ὀλανλαρά,
 κερῆκ τζολῆκ ὀλανλαρά, βέ περλῆ Γλατζηληγῆ τζαρέ ὀλμαγιαν περτλερῆ,
 βέ χασαλκλαρά, ὀλ κατῆρκι Γ'νσαῦ πῆληλερ κατῆρ ντεῖλ ταπῆρ ἔτμεσι

νή, βέ ρίγαβέτ έτμεσινή. βέ ταχί μπέτρκι, Γυσανλαρτά ατέτληρκι, μπήρ σεγέ ασήκ ασήκ αλισικλαρέ βακιττά, γιορτεκλεριντέ όσεικίλ σεγνή βέ κερει κίπη αγνάματα, ατέτ έτερλέρ, Γρεζήλ έτμεσινέ, νέασεκιλ κίγματολή ματαχ όλέρεσα, νίτζεκι χέρκιου περτζεπεσινέ βαρίεις. Γ'μιτι ζήκρ έττηγιμής εζερέ, μάτεμκι Γυσανλαρτάν, τζορεετλήγιλου ασήκ ασήκ γιακλασαλάειτε, μπέ Αζήζ Εϊκόναγια ζιαρέτ έτμεσινέ, ζεμαν άρασινιτά ατέτ όλέρεσε όνλαρά, χαραρετλερή σοβεννέιτε, παγιαγί παρην όλέρ κίπη, σαίμαμακλικ γκελήειτε όνλαρά, βέ Χεκμετλέρ μίμπαατ γκερή καλμαλήγιτε, βέ Γυσανλάρ όλκαταρ έπικλερτεν έργιαν καλατζάκιτλαρ, βέ μπενλαρτάν μάατε, ταχί μπήρ ατζαίπ πογιέν καζέπ γκελετζέικι ατεμλερέ. ναίτρκι όλ καζέπ; Αλλαχταάλλε Χαζρετλερι όβκέ, βέ ταρκινλιγιά γκελετζέικιτε, όλ τζορεετλήκ έπέν έπεσις κίμσελερε Γυτικάρ αλμασινά, όνλαρά ταζήρ περτιπή έτετζέικιτε, βέ κίφαετλήκ άσλα μπήρ κισβλουγέ όλμάζιτε. νίτζεκι μπήρ βακιττά Ρόχπανλάρ βαρπιλάρ μπήρ έρκέκ πελτελάρ, μπήρ άβρέτιλου ζινά έτέικον, Γκισλιώτε κέπ κερβέ πελτελάρ γιαπασήκιτλαρ Γκισήτε. Γ'μιτι κατήρ όλάματιλαρ άηρμασινή, όγλέ γιαπισμήσικαν τέφν έττηλέρ μεζάρ Γτζλιώ. κεζάλικε κίνε, πασκά βακιτ, μπήρ ατέμ πελτελάρ, λυηλικ έπέικετ μπήρ όγλαύιλαν, έρκέκ ζλωασή, πενλάρ ταχί, Γκισήτε γιαπισμής καλπιλάρ, όγλετζέ. βέ ταχί όνάκεζαλικ χαζιρνήγπωγ μπέ μισιλή πεναμής, βέ Γκραχλή μενταρλήκ ναπακ σενιέρ. χέμλρ μπέ Γωατλήκ όλσαν τζέμλεσινέκι, μπέ Αζήζ Εϊκόνα πλιγ γεπήγιζ ότζε σενιτου Γτζιατ όλτε, Ζωραφία όλαλή, Απόσολος Δεκάς πασφήρ έτελιτένθε, όλκαταρ βακιτ γκετζήσιν, μπέκαταρ σενιέρ άρασινιτά, άσλα ταχί σιμτιέτεκλι τζερεμέ νισανισή πελενμάς ουσαντέ, βέ ναίταχι ταχιατά όβαλανμάκ νισανί πελενέρ εσαντέ, βέ νέ μπήρ κισβέ γεμής γιαταγί πελενέρ. χέσας κι, κίμσε κατήρ όλάμας φαρκινά βαρσίν, ταχτάμιτηρ, ναί σέηγ όλπεγανέ. νίτζεκι αρτηνιάν Εϊκόναλιω πιτζάκ κόρσαν, περτζεπέ έτμεσινή, νέιτιγινη πιλιμék ίτζλιώ, πιτζάκ τετμάς, καίπαρ. βέ κίνε τζόκ κερέτ, Γσερλέρ γερλιωτέν περεσινμεσινέ, βέ έγερκι χοςνέτ όλμάςσα κοντισί περεσινμεσινέ, κατήρ όλάμας κίμσε μίμπαατ γερλιωτέν, κίμιλτασιλώ. σορακί σίμιτι, έτζλιωτζή γιανκινιάν σόρα, πασκά μπήρ σεμτέ Γσετλέρ καλπιρμαϊά, ζήρα νταγιαν γεσι όλμάνιαν, νιασλήκ σάρπ, βέ ζίατε πατζαρής γιοδαρή ίτζλιώ, Γραχατ όλμαλαεϊ ίτζλιώ, γιακλασηλάρ γεριντέν καλπιρμασινή αντζακ άσλα κατήρ όλάματιλαρ γερλιωτέν περεσινμεγε, βέ ζίατε χατζετναμέ Γπατετλέειλου, βέ νιαζημέτ νιαλάειλαν κιστζ Γλκόν κατήρ όλτελάρ κίνε γερινέ κομαγια. ντολέ γιαγάρ γιαγμέρ, όλκαταρ κισρελτέγιλου ανάειτεικι, νταγλαρή σέλ αλτεϊτε. κεζάλικε κίμ κατήρτηρ, αϊεί χεσαπα γκεπρσίν άχαρ Μικετλερέ, βέ Χεϊσιανλιγιά όλαν κερμετλερή; αγνάρ κίπη όλτένμι

σίμτι, χέρ κίμισεν σοί, τερπής έτέρου. Αΰλαχταάμε χαζρετλερλώ σαρ-
 παρ περικλεινί άράρσιν, νι βίτζχ έξερέ γισζέ γκιοζέκμετιγλώ, Αΰζή
 Εικόνατα Παναγία Βαλιτωδαχλώ; μπόσειλ πειν, Αΰλαχταάμε Χαζ-
 ρετλερλώ τετπέρ καγρημασήτηρ, ζήκρ έτληγιμής σεπεπλερ Γιτζώ, χός Ι΄λ-
 λε ίτζωτέ σακίη όλαν Ρ'οχπανλάρ, κίμισεγε καρσί γκελίπ, νήκ τηρ-
 μαζλάρ ίσεζρε βαρσίη περτεγνή καλτηρσίη, βέ γκιορσέν, άντζακ καπί-
 ειασε χέρ μπηεαση καλπηρίπ άτζμασινα, βαρσίη άτζσίη κίμσε μακί
 όλμάς. πλώ γετίγισζ γετμής άλπή σρεσειντέ, Γιτιματλή μπήρ κίμσε
 Ρ'οχπαν παγιασιωτά Παπάς, άσλή Ρ'όδοςλε, ζίατε ίλημ σαχαπή, ίσ-
 μη Γωάνης, Κετλωσερρίφ ζηαρειντέν, Κύφριζα άσαλετλεν όραμαήλαν,
 βέ Κύκκο Μονασηρινα γκελτεί ζηαρέτ έτμεσινή, ίσετείη μπήρ γκετζέ
 Έκκλησα ίτζωτέ γιαλλωής καλσίη Γιτιματλήκ ίτζώ, βέ μπέ ασείγ
 άτέτ όλμαμαήλαν, Μονασηρινα Ρ'οχπανλάρ καρέρ κίλματιλάρ χατζετινή
 καπέλ έτματιλερ. βέ μπέ Γωάνης ζίατε χαβεσλή χαραρέπλεν, νιάζ
 έτέριτε Ρ'οχπανλαρά, Ι΄ζω βερσινλέρ, μπήρ γκετζέ καλσίη Έκκλησα
 ίτζωτέ, ντοβασινή έτσίν γιαλλωίς. κιάάληκε Ρ'οχπανλάρ καρέρ κίλτεί,
 χατζετινή καπέλ έτληέρ, ΄ζω όλπé μπενά. βέ μπέ Γωάνης Μερα-
 τζατινα έρήσιη, μπήρ γκετζέ Έκκλησα ίτζωτέ γιαλλωής καλμαήλαν,
 πασλατεί ίπατέτ έτμεγέ, βέ μπανουώ έλλωτέ όν, βέ όντες κατάρ έφάκ
 μημ βάειτε, ίπαπετναμεισινή όνεμάκ ίτζώ. όλκι μεμλαρή μπέ κιοση,
 Αΰζή Εικόνατω καρσισιωτά όλαν σαμτανλώ έσανέ κοτέ, βέ μπέκζ
 πασλατεί Γχτικατ έξερέ, Παναγιατω Είγριμιτόρτ Σελαμλαμα ντοβα-
 λαεινή γκετζημεγέ. βέ άνταν σόζρα, Παναγιατω ίκί τδζάκλιησιλερην
 νιάζ έτμεγέ, βέ πενλάρ πεμαμί όλέσκν, πασλατεί γερέ τσιεπ μετά-
 νοια έτμεγέ. βέ γερέ τισόκτζες καλκτίκτζας μετάνοια έτλήπτζες, γιο-
 ρηλτέ, βέ τσιεντζεμεγέ βαρτεί, γκοπή γκοστωέ. βέ βάφηρ πσιενμεί-
 λεν, (Έκκλησα ίτζωτέ άντζακ, ίκί Ρ'οχπαν κίμσε βάειτε σακλή,
 Ηγέμφορ σουν χοκμέγισεν, όνταν χαπερσής τερσιωλάρ κιοζετσινλέρ,
 πασιινλάρ ναι γιαπατζακ, όλ μεσαρή κίμσε.) ΄μιτι μπέ άπέμ Αΰ-
 ζή Εικόναγια γιακλασμάηλαν, βέ έλλωή έζατίπ περτεγνή καλτηρμαγια
 ίσεμείλεν, χείγ νάσιλ άτζαίπ χερμέτηρ, νόσειλ κιοζ γιακνή άνίτμα-
 ταν νάκλ έτμελή μπέ ακλιετή; άγγοισλατω μπήρ χαφίφ ρέζικάρ τζικάρ
 όλ κιατζέν πεντζηρετζικτέν, όλ άπεμλώ γισζανέ έσέρ, βέ τερτεγέ γέρ
 ταχί παρεσήρ, βέ άρτινα μπάκίσιη, σαμτανλώ παραφωλά κοκκλαρή
 μεμλάρ, πακάεκι, κεντιλικλερλωτέν γιανόρε. μπέ άτζαίπ Χερμετή πα-
 κήσιη όλ κίμσε, ναι τσατζαγινή πηλέμεμεηλεν, Παναγιαμ σού γεπής
 υπεί άβαζ έτμείλεν, γισζέ έσανέ καπαντεί, σεσσής σεπασής παιλτεί
 καλτεί, Εικόνατω όνγιεντέ. βέ ίτζεριτέ σακλή όλαν όλ ίκί Ρ'οχπανλάρ
 γιανίνα γιακλασίπ γκελμέηλεν, βέ όλταρζα όλμής κινή γιατγιγλώ πακ-

μάηλαν, ὄνῃ, καληρητλάρ, βέ κελήσεται, τασρά τζικαρτλάρ, μπήρ γε-
 ρέ ζατληλάρ, βέ άρασή μπήρ ίκί σαχατ γκετζήσιν, σιβαλ έτληλέρ
 μπενά, νάιντε πασινά γκελόν χεκμέτ ντεεί; βέ νάι ὄλτετα ὄσειλ πα-
 γκερίτε; βέ μπῆ κίμοσε, ταχί σερσέμ ὄλμάηλαν, κιοζλεγιή ντιπέρ ὄν-
 λαρά καρσί, μπήρ τζεβαπ έτμετεν, μεχσόμε, μεχσόμε πακάεττε ὄνλα-
 ρά. ὄπνρ Ροχπαυλαρλώ άτζακ ταχί χαπερλερή γιόκτε; ζήρα σαχατ
 πορτζήτε γκετζήλιν. Γ'μιτι άζάρ άζάρ γκεντινέ γκελμέηλιν μπῆ κιο-
 σή, κελήσε ίτζλωέ γκηρετ, τζέκκι Αζήζ Εικόναίω άλπνιτά γιατ-
 μίσιτε, σήμανξογιε βερτελάρ, ίπατέτ βακτεί ὄλτῃ, βέ ίπατέτ τεμάμ
 ὄλσων, σβαλ έτληλέρ μπενά κερεγι κηπή, μπέταχι νάκλ έτλῃ πηνλα-
 ρά ὄλμωσῃ κηπή, νάι γκιορτέιασε, βέ νάι γκελπήιασε πασινά. Γ'μιτι
 τζέμλεσι Σελιάν Βαλιτελλαχά σέκρ έτμείηλιν, μπέσειλ μετζάζατ κε-
 ρέμ γκιοσερτιγιή ίτζλω, Αζήζ Παχσιτλάρ άιάρ Εικόνασινώ βασιπσι-
 λιν, Γ'ζλω βερτλάρ, βαρσίν σελαμέηλιν γκετληκερή γέρτε, νάκλ έτσίν
 νάι γκελπήιασε πασινά, βέ ταχί νάι γκιορτέιασε. άγνατινήςμι σίμιτι,
 πογλε σεγιλερέ πφτις έτμεσινή ίσεηλέρ; βεκέρ ὄλτενέςμι, Α'μαχταά-
 λινώ σηριάρ, ίσλερινέ τεφης τζή ὄλμασινή ίσεηλέρ; μπῆ νάσιλτηρ, βέ
 ὄπνρ νάσιλτηρ ντεηλάρ; νάσιλτηρ; νάσιλ ὄλμακτιάν ίπλοήτηρ, τζεβαπ
 έτέρ σανά Γωάννι Χρυτόσομος. τζέμλε Α'μαχταάλε χαζρετλερινέ, βα-
 τζίπ ὄλαν μασλαατλάρ σιβαλ έτμετεν τασράτηρ, άραηλμάς. ζήρα Α'λ-
 λαχταάλε χέπνσινη, βέ πιστεννε καγιόρ, κενή τακτῃρ έτμεληγιή ίσε-
 μεκληγινέ γκιορέ, βέ πηλπηγινέ γκιορέ. Α'μαχταάλε χαζρετλερλώ τζέμ-
 λε κερεμετλερή, ταπιετλόν ίλερίτηρ, βέ τασράτηρ. Α'ρων Α'ρχιερέάζλω,
 κερῃ άσασή νέταρζα φιλις βερτεί άκαπλώτζας; άτζαπα πηλήρμισιν,
 σνίκι σηριάρ σείλερῃ τεφης έτμεσινή άραίσορην; ίμιτι νάσιλ άγναγια-
 τζάκσιν, ὄλκι ταπιετλόν ίλερίτηρ. Γ'μιτι τζέμλε ταπιετλόν τασρά ὄλαν,
 σεηλέρ, Α'μαχταάλε Χαζρετλερτέν ὄλανλάρ, τζέμλεσινη ὄνλαριν, άκίλ
 φήκιρ έρέμες. μεχάλας μεμκιανῃ γιόκτερ Γ'σων άκίλη άγνασίν, βου-
 κηφτάρ ὄλσοω. τζόλ ίτζλωτέ, γιαχτηλερέ κηφετλόν, ὄλ μάννα ντετικλε-
 ρή, κηφετ χελβασή, νάσιλ γιαγάρτε; βέ χέρπηρ ταμλῃ λεζετινή βε-
 είτε; χέρκες, νάισκιλ ταάμ λεζετιή ίσέεισετε; ὄσειλ λεζέτ γκελή-
 ειτε πανά γέρικον; Μωυσή Πεγαμπέρ, κερῃ νιὰς έσνε άσασινή βου-
 ρέσοω, πατλε χεγιατλή μεπαρέκ σῃ τζικτεί νταςτάν, νάσιλ τζηκτεί;
 ὄλ πογιερτλόν τζαησι, τζόλ ίτζλωτέ, γιανάρτε; άτζακ άτεσν φε-
 σατ πελμάζτε; τζαλήγκαν, μπῆ νάσιλτηρ; Γεδιάν κίμοσινώ Ποσεικσι,
 νάσιλ ντολτῃ γιαγμάρ σεγιαντάν, γέρ έσῃ άςλα νέμ άλματε; κερῃ καλ-
 τεί; βέ τεκράρ κίνε, γέρ έσῃ γιαγάρ σείλαν σείλ ὄλτῃ, βέ ὄνοω Πο-
 σεικσι, άςλα νέμ άλματε; τζέμλε πηνλάρ νάσιλ ὄλτῃ; ταπιετλόν τασ-
 ρά ὄλτῃ πιστανῃ. τακτῃρ, βέ τετπῃρ έζρέ, άκίλτιάν, φήκιρτεν ίλπερῃ, νά-

σιλ αὐτζακ σίμιτι σανά φηρατέ φηρατέ πεαὺ ἐτέμ, τζῆμλε ταπιετιέν τασρά
 ὀλαὺ σενλερῆ, Αἰμαχταάλλετεν ὀλανλαρή; νάσιλ Ὅσιος Παχώμιος σατίκ
 κίμσεκω Δείφανος σε καγιπ ὀλτῆ πελένματει; βέ ταχί Ὅσιος Ἀρσεύιος
 σεν ὀναὺ κεζαλήκ; βέ Ἄγιος Ἀντώνιος σεν ταχί; βέ Ἄγιον Ὅρος τα Ὅ-
 σιος Ἀθανάσιος σεν; βέ ταχί ὀλκαταρ Κατίτ Ἄγιος λαρῶ Δείφανος λαρη
 νάσιλ πεαὺ ντεγίλτηρ, σακλήτηρ, κίμσε πιλμῆς ναίρετε ὀλτεκλαρινή; νάσιλ
 ὀλτῆ πενλάρ; νιαζιμῆτ κιδμάκλαν Αἰμαχταάλλε χαζρετλερινῆ ὀνλάρ,
 μπενλαρῶ τελερινῆ πεαὺ ἔτμεσιν, κίμσε πέλμαμακ ἰτζῶ, ὀλ ἀτζηλ-
 τέν πελλῆ ντείλτηρ. μπέσεκιλ καπέλ ἐτέρ Παιπαάλλε, ἱναμῆτ κελλαρι-
 νῶ χατζετλερινῆ, βέ τὸς ὀλανλαρινῶ νιαζλαρινῆ. Ἰμιτι ὀναὺ κεζαλήκ
 ταχί, Βαλιπεσινῶ Παχσιολάρ ἀκάρ Ἀζήζ Εἰκόνασινα, πέσεκιλ τέτπῆρ
 κελαντίκι, ὀπῆρ, σάηει τζῆμλε παγιαγῆ Εἰκόναλαρταυ φάρκ ἐτσίν ντεῖ,
 τενιατὰ νάικαταρ Βαλιπεσινῶ Εἰκόναλαρη βάρισα, μπῆ, τζῆμλε ὀνλαρ-
 τὰν φάρκ ἐτσίν ντεῖ. τζῆνκι τζῆμλε Μερικὸν Χεισιανλαρτὰν, ζίατε ἡκρα-
 μισὸν ἡζετλερινῆ, ζίατε μεπαρεκλή ὀλμάκλαν, κερῆν Χισαφίς χειμετλέρ
 ἰτζῶ, κερῆν ὀλ Ἀζήζ Ἀγίζωταὺ τζηκμῆς τζεβαπλάρ ἰτζῶ, Πανα-
 γίανῶ, χαγιρλή παχσιολερά ναῖλ ὀλτῆ. μπῆ νημετλέρ ἰμαχιγῆ νη-
 μέτηρ, Σελτὰν Βαλιπεμαχῶ Εἰκόνασινα. βέ Σιμαβῆ Κεξῆτῆρ. βέ
 ταχί ἰμαχιγῆ χεταγῆ ἰλμάκλαν, ἄςλα σπλωμῆς, βέ ποξελμάς, βέ ναῖ
 ταχί κεσιλμῆκ πιλήρ. σέσεκιλ μπῆρ κερῆμηρ, ζῆρα μπῆρ Αἰμαχταάλλ-
 λερινῶ Βαλιπεσιντέν ἰσεγιπ πιλενιλεῖ. βέ πέσεκιλ χεταγῆτηρ, ὀλσεκιλ
 μπῆρ Εὐλατῶν βεελτεῖ, ὀνῆνκι Γερ γιζζουπῆ Πεπερῆ γιόκ, βέ Κιόγ
 γιζζουπῆ Ἀνασῆ γιόκ. ὀλσεκιλ μπῆρ ὀυλατῶν βεελτεῖ μπῆ χαγιρ παχ-
 σίςκι, ὀλκι ὀυλάτ, γερῆ, βέ κιόγ γιζζουπῆ γιοκτὰν βάρ ἐζλετῆ, βέ Πα-
 τισαχλαριν ἐπετιῆτ πατισαχῆτηρ. καὶ ντέρσιν σίμιτι τζῆμλε μπενλαρὰ
 σῆνκι, πεφῆς ἐτμεσινῆ ἰσερσιν μπῆ σενγλέρ ἰτζῶ; κεσίλ, γιὰ ἀλτανμῆς
 ὀλαὺ κίζπῆ, μπῆ νιετλερεν κεσίλ. γκοπιγῆ κέλ, μεκκῆμ, βέ ἐπετιῆτ
 σενγλερῆ τισαουῶ. ὀνλαρτὰνκι σὺ σιπέπ πελέρσεν, κηφαιτῆ, βέ φαγι-
 ταλῆ σενλερεν ναῖλ ὀλμασανά. βέ ἐπετιῆτ ὀμῆρ, βέ χεγιατ γκιορμεσινῆ.

Μπιζ πιλήειζ, βέ γκερτζεκιτέν βεκεφάριςκι, μπιζιμ πέρατα ὀμου-
 ρεμῆς φεσάτ ἰτζῶτέτηρ, χέμῶ γκετζέρ γκίπερ χεῖάλτηρ, βέ ταχί σόνγ
 τεμαρῆ γκέλμετεν, τέζιε γκελήρ γεπσῆρ ὀλιῆμ, βέ ἀπειλήρ Γισῶ μπῶ
 τενιατὰν, βέ ὀλκαταρ ἀγγοσιζῶ γκελήρ ὀμρεμεζουῶ σοιγῆκι, βακιτιμῆς
 ἐρμεζ χαζῆρ ὀλαλήμ, τεταεικλεελῆμ γκοπιμιζῆ ὀμρεμεζουῶ σόνγ τεμα-
 ρῆ ἰτζῶ. ζῆρα μπιζιμ ὀμρεμεζῶ μπῆρ γιόλτερκι, ὀλκι γιόλ παρακμάς
 μπιζι γκερῆ τιοιελῆμ, βέ μπῆ γιόλ μεβλῆτ ὀλτεγεμεζῶν πεδε γκελήρ
 γκαῖλήρ, ὀμρεμεζουῶ τεμαμινάτεκ, γιανία, ὀλιῆμ βακτινάτεκ. μπῆ τυ-
 νιά, μπῆρ Μισαφρηχανῆ γιαταγῆτηρ, ὀντάκι τζῆμλε Γισανλάρ, μεκκῶ
 ἔτμῆς σακῆτηρ. βέ τενιατὰ ναῖ βάρισα, βέ ναῖ πελενέρισα, μπῆκιοκ

μπιζήμτρ, βέ έρτεσί κιουΰ πασκά κίμσελερλώ χεκμουΰ γκετζέρ, βέ
 άσλα κίμσενλω χεκμεντέ καλμάς. βέ τζέμλεμιζε φάρζτηρ, βέ ζίατε
 πόρτζτερκι, σεραάτ τιβαντά περσααλήμ, μπήρ σεραάτ σαχαπή Χακίμέ
 χεσάπ βερελέμ, τζέμλε έτηηγίμς πιεπέν άμελλέρ ίτζλώ. τικενκίΰ κιουΰ
 πογτέκ, μπέκικεν σάγ βέ έσσίς, βέ γιάρλω πεφάτ όλέρ, όλετζέκς. ζή-
 ρα μπέ τανιά περλερλώ Μικιανήτηρ, βέ όλμσελερλώ Μεζαζίτηρ. κεζά-
 λικε, ναιτζέκι βακιτημς βάελασα, καργέτ έτελήμ Χεϊσός Ε'φούτιμιζε
 μακπέλ όλμασινά. ναιτζέκι άκιλ μπιζτέτηρ, τζάχτ έτελήμ μπέ άκλι-
 λαν, μπιζή γιαραπέν Άλλαχταάλε Χαζρετλερνή σέκρ έτμεγέ. ναιτζέκι
 τηηέικς, σαγληγιμς βάεικαν έπληγή, βέ σαλιχλιγή τεκμίλ έτμεσινέ
 τζάχτ έτελήμ. ζάπτ έτηηγίμ μάλ, όνέν χεκμΰ ποντέγικεν, όνλαρπέν
 μπήρ Αζλίΰ ίλερπύ γκιοντερεγίμκι, ζήρα μπήρ βακίτ, τζέζιε ζεμανπέν σόν-
 γεά λαζημλήτηρ μπανα όνλάρ. ναιτζέκι χέκικεμ μποντέτηρ κίόγ γιζεκενέν
 άταμύ όλαγίμ, γιόκικε τζεχεκνεμίν κελ γιασπεί. τεταρικτέ όλαγίμ κιογλε-
 ρέ τζηκμασινά.

Τζέμλε ίνσανλαρλώ όμρε, πενίζ σεκίλινέ πογτζέρ, βέ χελάς όλατζάκ
 τζάΰ, μπή γκεμιέ πογτζέρ, βέ γκεμιπέ όλαν ρείζ, ίνσανλώ άκλήτηρ, βέ
 έη άμελλέρ, γκεμινλώ γικέτηρ. βέ γκεμινλώ ντεμύ άτατζαζή ίλιμαν, κίόγ
 γιζεζέτηρ. βέ ταχί μπιζίμ τζανιμίζ, μπήρ γκεμιέ πογτζέρ, όλκι χαζήρ
 όλэгιορ γελκεν άτζσίν κισίΰ, άτζακ ρέζικιαρλώ ναίβακίτ έσετζεγινή πήλ-
 μεμειλεν, πεκλέικε χαβασινή πελουτζαγιέτεκ. βέ ταχί σεφερέ γκιτέρ
 μπήρ πιολέκτηρ, όλκι πεκλέρ, ναίβακίτ μπορε σεσή γκελσίνκι, καλκισίΰ
 γιολά ίραβαν όλσέν, τζέζυκ έτμεγέ κισίΰ. Ι'μτι Πατισαχλώπέν νταβέτ
 όλαν κίμσε, γιάρλωκί κίΰν βαρσίΰ Πατισαχά πελαςσέν ντεί, ναίκαταρ
 καγκιλή τεταρικτέ όλμακ κερέκτηρ; τεταρικληγή όλμαλήτηρκι, Πατισαχλώ
 σιβάλ έτετζεκλερνή φήκρ έγλεσίΰ, τζεβαπά κατήρ όλσέν σιβάλ όλτεκπέ.
 κεζάλικε, βάχ ζελαλέτ Τζάΰ, Ινσανλώ Τζανί, βάχ. χείγ Τζάΰ, τζεβάπ
 έγλέ κεντί πενιγέ σενλώ, ντεμειλσίΰκικε, Γσε γκελτεί σόνγ τεμαμλήκ, μπι-
 ζή πελπέ, βέ ίκίκατ γκελτεί σόνγ τεμαμλήκ, μπέ τενιανώτα σονγέ γκελ-
 τεί, βέ ίχτιαρλήκτα γκελτεί τζιοκτέ πασει. Γσε κίΰν, καβσομασινά γι-
 κλασει, σίμτι ναι τεπαλήμ μπέ τενιατά; βακιτημς πέν άζ καλτεί. κε-
 ζάλικε τζέζιε βακιτλαν σόγεα, μεζαρά γκιτετζέκσιν, βέ ποφάκ όλατζάκ-
 σιν, βέ τός καλατζάκσιν. τεκράρ κίΰνε τζεβάπ έγλέκικε, γιά σόν τζάΰ ναι
 γιαπάρσιν πέρατα; βάρ τίς Άλλαχά, όνά σιγλώ, πέλκι έπίτιλ τζεχεκ-
 νεμίν φηναρ άτεσινέ ναίλ όλέρσεν; ναιτζέ πηρ, μπέ τενιανώ λεζεπύ σεν-
 τέ; ναιτζέ πηρ μπέ ίραχατλήκ; ναιτζέ πηρ όλκαταρ ζαχμετλέρ, βέ έμει-
 λέρ; τζόκ σενέ γκετζλωτλώ τενιάηλαν, τζάΰ ίτζλώτε γκετζλώ τζήζβε ζα-
 μαν. τζόκ βακίτ χισματ έτλώ τενιανώ άλπατμασινά, τέζιε κερτάρ γκεν-
 τλωγή μπέ άλταματάν. γκετζμίς σενελερπύ φήκρ έγλέ, τισένκικε ναίκαταρ
 ζαμαν

ζαμαὶ γκαϊρήκοτον, ὄλ γκατζμῖς γιλκερή ναφιλέ, βέ κάτζ κερὲτ σανά,
 Ἀΰαχταάλλετον βακίτ παγισλανήειτε, βέ σοὶ γκαϊρή κόρσταν ὄλ παγισ
 λαναὶ βακίτ; Ἰμτι σίμτι, κερὲκτηρτι μπήρ κερὲτ γκοντινγέ γκελέσι.
 νίτζλω σοὶ βακίτ ζαμαϊλαν κάβηλ ἐτῶ, ὄλκι βακίτ ἀρασιναὶ σοὶ, ἔ-
 γερ ἰχτιζά ὄλανλάρ ἰτζῶ, γκοντινγὴ τεταρμλεῖπ χαζήρ ἐτμέζισον,
 ὄλ βακίτῶ χεκμῆ σορτέν κατζάρ, βέ σοὶ ταχὶ ὄνεν χεκμυντέν ἀπειλήρ-
 σιν, ὄλτεμ ζελαλέτ χακίρ μεμκίεν ντεγίληρ, πασκά βακίτ πελάσιν.
 μάλ καγίπ ἐπέν, τεκράρ κίνε, ὄνεν γερινέ πασκά μάλ πελάτ. αὐτζακ,
 μπήρ κερὲτ βακίτ καγίπ ἐπέν, μπήρταχι μίμπαατ πελάματα. Ἰσέ σέ-
 ῖλῶ περινὴ τζαπταν ἀπρατζακ, Μελαῖν καππηπτα τερζέγορ, γατισεῖ γκελτεῖ
 σόνγ βακίτῶ γκελτεῖ ζαβαλῆ τζα, νάσιλ καγκισῆς τερέρσοι; νάσιλ
 κισανήρσιν τζέζιεπεν σόνζα, φανατζακ σενγλερ, ὄνλαζέκι ἐπετιλ ἄσλα
 μπήρταχι γκίόρμεγετζεσι; ἔγινῶ ἔγικεπταν, γκερὴ φράκ τζέμλεσινη,
 Ἀΰαχταάλλε Χαζρετλερινέ νιάζ κίλ, μπῆ ταναταὶ ὄλανλάρ φαναῖπ γκι-
 τετζέγισ ἐπετι γκιορμεγετζέγισ, βέ μπήρταχι γκερὴ τιορσιν λερτέν ντεῖλης.
 ἀγιακλαεμῖς βάρηκαν, ἐν σαλιχετῶ σενγλερῶ ἀρτινά τεπελήμ. νετζέκι
 κιοζλεριμῆζ βάρηκαν κιοζ γιασλαεῖγίλαν τζεσμιζαὶ κίπῆ σπολπαλεμ, ντο-
 φράγίλαν ὀρτέλμεπεν. ἐμκεριμῖς βάρηκαν τζέμλε ἐπλεκερὴ ἰτζρα ἔτελήμ.
 βακίτ γικλασῆγορ, ἔγινανμῖς ὄλαλήμ, κάλκ χεῖγ τζα, κίμισον.
 τζαχτ ἐγλέ. καρετέ γκέλ. τεταρμλενελεμ γιά τζα. κιοτζ ἐπετζεγίμῖς
 βακίτ γκελτεῖ. ναὶ κερὲκτηρ σίμτι; μεχαπετῆλ καρτασλάρ, μπῶ ζελα-
 λέτκι μπενλάρ σίτζε γιαζήγορ, γκοντι γκοντιμέ χεκμ ἐτέρημ. πασ-
 καλαερινά σεραατζήγικον, γκοντιμέ μπήρτερῶ κισαετῆλκ βερέμεμ. για-
 ραλαρήμ πέν τζεπῆν τρ. μπῆ ὀβιστικαμέ ταικινῆ, τζαζε ρίγαβίτ χαπερ-
 ναμεγῆ, πάζε κίμσελερ ἰτζῶ ἐτῆρ, ὄνλάρκι ἀράρ τεφῆς ἐγλεμεγέ τα-
 πιετῶν τασρά ὄλα σιρταρ σενγλερῆ, γκοντιλερινῆ χελακ ἐτερλερ ζαβαλῆ
 κίμσελερ, γκοντιλερινῆ ἀκίλ σαχαπῆ ζα ἔτμέηλον, φηρασετλερινῆ ζαῖγ
 ἐτερλερ. κίμ ἀγνατεῖ Ἀΰαχταάλλε Χαζρετλερινῆ ταλημελερινῆ; βέ ταχὶ
 κίμ μισφαρέτ ἐτῆι Ἀΰαχταάλλεπεν περαπέρ; Παῦλος Ἀπόσολος μπῆ-
 σεκίλ τζεβάπ ἐτέρ. σιβάλ ὄλανμῖς, Ἀΰαχταάλλερινῶ σεραατλερινῆ, γιά
 μεχαπετῶ Χεϊσιανλάρ, βέ γιολῶ ἰζῆ πεληρσῆζητ, σὰκ ὄλεν, Ἀΰαχ-
 ταάλλε Χαζρετλερινῆ χιλαφ πιλημῆζ, ζῆρα κισναχκερλερῶ ὄλεμῶ πῆκ σάρπ,
 φονά γκελήρ, βέ ναπάκ ὄλανλάρ χελακ ὄλατζακῆτ. Δαβίδ Πεγαμπέρ,
 ζῆρ ἐτῆγῆ ἔζρι. σεραατ ὄλατζακ, βέ ἀμελλέρ ἰτζῶ τεφῆς ὄλενατζα-
 γισ, κερὲκ σαλιχλερ, κερὲκ κισναχκιαρλάρ ἰτζῶ. τζακ κίμσελερ αὐτζακ
 μπῆ νιετῆτρκι, γιῖα, κίμ γκελτεῖ ὀπῆρ τανατάντα, μπῶσειλ σενγλε-
 ρῆ πωῶ ἐτῆι ντερλερ. κίμ γκιορτέ πενλαρήτα πωῶ ἐτῆι; πιλημῖς ὄλαμα-
 λήγικι, μεχαπετῶ Χεϊσιανλάρ, κίμσε Ἰνσουλαρταῖν, βέ ναὶ ταχὶ Με-
 λαῖκλερτέν, νίτζεκι ἀλτέν ἀγίζῆ Ἰωάννη Χρυσόσομος πωῶ ἐτέρ, β' ναὶ
 ταχὶ

ταχὶ σιμαβὴ κωβετλερτεὶ μπήεσι γκελίπ πεῶ ἐτρεῖ. Ἰμιτι κίμ γκελ-
 τεῖ; κίμηρ γκελίπ πεῶ ἐτρεῖ; γερὴ, βέ κιογιῶ γιοκτῶν βάρ ἐγλεῖρ,
 χέκκμ σαχαπὴ, γκοντὴ μάλ σαχαπὴ γκελτεῖ πεῶ ἐτρεῖ. μπῆ κωνησι.
 γκελτεῖ ρίγαβέτ ἐτρεῖ, ταχὶ ὄλ κινουῶ βακτὴ γκελμεζτεῖ ἐββέλ, μπῆ
 κωνησι χέκκμ ἐτρεῖ ἰντζήλ σερρίφτι, ὄλτεμ ἄχιρ σεραατὴν κινῶ ἰτζῶ,
 τζῆμλε ἀλέμ σεραατῶ τερατζᾶκτιρ ντεῖ. ναίτηρ χέκκμ ἐτρηγὴ; κηλάκ
 βέρ. Ἰμιτι ντέρ, πηυλάρ ἐπετιέτ τζεχουνεμὶ γκίτετζεκ, βέ σατικχανά ὀ-
 λανλάρ, ἐπετιέτ χεγιατ ὄμρε νάιλ ὀλατζᾶκ. βάχ ζέλεμ ζελαλετληγέ.
 βάχ ἐπετιέτ τζεραληγά. χέιγ νάσιλ ἀπετρεῖ τασρά ἀπειλμάτηρ. βάχ
 κινναχιαρ ὀλανλαρά ὄλτεμ. γιά Ράππιλ σοῖ ἔσιρκέ μπιζή ὄλτεμ. βέ τα-
 χὴ μπῆ κινναχιερὴ, Χελασεῖτ Ἰησῶς, Σελατῶν Χατῶν, Βαλιτεπᾶχ, ὄλαῶ
 χησετῶν, τζῆμλε Χεισιανλιγῶ Βαλιτεσι ὀλατζᾶκ, Ἰμιτι χελάς ἐγλέ, γε-
 πὴς Χατουῶ κατῶν, κερτᾶρ, νάσιλ γιῶζ τζεβηέρσι μπιζτῶν, τᾶγιμ Πη-
 κίρ καλαῶ; ναζᾶρ ἐγλέ μπιζίμ κινναχλαεμιζῶ ζελαλετληγινέ, σηνκ-
 λετλεριμιζέ, τζεφαλαεμιζᾶ, παρληγιμιζᾶ, κιοζ γιασλαρά, βέ μπιζή χε-
 λάς ἐγλέ, μπιζή ροντζητέ ἔτενλερτεῖν, βέ ἰγβακιαρ σεγτῶν, ζέλεμ τζε-
 φακιαρ ναπάκ τικρετλερτεῖν, βέ κάπ μπιζή ὄνλαρῶ ζέλεμ λα κωβετλε-
 ριωτέν. ὄλοῦν χατουῶ Σελατῶν, ὄλοῦν. μπῆ νιαζιμῆτ καπέλ ὄλοῦν σαν-
 γᾶ, γιά μπιζήμ τζανλαεμιζή χελάς ἐπῶν, Χεισῶς Ἐφούτιμ, Βαλιτε-
 σὴ, σανγᾶ ἀβαζ ἐτέρης λεκισῆς Χατουῶ, τζῆμλε Μωμιού κωλαρῶγ,
 σανᾶ νιαζ ἐτέρης, σανᾶ χατζῆτ πλέρης, χελάκ ὄλτεκ γιά Βαλιτέ, Χε-
 λάς ἐγλέ μπιζή. Χεισιανλιγῶ κωβετινέ Ἰμῶτ ἐγλέ, τζῆμλε μπιζιερὴ,
 χηουγτε σακίν ὀλανλαρὴ, Ἀζήζ νημετλή μεπαρέκ Εἰκόναγῶ σεπεπη-
 νέ, ἔσιρκέ, βέ κορε. ζελαλετ τζᾶν, ἔγιᾶν, κινῶχ ἔγιγκησωπῶν, κιοτζ
 ἐτετζεκ βακίτ γκελτεῖ. τζᾶχτ ἐγλέ. καμετέ κάλκ, Ἰμιτι πεαεικλενελήμ
 γιά τζᾶν. κεζάλικε λάμμεπτῆτ, χελάς ἐγλέ μπῆνὶ ἀλλάχ Πετέρ, βέ
 Οὔγελ, βέ Ἀζήζ Ρέχ, ἀζήζ ἔτζε. χελάς ἐγλέ μπῆνὶ, φάκατ γιά-
 λωιζ μπῆρ ἀλλάχ. ζῆρα σανγᾶ κερέκτιρ, χάμτ, ἦζέτ, ἦκράμ, ζηνγέτ,
 βέ σιτζᾶ, ἐπετέτεκλη, ἀμῶ.

Τλῆμλε σιζλερῶ, τζῆμλονιζῶ, μπῆ βασιετναμὶ παεικλιῶ
 ὀκχγιανλαρῶ, Μισοχὴ γικρεκτεῖν στοβατζῶνῆς,
 σάπικα Ἐγκιουρου Μιφοπολουτοῦ,
 Ἀπάλλιαλε Σεραφείμ.



ΚΑΝΩΝ ΠΑΡΑΚΛΗΤΙΚΟΣ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΕΣΠΟΙΝΑΝ

ΗΜΩΝ ΘΕΟΤΟΚΟΝ.

ΟΥ Η ΑΚΡΟΣΤΙΧΙΣ.

Τῇ Ὑπεράγνῳ Προσρέχω, καὶ Παρθένῳ.

Ἦχος, πλ. δ'. Ω, δὴ, α'. Ἀρμαπλάτῳ Φαραῶ.



Ἦν σηπεδόνα τῆς Ψυχῆς με ξέρανον, καὶ τῷ θαυμάσιον εἰλῆς, δρασικῶ φαρμάκῳ τὸ ὑἱοῦ Παύλανε. εἰς σὲ ᾧ τὴν ἐλπίδα με, ἀγατίθῃμι πᾶσαν, καὶ σὲ μεσίτῳ προβάλλομαι πρὸς τὸν σὸν υἱὸν ὁ ἀνάξιος.

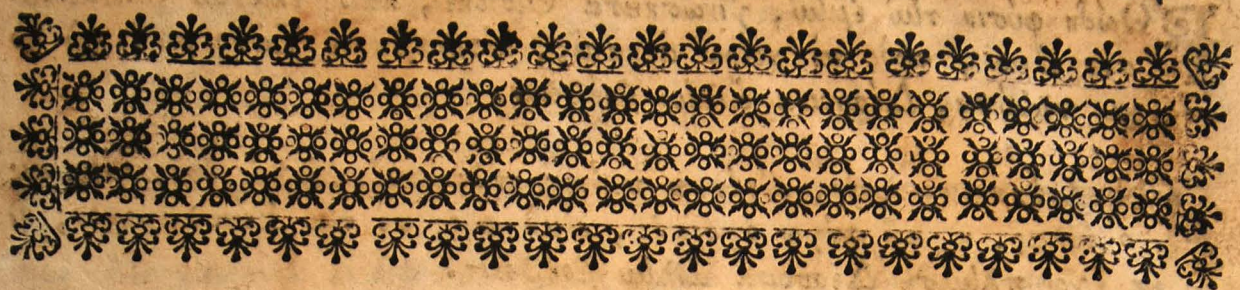
Η Μελιμύως καὶ ραθύμως Δέσποινα, ὅλον τὸν βίον ἐγὼ, καταδαπανήσας τὸν ἐμὸν ὁ ἄσπυτος, εἰς ἐμαυτὸν χρομόμω, τῇ σῆ σκ' πη προσρέχω, καὶ μὲ Πίσεως κράζωσι. σῶσον με πρεσβείαις σε Παύλανε.

Υ Περ τὴν φάμμον ἀληθῶς ἠέθμιλυται, αἱ ἀνομίαι με νυῦ, καὶ αἱ ἀμαρτίαι ἄς ἀναίδω εἴραξα, καὶ ἐμαυτὸν ἐμόλυμα, καθυβερίσας ὁ πάλας, τὸ κατ' Εἰκόνα καὶ γέγονα, τῷ ἀνομιῶν ἐργασήριον.

Η Προπεφύγοτα νυῦ εἰς σὲ σὺ δάκρυσι, καὶ ἐν πολλῶ σναγμῶ, καὶ καρδίας θλίψει, μὴ παρίδης δέομαι, ἀλλὰ τῇ μεσιτείᾳ σε, ἐν ἡμέρα τῆς Δίκης, τὸν σὸν υἱὸν ἐκδυσώπησον, ὅπως Λυξωθῶ τῆς Κολάσεως.

Ω, δὴ, γ'. Ο' σρεώσας καταρχάς.

Ε Μῶν δακρύων σαλαγμῆς, καὶ σναγμῆς τῆς Καρδίας, καὶ χειρῶν ἐκπεταμύων ἐπάρσεις, καθαρῶσα συμπαθῶς, Οἰκτείρησον τὸν δέλον σου. καὶ ᾧ ἐκ ἔχω πλώσε, Δέσποινα ἀλλῶ βοήθειαν.



Κ Α Ι Τ Ν Α Μ Ε

Χ Α Τ Ζ Ε Τ Τ Η Λ Ε Μ Ε Κ Λ Η Χ

ΜΠΙΖΙ'Μ ΣΟΥΛΤΑ'Ν ΜΕΒΛΟΤΟΥΛΛΑΧΑ'.

Ω, δὴ, α. Πνευτζή Καϊτέ.



Ιὰ λεκείσις, τζαμλετέν πάκ, μπουίμ τζαυιμλὺ τζαυεμῆς για-
ραλή καλμῖς ντελικλερλιὺ κερῆτ, σουλιὺ ὄγλενῆν καβετλι
ἰλατζλή μελχεμίγιλεν. ζῆρα πιστέν ἔμτζαατίμ σανα πσο-
λήμπρ, βέ μπου χακίρ μιννέτ ἔτιτζή κόρμ σονή, σουλιὺ
γκουπὶ ὄγλενγᾶ.

ΧΑτουῶ καπὺν, πιστουῶ ὄμρεμῆ μπου Γχμαλ ἔτμελίγιλεν, βέ ἔσου-
μῆλεν γκετζηρτήμ, μπου σιφι σιφιλικ ἔζερῆ ὄμρεμῆ χάρτζ ἔτ-
τήμ, γκουτιμῆ γκελμῆλεν, σουλιὺ κολτακλαουγᾶ σιγινήειμ, βέ Γτιματ-
πὺν ἀβάζ ἔτέρημ σανα, χελασλικ βέρ κελουγᾶ, ἰειτζαύγιλασ χείγ τζαμ-
λετέν πάκ ὄλαῦ, λεκείσις.

ΣΑχὴ πεντζιὺ κευεντᾶν Γζτιὰτ, κινναχλαρῆμ σίμτι, σαϊλτεῖ, βέ μου-
σουπιετλιήμ πεαὺ ὄλτου, ὄνλαρῆκι ἔτεπισιολίγιλεν ἀμελέ γκετρ-
πήμ, βέ γκουτιμῆ λεκέ γκετρπήμ, σῆπτ ἔτλήμ ζελαλέτ, ἰλααχῆτ τασφι-
ρέ, βέ κινναχλαρῆν ἀμελταρῆ ὄλτέμ.

ΠΙᾶζ γιασλαερίγιλασ σανα σῆιρπῆειμ, βέ γαγέτλε τζαὺ ἀτζησιγιλασ,
βέ ταχί γιερῆκ σπικιμασίγιλασ, νιάζ ἔτέρημ χὸρ πάκμα, ἰλαεμ ἰει-
τζᾶ ἔτμουγιλεν σουλιὺ, σεραάτ κινκιντε, γκουπὶ ὄγλενγῆ μὲν ἔγλε, χᾶ-
πιακι τζεχου νεμῖν ἀζαπλαρῶτᾶν ἀζᾶτ ὄλαγίμ.

Ω, δὴ, γ. Οὐτζεντζῆ καϊτέ.

ΠΕνῆμ κιδῆ γιασλαεμλὺ ἀκινπιαρῆνῆ, βέ γιερῆμλὺ νταρλιγινη, βέ
ἔλκεριμλὺ καλπυρμασινη γικξεκλγῆ, μερχαμῆτ ἔγλεῖπ πακμάηλασ,
ἰχσωῶ ἔγλε γκουπὶ κελουγᾶ. ζῆρα σουτέν γᾶηει κίμσειμ γιόκκι, παυγᾶ
ἰμπαῖτ ἔτσιν Χατέν Καπὺν.

Ροῶδη φύσιν τὴν ἐμὴν, γινώσκουσα Θεοτόκε, καθ' ἐκάστῳ ὀλιθαίνουσαν οἶμοι, πρὸς τὰ χεῖρα ἀκρατῶς, ἀντιλαβῆ με Σῶσον με, καὶ ᾧ ἐκ ἔχω πλώσει, Δέσποινα ἄλλῳ βοήθειαν.

Τηροβυθίας ἐμαυτὴν, δέρισκω πάντας ἀνθρώπους, ἑσθλὰς ταῖς ἀνομίαις ἡ οὐτάλας, καὶ πᾶ φύγω ὁ δεινός, εἰμὴ πρὸς σέ τὴν Εὐσπλαγχνον; καὶ ᾧ ἐκ ἔχω πλώσει Δέσποινα ἄλλῳ βοήθειαν.

Γυμνός καὶ ἔρημος εἰμὴ, καὶ πάντων ἐσερημνός, ᾧ καλῶν ἂν ἐσυλήθῃ ἡ οὐτάλας, τῇ κακίῃ συμβεβλή. ὅθεν πρὸς σέ κατέφυγον, καὶ ᾧ οὐκ ἔχω πλώσει, Δέσποινα ἄλλῳ βοήθειαν.

Ω, δὴ, δ'. Σύ με ἰχθὺς Κύριε.

Ηεροβυθίας τῆς στυγερῆς καὶ τὰ δάκρυα, ὁ ἕσσε πάλαι προσδεξάμενος, τὴν ὀφειλὴν τῆς ἀμαρτιῶν, πᾶσαν τὴν ἐκείνων ἀφῆκον ὡς Πολυέλεος. δίδου Γκετόν ἐξιλίωσαι ἑτόν, ᾧ ἀβλέφαι καμῶ τὰ ἐγκλήματα.

Ωτῆς ἐμῆς φρενοβλαβείας Πανύμνητε, ὅτι θέλων τοῖς κακοῖς συμπεφύρμαι, ἀναιδῆ τῆς ὄλης ἀμελῶν, καὶ ἐν ματαιάζων ταῖς ἀνυπαρκτοῖς ὀρέξεσι. διὸ ὀδήγησόν με, πρὸς ὀδὸν μετάνοίας, ἐπιστρέψασα, καὶ συνειτίξασα.

Πανόλαβῶς πρὸ τῆς Εἰκόνας παύσαιμαι, τῆς Ἀρχαίης τῆς σῆς Παναμάμνητε, ἐκλιπαρῶν, καὶ ᾧ ἀκαλῶν. μή με ἀπορρίψῃς τῆ σέ προσάπτῃ τὸν ἄθλιον, ἀλλ' οἴκτειρον καὶ σῶσον, ἐκ παντοίας με βλάβης, καὶ κινδύων καὶ πάσης κακώσεως.

Ρῶσον Ψυχῆς, ῥᾶσιν μοι Σώματος δώρησαι, ἵνα πρᾶτῶ καὶ ποιῶ τὸ θέλημα, τῆ σέ ἕξ φόβῳ καὶ χαρᾷ, καὶ ᾧ ἐξιχθῆς ὡς Μήτηρ οὐσα τῆ Κτίσεως, καὶ πρᾶτῆς ὅσα θέλεις τοῖς ἐν πίστι καὶ πόθῳ τῇ Εἰκόνι σε κέρη προστρέχουσι.

Ω, δὴ, ε'. Ἰνατί με ἄποσω.

Ολος γέγονα φεῦμοι, τοῖς ἀθέστοις πράξεσι καὶ ἀνομίαισι, βορβωράδης ὄλης, καὶ αἰχρῶν ἀληθῶς καταγώγιον, καὶ μεμισημένος, ὑπὸ Ἀγγέλων καὶ ἀνθρώπων, ἀλλ' οἰκείοις μ' ἄποπλων δάκρυσι.

ΠΕνίμ φεσατλή ταπιετιμή, χέιγ Μεβλατλαχ βενεφταρ όλμαήλων, χέρκιεν γικιλμαντά όλτωγυε, χέιγ βάχ, σεφιέ παείκηλον φεσαλικ-
λαρά βεζιλπηγιή, σαχαπ όλ χελάς έγλέ μπενί, ζήρα σοστέν γάνει κίμ-
σεμ γιόκκι, πανγά ίμπατ έτσίν Χατέν Κατήν.

ΓΚεντιμή πσοκίε έτμέηλον, πιστουϊ Γουσαλαρή κίνα χλαρτάν γιαγιά,
κετζήμ φυγτίμ πού ζελαλέτ, κίμέ σιγλωάμ πού χακίρ, χέιμ
σού Μερχαμετλέ Κατήν Άναγιά; ζήρα σοστέν γάνει κίμσεμ γιόκκι
μπανά ίμπατ έγλεσίν, Χατέν Κατλώ.

ΠΖηπλάκ βέ έργιαύ καλήμ, βέ τζέμλε έπικηλερτέν γκαιρή όλτουμ
μπού χακίρ, όλκι έπικηλερή κερσαύτ καπτεϊ κίτρεϊ, φονά όβισιτλερέ
άλταπήμ. όλ άτζηλτεν σαυγά σιγλωτήμ γελπήμ. ζήρα σοστέν γάνει
κίμσεμ γιόκκι μπανγά ίμπατ έτσίν, Χατέν Κατλώ.

Ω, δὴ, δ'. Τορταντζή Καϊτέ.

ΠΙνδύι σεχηει άπαμλασινώ γισρέκ άτζηλασινή, βέ κιοζ γιασλασινή,
ίμπερεσού Ουγλεν καπάλ έτμέηλον, κίναχλασινώ πορτζλασινή,
πιστουϊ όνλαρλώ τζόκ Μερχαμετλή τανχά άφ έγλετεϊ. όλ άτζηλτεν νια-
ζημετήμ μπέτερ σανά, μιλαήμ έγλέ μπενό, μπενίμ ταχί κίναχλασιμά
χόρ πακσίν, γκερή κοσοϊ.

ΒΑχ μπενίμ φήκιρ σακατληγιμλώ ποζελμασινά, τζεμλετσού Νιαμετλέ
Κατλώ, ζήρα ίσεμεκλήγιλον κεληκλερέ γκεντιμή βερπήμ, άκιλ ζάϊκεν
χέρβετζχ έζερέ Γχμαλ έτιτζή όλμαήλων, βέ σουγέ όλμαγιαν λεζετλέρι-
λον παπλήγιέ τισέμ. Ιμτι κελαές όλ μπανγά, πησμανλικ γιολενά,
τζεβήρ όβιετ βέρ.

ΘΓιατε Γτιμάτ ίχτικάπλου, σονώ Εικόναγλω τζαρλώά γκεντιμή πιαύ
έτλήμ, για τζεμλετσού Λεκεσίς. νιάζ, βέ χατζέτ πλέριμ, μπού
χακίρε γιόζ τζεβήρμε, ίμτι ίχσαύ έγλέ βέ Χελασλικ βέρ, χέρτερλου
ζιαυλή, βέ μαχκετλερτεν, βέ τζέμλε χαταλή πελαλαρταύ κερταρ μπενί.

ΠΖαύ κεβετι, βέ του κεβετι ίχσαύ έγλέ πανγά, σονώ Ουγλενοσού
τεμπηχλεσινή άμελέ γκεπρεγιμ κορκέ, βέ φεράχιλαν, ζήρα Κε-
φετλώ γετέρ, χάς Άνασίσιω σονή γιαρατάν Άλλαχλώ, βέ χέρνε πη-
λέεϊσεν βιστζετέ γκεπρήρσιω, σονώ Εικόναγα ίμανή ίχτικάπλου σιγι-
ναύ κίμσελερε για Χατέν.

Ω, δὴ, ε'. Πεσλωτζή Καϊτέ.

ΧΕίγ βάχ πανγά, πιστέν πενάμés άμειλερέ, βέ κίναχλάσιναν πε-
λεσπήμ τζηρκεφλερέ τισέμ, βέ ίπραχλή μεκιά όλτέμ, βέ Μελαϊκ-
λερτεν, βέ Γουσαλαρταύ ταχί ίκράχ όλαντέμ, χεσεμέτ έτληλερ, άτζακ
μπενί, γκεντή γιασλαρίμηναν σήλ γεϊκά.

Γνεχόμενον πλείστοις πειρασμοῖς Πανάγωντε καὶ Θελάσει, πανταχόθεν οἶμοι, καὶ κλονέμενον ζάλας καὶ θλίψεσι, Θεμφρήσον με ὑπὸ τῷ σκίπῳ σου τῷ Θεῷ, Λυξέμεν καὶ Σώζεσα πάντοτε.

ΤΗ, Θεμῆσε φρεσβεῖα, τῇ πρὸς τὸν ὑόνσε κεχημενὴ Πανάγωνε, ὑπὲρ τῶ ἀχρεῖς, τῶ πολλὰ ἐπταικότος ἰκέτεσε, ὅπως εὔρω λύσιν, ἀμαρτιῶν μου τὸν Σωτῆρα, ἐκδυσώπησον πρὸ τῆς ἐτάσεως.

Ρτομὴν μὴ παύση, ὁμομολογέμενον τὰς ἀμαρτίας μου, καὶ τὰς ἀνομίας ἃς ὁ πάλας ἐν γνώσει λώμνησα. Ἐὰ τὸ κρᾶζον ἐν συναγμοῖς καθικετεύων, μὴ ἀπόση τὸν δέλονσε Δέσποινα.

Ω, δὴ, ε'. Ἰλλάδιτι μοι Σωτῆρ.

ΕΓόνοντο Ψαλμικῶς, αἱ ἀνομίαι μου Δέσποινα, ὡς φορτίον βαρὺ, ἐπ' ἐμὲ βαρέμεναι, καὶ Ψυχῆς οἱ μάλωπες, ἔξ ἀφροσυλῶν, προσώζεσαν καὶ ἐσάπησαν.

ΧΡεωσικῶς τῷ Ναῶ, τῷ Γερωσε προσέδραμον, καὶ ὡς οἰκέτης οἰκῆδος παείσαμαι Δέσποινα, δέξαι με πᾶν δέησιν ὡς τῆς χήρας τότε, τὰ λεπτὰ Χειρὸς ὁ Κύριος.

Ω Πῶς βασάζει ἡ γῆ, ἐμὲ τὸν αυτοκατέκλειτον, τὸν πᾶσι πάντας βροτῶν ἀσάτως βιώσαντα, καὶ ἐκαταπίνει με ὕπορῳ ὁ πάλας, ἀλλὰ σὺ εἶ δρασώζεσα.

ΜΑτέρβεσον ἀγαθῇ, τῷ δροσιμῶ τῷ Ἐλέεσε, τὰ βέλη τὰ κατ' ἐμὲ δολίως κινέμεναι, νυκτὸς καὶ ἡμέρας τε τὰ πεπυρωμένα, τῶ ἐχθρῶ τῶ πολεμῶντός με.

Ω, δὴ, ζ'. Οἱ ἐκ τῆς Γεδαιίας.

ΑΝατεῖνω τὸ ὄμμα, τῆς Ψυχῆς Παναγία τῆς ταλαιπώρου ἐμῆς, πρὸς σὲ καὶ ἀνακράζω, ἐκ πόθου τῷ ὑψόνσε, τῷ Σωτῆρι καὶ Πλάσῃ μου, τῆς τῆς Μηξόσεσε Χειρὸς φρεσβεῖαις οἰκτερόν με.

Αμάτων πελάγη, κεχημενὴ Παρθένε ὡς Τετοκῆ Χειρὸν, ἐπήχου ἀφθόνως, κάμοι τῷ σῶ οἰκέτη, ἀδυνᾶντι ρανίδασε, τῷ πανταχόθεν δειῶς ἐκτεξουματισμένα.

Π Ουρξέ μαχτιλέειλεν, βέ γαϊλελέειλεν ζάπτ όλουμάηλαν για τζέμ
 λετού Λεκισίς, χέρ παραρτιάν βαχ πανγά, σερσεμλικλέειλεν βέ παρ-
 λίκ σπικλετλέειλεν σαθλανίορσιν, ιλλαχιγέ κιολκσίλεν χίφς έγλέ μπενί,
 χελάς έτίπ χέρπαει κορσμάκίλαν.

Γ Ιά καπύ Λεκισίς, χερεκετλή ασήκίλαν Γριτζά έτμύίλεν Ουγλενγά
 σενλώ, μπενί ζελήλ τζόν τζερμλε κίνααχκέρ ίτζλώ, νιαζημέτ κιλά-
 ρημ σαυγά, χελασετλε Χεισοζέ κίνααχλαεμλώ μαζφινέτ όλμαληγή ίτζλώ,
 σεραατσίεν έββελέ μιλαίμ τλήρ γκεντιμέ.

Κ ίνααχλαεμλή, βέ πεναμές σατζλαεμλή Γηράφ έτίσιν, σαχαπλήκ έτμετσιν
 γκαυρή κάλμα, όλλαεμί μπενί ζελαλέτ ίσεμεκλήίλεν ίτζρά έτλήμ. όλ
 άτζηλτεν γικρέκ ατζησιγίλαν νιαζημέτ έτμέηλεν, άβάζ έτέρημ, ρέτ έτμαί
 μπενί κελονγέ για Χατάν.

Ω, δη, ε'. Α'λπιντζή Καϊτέ.

Σ Επαρτά Ρ'γαβέτ όλτωγέ εζερέ, κίνααχλαρήμ μπανά χέ'ιγ Χατάν, ά-
 γήρ γιέκ κίπύ όλτώ, βέ ζίατε άγηνρλίκ βερηνρλέρ, βέ παχί τζών για-
 ραλαρή, τζαχιλλικτέν πέκ τζερεπλερ, βέ λέας μενταρ κοκκλέ, ίρλώγ όλ-
 τελάρ.

Π Ορτζεμύ έτά έτμέκ ίτζλώ, σενέν άζήμ χανόνγέ σεϊρτήμ γκελτήμ,
 βέ ζελαλέτ κελ κίπύ, πεαν έτέρημ γκεντιμή για Χατάν, καπέλ
 έγλέ νιαζημί, νέσεκιλ μπήρ βακίτ Ουγλεν, όλ τεβλ άβρεπίν φόλ μαν-
 κηραεμλή καπέλ έτληγλή κίπύ.

Χ Ε'ιγ νάσιλ παγιανήρ γέρ γιεζέ μπενί, γκεντι γκεντιμέ σεραατζήγι-
 κεν, μπένικι τζέμλε άπεμλερτέν, όμμερμε έσεφί παζικτέ γκετζηρητήμ,
 πεατζίπ καλήειμ μπενί ζελήλ, νάσιλ γιανηλίπ γιστμάς μπενί. σένσιν
 για Χατάν έσηρκεγού.

Μ Ερχαμετλε πσιλαχ έτμύίλεν σενίν, για σαλιχέτ, σοβιεντέρ μπανά
 γκελού, όλ κεβετλερηνλώ άπεσλερηνή, χίρζηλαν μελανετλίκ εζερέ εζε-
 ειμέ γκεληρλέρ, γκετζέ βέ κίεντς άλαβλή κεβέηλεν, μπενί τζένκ έτεν
 τεσμαντάν.

Ω, δη, ζ'. Γεπιντζή Καϊτέ.

Μ Πενίμ ζελαλέτ τζανιμλώ, άκλιγέτ κιοζλερηνή σαυγάκαραση ντικτήμ,
 άζήζ Παναγία, βέ άβάζ έτέρημ Ουγλενγά σίτικίλαν, μπενί για-
 ρατάν Χελασετ Χεισοζά, για Μεσιχη σενλώ Βαληπενέν ίριτζά έτμεσί-
 γηλεν Γχσάν έγλέ πανά, Μερχαμετσί.

Π Ζέμλε σιφελήκ βερηνλερλώ τενίζ πειασά ήλμασίσιν σού Πηκήρ Κίζ,
 Χεισοζ Εφέντιγη Μεβλέτ έτπηγλώ ίτζλώ, μπενί κελονγά παχί, χα-
 σά όλμάηλαν, πόλαβαπή μπ'ρ ταμλάμ Μερχαμεπινγτεν ίχσά έγλέ,
 μπένικι χέρ παραρτιάν γιαραλαμνήσιμ μιζηνάκ γιαραλαερίγηλαν.

Παναγία Παρθένε, Κατανύξεως Θείας τὴν ταπεινὴν Ψυχὴν, ἐμ-
πλήρωσον ἰσὺ ὅπως, τὸν Θεῖον καταβρέχω ὅ,τι πλείστοις σου δάκρυ-
σι, Ναὸν τὸν σὸν ἀλαβῶς, καὶ τῆς παθῶν με ρύπον.

Πειρόγαμε Νύμφη, περιφρέρησον πάντας τὰς περὶ σέ, καὶ
ἡ δὲ εἰμὴ φρεοίης τὰς δάκρυς σα Παρθένε, ἀπολώλαμε ἀπαρτες, καὶ ἐ-
ρηθήμεθα αὐτὴν κατὰ βρωμα δαιμόνων.

Ω, δὴ, ἦ. Τὸν ἐν Ὄρει Ἀγίῳ.

Ρῦσαι τότε Παρθένε Θεοτόκε, τὰς σὰς δάκρυς λύϊκα μέλει ὁ ἕσσε,
τὰ Κεῖναι ἄπαν τὸ ἀνθρώπινον, καὶ διαχωρίσαι ἀπ' ἀλλήλων οἴ-
μοι, Δίκαιος καὶ ἀδίκος.

Θαῦμα μέγα, πῶς Γαλαχεῖς Παρθένε, καὶ Παρθένος ἐδείχθης Κόρη
μὴ Τόκον, ἄντας τὰ σὰ Μυσήρια Παράδοξα, διὰ Προσκυῶμεθα καὶ
Υπερυψώμεθα, τὸν ἀφρασάν σα Τόκον.

ΕΜακροῦθω, ἐκ σῆ καὶ ἐβδελύχθω, τοῖς κακοῖς με φεῦμοι διὸ καὶ ἐ-
ρηθήθω, μυκτασμοὺς καὶ χλασμοὺς τοῖς κύκλωμα, ἀλλὰ μὴ παρίδης
δέομαι Παρθένε, εἰς τέλος σὸν οἰκέτην.

ΗΕκρωσούτα, τοῖς δείγμασι τὰ πλάνα, Ζώωσόν με ἢ τὴν Ζωὴν πάντων
Τεκῶνα, καὶ μὴ ἐάσης ἔτι τῶτον καθ' ἡμῶν, καταδυασεῦσαι, ἔξηπο-
ρηθῶν καὶ τεταπεινωθῶν.

Ω, δὴ, εἴ. Εἴφειξε πᾶσα ἀκοή.

ΩΜῆτερ Ἀχραυτε Ἀγνή, Προφητῶν καὶ Ἀποστόλων τὸ καύχημα, Γε-
ραρχῶν καλλονή, Μαρτύρων πάντων τὸ ἐγκαλλώπισμα, καὶ θλιβομέ-
νων ἡ χαρὰ, Ρύσιντε καὶ Πρόμαχος. διὸ Ἀσπιτε μὴ παρίδης τὰς δεήσεις
τῶ δέλων σα.

ΗΓέρθη κέρας Εὐσεβῶν, Υἱὸς ἁγίου ἐπὶ ξύλε Πανάμωμε τὰ σῆ ἡ
καὶ Θεῶ, ἐν ᾧ διέρρηξε τὸ Χειρόγραφον, καὶ κατηγήθη ὁ ἐχθρὸς εἰς
τέλος καὶ πέπτωκε, δίοσε Ἀχραυτε, τῆ ἡσσε καὶ Θεῶ συνοδοξάζωμεθα.

Ροῦν δακρύων τῶ ἐμῶν, καθορῶσα συμπαθῶς Εὐσπλαγχνίδητι ἐπ'
ἐμοὶ Δέσποινα, τῆ σῶ ἔλπει τὴν ταπεινὴν Ψυχὴν, καθιλαρυῶν

Τζαμλετν Αζής Πικίρ Κίζ, ἰμαχιγέ καφλέτ παχισή πολτέρ χα-
κίρ Τζαμηή, χάττανι τζόκ κιόζ γιασλαείηλαν, Γτιματτάν σε-
νιὼ ἰμαχέτ χανουή ἰσλατμαγιά, βέ περτεριμὼ λεκελερηνή γείκα-
μαγιά.

ΕΡκέκ πήλμεξφ Γκελλῶ, τζῆμλε σανά σιγλωά Χεισιανλιγή, ἔσπρηέ
χίφζ ἐγλέ. βέ ἔγερκι σενιὼ ἱμπατ ἔτιμὼ ὀλμάσσα για Πικίρ Κίζ,
πιστανεμὸς χελάκ ὀλέρς, βέ σεγτανλαρά ἀζήκ βέ παάμ ὀλέρς.

Ω, δὴ, ἦ. Ζεκιζλωτζή Καίτέ.

ΜΕβλητωβιάχ Πικίρ Κίζ, Χελάς ἐγλέ Κερτάρ σενιὼ Κεβλαεινγῆ,
ναίβακιν Οὔγλεν τζῆμλε ἰνσαὺ τζλωσινέ, σερραάτ κερταζάκ, βέ
αίρτ ἐπετζέκικεν χέιγ βαχ, Σατικλέριλεν κινναχίρ ὀλανλαρή.

ΑΤζαίπ χακμέττρ, νάσιλ Αὔαλιή ἔξερὲ σιτῶτ γκελιή Μεμιλερινγέ,
για Πικίρ Κίζ, βέ Μεμβλέτ ἐτίπ τογερτικτάν σόζα, νάσιλ κίνε
Πικίρ καλπὴν για Κίζ, ἰλχάκκα σενιὼ σιρτάρ παρικλερὼ ἀτζαίπτρ,
ὄλ ἀτζηλτεν σιτζατῆ ἑτέρης, βέ γιουτζελέρ μεπνιέρις, σενιὼ ἀκίλ φήκιν
ἔρμεγετζεκ Μεβλέτ ἔτιμυγέ.

Εντεν ἱράκ ὀλιέμ φεναλκλαρήμ σιπεπλιέ, βαχ πωγάνι ἱκράχ ὀλε-
τῆμ σεντεν, ὄλ ἀτζηλτεν ἔφασημπα ὀλανλαρπὴν ὀζικντζάκ, βέ μέζε-
κίε ἀλλωτῆμ, ἱμιτι νιάζ κιδάρημ Πικίρ Κίζ σαγα, ρέτ ἔτμε, εἴ σοι-
γανάτεκ γκεπὴ κελουγῆ.

ΑΤαπιτζή σεγτανιὼ, ἰσπρημοσι σοκμασίγλιασ, ὀλιέμ χατινέ γκελ-
πῆμ, πρήλτ μπενὴ τζῆμλενιὼ ὀμρενέ Μεβλέτ ἐγλεξφ, βέ μπῆ
σεγτανά ροχοάτ βέρμε μπήρταχι, ἔξερμιζέ χήσμ ἐγλεσίν, μπίζ ζελα-
λετλερέ, βέ χακινλερέ ρεντζιτῆ ἔτμεσιν.

Ω, δὴ, θ. Τοκεζκντζῆ Πείτ.

ΧΕἶχ Λεκεσῆς Πάκ Βαλιτέ, ἐμπιά Πεγαμπερλερὼ, βέ Ρῆσβαλιέ
Αὔσολος λαρὼ φεραχληγῆ κιβανμασῆ, Κατῆς Γεράρχης μηξοπο-
λουτλαρὼ Τοανμασῆ, τζῆμλε σενιὼ ὀλαὺ Μάρτυρος λαρὼ γιακισικλή
κιοζεβληγῆ, βέ σπικλετῆ ὀλανλαρὼ φεραχληγῆ, βέ Χελάς ἐτίτζή σαχάπ
ὀλμαληγῆσιν, κεζάλικε για Λεκεσῆς κεβλαεινιὼ χατζετλερινὴ χὸρ πακίπ
γκαρὴ κόμα.

ΜΟυμιὼ Χεισιανλιγὼ κουβετληγῆ, γιουτζελέ παγια μερτεπεσινέ
νάσσ ὀλιέ, σενιὼ Οὔγλεν βέ Αἴμαχὼ για κατὴ πακ λεκεσῆς,
ἀγάτζ ἔσπρηέ μιχλαρήσιν, ὄλκι ἀγατζα τζικτικτῆ, ἔλ γιαζησιὶ τεμεσοῦτ
γρηπλητεῖ, σπινιτεῖ, βέ πωσινὼ τεμαμὴ γκικλητεῖ χαράπ ὀλιέ, τικεσῆ. κε-
ζάλικε για Λεκεσῆς Πικίρ, σενιὼίλεν περαπέρ Αἴμαχ ὀγλενγῆ, ἱκιν-
ζέ παχί σῆκρ ἑτέρης.

Γιά Χατῶν Καπῆν, κιοζ γιασλαεινιὼ ἀκιντισινά Μέρχαμετνὼ νάζαρ
ἔτμέηλεν, σενιὼ ἱχσαὺ ἔτμε Ρῆαχμινγῆσιν ζελαλίτ τζαμηή, πέκ
ζία

σα αἰὶ φυλάττωσα σκέπασα, καθαγιαῶσα, καὶ δαιμόνων ἐκ χειρὸς ἀφαι-
πάσσα.

ΠΑΟὶ καὶ Γλῶσσαι καὶ Φυλαὶ, Νεανίσκοι σὺν Παρθείοις προσέλθωμεν,
ἐν καθαρῷ τῷ Νοῖ, Ὁρθοδοξίας πάντες οἱ ἑσφιμοὶ, καὶ τῇ Παρθέ-
νῳ καὶ Ἀγγῇ, Μήξί τῷ Θεῷ ἡμῶν θερμῶς βοήσωμεν. Παναγία Σῶσον
πάντας περισβείαις σε.



ΜΠΟΥΡΑΓΙΑ ΓΙΑΖΑΡΗΣ ΜΠΑΖΗ ΚΙΦΑΕΤΑΟΥ ΖΗΛΕΡ,

Ὀνλάρι Χέρπρη κίμσεγ λαζημλήτηρ, βέ φαγηταλούτηρ
μέτζερετ.

ΤΖῶμε μαχληκῆ βιέτζετῆ γκεπρεν, βέ κορυγιά Ἀλλαχταάλλε χαζ-
ρετλερῆ, ἀκίλ καζαμμασίγιλαν, βέ τζανλῶ κίναχσῆς ὀλμαλιγίηλαν,
χέρ κίμσε χὰς βέ χαλῆς ἀράρ ἰσέρισε, μπῆ παζίηλον πελενῆρ πεαῦ ὀ-
λῆρ ὄνλαρά, Ἀλλαχταάλλε. κεζάληκε χέρ βέτζχ ἔζερέ, τῆμ ἀκίλ χανεσῆ
ὀλαλήμ, βέ ναίκαταρ κατήρησεκ τζανιμιζῆ παῖ τεταλήμκι, ὀλ χεγιάτ βε-
ρεν φεραχληγῆ ναῖλ ὀλαλήμ. χέρ κίμσεκι μπῆ τσιμιά ναίγιτηγινῆ πιη-
μέζισε, βέ γκεντῆ ταχί ναίρεται πελεντεγενῆ πιλέμεετζεκ. μπῆρ κίμσε
ναίρετε πελεντεγενῆ πιημέζισε, γκεντῆσι ταχί ναῖ ὀλτεγενῆ ἀγναγιάμας,
βέ γκεντῆ νέητζεω ὀλτεγενῆ γιαραπιηληγινῆ ἄσλα βεκεφ ὀλάμας. κίμσεκι
πουλαρῆ πῆεισινη, γκαιρῆ κόρσσα, Ἀλλαχῆ ταχί ἀραγίπ, πελάμαζ, βέ
φῆκιρ ἐτίπ χατσεινά γκεπρέμεζ, χέρ βέτζχ ἔζερέ.

Ἀκίλ μπῆρ τζισιμσῆς ἀγναμαχ γκιορμεκλήκτηρ, ἐμῆκ ζαχμέτ τζέκ-
μπεν χέρ σεμπε σερπῆρ γκιτῆρ κεζέρ. ἀκίλ κίνε, τζανλῶ τέρο βέ σε-
τζηλμῆς ἀγναμακληγίτηρ, βάρ ὀλαῦ βέ πουλουσαῦ σερηλερῆ γκιορμῆκ
ἰτζῶ.

Μπιζῆμ ἰμαῖ ταικλειμῆς σόζελον, βέ ἀμέλιλον φάρκ ὀλῆρ. Ἰμτι
κερέκτρτι ναῖ ἀμέλ ὀλμαγίαν σιῶς σογλεγελήμ, βέ ναῖ ταχί ἀμέλ ἐτε-
λήμ χαῖβανῆ ταικίηλον.

Ἀκίλ μπιζῆ Ἀλλαχταάλλετῆν ἰσλεμῆκ ἰτζῶ βεηλιτῆ, τῆμ μπῆ Ἀ-
κίλ τέρμαμακ ἰσλεμεκταῖτηρ, νετζέλι μπῆ Ἀκίλα ἐπτζῆ ἰσλῆρ βερμέζι-
σεκ ἰσλεμεισινῆ, ἐῆ ἀμέλλερῆ βιστζετῆ γκεπρμεσινῆ, ὀλτεμ μπῆ Ἀκίλ,
πέτ πρμασινά μεμκιοῦσῆ ὀλμαμακίαν, πέτ γιαγνῆς ἰσλῆρῆ βερῆρ γκε-
τινῆ.

ζίατε μιλαίμ εγλέ τσίμα , χέρπασι κιοζέτ χίφς εγλέ καγίρ , βέ κατς
 αζήζατ εγλέ , βέ σεγτανλαρλώ έδερλωτς κερταρ χελας εγλέ .

Χ Άλλι πιατάν , βέ τζλώσ Μιζετλέρ , γκοντζ , βέ Πικίρ κίζλαρ , τζέμ-
 λεμις περατάρ καρέρ κιαλήμ , γιακλασαλήμ , άκιλ πάν ταμκίγι-
 λου , τζίμι τζέμλε Μυμισά άζηγιηλαν πεσλουουλέρ , βέ Πικίρ Κίζ Λε-
 κοςής , Άλλαχημιζλώ Βαλιπεσινέ Γχηκαττάν , σήτκίλαν άβάζ έτελήμ . Χα-
 τάν Παναγία , τζέμλεμιζε Χελασλίκ σελαμετληγή βέρ , σουλώ ίριτζά μιν-
 ρέτ έτμύγιλου , Μυφρέτ Ογυαλενγά .

Γουανλώ κιοβτεσινέ κιοζ ναίκαταρ κιοφαιτλήκ βερίεσιε , Άκιλ ταχί ίν-
 σανλώ Τζαυινά όλκαταρ κιοφαιτλήκ βερίρ .

Σαλιχετ όλω Άκιλ , σαλιχετλς τζεβαπλαρή κολαιγλήγιλαν ζάπτ έ-
 τέρ τωτάρ γκοντιντέ . βέ όλκαταρ ταχί κολαιγλήγιλαν ζάπτ έτέριμι , ναί-
 καταρ ταχί ζιατέ έπλικλερέ σελαν έτέρ χαβές έτέρισε .

Εή άμεδερτεν ίσση άλμής Άκιλ , τσίμ άγιζωτάν κιαυήλ , βέ κια-
 ρή τζεβαπλαρ τζηκαρέρ . βέ Λεκεσής όλω Τζαώ , Γμαχετ φεσεσελέε-
 λου τζήφτ σερέρ γκοντιντέ τοχέμ έπισίν , Μαξάλ άλτιν ντεϊ , όλ άτζηηλ-
 τεν άγληήεκι , Σαλίχ γιουρεκλή όλω κίμσε , σαλίχ φήκιρ έτμελερτέ πε-
 λνερ χέρταίμ , ζήρα πνεκπρηγηή μάλ σερμεγεσή νάσιλιστα , φεσεσελε-
 ρή ταχί όνά κεζαλήκατρ , βέ Σαλίχ γιουρεκτεν Σαλίχ άρτμαλή σειλερ
 ντογάρ .

Άκιλ , γκερτζεκληγη έντεσιν , έτε βέ ζαραρλή σεηγλερή , κιοφαιτλου
 ντεϊ κάπζ έτέρ , βέ τζόνκ έτέρ ίνσανλάειλαν .

Γουανλώ πενή ζίατε χασαλίκ ζαίφληγινα τσέσιν , άζηκλασιν γιαγλή
 όλανλαεινή , βέ σεμις όλω μαντζαλαρη ίκράχ έτέρ , βέ πποσινέρ , κεζά-
 ληκε Άκιλ ταχί , πενή πατηληγιωέ βερίσιν γκοντινή , κατήρ όλαμας ίλ-
 λαχετ κωβετλερή άραγιπ όρεουμιγέ .

Γκοντινου τζηρκληκτεν , ζάπτ έτεν κίμσουλώ Άκιλη , Αζήζι Ρούχ
 χανεσή όλούρ . βέ σεφή όλανλαρλώ Άκιλη , παρά κουσλαρλώ μεκιανή
 όλέρ .

Πάν , βέ τέρσ όλω Άκιλ , χέρ σεηγλερή ντογρε πακάρ , περπιέ όλω
 σιοζ , γκιορνενύ σεηγλερή ίνσανλώ όϊουνέ γκετρίρ . βέ πτυϊκουσε Λεκε-
 σής , βέ Σαυκλή όλανλώ , όσεικίλ βεκφσ όλέρ κάπζ έτέρ τωγιάρ όλμους
 σεηγλερή . μπε έτζ σελώ μπηεντεν γκερή καλμής όλω , γιανία άκιλταν ,
 σιοζτεν , βέ τωγικατάν , μπικαά όβιστ βερενή γκαρή κόρ .

Χέρ σεηγλερή , ταπιεττεν νάσιλιστα έσειπή όλ σεηγλερλώ , μάτζερετ τέρσ
 όλμής Άκιλ σετζέρ πελλή έτέρ , γιάχοτ Ρόχωνί σιοζ σετζέρ γκερτζεγληνή

τεμαμίζηλον . βέ μπέ ικί σεντεν γκαρη βερσέ γκοντινή , μπενλαρή σο-
γλεζον κίμσεγι ζέμ έτέρ , καπέλ έτμές .

Νετζέκι Α΄κιλ πατήλ σηνγλέιλεν άγηνρανίσιν , άσλα Ρ΄εχασί τζεβα-
πή καπέλ έτενλερτεν ντείλτρ .

Κεμλικλερτεν άζ ζεμαν κάλμης κίμσενω Α΄κιλι φικεϊ , τζόν ζεμαν
χασαλικτά γιατμής κίμσενω βιστζετανέ ποντζέρ , όλκι χασαλικτιν κερ-
τελτε άντζακ , ταχί πετεννι πελάμαϊορ , όλ κίμσεγε ίρας γκελσέ μαχανά ,
τέζιε ζααρλή σένγ γεμής κιπή , σεπέπ όλερ κίνε έββελκι κεμλικλερέ
τσικερμεσινέ .

Α΄κιλ , γκετζεκλή ίπατέτ νιαζημετ , όρενιρ παλήμ αλίεισα , όλ-
σεκιλ κίμσε , Ρ΄άππιλ Α΄μαχταάλενω καρσή καρσιλωτά , μουσαα-
πέτ έτέρ κιπήτρ , νίτζεκι Πατισάχ κουλαγινά φισιλπή έτέρ κίμσεγε
πεντζέρ .

Τενιά πατηλιγιντε όλω Α΄κιλ , ταϊμ τζανά κίραετλή σηνγλερή τέζιε
ένετματάτρ , ζάπτ έτέμες γκοντιντέ , ζήρα Α΄μαχταάλε κεντή ίλημ κα-
πισινή άτζμας όνά .

Α΄κιλ τενιά τζηρικντεν γκοντινέ ίρακ έτέεισε , φηρατέ φηρατέ τσομανλα-
ρώ φοντλερινή άγνάρ . κερέκ γκιουρμεκ , κερέκ γκιουρμέτικ τσομανλα-
ρώ . γιαία , σεγταλαρλώ .

Α΄κιλνώ Πατισαχληγι , τεν λεζετλερλώ ίραχ έτμεσίτρ , βέ άκιλ
άσλα καρέρ κιλμάς , Α΄μαχταάλε Χαζρετλερινέ Μουτου όλμασινή , έ-
γερ ίλη έββελή , χούσου ίρασζινή , τζανλώ παλημλερινέ Μουτου έτμής-
ζισε .

Γπατέτ , Πεχίτζ , Τεν ζαχμετλερή πιστουΰ , γερέ τσομέκ , Μεταίοια
έτμ΄κ , χέπνσι ναφιλέτρ , Α΄κιλ Πάκ όλμασιν . Ευλάτ γκεπόμεζν κισ-
σήρ άβρετέ ποντζέρ όλσεκιλ κίμσε , βέ σιότ γκεπόμεζν κερε μεμελερέ
πεντζέρ .

Α΄κιλίλαν , Α΄μαχταάλε χαζρετλερινή , χέμ γιακλασίπ άγναγιαπι-
λήεκ , χέμ γκιουρέ πιλήρης χατμήςκαταρ . βέ όνεν σεπεπλωέ μελαϊκλέ-
ειλεν άσνά όλέρες .

Κιουΰ ντογνικτά , γιλτιζλαρ πιστανέ καγιπ όλουρ , Α΄κιλ γκοντι Πα-
τισαχληγιντά ντουρούσου , τζοϋμλε φεσφεσελέρ νταγιλήρ γκοντιντεν .

Α΄κιλα άγήρ χασαλικ ότρκι , χέρ σεν φικρλωτέ ζάπτ έτμέςζισε , έ-
ντερούσα , άντζακ κιομαχλαρινή ούνουτμής όλω , άγήρ Μαβρουκλεγα
τουσέρ .

Πελατλε χαβατά κενεσιλώ Σαουκί νάσιλ όρτελεεισε , όνά κεζαλήκ νασ-
πάκ , βέ φονά φεσφεσελέρ , άκιλη καρανλικ , βέ χελάκ έτέρ .

Νίτζεκι μπήρ τεν όλτεκτεν σόζα , ποιωανλώ χέρτουρλίκα καγμισλωτιν
άνειλήρ , Α΄κιλ ταχί όνάκίζαλικ κισίλμετικ παείκηλεν Α΄μαχά πακτίκ-
τζας ,

ΤΑΡΙΚΝΑΜΕ' ΝΑΚΛΙΕΤΗ'. 51

τζας, τενιανώ τζεμίλε φικιρλερίωτς' άπειλήρ, τσίμ έπειτίετ σαλιχετλού σενλερέ βερίρ γκεντινή.

Έμέκ ζαχμέτ έτμέκ τενιώ άζηγήτηρ, βί φαζλετλίκ Τζανίν πεσλεμισ- σήτηρ, όνάκέζαληκ ταχί άκλιγέτ, βί Ρ'οχανί ίπατέτ, άκιλ ζίατε κου- βέττηρ.

Νίτζεκι γκιορκενύ ζαραρλή σενγλερέ μπακτίκτζας, όνλαρτάν ζαράρ τζε- κέρης, όνάκέζαληκ ταχί άκλιγέτ ζαραρλή σενγλερή τισεντέκτζες, ζιαν ό- λέρ άκλιμιζά.

- „ Ο'λιέμ γκελήρ, όλιέμ άλήρ,
- „ Ε'λήμ γιαζάρ, ποσράκ όλερ,
- „ Μπέ νασιχατ κιταπή τενιατά καλήρ.
- „ Γιαζαύ όκεγιαύ, Ρ'αχμέτ άλήρ.



Π Α Τ Ρ Ι Κ Η Τ Ε Η,

ΒΕ' Α'ΖΙΜΕΤΛΟΥ' ΣΥ'ΝΟΔΟΣΤΑΝ ΒΕΡΙΛΕ'Ν
ΚΙΑΧΑ'Τ, ΜΟΥΚΑΤΕ'Σ Α'ΖΙΜ ΠΑΤΙΣΑ'Χ
ΚΥ'ΚΚΟ ΜΟΝΑΣΤΗΡΑ',

Χαζρέτι Βαλιτωλλαχέν, κί μπῆ Μονασήρ, σαυροπήγιον, βερμισίς ολά.
βέ κεντι πασινά Α'ζάτ ολά, μπήρ κίμσε Μιξοπολιετέ
μυτέ ὀλμαγια.

Ε'ββελκί κιαχατλώ τιπκί τιπκίμᾶ σφρατίτερ,
πύραγια γιαζιλαφ.

ΔΙΟΝΥ'ΣΙΟΣ Ε'ΛΕ'Ω, ΘΕΟΥ'

Α'ΡΧΙΕΠΙ'ΣΚΟΠΟΣ ΚΩΝΤΑΝΤΙ'ΝΟΥ ΠΟ'ΛΕΩΣ ΝΕ'ΑΣ Ρ'Ω'ΜΗΣ ΚΑΙ'
Ο'ΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΣ ΠΑΤΡΙΑ'ΡΧΗΣ.



Α'ππιλαάλεγε ἐπιῆρ ὀλμανῶ μελαχετλερῆν σεγλερῆ, σσπεχ-
σίς ζιατεσί'ιλεν μελαχετλε σαλίχτερ. βέ μελαχετλερῆν σα-
λίχ μωφρέτ χατί σινορέτερ, βέ ἐββελῆ τεμμαμίτερ. ὀλκι
ἀλλάχ κερτζεκτέν κεντιντενῶ σαλιχετλε σαλίχτερ, μπανουῶ
σιπέπι βασιπεσί'ιλε κισλαγέτι σεγλερ, χιατενῶ ἀζλεκ βέ
τζοκλεκ ἔζρέ κερμαλέτ σαλιχλενμέ'ιλεν ζαχίρ ὀλέρ. ἴμιτι χῆρ σεγλερτενῶ ἐβ-
βέλ, πόρζτερ μπιζέ, χῆρ βέτζχ ἔζρέ ἀλλαχά αἴρτ ὀλῶ σεγλερῆ κω-
φετιμίζ κατῆρ γιστζελοντιρμῆν ὀβμελίγιζ. βέ σααχιτλεκ ἰσάτ ἐγλεῖπ
τασηκ ἰτίπ καβιλοντιρμῆσις. ζῆρα νάσιλ σάῖρ ἰλλαχιγῆ ζιγνετλε σῆγ
ὀλάπιληρ, ἀλλαχῆν ἰσμί'ιλεν ὀλῶ σεγλερτενῶ μάατε; μπιζέκι τεμπέχιτερ
κιταπλαρταῶ, βέ νασιχέττερ, ἔμρεμσε ἔρνε ἰσέρισσεκ χῆρ βέτζχ ἔζρέ τζῆμ-
λεσινε, ἀλλαχῆν σερκρέιτζω ἰπελῆμ ντεῖ. ἴμιτι τζῆνκι σίμιτι μπιζέ σύ-
νοδοστα μπιαῶ ὀλαντι κύπρις ἀπασινταῶ σακίν ὀλῶ ἀζῆμ μκατῆς Κύκ-
κο τετινλερῆ Μονασήρ ἰτζῶ, ὀλκι Μονασήρ νιάμι σοχρέτι ζιγνετέτερ,
ὀντα ἀλλαχῆν λέτφε κερμι'ιλεν σακίν ὀλῶ βαλιτωλλαχῆν ἀζιμετλε μου-
κατῆς εἰκόνασι'ιτζεν, Α'πόσολος Λεκανῆν ἴλκ ἐββελτενῶ κάτεμι ἔτζ Εἰ-
κόναλαρταν Ζωγραφίς ἰτγιῶ Εἰκόνανεν μπιρσι ὀλμαῖλαν, ὀλκι Εἰκόνα

έββελτσν , βέ έλχάλισι σίμιτι μποϋ γκισνέτεκλι κερέμι έγλικλέρ , βέ
 μητζαζατλῆ χειμετλέρλεν γικτζελοντεϊ κάτεμιτεν , βέ σίμιτι πέκ αζ ντείλτερ
 κσιίλμετεκ χειμετλέρ , τάιμ έξερντέ όλω ίλλαχιγέ παχσίς νάζαρ ίτζω ,
 μεμιού Χεισιανλαρῆ καβιλοντιρμέκ έζρέ , μπουωπών μεβλετ όλω Γισῆς
 Χεισοζέν μπογιέκ κερεμί χεσαποίς μερχαμιτλωτέν , βέ τζεμλονεν κσβε-
 τή νάμι γικτζελονμεσιίτζω .

Κεζάλικε μπῆ χειμετλέρ έζρέ , ντεγελίμκι όλ αζήμ Μονασήρ πογιέκ
 κσβετῆ βέ νιαμπάτερ , μπά χεσῆς μεεμίν Χεισιανλαρῆν ίχτικατλιγι έ-
 λάβειασι , χεταγέ έζρέ , κερει κηπή μεκκέμιτιρ ὄσεκιλ πλωαγια , ήζέτ βέ
 ίκραμ , βέ χαμτ ίτιμιγέ , έσοικ ὄλματι κεργελιίντεν χαβασλίίλων κσβετλῆ
 ίμάν γκισερμελερῆ βαλιτεβλαχά μετελεκ ίκραμλίη ίτζω . σάηρ τζοκ ,
 μπῆ Μονασηρά ίκτιζαλῆ όλων ίτλικλερῆ ίμπατλαρτάν μάατε , μπῆσεκιλ μεκ-
 κέμ , βέ καβή ὄλμασιίτζω σαυροπήγιον ὄλοῦν ντεϊ μιννέτ ίτπλερ γιανία ,
 αϊρτ ὄλα κεντι πασινα , βέ βερκισίς ὄλα , Μησοπολετ χεκμεντέ ὄλμα-
 για . βέ Κύπρις μεμλεκετινῆν Α'ρχιεπίσκοποζενα μπας έρνοζα ίτζαρε
 έτπλερ , έββελ έζέλ ίλλαχιγέ ταλαπλικα ὄλαν κάτιμι ίχτικατλωτάν .
 βέ αβλαχ τοςλελεγε έζρέ , ὄλ μωσιπῆ σααπλίη ίτκνλερῆν ίμπατλαρῆ
 μετετελερῆίλεν , μπῆ Μονασηρῆ τζεζατλῆ ὄλοῦν τεεϊ τπλετλερ , βέ κίμ-
 σε ταμάχ έτίπ έλ έζάτμασιη , ίντζιτίπ βέ ζάπτ έτίπ χέκιεμ έτμεσιη .
 ὄλ ατζηλτεν βέ ὄνλαρῆν σεπεπλερλωτέν έϊ αζιμετλε σεγλερ χελακ ὄλεπ
 φεσατληγὰ κάλμασιη τεεϊ τάιμ , βέ ζιγνετλε σεγλερ χαράπ ὄλμασιη
 τεεϊ , βέ ίνσαυλαρῆ έξαιρη βάφηρ ζιαν , ζεχέρ ὄλενμασινα σεπέπ ὄλμα-
 σινλαρ τεεϊ .

Γ'μιτι Ράππιλταάλενεν μετέτι ίμπατλίίλων ὄλ κισιλερῆν μετέτ ίτμελερ-
 τεν μπῆ αζήμ Μονασήρ μααμιρλονμέίλεν , βέ βετζετέ γκελμέίλεν , μπεν-
 τὰ μπίρμικταρ Ρ'οχπανλαρ σακίντερ , κορζμάν , βέ πακμάν ίτζω . ὄλ
 μερχέμ αζιμετλε Μονασηρῆ γαπτιρῆ κισιλερῆν βασικελερῆ μετετελερῆίλεν ,
 βέ σιπαρῆτζ ίττικλερῆ βασικελερῆλεν , ίλλαχιγέ μιλαϊμλίίλων Ρ'οχπαν-
 λακ γιολενῆ κισπερλερ . βέ έζιέτιλεν τζαλιασιρλαρ ίλλερῆ ἀρτιρμαγιατζάχ-
 τιλων μπῆ μεκαπῆς γερῆ , αζήμ βαλιτεβλαχ κηζ μαείανεν σάη σοχρετι
 ίτζω , βέ Χεισιανλαρῆν γαγέτλε ίχτικατλιγι ίτζω , βέ ίραχατλιγι τε-
 ντισοκικλερῆίτζω , βέ μπῆ βιτζχ έζρέ ίχτικατίλων γαυασαυλαρ γαγέτλε
 παχσιολού χαγίρ σαγλίη κερεμέ ναίλ ὄλεπ σιφελῆκ μεβλερλαρ .

Γ'μιτι τζεμλε μπενλαρ ίτζω μπιζῆ , σεπχεσίς σαχί ζαχίρ ίναντηρτεϊ
 σαατετλε Κύπρις Α'ρχιεπίσκοποζε , κεντισί μπέρατα μεβλωιμαίίλων ,
 κῆρ νικηφόρος . Γ'μιτι μπῆ τζεζατλε Μονασηρῆν , τζεζατλεκ βερκισίς α-
 ζατλιίνῆ μπενῆν σαάπι μεσααπλερῆ νταχί ζιατέ , σαχί καβιλοντιρμεγε έ-
 σετιλερ , μετετλε κιαχατλάειλων , παβίη σαχαπλιγῆ γιουτζελονμεσιίλεν ,
 μπιζήμ Α'ποσολικῆς Πατριαρχικῆς οίκεμφικῆς έρνοζεμζεα , ριτζά νιάζ

κιλτιλάρ, βέ μπενλαρῶν νιάζ μιννετλερινῆ κερὶ κόμαϊπ ζιατεσίϊλιν κα-
 πῆλ ἔγλεμέηλιν, τζῆνκ μπίζλερῆ ἰλλαχιγιῆ σεγλερῆ τεκλίφ ἔγλεμέηλιν,
 χέσασα ὄλ παρζά πλώα γιαπελαρινά, ὄνλαρ ἴθε ἰλλαχιγιῆ ὀλμάηλαν
 μπῆζ ταχί ταλαπλίκ ἔγλειπ μυχαπῆτ γχιοςερτίκ κουῤῥῆτι κουβέτιλιν,
 κιεῤῥῆγιῆτι βατζῆπ ὄλαν ἰσηκπάλιλαν, ταχίκ ὀλῆκ, μερχαμέτ βέ ἰμῶτ
 ἔγλεμεγιῆ, ὄνλάρκι ἰχτάτζιτιρλαρ, βέ μπῆζ μπῆ παρζά ἀζῆμ γερλερουῦ
 μαμῆρ ὀλμασιῶ ἰσεμέϊλιν, βέ μπῆ παρζά σεγλερ ἰτζῶ, ἀλλαχιῶ ἀ-
 ταμλαρῆ, χαῖρ σααπλί κισιλερῶν ταχίκ ριτζαλαρινά καρῆρ κιλίπ, κα-
 πῆλ ἰτίπ, χαζῆρ μερχαμέτ ἔγλεμέϊλιν, ἀῦν ἰτζῶ μεκατῆς Ρῆχουῦ
 Ρῶχσάτι κεβετίϊλιν, συῶδοζελαν, βέ ἀζῆμ σαατετῆ πατεκλερ ταχί
 μπῆρατα σαμπολῆτῆ πελινμάϊλαν, ὄνλαρῶν μισαβερεσίϊλιν, „ σάμ πα-
 τριγῆ σαατετῆ νεῶφουτος. „ κετλασερῆρῆ πατριγῆ σαατετῆ ὀσοῖθιος.
 „ κύπειζ Ἀρχιεπίσκοπος σε σαατετῆ κῆρ νικηφόρος. βέ τζέμι ἔφαφιμιζῆτῆ
 ὄλαν ἰζετῆ σαατετῆ Μηῤῥοπολῆτῆ καρτασλαριμιζῆν Ρῆεγι τετπιριῖλιν
 χῆκμ ἰτίπ γιαζάεις, ἰμῆι μπῆ ἀζῆμ μεπαρέκ χαζρέτι μετῆ βάλιτελ-
 λαχῆν Μονασηῆ Κύκκο τετικλερῆ, ἔββῆλ ἔσκι κάτεμιτεν καλμά ἀτετλε-
 ρῆ ἔζρέ, σῆμῆι ἔλχάλε Κύπειζ Ἀρχιεπίσκοπος χαριταν ταχί, ὄλ κά-
 τεμι κανονλαρῆ ἔζρέ καλοῖν, βέ ὄνλαρῆν ἀσλα ἰντζιτίλμεσιν, βέ ὄνλα-
 ρά ζερῆ ζαῖφ κάλμασιν, βέ ζαπτλαριῶτῆ χοκιμελερινῆ ὀλμασιν. βέ ὄν-
 λαρῆν πασιλίπ ὀρσελεσίμεσιν, βέ κῆμσε ὄνλαρῆν κατῆρ ὀλμαγια Μονα-
 σηῆν βακῆφ ὄλαν σεγλερινῆ, βέ μεκλερινῆ, κερῆκ ἴλκ ἔββελτοῦ καλ-
 μά, κερῆκ σοχατῆν Χεισιανλαρῆν σατακά βεελιννερέ, ἔλ τακῆπ ζάπτ
 ἰτμεγιῆ, ἀσλα μπῆρ κῆμσε μῆνπαατ, μπῆρ σῆῆγ ἀλμαγιαῆ κατῆρ ὀλ-
 μασιν, μπῆρ μανκιρά βαεῆντζαατεκλι. νῆ ταχί ὄλ ζεμανῆν Κύπειζ Ἀρ-
 χιεπίσκοποζε, βέ ναι ταχί ἔφαφιῶτῆ ὄλαν Μηῤῥοπολῆτῆρ, ὄνῆ κῆζαλίκ,
 τζορεετλίκ ἔγλειπ, ἔλ ἔζῆτμασινλαρ.

Ἰμῆι Κύπειζ Ἀρχιεπίσκοπος σε καρῆρ κισῆν, βέ καναῶτ ἰτίπ καῖλ
 ὄλῶν, φάκατ ἰσμί ἀγγιλοῖν, μνημονῆς ὀλμάκ ἔζρέ. πάτεχε κῆμσε
 τζορεετλίκ ἰτίπ ὀρφε νῶσωνιῆπῆλιν ναπακῆνῆνῆν ἔλ κόμασιν μπῆ Μονα-
 σηῆρ, ἰράκ ὄλῶν μπενῶν χῆρῆρῆκ κεληρλερῆ τετζαρετλερινῆν. βέ σε-
 ρτλίκ ἰτίπ τζορεετλίϊλιν φῶτ κῆλῆνῆπ, βέ μπῆρ μανκιρινάτεκλι ἔλ κοῖπ
 ἀλμαγιαῆ ἰσῆμσιν, ἴλλεμ ἀτζακ σπικλετλερῆν, ζῆλματαν, ἔζιτλερτοῦ
 τζῆζατῆ ἀζῆτ ὄλσοῦ, κάτεμι μπῆ Μονασηῆρῆ βεελῶν τζῆζατῆ βέ
 Ρῶχσῆτ βέ χῆκμ, κανῶν ἔζρέ, βέ σῆμῆν κῆρῆ ταχί, μπῆ παρζά κά-
 τεμι ἔβελκῆ κανονῆτῆ καλμάκ ἔζρέ μῆτζερετ χῆκμ ἰτίπ, βέ ἔμρ ἔτέεις
 κιεῤῥῆγιῆτι τζῆμλεγε. κῆμσεκῆ φῆλ βακιῶτῆ τζορεετλίκ ἰτίπ μπῆνῆτῆ για-
 ζιλῆ ὄνλαρῆν τεπῆλ ἰτμεγιῆ τιλέρισε, βέ μπῆ Μονασηῆρῆ κῆρῆσιμα-
 γῆ, βέ ἰντζιτμεγιῆ ἰσῆρισε, ὀρσελεμῆκ ἰτζῶ χῆρ βῆτζχ ἔζρέ, γιαχοτ
 νῆτ ἰτίπ νῶξανλίκ ἔζρέ ἔλ ἔζῆτμαγιαῆ νιετῆνῆρισε, τῆρῆκ, βέ κεβετῆ
 μπά-

μπάξι μαραφελέριλον, βέ μπῆ μκατῆς ἀζιμετῶ Μοναστηριῶν ἀζ βέ
 τζὸκ ἀλμασινῆ τπλέρισε, βέ ζιανὰ ὀρεατμασινῆ ἰσέρισε, γιάχοτ μπου
 Μοναστηριῶν τζεζατλιινῆ πεπῆλ ἐτίπ γκοτπινῆ μετῆ ἰτμεγῆ ἰσέρισε, ὄλ
 κίμσεκι, κερῆκ Μηξοπολῆτ παγιασιντῆ, κερῆκ παπαζ παγιασιντῆ ὄ-
 λῆτ, γιάχοτ κη κοσμικός ὄλῆ, ἀφορισμῆς, βέ ἀσυγχώρητος ὄλῆ,
 Ράππιλαάλλε χαζρετλερηντεν, βέ ἔλτικτῆ εἰμίεε τζερέμεγε, μπῆ τενια-
 τῆ, βέ ταχί ἀχιρ, ὅτεκί τωσιατέ. ντῆς βέ ντεμῆρ εἰεῖ μπῆ ἄσλα ἐρή-
 μεγε, βέ τζερέμεγε, βέ ἐπέτιλ τζεχενεμῶ νάεε ἀπεσινὰ ναιῖλ ὄλῆ.
 βέ ἔτζ γιῆζ ὄν σεκίζ Θεοφόρος Πατέρος λαροῦ, βέ σῆηρ σινοδοσλαροῦ
 πεκτοβαλαεινὰ ναιῖλ ὄλῆ. Γῆμι ὄνῶν ἰτζῶ, καθῆ, βέ μκακῆμ ζαχῆρ,
 βέ ἰσπατλήκ ἔζρε, μπῆ Πατριαρχικὸ σινοδικὸ κιαχτημῆς, ἰσπατ ἔζρε
 ζαχῆρ ὄλῶντῆ, βέ ἀζιμ μκατῆς, βέ μεπαρέκ Κύκκο Μοναστηριῶν βέ-
 ειλτῆ μπῆν ἀλτίγιεσ γετμῆς ἰκί σσεσιντῆ, Δεκέμβριος ἀγιαντῆ.

1672. Γενδικτιῶνος. ι. α.

Η Εὐφύτος Εὐλέω Θεῶ Πατριάρχης τῆς Μεγάλης Θεῶ πόλεως Ἀντιο-
 χείας, καὶ πάσης Ἀνατολῆς.

Λ Οσίθεος Εὐλέω Θεῶ Πατριάρχης τῆς Ἁγίας Πόλεως Γερουσαλήμ καὶ
 πάσης Παλαιστίνης.

Η Ικνηφόρος Εὐλέω Θεῶ Ἀρχιεπίσκοπος τῆς Νέας Γερουσιαῆς καὶ πάσης
 Κύπρου.

- „ Χειρὸδουλος.
- „ Γερμαῖος.
- „ Γάκωβος.
- „ Σίλβερος.
- „ Φιλόθεος. Παΐσιος. Χρύσανθος.

Τζῆμλε ἐλχάλε ὄλ ζαμαντῶν, σιμτιέτεκλι
 Κύπεισα Ἀρχιεπίσκοπος ὄλανλάρ, πηνλάρτηρ.

Γραμπὸν Μητροπολιταεὶ, μπανλάρ.

1. Ἡρακλείας Βαρθολομαῖος.
2. Νικομηδείας μεόφυτος.
3. Χαλκηδόμος Γερεμίας.
4. Νικαίας Δαμασκιώος.
5. Ἀρδεαυμπόλεως Νεόφυτος.
6. Πρύσνης Καλλίρικός.
7. Φιλιππυμπόλεως Γαβριήλ.
8. Σερρῶν Κύριλλος.
9. Δρύσρας Μακάριος.
10. Τραπεζῆςτος Γωάμης.
11. Ἀγχιάλος Δαυιήλ.
12. Γοτθίας Δαβίδ.
13. Δερκῶν Χρῆσαμθος.
14. Βέρροίας Γωακείμ.
15. Πιοσιδίας Παΐσιος.
16. Μορεμβασίας Λαυρεΐτιος.
17. Ἀμασίας Γεράσιμος.
18. Μαρωρείας Ἀμαρίας.
19. Γαφς καὶ χώρας Λεόρτιος.
20. Προικομήσος Δαυιήλ.
21. Λιτίτζης Θεοδοσίος.

Κύπρις Μητροπολαφε.

Κυρλιώας Λεόρτιος.

Παφς Γωακείμ.



ΝΑΣΙΧΑ'Τ ΑΥΓΟΥΣΤΟΖΟΥ'Ν, ΙΕ'.

Α' Ζ Η' Μ Χ Α Ζ Ρ Ε' Τ Ι

Β Α Π Ε Ρ Ο Υ Π Α Χ Ο Υ Ν

ΠΕΦΑ'Τ Ο'ΛΤΟΥΓΟΥ' ΚΙΟΥ'Ν ΣΟΙ'ΛΕΝΟΥ'Ρ,
ΒΕ' Ο'ΚΟΥ'ΝΟΥ'Ρ.

Πῆκιου Κιογλερέ, ζικτιώ Γερτέμ, βέ τζιχαμταμ
γιοκαελαρά ζηγρέτιλεμ καλκτίμ.



Ζέμ έγλειπ πικτιρτί για Μερμιέν Χριστιανάρ, όλ Πε-
γαμπέρ Σολομών Παπσαχί, τζέμλε Γιαχτι Μιλετινουῶ
χαλκινή, Α'μαχλώ όλ μεχέρ αζήμ σαντικτά όλω σεγλερι-
νῶ, Κυβωτό τρετικλερέ, καλτιρσινάρ Γπατετχανεγέ, Α'λ-
λάχλώ Ε'βινέ κοσουλάρ υπεί, τζέμλε Παπαζλάρ, βέ κισλ-
λεγέμ χάλκ, καλτιριλάερε, Παπσαάχλαν, περαπέρ. Ίμιτι βέ τζόκ
κερπαῶ κερπλερ ζηγρετλέειλον. μπῆκιου ταχί, όλ κερτζειλή Κυβωτός
Α'μαχλώ σαλίχ σαντιγῆ καλκάρ Κετλεσερρίφ Μεμλεκετι Σιών σεχκεν-
τέν, γιοκαεῖ μεμλεκετελερέ Κιογλερέ, όνέν ίτζέν τζέμλε Γχτικατλουῶ
Χριστιανάρ τζέμ όλερλάεμι Μελαϊκλερέν Σελτανινῶ Σετζιπα έγλεμῆκ
ίτζλώ. έρκεκλερ, άβρετλέρ. Παπσαχλάρ, Μηξοπολετλάρ. χάλκ πιου-
τουῶ, Τοβλετλελέρ, βέ Φικαρελέρ. Ζουκινλέρ, βέ Καεπλέρ. χελσάε
κελάμ, μπῆτεν τζέμι ινλημλαρτά όλω χάλκ κωσερλέρ σεφάγι φεράχιλαν
σετζιπα κιλμαγια Κίζ Βαλιτεμπαχά Χαζρέμ Μεϊρεμέ. τζέμλε Ντενια-
για Φεράχ κερπέρ μπογιουκίῶ γικινέν Α'ζημλιγῶ, άντζακ μπῆ άνλι-
γετῶ πασαρ σέγτερ. σάλτ ίνσανλαρε ταιτζηπληγέ κερπμεζ, Ίμεμ Με-
λαϊκλερ ταχί ταιτζηπετέτερλερ, Παναγίανλω Κιογλερέ τζικμασινή γιορ-
μέιλον. κεζάλικε άζ τζεβαπλάειλαν τηγνέλω, Ίμεμ κερέκτερκι έββελῶ,
Istor. di Cipro Turco. Η νιάζ

μαζ έτελέμ Χαζρέτι Βαλιτεβλαχά, ίμπάτ έγλεσιώ μπιζέ, φίκιρ άκιλι-
μιζέ κεντι Λέτφε Ναζαεινά τζεσιόν, τινγεμέν εζρέ, βέ μπανά ντεγε-
λίμκι, γιά Κίζ Μείρέμ, σού Μεβλέτ έγλείπ Τογερτικαί, Κίζ Πι-
κιρλιγινή σακλατιν μπόζματιν, βέ Πεφατλιγινταί κελάμ Ογελανταίν
άηρτ όλματιώ, όμικρέν Βαλιτεσι όλμαίλαν, όμικέρ χειγιατινά κενζτιν.
σίμτι ίεπιζά μιννετινίλεν Ογελανά, Γησός Χεισός έφούτιμιζε, όλμελε
κιναχλαρταίν, σερταίν ίγβασινταίν έσιρκέ χελάς έγλέ τζέμλε μπιζί.

Ολ Μεσα Πεγαμωξι, κάϊγνατασι Λάβανιν πογιεβλαεινι κιστέικεν,
Χωειβ νταγινταί, τζόλ ίτζωπέ, ίσετίκι ταχί ίτζεελερέ κισιν τζόλ ί-
τζωπέ, βέ νήτζε πακάικι μπήρ βάτος γιάνια μπήρ, τζαλί πογιερτλοό
τικονί, γιανάικι αλάβ βερίετι, άτζεαν γιανίπ χελάκ όλμαζ κενζμέ-
ζιτει, ίσετέ γιακλασμαγια Μεσακι, πακσίν νάσιλ χειμέτληρ ντεϊ, όλ
βασιτ μπανά μπήρ σιαί γελήρ ντέρικι, Μωύση γιά Μωύση, όλ ταχί
νέτιρ έφεντιμ Ράππιλ ντετεϊ, Αλλάχ μπανά ντετεϊκι, γιακλάσμα μπά-
ραγια, τζός άγιακλαειντακί όλαώ παγλαμαλαει, ζήρα τερταγέν γέρ γά-
γετλε Μεκατές Αζήμ γέρτερ. Μεσα ταχί κορκτέ γκεϊ ντουτέ. έγερ
Πεγαμπέρ όλ Μωύση, Αζήμ Μεκατές μπήρ κίμοσιικεν, όλκι Αλλά-
χελαν τζεβάπ σογλίεσι, Μουριτά όλ κατάρ χειμετλήρ, βέ Μιτζαζατ-
λήρ έγλετεϊ, κίνε Ράππιλ παάλλετεν έμρ ελκντα μπανά γιακλάσματος
όλ Βάτοζα, ζήρα Αζήμ γέρτερ ντεϊ, όλκι Βάτος μπέ κερτζελκή Βάτο-
ζεν νισανεσίγιτι, γιάνια Χαζρέτ Βαλιτεβλαχ Γβλαχιγέ άπεσι Ράχινε
καπέλ έγλεττι, βέ άςλα γιάνιατι, έμμα σαυκλαντι γαγέτλε, σίμτι
νάσιλ μπιζ γιακλασαδημ, κιναχλαειν ίτζωπέικεν, μπιζ κεφετσις
λήρ, μπιζλήρκι χέρ παει κισντέ, χέρ σαχατ κιναχ έγλείπ, σέτζ έ-
τέεις Σελταν Χαζρετινέ; όλκι Σελταν κιολκί βέ όρνέκ ντεγιλ, ίλλεμ κερ-
τζεκτεν, κεντισε όλ Κελαμεβλαχ Μεσιχι Χεισοζε, λα μεπιετ Πεπε-
ειν Ογελανε, έφούτι Ράππιμιζή Μεβλέτ έγλετεϊ. ίμτι Μεσαγια Ράπ-
πιλ παάλλε ντέικι, άγιακλαεινιώ μπαγλαμαλαεινή τζοσέν, μπιζέ κερέκ-
τιρκι, σάλτ χειμψ άγιακλαειμιζιω τρεϊλ, ίλλεμ έμπεειμιζιω ταχί, βέ
καλπιμιζιω, παγλαμαλαεινή ταχί τζοζελέμ. τζοζελέμ Χεισιαλάρ άγιακ-
λαειμιζιω μπαγλαμαλαεινή, όνλάρκι παγλήτιρ, γιορμεζλήρ Έκκλινσα-
για ίλλεμ σεγριτιρλέικι σενζσός κίμοσιγι έλλέ βερμεγέ, έγελ, σάρπ,
κιοτέ γιολλαρά κισερλήρ. γιάνια καώ έγλεμισινέ, χισις λιγα, ζιναλιγα,
μνωακιλιγα καρτασιμις ίτζιω. τζοζελήμ έμπεειμιζιω μπαγλαμαλαεινή,
όνλάρκι σικιατ έγλεμεγέ μπαγλήτιρ, άςλα φικαρέ καρτασλαειμιζή έσιρ-
κμεγιε ίσεμέζις, ίλλεμ καπμασινα χαζήεις, ζέλεμ έτμεληγέ, βέ παμαχ-
κιαρληγα, βέ μπηελ μπηειμιζιικεν γιτισμεσινέ, κίμ καπσίν κίμοσενω μα-
λανε ντεϊ, ζέλεμλεν. τζοζελέμ καλπιμιζιω τριγιεμλεεινή, βέ μπαγλα-
εινή, όνλάρκι μπαγλήτιρ χασιμλίκ εζρέ. τες μινλίγιλαν, σερτλίγιικεν

Χεισιὰ καρτασλαεμιζιὺ ζιανλιγινά. νὲ κεφαῖτ γκιορέρες κάρτασλαρ καυ-
γαλαρτάν, χεσμετλικλερτέν; νὲ καζανίεις τωσμανλικιτάν; νὲ φαγηταμῖς
βάρ μπίζ μπέρατα καρτασλαεμιζιὺ ζιανλαρά ὄρατλικτά; σεπχεσίς καζαν-
τιγιμῖς μπῆκι, τζανιμιζή τζεχοννεμέ ναῖλ ἑτέεις. τζῆμλε μπενλαρῖ τζο-
ζελέμ, κοντιμιζτεὺ ἱράκ ἑπέλεμ, ρέτ ἑγλελέμ τωσμανλικλαεῖ, καγπετ-
λιγῆ, ὄλ πεκτοβαλι κισ καντζιλιγῆ, βὲ κἀπζ ἑπέλεμ ἀλήμ μεχαπετῶ,
τῶσνικλιγῆ, σελλχλγῆ, ὄνλαράκι μεσεῖτ ἑτέρ φεραχλανῖρ χεταῖ μεβλά.

Αἰλάχ Μαχαπέττερ, μεχαπετῆ μπῆλαναῖ, Αἰλαχτάττερ, βὲ Αἰ-
λάχ ὄλ κισιπέττερ. ἴμτι χερ κίμσεκι Χεισιὺ καρτασίγιλαν Μεχαπετοῦ
βάεισα Αἰλαχῆ χαιτινὰ κειρμῆκττερ. Ἐκκλισηαμιζιὺ Πατέρος λαε
μπεγιερῆρκι, Αἰλάχ χερ βέτζχ ἑζρέ Σαλίχ μελαχέττηρ ντεῖ, κεζάλικε
σεγτάν ναπάκ μελανέττηρ ντεῖ. ἴμτι χερ κίμσεκι μεχαπετῶ γκιπέτσε,
Αἰλάχιλαν μπηιλέττερ. χερ κίμσεκι τωσμανλικ γιολενῆ τωτάεισα, σεγτά-
νιλαν μπεραμπέρττερ, βὲ ὄνείλαν μπῖρ ὄλμάκττερ. αὔτζακ κίμσεκι Αἰ-
λάχελαν μπῖρ ὄλτικτά, γιάχοτκι σεγτάνεσαν, νὲ ὄλερ; σεπχεσίς κίμσε-
κι Αἰλαχῆν Μεχαπετινῆ γκιπέτσε, ὄλ ταχί γάγι μπῖρ σείγ ὄλμάς,
ἴσαν κῶξετινὲ νὲ κατάρεισα, ἴμεμ Αἰλαχῆν βαζιὺ Οὔγλε ὄλερ, Δα-
βιδ Πεγαμπτεῖν ρίγαβέτ ἑγλετιγι κηπί. κεζάλικε κίμσεκι σεγτάν γιολε-
νῆ κηκτῆρ κημανῆρ ὄλ κῶξετινῆ τωτάεισα, σῆρ μπῖρ σείγ ὄλμάς,
ἴμεμ ὄλ ταχί τεμαμί σεγτάν ὄλερ. Γυντζιλι Σερρίφτε Χεισὸς ἑφῶτινιὺ
μπεγιερτγῆνὰ γκιορέ. τζῆμλε μπῆ ντετικλεεμιζή τζοζελέμ, γκοντιμιζ-
τεὺ τασρά ἑπέλεμ, ἱράκ ὄλαλίμ πενλαρτάν, Μωῦσῆ κηπή γκεὸ ντουμε-
γῆ τῆῖλ, ἴμεμ γιακλασμαγιά ὄλ κερτζεκλή Κυβωτονῆν γιανινὰ, Χαζ-
ρέτι Μερεμῖν Πεφάτ ὄλταγῆ γερέ. γιά Χαζρέτι Κιζ Βαλιτελάχ, σε-
τῆ Ταπιετλῆκ ἀπετλερῆ γαλίπ ὄλτῆ ἄρλιτί. Τογερτεκτῆ Κιζ κελτιν,
βὲ Πεφάτ ὄλταγῆν μπογιῆκ ασενλικ γκετεῖρ σανῶ, τζῆνκι ὄλ Μεπαρέκ
Εὔλατινιὺ Μεμλεκετινὲ Πατισαχλιγῆ κηρασσενε, ἑπέτι χεγιατῆ γκιτέρ-
σιν. κερτζεκτεῖ Χεισιανλάρ, πατζιπέ ἑτμετέ σεπχετέγιμκι, νάσιλ Χαζ-
ρέτι Βαλιτελάχ Μερεμῖν τζίσιμ τενη Κιογλερέ τζικτεῖ, ἴμτι Μεπα-
ρέκ Τζανῆ ἑτζιὺ σεπχῆμ γιόκττερ, αὔτζακ τενιντέν ὄττερῆ, νάσιλ ὄλ Κιοβ-
τεσι τζίσιμ, τενη Κιογλερέ τζικτεῖ, Χέσσεσα Μεβλάῖ Ταγχιταάμε
Χαζρετλεεῖ ἑμρετερ μπεγιερῆρκι, ἴσανταν, ὄττερῆ, ποφρακτάν, χασῆλ ὄλ-
τῆν, βὲ κίνε ποφράκ ὄλατζάκσιν ντεῖ. κεζάλικε Παναγία ἑζερινὲ ἴσαν
τενιη ἀλίπ, ἴσανταν, μπίζ κηπή τογμαῖλαν, νάσιλ μπίζ κηπή ἑει-
γίπ ποφράκ ὄλματι μεζαρτῆ, ἴμεμ τεμάμ κιοβτεσι τενίγιλκεν Κιογλερέ
τζικτί; νὲ μεμκιένεττε ὄλταρζα τῆν Κιογλερέ τζικμασινί; μεταπῖκ ντεῖλ
μπενλαρ, εἰμάζ ἄσλα, ὄλ Ράππιλ παάκονεν κερτζεκλή ἀγίζι ἑμρε-
τερ μπεγιερῆρκι, μπόγιαν ζηγνῆπκεν κιογλερέ τζικτιν γερτεὺ ντεῖ, κεζά-
λικε κηρσίτιρ, μεταπῖκ ἑγῆν ντεῖλτιρ, Μεσανῆν κηταπῖ ἑββελέ βα-

σιετραμέ, Έκκλησαμιζά αΐτζακ, μπεραπερ ντεΐλτιρ άσλα μπακισά
 γκιονέ, έμμα μπενέν τζόζελμεσί μανεινή πηνέιν βεκνέφ ολάσις.

Αΐτζεμισαΰ Πατισαχέ Αΐταξέρεξης ντετικλερεΰ, Κετλοσερρίφι ζάπτ
 έγλειπ χελακ έτλκτε, τζέμλε Γιαχετιλερεΰ ζάπτ έτίπ γιατσιρ έγλετεΐ.
 τζένκι μπενλάρ ναπακ Μιζέτιτιλερ, έμρ έγλετεΐ τζέμλεσινη μπενλαζίν
 Κυλιτιζταν κέτζηρμεσινέ, κίμσειν χεπαζι ολματαν. κεζάλικε χεκμε
 μπέγικτε, έτζ κινέτεκ κίμσε γιανιά κίλμεσιν, ίζω άλμαϊντζας γκον-
 τλωτέν, γιάχοτ νταβέτ ολένμαϊντζας. έγερε κίμσειν ίζωσις, βέ ταβέτ
 ολματαν κίτεριασεΐτε Πατισαχίν γιανινα, κάτιλ ολέπ ολεμι ναΐλ ολσέν
 χέκμ έγλετεΐ Πατισάχ. μπά χεσός μπέ χεκμε μαχσός, έγλετιγινωΰ
 βετζι μπέκι, κίμσε γκιλίπ, νιάζι ίετζάϊλαν φικονί νιετινή ντοντέρμε-
 σιν ντεΐ, αΐτζακ Σελταν Έδήρ. ολ ταχί Γιαχετι τζισιντέν ολμαϊλαν,
 πωγέκι Πατισαχωΰ χέκκιεμ έμεινή, καζέπιλεν Γιαχετι Μιζετινέ τλα-
 ειληγινή. νίτζεκι πειτέϊσα, γάμ βέ κασααβετέ παττει, καγέττε άτζιτεΐ
 μιζετινή, πασαλαντεΐ. καλιτεΐ ολβακιτ κειντεΐ έρπάπι λιπασλαεϊνή, ντε-
 ζελτεΐ Πατισάχ κέιμλερίγιλεν, γιανιωτά βάφιρ χαλαϊκλάειλαν πατισαχά
 κιττει, ταβέτ ολένματαν, χεπαρσις, νίτζεκι Πατισαχί κικρασκοντε, οτερ-
 τεγενέ μπακτιϊασα μπονικη οβκείλεν, μπιστέν οβκί βέ αλάβ άπέσιτεΐ
 τζεχεσιΰ, καζεπιντέν μπελιροΐζιτεΐ, ολταρζα μπε Σελταν, καζέπτε πα-
 μαϊλαν, κορκουσιταν μπέ Σελταν, Έδήρ ντετιγικις, τσεΰ άσααϊά, τε-
 τασίς σεσσις καλτεΐ μπαϊλτεΐ. Πατισάχ Σελτανή οσεκιλ ολταρζα ολτε-
 γενέ μπακμαΐλαν, καλιτεΐ ταχτινιταν, τετβέ Σελτανι έδλωτεΰ, καλιρτεΐ,
 ντετεΐ μπενάκι, κόρκμα Σελταν Έδήρ, τούβαγιρ κεντιγιή. σενίν ίτζωΰ
 ντεΐλ μπέ χέκιεμ, ίμμεμ χάλκ ίτζωΰτερ. ίμτι σοΰ χαφλόμε, σενίν
 μπενίμ ίτζωΰ ολματι μπέ χέκιεμ, ίμμεμ αλέμ, βέ χάλκ ίτζωΰ ολτε.

Μπεταρζα Χεισός Έφνύτι ταχί, Χαζρέτι Κίζ Μειρεμίν Μαρρεΐ
 Ογνέ, καλιτεΐ ταχτινιταν έτπαγεσιγιλεν, τζεραϊμείλεν καλιρτεΐ
 Βαλιτεσινή Μεζαρταν Κιογλερεΰ τζικαρτεΐ, ντετεΐκι, σενλικτε ολ για Βα-
 λιτέμ, σενίν ίτζέν ντεΐλ μπέ χέκιεμ, γιανία ποφακσιν βέ ποφακ ο-
 λατζάκσιν ντεΐ, ίμμεμ αλέμι χάλκ ίτζωΰτερ. κεζάλικε Χαζρέτι Πανα-
 γία Σελτανι, παπιετέν άντελερεΰ τεπτιλ ολέπ, γαλίπ ολτε γουγιλτεΐ.
 νίτζεκι μπόγιεμ μπεαΰ έγλερ Αΐημ Κοσμαΰ βοπάειλερε τε καΐτελεριντεΐ.
 „ Νενίκωτε πής Φύσεως οί Όροι έν σοΐ Παρθεΰε Αΐχωντε. τεκράρ κί-
 νε σάνρ γερεΐ ντέικι, ολιέμ, βέ μεζάρ, ζάπτ έγλειπ τέτματε Βαλι-
 τεπιαχί „ Τάφος και Νέκρωσις έν έκράτισον. νέ μενικέντερ Κιζλαρταν
 κίμσε χαμιλέ ολέπ Εύλάτ γκετιρσί; Εύλάτ γκετιρεΰ τισέχλε Κιζ Τε-
 ιλμέζ, ίμτι άσλα Κιζ ολιν ταχί Εύλάτ γκετιρεΰ, βέ νίτζεκι μπήρ παρ-
 λαγιαΰ τζίφτ κοσέλματαν τοχέμ σάτζματαν, μεμικέν ντεΐλτιρ εκίν ολσάν ολ
 παρλαπαΰ, κεζάλικε ονλαραΰ ταχί ολσεκιλτιρ. αΐτζακ Κιζ Μειρέμ χεγιατληΰ
 εκινι

ἐκινῆ Τεβλίτ ἐγλείπ Τογερτῆ . αὐοῦ ἰτζῶ Τζεφραιϊλλέρ ἱρακλαίματι-
 λαρ γιανουτῶ ἐπετί . ζῆρα ναζαρεττέ ταχί Μελαϊκ γκεπρτεϊ μπενά ὄλ
 σεβιντζῶ χαπερί . βέ Εὐλαπὶ Χεισός ἐφόντωλω τογμασιντῶ ταχί Ἀγ-
 γελος λαρ χιζμέτ ἐπερλέρεπλερ , Μαρίαγια . κεζάλικε Πεφάτ ὄλτεκτῶ
 Ἀγγελος λαρ ἱράκ ὄλματι λαρ γιανουπῶν . βέ ζηγνέτι ἰντισάμι λαν Κιογ-
 λερῆ γκιοπουρτουλέρ . πηνέλω , μπῆρ τεμσῆλ ταχί , βέ σόρεα τεμάμ
 ἐτέριζ .

Ε'σκι , Ρ'ῶμα Μεμλεκετῶπῆ , ἀτέτ μπέγνιτι , μπῆρ , Πατισάχ ,
 γιάχοτ Σελτανλάρη ὄλτεκτῶ μπενλάρῶ , μπογιῆκ ἐταβετλερε ὄλουριτε
 μπιρῆ μπιρινέ . σαραϊγτῶ , Πατισάχ ἐτπαγιντῶ ὄλῶ Τοβλετλελέρ ,
 πασραπῶ ὄλῶ Τοβλετλελέρ , γιτισίπ μπιρῆ μπιρῶε περλέρεπιτερ ,
 βέ κάγετῶν ἰκῆ παραφ ταχί καβγά ἐτέριτε , ὄλ κατάρκι τζῶκ ἐγλεμε-
 γῆ γκεπρλέρεπιτερ ἰκῆ παραφίν Τοβλετλελέρη , γιανῶ ἰκῆ παραφτῶν χαν-
 κῆ παραφ καλτιρσῶν πεφάτ ὄλῶ πατισαχῶ , γιάχοτ Σελτανῶν μεϊτινῆ
 μεζαρά γκιοτρσοῦ τέφν ἐτμεγῆ ντεϊ , ἰλαϊκῆ κερεικῆ ἦζῆτ , βέ χάμτ
 ἰκράμι λαν , βέ ζηγνέτι λαν , ντεϊ . κεζάλικε σαραϊγ ἐτπαγεσῆ τοβλετλελέρ
 ντερλέριτε , μπίζ καλτιρῶε ντεϊ , ζῆρα μπίζ τῶιμ σαγληγῶτῶικον για-
 νουτῶ μπελανέρ κονοσσέρεπτεκ , μεϊτινῆ ταχί μπίζ καλτηρῶκ τζαῖς τηρ
 ντεϊ ντῆκ γκελῶριταλέρ . ἰσραῶλ τοβλετλελέρ κῆνε ντερλέριτε ,
 τζαῖς τηρκι μπίζ καλτηρῶε , ζῆρα σαγληγῶτῶ μπίζ βαρίπ γκέλμεμῆ-
 λον γιανουτῶ , βέ κονοσσεμαῖλῶν , ἄνῶ ἰτζῶ κερεικῆ σίμιτι μπίζ καλτι-
 ραλήμ , ζῆρα μπιζῆ πασέρ , σίμιτι αὐτζακ μεϊτινῆ καλτηρμασινῶ ναῖλ ὄ-
 λαλήμ , τζῶκ σαγληγῶτῶ μπῆρ παγιαλιγῶ ναῖλ ὄλματικ , κερῆν τζαῖς
 τηρκι μπίζ τέφν ἐτελέμ κιομελήμ , τέφν ἐτμεσινέπαιε ναῖλ ὄλαλήμ .
 μπογιῆκ ἀταβετλεκ , καρισικῆκ , φεσάτ ἐπερλέριτε ἰκῆ παραφίν Τοβλε-
 λελέρη , ὄλ κατάρκι τζῶκ ἐγλεμεγῆ ἰπερλέρεπλερ . αὐτζακ ἐταβετλεκ-
 λερῶν ἄρασι , μαπέλω τζῶνλιγῆ μπελαντῆ , καρῆρ κιλίπ ἔμρ ἐγλετιλέ-
 ρικι , μπῆρ παραφῶ μπολεγῶ Μεϊτί γιαεὶ γιολάταν κιοτρσοῦλέρ , βέ
 ὄτεκῆ παραφῶ μπολεγῶ ταχί . Μεζαράταν κιοτρσοῦλέρ . κεζάλικε μπῆ βέτζχ
 ἔζρε χέρ ἐταβετλερῶν φῶεκ γκελτιλέρ , καῖλ ὄλεπ χοσνῆτ ὄλῶ ἰκῆ
 παραφῶ .

Μπόγιον ταχί Τζεφραιϊλλέρεκον Ἀπόσολος λαρ ὠ μαπεῖνλερῶπῆ μπῆρ
 τζεκιμῆκ ὄλερ , κῆμ καλτιρῶ ντεϊ Χαζρέτι Μεϊρεμῶ τενινῶ τέφν ἐγλεμε-
 σινέ . κεζάλικε Ἀπόσολος λαρ ντερλέριτε Ἀγγελοσ λαρακι , νίτζεκι χαζ-
 ρέτι Βαλιπλάχ σαγληγῶτῶ , μπιζίμι λαν μπεραπέρεπτε , βέ μπιζίμι λαν
 χέρτερῶε ἐζιετλερε τζεφαλερε μπεραπέρ τζεκεϊ , Εὐλαπὶ Κιογλερε τζικ-
 τικτῶν σόρεα , μπιζῆ κερεικῶ καλτηρῶε , ἰλλαχιγῶ Ἀλάχ σαπιγῆ ,
 μπαραῖκ τενινῆ , ζῆρα ὄλεκῆλ μπεγισρερ κιαπῶ , Ρ'εσῆλ Ἀπόσολος λαρ
 ἰπατέτε πεχρίζῶν , Μεσιχινῶν βαλιπσοῖλῶν , μπεκλερλέρεπλερ , σάπει-
 λαν

μπέκιαν μπόραιο χανονγῆ τζῆμ όλανλῶ, Γ'χτικὰτε Κορκῆ'ιλον, Σετζί-
 τὰ ἰτέρῶ, βῆ Γ'χσαν ἰτλιγῶν Ε'γλικλῆρ ἰτζῶν, τζῆμλεσινε τελλαλουῶ
 όλέρῶ, σονῶ. τζεβὰπ ἐγλέ γιὰ Μείρῆμ Ο'γελονγῶ τζῆμλε μπιζ
 Χεισιωλαρτῶν ὄτρῶ, καρτασίνις ντεῖ, ἐρκῆκ βῆ πησι ἰτζῶν, Νιάζ ἐγλέ
 μπενῶ ὄνῶνκι σὰγ ταραφιντὰ ὄτρῶρῶν, Α'ζῆμ Ε'κκλῆσαμιζτῶν ὄτρῶ, βῆ
 κῆλῶ Χεισιῶν Καρτασλαριμιζῶ Μῆχαπετῶ ἰτζῶ, βῆ τριληκλερῆ'ιτζῶ,
 βῆ μπιρλῆκ τζῆνλικλῆ ὄλμαλαρῆ'ιτζῶ, σονλικλερῆ'ιτζῶ, βῆ νάσῶ ἐγλέ
 τζῆμλε μπιζῆ μπόραιο Α'ζῆμ Μῆπαρῆκ κινονγῶ σονῶν Φεράχῆ'ιαν, Α'-
 ζιμλίγῆκ γκετζιρελῶμ, βῆ ὄραιο ταχῆ Κιογλερῶν Πατισαχλιγῆνὰ πῆλῆ,
 παπῆρ ὄλμαζῆκ σονῶν Φεραχλαρὰ νὰῖλ ἐγλέ, ἐπέτι χειγιατῶ σαατῆ,
 Τοῦλεπῆ, τῆπῶ κατῶ Σαλοσῶν Σσερῆνῆ. ὄνῶκι χὰμτ, Σετζίτῶ, Γ'ζῆτ, βῆ
 Η'κράμ κερῆκ ἐπέτλερῶν ἐπέτλερῶνέτεκ ἀμῶ.

ΠΙΧΑ'Μ Τ Γ'ΛΛΑ'Χ ΤΕΜΑ'Μ Ο'ΛΤΟΥ'.



AKADHIMIA

AKADHIMIA



ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΜΕΛΗΤΗΡΩΝ